Monorail Guidance Systems

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies Linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units Accessories

All data have been prepared with a great deal of care and checked for their accuracy. However, no liability can be assumed for any incorrect or incomplete data. We reserve the right to make technical modifications.

© Schaeffler KG · 2008, March

Reproduction in whole or in part without our authorisation is prohibited.

Foreword

	The performance capacity and economic success of a design incorporating monorail guidance systems is essentially dependent on the components used. It is at this stage that the competitive technical superiority and subsequent acceptance in the market of the machine or installation is often decided. However, the bearing arrangement must be precisely matched to the application and achievable by the use of standard components.
High load capacity, rigid, flexible, cost-effective	INA monorail guidance systems are compact linear guidance systems that are supplied complete as standard and have high rigidity and load carrying capacity. They can support forces from all directions – apart from the direction of motion – as well as moments about all axes and can be supplied in various accuracies and preload classes. As a result, they are also suitable for applications with high guidance and positioning requirements.
	In most series, the carriages and guideways can be used in any combination within the same accuracy class. This gives a high degree of design flexibility with simplified fitting and reduced stockholding costs for guidance systems.
	In order to reduce maintenance costs, the monorail guidance systems have a lubricant reservoir. As a result, they are maintenance-free for many applications.
Range	Catalogue PF 1 gives information on:
	 linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUE six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE
	four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE
	 two-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE
	 linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units KUVS.
	It also describes the relevant principles of rolling bearing technology for the design and lubrication of bearing arrangements based on these guidance systems.
Accessories for any application	The comprehensive standard range can be further optimised by means of a range of accessories precisely matched to various application requirements.
Replacement for	The new catalogue replaces Schaeffler Group Catalogue 605. The data in the catalogue represent the current level of technology and manufacture as of March 2007. They reflect not only progress in rolling bearing technology but also the experience gathered in practical use.
	Data in earlier catalogues as well as in Product and Market Information publications that do not correspond to the data in this catalogue are therefore invalid.

Safety guidelines and symbols

Follow instructionsThis publication describes standard products. Since these are used
in numerous applications, we cannot make a judgement as to
whether any malfunctions will cause harm to persons or property.
It is always and fundamentally the responsibility of the designer and
user to ensure that all specifications are observed and that all
necessary safety information is communicated to the end user.
This applies in particular to applications in which product failure
and malfunction may constitute a hazard to human beings.

Definition of guidelines and symbols

ANSI Z535.6–2006. The meaning of the guidelines and symbols is as follows. If they are not observed, minor or slight injury will occur.

The warning and hazard symbols are defined along the lines of



If they are not observed, damage or malfunctions in the product or the adjacent construction will occur.

- **Note!** There follows additional or more detailed information that must be observed.
 - () Numbers within a circle are item numbers.
 - $\langle 1 \rangle$ This symbol indicates the locating side.
 - $\langle \mathbf{2} \rangle$ This symbol indicates the marked side.

Contents

	Page
Safety guidelines and symbols	4
Product index	6
Technical principles	16
Product range	
Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies	89
Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	173
Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	225
Two-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	405
Linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units	444
Addresses	464

		Page
ABE	End wiper unit for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	207
ABE	End wiper unit for two-row linear ball bearing and guideway assembly	434
ADB	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	131
ADB	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	206
ADB	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	340
ADBK	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	131
ADBK	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	206
ADBK	Covering strip for guideways, adhesive bonded, for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	340
APLE	Sheet steel wiper for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	434
APLSE	Sheet steel wiper for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	207
BKE.TKSD	Braking and clamping element for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	206
BKE.TKVD	Braking and clamping element for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	341
BKE.TSX	Braking and clamping element for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	132
BPLE	Lubrication adapter plate for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	434
BPLSE	Lubrication adapter plate for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	207
ERVS	Mounting device for covering strip, clip fit, for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	206
ERVU	Mounting device for covering strip, clip fit, for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	131
ERVV	Mounting device for covering strip, clip fit, for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	

	F	Page
KAM	Brass closing plug for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	131
КАМ	Brass closing plug for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	206
КАМ	Brass closing plug for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	340
КАМ	Brass closing plug for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	434
KAMSA	Brass closing plug, with plastic clinch ring for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	131
KAMSA	Brass closing plug, with plastic clinch ring for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	340
KATN	Plastic closing plug for linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units	446
KATN	Plastic closing plug for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	179
KATN	Plastic closing plug for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	96
KATN	Plastic closing plug for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	410
KATN/A	Plastic closing plug, with clinch ring	234
КІТ	KIT system, for sealing elements, for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	132
КІТ	KIT system, for lubrication elements, for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	132
КІТ	KIT system, for sealing elements, for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	341
КІТ	KIT system, for lubrication elements, for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	341

	Page
KUE	Two-row ball linear recirculating bearing and guideway assembly 410
KUEH	Two-row ball linear recirculating bearing and guideway assembly, high design 410
KUSE	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly 178
KUSEH	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high design
KUSEHL	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high and long design
KUSEL	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, long design
KUVEB	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly 231
KUVEB-EC	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, short design
KUVEB-ESC	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and short design
KUVEB-H	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high design
KUVEB-HL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high and long design
KUVEB-L	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, long design
KUVEB-N	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, low design
KUVEB-NL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, low and long design
KUVEB-S	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and short design
KUVEB-SL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and long design
KUVEB-SN	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and low design
KUVEB-SNL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow, low and long design

	ł	Page
KUVEB-KT	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise	232
KUVEB-KT-H	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, high design	232
KUVEB-KT-HL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, high and long design	232
KUVEB-KT-L	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, long design	232
KUVEB-KT-S	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, narrow design	232
KUVEB-KT-SL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, narrow and long design	232
KUVEW	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, wide design	231
KUVEWL	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, wide and long design	
KUVS	Linear recirculating ball bearing unit	446
KWE	Carriage for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	410
KWEH	Carriage for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high design	410
KWSE	Carriage for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	178
KWSEH	Carriage for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high design	178
KWSEHL	Carriage for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high and long design	178
KWSEL	Carriage for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, long design	178
KWVEB	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	231
KWVEB-EC	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, short design	231
KWVEB-ESC	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and short design	231
KWVEB-H	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high design	231
KWVEB-HL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, high and long design	231
KWVEB-L	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, long design	231

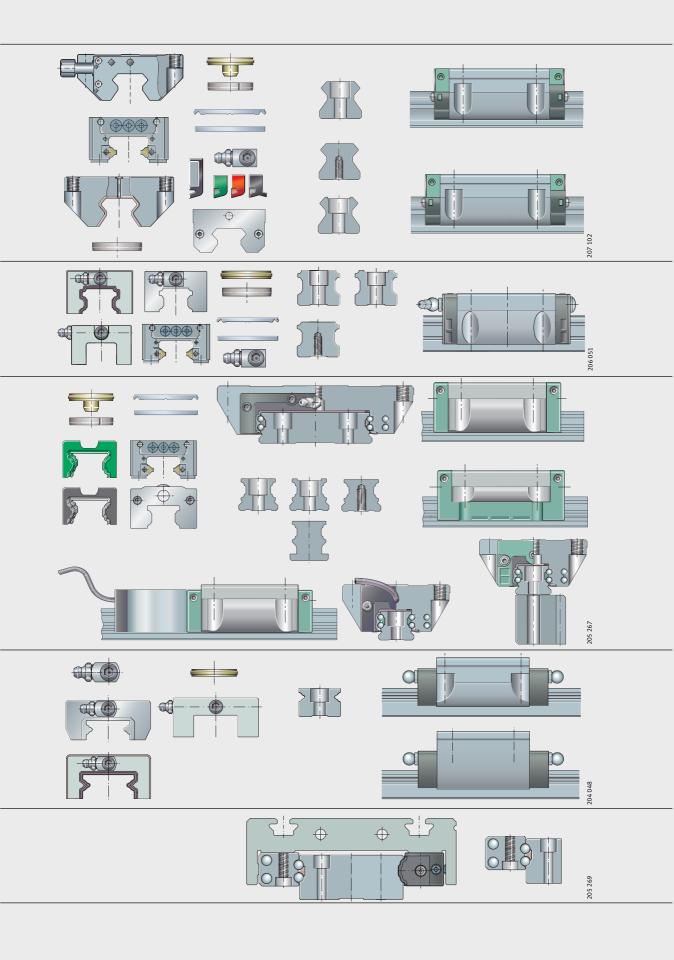
	Pa	ige
KWVEB-N	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, low design 2	31
KWVEB-NL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, low and long design 2	31
KWVEB-S	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow design	31
KWVEB-SN	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and low design	31
KWVEB-SL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow and long design 2	31
KWVEB-SNL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, narrow, low and long design	31
KWVEW	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, wide design	31
KWVEWL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, wide and long design 2	31
KWVEB-KT	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise 2	32
KWVEB-KT-H	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, high design	32
KWVEB-KT-HL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, high and long design	32
KWVEB-KT-L	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, long design	32
KWVEB-KT-S	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, narrow design	32
KWVEB-KT-SL	Carriage for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with Quad-Spacers, low noise, narrow and long design	32
KWVKAL	Carriage with linear recirculating ball bearing units 4	

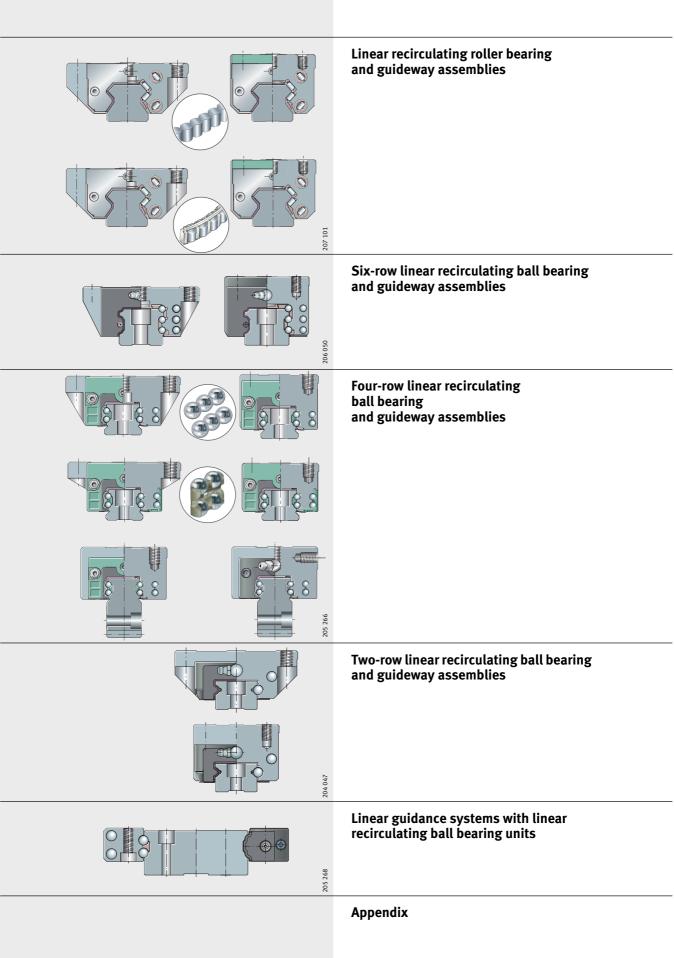
	I	Page
LMSD	Integrated absolute digital measuring system for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	324
LMST	Integrated incremental measuring system for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	324
M-Satz	Mounting set for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE	96
MA10/4	Positional display for measuring system	324
MKD	Dummy guideway for two-row ball linear recirculating bearing and guideway assembly	410
MKSD	Dummy guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	179
MKVD	Dummy guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	234
MSXE	Dummy guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	96
MVH.TSXD-A	Hydraulic fitting device for closing plugs	131
RUDSD	Damping carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	132
RUE25-D	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement	94
RUEE	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement	94
RUEE-L	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, long design	94
RUEE-H	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, high design	94
RUEE-HL	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, high and long design	94
RUEE-KT-L	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, with chain guidance system, long design	95
RUEE-KT-HL	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly, with chain guidance system, high and long design	95

	ŀ	age
RWU25-D	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement	94
RWUE	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement	94
RWUE-L	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, long design	94
RWUE-H	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, high design	94
RWUE-HL	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, full complement, high and long design	94
RWUE-KT-L	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, with chain guidance system, long design	95
RWUE-KT-HL	Carriage for linear recirculating roller bearing and guideway assembly, with chain guidance system, high and long design	95
RUKSD-A	Clamping element for linear recirculating roller bearing and guideway assembly	132
SMAD.KFE	Lubrication adapter for grease for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	207
SMAD.KOE	Lubrication adapter for oil for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	207
SMAD.KFE	Lubrication adapter for grease for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	434
SMAD.KOE	Lubrication adapter for oil for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	434
SPPL	Clamping strip	340
SPPR	Clamping lug	

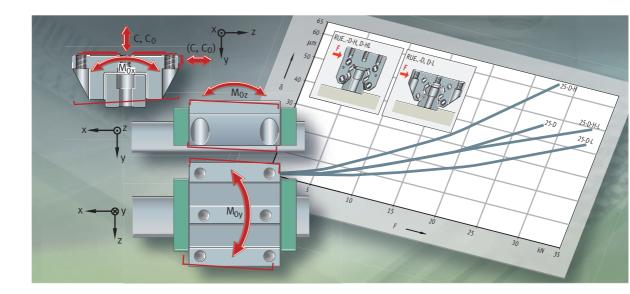
		Page
TKD	Guideway for two-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	410
TKSD	Guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	179
TKSDADB	Guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly with covering strip, adhesive bonded	179
TKSDADB+K	Guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly with covering strip, clip fit	179
TKSDU	Guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, for mounting from below	179
TKVD	Guideway for linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units	
TKVD	Guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	233
TKVDADB	Guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with covering strip, adhesive bonded	233
TKVDADB+K	Guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, with covering strip, clip fit	233
TKVDK	Guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, for clamping	233
TKVDU	Guideway for six-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, for mounting from below	233
TKVDW	Wide guideway for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	233
TKVDZHP	Guideway with tooth set on underside for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	233
TKVDZHST+SVS	Guideway with lateral tooth set for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	233
TSXD	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE25-D	94
TSXD-U	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE25-D, for mounting from below	94
TSXE	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE	96
TSXE-ADB	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE, with covering strip, adhesive bonded	96
TSXE-ADB+K	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE, with covering strip, clip fit	96
TSXE-U	Guideway for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE, for mounting from below	96
		20

_









Technical principles

Load carrying capacity and life INA calculation program Preload Friction Lubrication Special coatings Special materials Fitting variants Fitting



Technical principles

	Pa	age
Load carrying capacity	Load carrying capacity	20
and life	Calculation of basic load ratings according to DIN	20
	Dynamic load carrying capacity and life	20
	Basic rating life	21
	Equivalent load and speed	21
	Operating life	23
	Static load carrying capacity	23
	Basic static load ratings and static moment ratings	23
	Static load safety factor	24
	Strength of guidance systems	25
INA calculation program	BEARINX [®] for precise design	26
	BEARINX [®] linear module	
	Calculation program –	
	example of input date for a design brief	
	example of the travel of a linear table	33
Preload	Influence of preload	36
	Preload and damping	36
- • •		~ -
Friction	Influencing factors	37
Friction	Influencing factors Influence of grease on friction	

Technical principles

		Page
Lubrication	Oil or grease lubrication	. 38
	Delivered condition, suitable lubricants	. 38
	Oil lubrication	39
	Compatibility	. 39
	Miscibility	. 39
	Lubricant quantities	40
	Grease lubrication	44
	Flowable grease lubrication	. 44
	Grease lubrication	. 45
	Miscibility	. 45
	Storage life	46
	Initial grease quantity	46
	Calculation of lubrication interval	. 48
	Relubrication interval	. 51
	Relubrication of the guidance system	. 51
Special coatings	Types of coatings	52
	Advantages of thin film chromium plating	. 52
	Corrotect [®] special coating	. 53
	Protect A	. 55
	Protect B	. 57
Special materials	Materials for KUVE	59
	Corrosion-resistant steel	. 59
	Amagnetic steel	. 60
	Metal end piece	. 61
	Ceramic rolling elements	. 62
Fitting variants	Fitting work – influencing factors and assessment	. 63
	Fitting work	. 64
	Alignment elements	. 65
	Suspended arrangement of guidance system	. 67



		Page
Fitting	Fixing screws for carriages and guideways	. 68
	Fitting of monorail guidance systems	. 69
	Guidelines	. 69
	Delivered condition	. 70
	Dismantling and fitting of carriages	. 71
	Location of carriages	. 71
	Location of guideways	. 72
	Fitting of closing plugs	. 73
	Fitting of brass closing plugs using fitting device	. 74
	Fitting of two-piece plastic closing plugs	. 76
	Fitting of adhesive bonded covering strip	. 77
	Fitting of clip fit covering strip	. 78
	Fitting of clamping element	. 80
	Fitting of damping carriage	. 82
	Fitting example for a linear guidance system	. 84
	Putting the guidance system into operation	. 87

Load carrying capacity and life

The size of a monorail guidance system is determined by the demands made on its load carrying capacity, rating life and operational security.

Load carrying capacity

The load carrying capacity is described in terms of the basic dynamic load rating C, the basic static load rating C_0 and the static moment ratings M_{0x} , M_{0y} and M_{0z} , Figure 1.

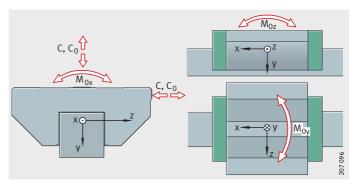


Figure 1 Load carrying capacity and load directions

Calculation of basic load ratings according to DIN

Differences between DIN and suppliers from the Far East

Conversion of basic load ratings Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

> Dynamic load carrying capacity and life

The calculation of the basic dynamic and static load ratings given in the dimension tables is based on DIN 636-1 and 2.

Suppliers from the Far East frequently calculate basic load ratings using a basic rating life based on a distance of only 50 km compared with 100 km to DIN.

 $C_{50} = 1,26 \cdot C_{100}$ $C_{100} = 0,79 \cdot C_{50}$ $C_{50} = 1,23 \cdot C_{100}$ $C_{100} = 0,81 \cdot C_{50}$ $C_{100} \qquad N$ Basic dynamic load rating C for distance of 100 km - definition according to DIN 636 $C_{50} \qquad N$

 C_{50} N Basic dynamic load rating C for distance of 50 km.

The dynamic load carrying capacity is described in terms of the basic dynamic load rating and the basic rating life.

The basic dynamic load rating is the load in N at which the guidance system achieves a distance of 100 km at a survival probability of 90% (C_{100}).



Basic rating life The basic rating life L and L_h is achieved by 90% of a sufficiently large group of apparently identical bearings before the first evidence of material fatigue occurs.

$$L = \left(\frac{C}{P}\right)^{p}$$

$$L_{h} = \frac{833}{H \cdot n_{osc}} \cdot \left(\frac{C}{P}\right)^{p}$$

$$L_{h} = \frac{1666}{\overline{v}} \cdot \left(\frac{C}{P}\right)^{p}$$

According to DIN 636-1, the equivalent dynamic load P should not exceed the value 0,5 \cdot C.

Equivalent load and speed	I The formulae for calculating the basic rating life assume that the load P and speed \overline{v} are constant. Non-constant operating conditions can be taken into consideration by means of equivalent operating values. These have the same effect on the life as the loads occurring in practice.	
Equivalent dynamic load	Where the load varies in steps, the equivalent dynamic load is calculated as follows:	
	$P = \sqrt[p]{\frac{q_1 \cdot v_1 \cdot F_1^{\ p} + q_2 \cdot v_2 \cdot F_2^{\ p} + \dots + q_z \cdot v_z \cdot F_z^{\ p}}{q_1 \cdot v_1 + q_2 \cdot v_2 + \dots + q_z \cdot v_z}}$	
Equivalent dynamic speed	Where the speed varies in steps, the equivalent dynamic speed is calculated as follows:	
	$\overline{\mathbf{v}} = \frac{\mathbf{q}_1 \cdot \mathbf{v}_1 + \mathbf{q}_2 \cdot \mathbf{v}_2 + \dots + \mathbf{q}_z \cdot \mathbf{v}_z}{100}$	
Combined load	If the direction of the load acting on an element does not coincide with one of the main load directions, an approximate value for the equivalent load is calculated as follows:	
	$P = \left F_{y}\right + \left F_{z}\right $	
	If an element is simultaneously subjected to a force F and a moment M, an approximate value for the equivalent dynamic load is calculated as follows:	
	$P = F + M \cdot \frac{C_{O}}{M_{O}}$	

Load carrying capacity and life

Symbols, units and definitions

С Ν Basic dynamic load rating C_0 Ν Basic static load rating in the direction of the force acting on the element F Ν Force acting on the element F_y Vertical component Ν F_z Ν Horizontal component Н m Single stroke length for reciprocating motion L, L_h m, h Basic rating life in 100 km or in operating hours Μ Nm Moment acting on the element M_0 Nm Static moment rating \min^{-1} n_{osc} IIIII Number of return strokes per minute Ρ Ν Equivalent dynamic load р Life exponent: monorail guidance systems based on balls: p = 3monorail guidance systems based on rollers: $p = {}^{10}/_3$ % q_z Duration as a proportion of the total operating time m/min Vz Variable speed m/min v Equivalent dynamic speed.



Operating life	The operating life is defined as the life actually achieved by monorail guidance systems. It may differ significantly from the calculated life.
	The following influences can lead to premature failure through wear or fatigue:
	 excess load due to misalignment as a result of temperature differences and manufacturing tolerances (elasticity of the adjacent construction)
	contamination of the guidance systems
	inadequate lubrication
	reciprocating motion with very small stroke lengths (false brinelling)
	vibration while stationary (false brinelling)
	overloading of the guidance system (even for short periods)
	plastic deformation.
Static load carrying capacity	The static load carrying capacity of the monorail guidance system is limited by:
	the permissible load on the monorail guidance system
	the load carrying capacity of the raceway
	the permissible load on the screw connections
	the permissible load on the adjacent construction.
Attention!	For design purposes, the static load safety factor S_0 required for the application must be observed, see tables starting page 24.
Basic static load ratings and moment ratings	The basic static load ratings and static moment ratings are those loads under which the raceways and rolling elements undergo a permanent overall deformation corresponding to $^{1}/_{10000}$ of the rolling element diameter.

Load carrying capacity and life

Static load safety factor

The static load safety factor S₀ is the security against permanent deformation at the rolling contact:

$$\begin{split} S_{0} &= \frac{C_{0}}{P_{0}} \\ S_{0} &= \frac{M_{0}}{M} \\ \hline S_{0} &= \frac{M_{0}}{M} \\ \hline S_{0} &= \frac{M_{0}}{M} \\ \hline S_{0} &= \frac{-}{N} \\ \hline S_{0} &=$$

The equivalent static bearing load is determined in approximate terms from the maximum loads:

$$P_0 = F_{max}$$

 $M_0 = M_{max}$

see tables starting page 24.

For the design of linear guidance systems, the static load safety factor S₀ according to the following tables must be taken into consideration.

Static load safety factor S₀ for design of linear guidance systems,

Precondition	S ₀
Critical case	8 to 12
High dynamic loading with one axis stationary	
Severe contamination	
Actual load parameters are not defined	
Catalogue specifications for accuracy of adjacent construction are not observed	
Normal case	5 to 8
Not all load parameters are completely known	
or:	
Cutting forces are estimated from the performance data of the machine	
All load parameters are known	4 to 5
All load parameters are known (and definitely correspond to reality)	3 to 4

Attention!

Application-oriented static load safety factor

Application in machine tools



Application in general usage with overhead arrangement¹⁾

Precondition	S ₀
Not all load parameters are known and fewer than 4 carriages support a coherent weight	20
Not all load parameters are known and at least 4 carriages support a coherent weight	8 to 12
or:	
All load parameters are known and fewer than 4 carriages support a coherent weight	
All load parameters are known and at least 4 carriages support a coherent weight	5 to 8

 $^{1)}\ \overline{\ }$ If the guidance system is in a suspended arrangement, a drop guard is recommended, see page 67.

Application in general usage

usage	Precondition	S ₀
	Predominantly oscillating load with stationary guidance system	20
	All load parameters are completely known and catalogue specifications for accuracy of the adjacent construction accuracy are observed, with smooth and vibration-free running	3 to 4

Strength of guidance systems

If the fixing screw threads are of a sufficient size, monorail guidance systems can be subjected to loads up to the static load carrying capacity C_0 and M_0 according to the dimension tables. The load must be transmitted via locating surfaces.

Attention!

INA calculation program

The calculation on pages 20 to 23 is used for the preliminary selection of monorail guidance systems. They allow an approximate calculation of the equivalent static and dynamic bearing loads.

BEARINX[®] for precise design

In order to achieve precise design of linear guidance elements in relation to basic rating life and static load safety factor, it is necessary to calculate the bearing load in a statically indeterminate system and the internal load distribution of the linear guidance elements (Loading of individual rolling elements, *Figure 1*). This requires a complex calculation process.

For this reason, INA developed the rolling bearing analysis program BEARINX[®] which can be used to calculate linear and rotary bearings as a part of the complete system (e.g. machine tool, automotive gearbox, etc.) and thereby ensure reliable designs.

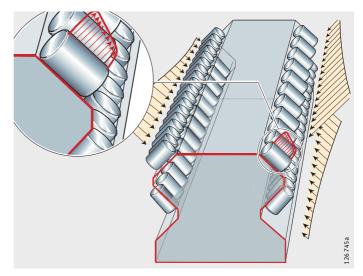


Figure 1 Internal load distribution under

combined load

BEARINX[®] linear module

The linear module of BEARINX[®] can be used to calculate linear guidance elements in multi-axis systems (e.g. machine tools) under any load combination down to the level of the rolling element contact. The integral analysis method can be used to investigate the influence of nearly all parameters of the complete system on relevant results.



Taking account of elasticities in the system	This sophisticated calculation model takes account of all the elasticities in the system, ranging from the rigidity of the saddle plate and guideways through to the non-linear deflection behaviour of the rolling elements. In order to determine even more precisely the pressure between the rolling elements and raceway in linear recirculating roller bearing and guideway assemblies, the end profiling of the rolling elements is also taken into consideration. The adjacent construction is assumed to be rigid in the first instance but can, if necessary, be modelled on an elastic basis by means of reduced rigidity matrices (e.g. from FE calculation).
Very precise results	This model gives significantly more precise results than calculation programs that only take account of elasticity in rolling contact. This means an increased level of security in the design. BEARINX [®] allows the calculation of systems with any number of: travel axes, linear guidance elements and linear drives, load situations, loads and masses. The results provided by BEARINX [®] include the static load safety factor, the basic rating life and the displacements that arise from the elasticity of the bearing arrangement. Calculation using BEARINX [®] is available as a service.
Linear BEARINX [®] online	The linear calculation program BEARINX [®] online assists in the calculation and design of the linear guidance system, <i>Figure 2</i> ; for information and registration, please visit: www.schaeffler.com. A fee will be charged for usage.

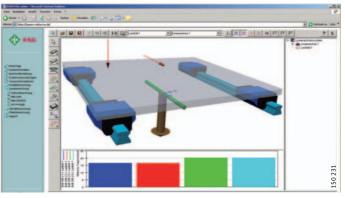


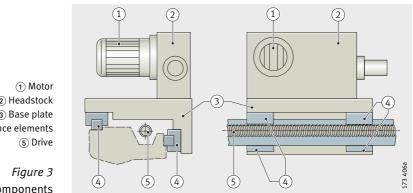
Figure 2 Example page from the online program

INA calculation program

Calculation program – example of input data for a design brief

The input data for the calculation program should be compiled from the design brief (with clearly dimensioned drawings or diagrams in at least two views). Here is a step-by-step guide based on a simple example to show the dimensioning process.

Step 1 Define the components The relevant factors for calculation, apart from the linear guidance elements and the drive system for the table, are those components that induce loads on the linear guidance elements (the inherent mass of the components or their inertia forces), *Figure 3*.



(1) Motor ② Headstock ③ Base plate ④ Linear guidance elements ⑤ Drive

Figure 3 Defining the components



Step 2

Define the table co-ordinate system

The table co-ordinate system is a Cartesian, right hand co-ordinate system.

The directions in the table co-ordinate system are defined as follows, *Figure 4*:

- X axis: travel direction of the table
- Y axis: main load direction on the system (direction of weight)
- Z axis: derived from the right hand rule (lateral direction).

The (translational) position of the table co-ordinate system is freely selectable. It is recommended that this should be located centrally between the carriages for directions X and Y.

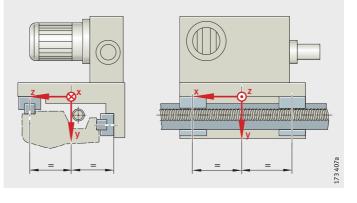


Figure 4 Defining the table co-ordinate system

INA calculation program

Step 3 Define the linear guidance elements The translational position of the linear guidance elements is stated in relation to the table co-ordinate system. In order to determine the torsion angle of the linear guidance elements, their co-ordinate system is rotated about the X axis into the table co-ordinate system, *Figure 5*.

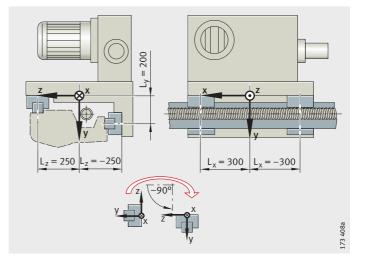


Figure 5 Defining the position of the linear guidance elements

Step 4 Define the position of the drives The translational position of the drives (support function in the traverse direction) is stated in relation to the table co-ordinate system as Y and Z co-ordinates, *Figure 6*.

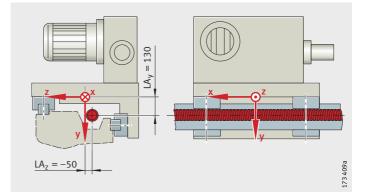


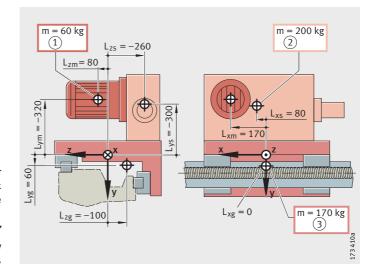
Figure 6 Defining the position of the drives



Step 5 Define the centres of gravity of the components

The mass of the components is concentrated at a mass point at its centre.

The translational position of the centres is again stated in relation to the table co-ordinate system, *Figure 7*.



Mass of motor
 Mass of headstock
 Mass of base plate

Figure 7

Defining the centres of gravity of the components

> Step 6 Define the external loads

External loads such as machining forces on the linear table, are stated in relation to the table co-ordinate system.

The following must be stated, *Figure 8*:

- in which of the defined load cases the load acts on the table co-ordinate system
- the position of its loading point
- the force and moment components.

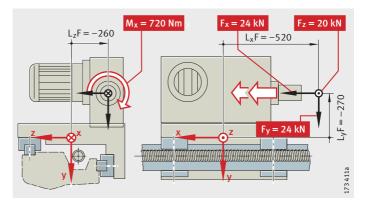


Figure 8 Defining the external loads

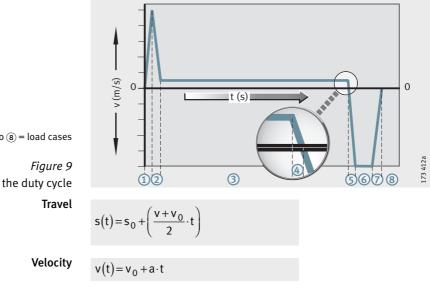
INA calculation program

Step 7 Define the duty cycle

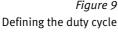
In order to depict the working cycle of the machine, a duty cycle must be described. This is composed of the motion parameters of the machine and their loading due to external loads (e.g. machining forces).

On the basis of a speed/time diagram, the working cycle should be subdivided logically into individual load cases, Figure 9, (1) to (8).

With the aid of the basic motion formulae for uniform motion (v = const.) or uniform acceleration (a = const.) as appropriate, the missing values (travel, acceleration) can then be determined.



(1) to (8) = load cases



Acceleration

$$a(t) = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$



Example of the travel The following simplified example describes the travel of a linear table. of a linear table The circled numbers (1) to (8) describe the load cases in *Figure 9*,

page 32. Complex travel cases can in certain circumstances be usefully

reduced by combination. Please consult the Schaeffler Group engineering service on this matter.

Rapid traverse to machining position Acceleration

In t_1 (0,05 s) to v_1 (0,5 m/s), *Figure 9*, page 32, (1).

$$a(t) = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

$$a_1 = \frac{0.5}{0.05} = 10 \text{ m/s}^2$$

$$s_1 = \frac{v_1 \cdot t_1}{2}$$

$$s_1 = \frac{0.5 \cdot 0.05}{2} = 0.0125 \text{ m} = 12.5 \text{ mm}$$

Deceleration

9

In t₂ (0,045 s) to v₂ (0,05 m/s), *Figure 9*, page 32, ②.

$$a_{2} = \frac{v_{2} - v_{1}}{t_{2}}$$

$$a_{2} = \frac{0,05 - 0,5}{0,045} = -10 \text{ m/s}^{2}$$

$$s_{2} = s_{1} + \frac{v_{2} + v_{1}}{2} \cdot t_{2}$$

$$s_{2} = 0,0125 + \frac{0,05 + 0,5}{2} \cdot 0,045 = 0,0249 \text{ m} = 24,9 \text{ mm}$$

$$t_{i} \qquad s$$
Duration of time interval i
$$s_{i} \qquad \text{mm}$$
Travel position at end of interval i
$$v_{i} \qquad \text{m/s}$$
Velocity at end of interval i
$$a_{i} \qquad \text{m/s}$$
Acceleration during interval i

INA calculation program

Machining

Constant velocity

ocity v_3 (0,05 m/s) for t_3 (1,105 s); additional effect of machining force, *Figure 9*, page 32, ③.

$$a_{3} = 0 \text{ m/s}^{2}$$

$$s_{3} = s_{2} + \frac{v_{3} + v_{2}}{2} \cdot t_{3}$$

$$s_{3} = 0,0249 + \frac{0,05 + 0,05}{2} \cdot 1,105 = 0,0801 \text{ m} = 80,1 \text{ mm}$$

Machining force

Position: x = -520 mm y = -270 mm z = -260 mm. Value: $M_x = 720 \text{ Nm}$ $F_x = 24 \text{ Nm}$ $M_y = 24 \text{ Nm}$ $F_z = 20 \text{ Nm}$.

Deceleration

In t₄ (0,0025 s) to v₄ (0 m/s), *Figure 9*, page 32, (4).

$$a_4 = \frac{v_4 - v_3}{t_4}$$

 $a_4 = \frac{0,0 - 0,05}{0,0025} = -20 \text{ m/s}^2$
 $s_4 = s_3 + \frac{v_4 + v_3}{2} \cdot t_4$

$$s_4 = 0,0801 + \frac{0,0+0,05}{2} \cdot 0,0025 = 0,0802 \text{ m} = 80,2 \text{ mm}$$





In t₅ (0,025) to v₅ (–0,5 m/s); opposing direction, *Figure 9*, page 32, (5).

$$a_{5} = \frac{v_{5} - v_{4}}{t_{5}}$$
$$a_{5} = \frac{-0.5 - 0.0}{0.025} = -20 \text{ m/s}^{2}$$

$$s_5 = s_4 + \frac{v_5 + v_4}{2} \cdot t_5$$

$$s_5 = 0,0802 + \frac{-0.5 + 0.0}{2} \cdot 0.025 = 0.0739 \text{ m} = 73.9 \text{ mm}$$

Constant velocity

$$v_6$$
 (-0,5 m/s) for t_6 (0,135 s);
opposing direction, *Figure 9*, page 32, (6).

$$a_6 = 0 \text{ m/s}^2$$

$$s_6 = s_5 + \frac{v_6 + v_5}{2} \cdot t_6$$

$$s_6 = 0,0739 + \frac{-0,5 + (-0,5)}{2} \cdot 0,135 = 0,0064 \text{ m} = 6,4 \text{ mm}$$

Deceleration

In t₇ (0,0257 s) to v₇ (0 m/s), *Figure 9*, page 32,
$$\bigcirc$$
.

$$a_7 = \frac{v_7 - v_6}{t_7}$$

$$a_7 = \frac{0 - (-0,5)}{0,0257} = 19,46 \,\mathrm{m/s^2}$$

$$s_7 = s_6 + \frac{v_7 + v_6}{2} \cdot t_7$$

$$s_7 = 0,064 + \frac{0,0+(-0,5)}{2} \cdot 0,0257 \approx 0 \text{ m}$$

Standstill in original position Duration

$$t_8 (1,5 s), v_8 (0 m/s), Figure 9, page 32, (8).$$

 $a_8 = 0 m/s^2$
 $s_8 = 0 mm$

Preload

Influence of preload	Preload increases the rigidity of the bearing arrangement (reduced deflection), the equivalent bearing load and the guidance accuracy.
Preload and damping	The damping of linear guidance systems based on rolling elements is not influenced by preload. A significant level of damping is only achieved by means of additional design measures, such as the damping carriage RUDSD for RUE.
Attention!	The approximate calculation of the equivalent static and dynamic load, see page 21, does not take bearing preload into consideration. Under low load and high preload, the values for rating life and static load safety factor may be lower than those calculated using the
	approximation formulae for equivalent static and dynamic load. The correct preload is only achieved once the guidance system is
	completely assembled (due to deflection of the back of the carriage).

Preload class and suitable applications

Preload class	Preload setting	Suitable applications	
Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUED, RUEE (-L-KT) ²⁾			
V3	0,1 · C	High alternating load	
		Particularly high rigidity	
		Moment load	
Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE			
V1	$0,04 \cdot C_{ }^{(1)}$	High rigidity	
		Moment load	
V2	0,13 · C _{II} ¹⁾	Alternating load	
		Particularly high rigidity	
		Moment load	
Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVEB (-KT) ²⁾			
V1	0,04 · C	High rigidity	
		Moment load	
V2	0,1 · C	Alternating load	
		Particularly high rigidity	
		Moment load	
Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE			
V0	Very small clearance	Smooth-running	
	to clearance-free	Moment load	
V1	Clearance-free	High rigidity	
		Moment load	

Basic dynamic load rating C_{II} in tensile direction.
 Other preload classes available by agreement.



Friction

Influencing factors	Linear guidance systems have a low, uniform resistance to displacement. The factors influencing friction are: the load the preload the traverse velocity the lubricant (viscosity and quantity) the temperature any misalignment the degree of sliding behaviour in the seals.
Influence of grease on friction	At initial operation and relubrication, the coefficient of friction increases temporarily due to the fresh grease. After a short running-in period, however, the coefficient of friction returns to its original lower value. The friction behaviour is determined significantly by the
Attention!	characteristics of the grease used. The consistency and base oil viscosity serve as approximate guide values. Systems have an increased resistance to displacement after initial
Attention:	greasing.
Influence of seals on friction	Contact seals increase the total friction of the linear guidance system.
Attention!	The seal friction is at its highest in new guidance systems. It decreases after the running-in period. Additional wiper variants (accessories) increase the friction to differing extents depending on the seal design. Friction values are available by agreement.

Oil or grease lubrication Monorail guidance systems must be lubricated. Technical, economic and ecological factors will determine whether oil or grease should be used and which lubrication method should be applied. A significant factor in selecting the type of lubrication is the environmental conditions (contamination, etc.) acting on the guidance system. If extreme conditions are anticipated, it is recommended that Schaeffler Group External Sales is consulted in the design phase.

Delivered condition, RUE..-E (-L-KT), KUSE, KUVS, KUE are supplied with a preservative. The preservative is compatible with oils and greases having a suitable lubricants mineral oil base.

Series KUVE..-B (-KT) is supplied with initial grease lubrication.

Monorail guidance systems run exclusively under mixed friction conditions. Doped lubricants should therefore be used in preference (type P to DIN 51502).

Overview of lubricating oils

Linear guidance system	Oil to ISO-VG			
	68	100	150	220
Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies				
RUEE (-L-KT)	•	•	•	•
Minimal lubricant quantity metering unit				
KIT.RWU510 (-H-510) KIT.RWU511 (-H-511)	•	•	•	•
Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies				
KUSE	•	•	•	•
KUVEB (-KT)	•	•	•	•
KUE	•	•	•	•

Suitable.

Overview of lubricating greases

								-		-
Linear guidance system	Grease and flowable grease									
	NLGI	NLGI grade (consistency)				Bas	Base oil ISO-VG			
	000	00	0	1	2	3	68	100	150	220
Linear recirculating roller	bearin	ig an	d gu	idew	ay as	sem	blies	;		
RUEE (-L-KT)	•	•	•	•	•	•	-	-	•	•
Minimal lubricant quantity	Minimal lubricant quantity metering unit									
KIT.RWU510 (-H-510) KIT.RWU511 (-H-511)	•	•	-	-	-	-	-	-	•	•
Linear recirculating ball b	earing	and	guid	eway	y ass	emb	lies			
KUSE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
KUVEB (-KT)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
KUE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-

Suitable.



Used lubricants Attention!	Used lubricants should be disposed of by environmentally-friendly methods. The use of lubricants is governed by national regulations for environmental protection and occupational safety as well as guidance from the lubricant manufacturers. These specifications must be observed.
Oil lubrication	The advantage of oil lubrication is the flushing effect.
	Preference should be given to the use of oils CLP or CGLP to DIN 51517 and HLP to DIN 51524.
	At operating temperatures between +10 °C and +70 °C, the viscosity should lie between ISO-VG 68 and ISO-VG 220, see table, page 38.
	For low temperatures, oils with lower viscosity must be used.
	For highly dynamic applications, oils to ISO-VG 100 are recommended.
Compatibility	If it is possible to draw upon practical experience or guidelines from the oil manufacturer, oils must not be used until their behaviour in relation to plastics, elastomers and non-ferrous metals has been tested.
Attention!	The compatibility of oils must always be checked.
	This must always be checked under dynamic conditions and at operating temperature.
	In case of doubt, the lubricant manufacturer must be consulted.
Miscibility	Lubricant oils with a mineral oil base of the same classification are miscible with each other. However, the viscosities should be within one ISO-VG class of each other.
Attention!	The miscibility of synthetic oils must always be checked. In case of doubt, the lubricant manufacturer must be consulted.
	Compatibility with process materials (e.g. cooling lubricants) must be checked.

Lubricant quantities The values in the tables, page 41 to page 44, are guide values. They are valid for the following conditions:

operating duration 100%

- $C_0 / P = 8$
- v =0,8 m/s
- stroke 500 mm to 1000 mm

independent of mounting positions, 0° to 90°.

Precise values can only be determined in practice. Adequate provision of lubricant is indicated by a visible, unbroken oil film at the profile of the wipers.

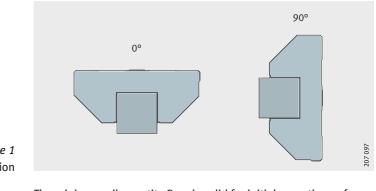


Figure 1 Mounting position

Minimum oil quantity Q_{min}

The minimum oil quantity Q_{min} is valid for initial operation or for resumed operation after machine standstill of more than 8 hours; for values see tables, page 41 to page 44.

For initial operation, it is measured such that the oil ducts, rolling elements and raceways will be adequately provided with lubricant.



Oil impulse quantity Q_{imp} The oil impulse quantity Q_{imp} is valid if the linear guidance system is connected to a central lubrication system and the stroke ratio is less than 200; for stroke ratio see page 50, for oil impulse quantity values see tables, page 41 to page 44.

Attention! Carriages with a minimal lubricant quantity metering unit (KIT.RWU..-510, KIT.RWU..-511, KIT.RWU..-H-510 and KIT.RWU..-H-511) have integrated piston distributors. These supply a metered quantity of 0,12 cm³ per lubrication impulse to the carriages RWU. A separate piston distributor cannot be used with these guidance systems.

The lubricant quantities are valid for all mounting positions.

If heavy contamination is present, it may be necessary to increase the oil relubrication quantity.

The oil quantity for the damping carriage RUDS is dependent on the size of the recirculating roller guidance system RUE.-E (-L-KT).

Oil quantities for RUE and RUDS

Designation ¹⁾	Quantity for in-itial operation	Relubrication quantities			
	Minimum oil quantity	Number of im- pulses	Oil im- pulse quan- tity	Relubri- cation interval	Con- sump- tion
	Q _{min}		Q _{imp}		
	cm ³		cm ³	in h	cm ³ /h
RUE25-D-OE (-H, -L, -HL)	0,8	1	0,2	3	0,06
RUE35-E (-H, -L, -HL)	1,3	2	0,6	12	0,1
RUE35-E-L-KT (-HL)	1,3	2	0,6	12	0,1
RUE45-E (-H)	1,6	3	0,6	7	0,25
RUE45-E-L (-HL)	2,1	3	0,6	7	0,25
RUE45-E-L-KT (-HL)	2,1	3	0,6	7	0,25
RUE55-E (-H)	2,8	3	0,6	9	0,2
RUE55-E-L (-HL)	3,2	3	0,6	9	0,2
RUE55-E-L-KT (-HL)	3,2	3	0,6	9	0,2
RUE65-E (-H)	5,2	4	0,6	2	1,2
RUE65-E-L (-HL)	5,8	4	0,6	2	1,2
RUE65-E-L-KT (-HL)	5,8	4	0,6	2	1,2
RUE100-E-L	17,6	4	0,6	1	2,4

¹⁾ The oil quantity for the damping carriage RUDS is dependent on the size of the recirculating roller guidance system RUE.

Oil quantities for RUE..-E with minimal lubricant quantity metering unit

Designation	Number	Relubri-	Con-
	of im- pulses	cation interval	sump- tion
	puises	mervai	
		in h	cm ³ /h
RUE35-E (-E-H, -E-L, -E-HL, -E-L-KT, -E-HL-KT)	1	2,4	0,05
RUE45-E (-E-H)	1	1,5	0,08
RUE45-E-L (-E-HL, -E-L-KT, -E-HL-KT)	1	1,2	0,1
RUE55-E (-E-H)	1	0,9	0,13
RUE55-E-L (-E-HL, -E-L-KT, -E-HL-KT)	1	0,8	0,15
RUE65-E (-E-H)	1	0,5	0,25
RUE65-E-L (-E-HL, -E-L-KT, -E-HL-KT)	1	0,4	0,28

Attention!

RUE..-E (-L-KT) with a minimal lubricant quantity metering unit has integral piston distributors. A separate piston distributor cannot be used with this combination.

Oil quantities for KUSE

Designation	Minimum oil quantity for initial operation	Oil impulse quantity
	Q _{min}	Q _{imp}
	cm ³	cm ³ /h
KUSE20 (-H)	1,2	0,03
KUSE20-L (-HL)	1,6	0,04
KUSE25 (-H)	1,2	0,03
KUSE25-L (-HL)	2	0,05
KUSE30 (-H)	1,6	0,04
KUSE30-L (-HL)	2,8	0,07
KUSE35 (-H)	2,2	0,04
KUSE35-L (-HL)	3,2	0,08
KUSE45 (-H)	2,8	0,07
KUSE45-L (-HL)	5,2	0,12
KUSE55 (-H)	3,8	0,09
KUSE55-L (-HL)	6,8	0,14



Oil quantities for KUVE

Designation	Minimum oil quantity for initial operation	Oil impulse quantity
	Q _{min}	Q _{imp}
	cm ³	cm ³ /h
KUVE15-B (-S, -H)	0,6	0,02
KUVE15-B-EC (-ESC)	0,6	0,02
KUVE15-B-KT (-S, -H)	0,6	0,02
KUVE15-B-KT-L (-H, -HL, -SL)	0,6	0,02
KUVE20-B (-S, -H, -SN, -N)	0,9	0,03
KUVE20-B-L (-SL, -SNL, -NL)	0,9	0,03
KUVE20-B-EC (-ESC)	0,6	0,02
KUVE20-B-KT (-S)	0,9	0,03
KUVE20-B-KT-L (-SL)	0,9	0,03
KUVE25-B (-S, -H, -SN, -N)	0,9	0,03
KUVE25-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	1,2	0,04
KUVE25-B-EC (-ESC)	0,9	0,02
KUVE25-B-KT (-S, -H, -W)	0,9	0,03
KUVE25-B-KT-L (-SL, -HL, -WL)	1,2	0,04
KUVE30-B (-S, -H, -SN, -N)	0,9	0,03
KUVE30-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	1,5	0,05
KUVE30-B-EC (-ESC)	0,9	0,02
KUVE30-B-KT (-S, -H)	0,9	0,03
KUVE30-B-KT-L (-SL, -HL)	1,5	0,05
KUVE35-B (-S, -H, -SN, -N)	1,4	0,04
KUVE35-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	1,8	0,06
KUVE35-B-EC (-ESC)	0,9	0,02
KUVE35-B-KT (-S, -H)	1,4	0,04
KUVE35-B-KT-L (-SL, -HL)	1,8	0,06
KUVE45-B (-S, -H, -SN, -N)	2,2	0,05
KUVE45-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	3	0,09
KUVE45-B-EC (-ESC)	1,4	0,03
KUVE45-B-KT (-S, -H)	2,2	0,05
KUVE45-B-KT-L (-SL, -HL)	3	0,09
KUVE55-B (-S)	3	0,09
KUVE55-B-L (-SL)	4,2	0,12
KUVE55-B-KT (-S)	3	0,09
KUVE55-B-KT-L (-SL)	4,2	0,12

Oil quantities for KUE

Designation	Minimum oil quantity for initial operation	Oil impulse quantity
	Q _{min} cm ³	Q _{imp} cm ³ /h
KUE15 (-H)	0,6	0,3
KUE20 (-H)	0,6	0,3
KUE25 (-H)	0,6	0,3
KUE30 (-H)	0,9	0,5
KUE35 (-H)	1,2	0,6

Oil quantities for KUVS

Designation	Minimum oil quantity for initial operation	Oil impulse quantity
	Q _{min}	Q _{imp}
	cm ³	cm ³ /h
KUVS32	0,5 to 0,6	0,3
KUVS42	0,5 to 0,6	0,3
KUVS69	0,8 to 0,9	0,5

Grease lubrication The advantages of grease lubrication are as follows:

- little requirement for design work; it may be possible to dispense with a central lubrication system
- the possibility of long term lubrication
- the use of reservoir lubrication.

Flowable grease lubrication For flowable greases of classes NLGI 00 and NLGI 000, the guide values for oil lubrication according to tables, page 41 to page 44, are valid.

For flowable greases of class NLGI 0, the data for the lubricant quantity and relubrication interval in the section apply.

In clean environmental conditions, the impulse quantity can in certain circumstances be reduced to approximately 20% of the oil impulse quantity given in the tables. If lubrication is carried out using flowable grease for linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE25-D, the design RUE25-D-FE must be selected.



Minimal lubricant quantity metering unit	For the minimal lubricant quantity metering unit, only flowable greases of classes NLGI 00 and NLGI 000 are permissible. It is recommended that lithium soap or lithium complex soap greases with a mineral oil base and EP additives are used. The base oil viscosity is shown in the table.		
Base oil viscosity	Guidance system	Base oil viscosity	
	KUSE ¹⁾ KUVEB (-KT) ¹⁾ KUE ¹⁾	ISO-VG 68 to ISO-VG 100	
	RUED, RUEE (-L-KT) ²⁾	ISO-VG 150 to ISO-VG 220	
	 For initial greasing with grease KP2P- For initial greasing with grease KP2P- 		
Grease lubrication	It is recommended that lithium soap or lithium complex soap greases with a mineral oil base are used. The base oil viscosity is shown in the table.		
Base oil viscosity	Guidance system	Base oil viscosity	
	KUSE KUVEB (-KT) KUE	ISO-VG 68 to ISO-VG 100	
	RUED, RUEE (-L-KT)	ISO-VG 150 to ISO-VG 220	
Attention!	For high loads, greases doped with EP additives are absolutely necessary.		
Miscibility	 Greases may be mixed if: they have the same base oil type they have matching thickener types they have similar base oil viscosities: the difference must be no more than one ISO-VG class they have the same consistency (NLGI class). In case of doubt, please contact us. 		

Storage life Experience shows that INA linear guidance systems lubricated with greases having a mineral oil base can be stored for up to 3 years. The following preconditions apply:

- closed storage room
- storage temperature between 0 °C and +40 °C
- relative humidity <65%</p>
- protection against chemical agents (vapours, gases, fluids).

It is the user's responsibility to follow the advice given by the lubricant manufacturer.

Initial grease quantity Attention!

If the linear guidance system is not lubricated by means of a central lubrication system, the carriage (KUVE-B (-KT) with initial greasing as standard) must be greased with the initial grease quantity before fitting – for guide values see tables, page 46 and page 47.

Initial grease quantities for RUE

Designation	Initial grease quantity
	≈g
RUE25-D-FE (-H)	2
RUE25-D-L-FE (-HL)	3
RUE35-E (-H)	6
RUE35-E-L (-KT, -HL, -HL-KT)	7
RUE45-E (-H)	10
RUE45-E-L (-KT, -HL, -HL-KT)	14
RUE55-E (-H)	18
RUE55-E-L (-KT, -HL, -HL-KT)	22
RUE65-E (-H)	20
RUE65-E-L (-KT, -HL, -HL-KT)	25
RUE100-E-L	80

Initial grease quantities for KUSE

Destauration	1.10.1
Designation	Initial grease quantity
	≈g
KUSE20-H	3
KUSE20-L (-HL)	3,8
KUSE25-H	4
KUSE25-L (-HL)	5,5
KUSE30-H	7
KUSE30-L (-HL)	9
KUSE35-H	11
KUSE35-L (-HL)	15
KUSE45-H	18
KUSE45-L (-HL)	23
KUSE55-H	26
KUSE55-L (-HL)	33



Initial grease quantities for KUVE

Designation	Initial grease quantity
	≈g
KUVE15-B (-S, -H)	0,6
KUVE15-B-EC (-ESC)	0,4
KUVE15-B-KT (-S, -H)	0,6
KUVE15-B-KT-L (-H, -HL, -SL)	0,8
KUVE20-B (-S, -H, -SN, -N)	1,1
KUVE20-B-L (-SL, -SNL, -NL)	1,4
KUVE20-B-EC (-ESC)	0,8
KUVE20-B-KT (-S)	1,1
KUVE20-B-KT-L (-SL)	1,4
KUVE25-B (-S, -H, -SN, -N)	1,5
KUVE25-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	2,3
KUVE25-B-EC (-ESC)	1,1
KUVE25-B-KT (-S, -H, -W)	1,5
KUVE25-B-KT-L (-SL, -HL, -WL)	2,3
KUVE30-B (-S, -H, -SN, -N)	3
KUVE30-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	3,8
KUVE30-B-EC (-ESC)	1,9
KUVE30-B-KT (-S, -H)	3
KUVE30-B-KT-L (-SL, -HL)	3,8
KUVE35-B (-S, -H, -SN, -N)	4,5
KUVE35-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	6
KUVE35-B-EC (-ESC)	3
KUVE35-B-KT (-S, -H)	4,5
KUVE35-B-KT-L (-SL, -HL)	6
KUVE45-B (-S, -H, -SN, -N)	9
KUVE45-B-L (-SL, -HL, -SNL, -NL)	10,5
KUVE45-B-EC (-ESC)	6
KUVE45-B-KT (-S, -H)	9
KUVE45-B-KT-L (-SL, -HL)	10,5
KUVE55-B (-S)	10,9
KUVE55-B-L (-SL)	14,3
KUVE55-B-KT (-S)	10,9
KUVE55-B-KT-L (-SL)	14,3

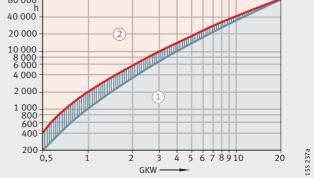
Initial grease quantities for KUE

Designation	Initial grease quantity	
	≈g	
KUE15-H	1	
KUE20-H	1,4	
KUE25-H	2	
KUE30-H	4	
KUE35-H	5	

Initial grease quantities for KUVS

Designation	Initial grease quantity	
	≈g	
KUVS32	0,2 to 0,3	
KUVS42	0,8 to 1	
KUVS69	2 to 2,5	

Calculation of lubrication interval		
Grease operating life	Since it is not possible to calculate all the influencing factors, the precise grease operating life can only be determined under actual operating conditions. The approximation formula below, however, can be used to determine a guide value for many applications:	
	$t_{fG} = t_f \cdot K_P \cdot K_W \cdot K_U$	
	t _{fG} h Guide value for grease operating life in operating hours t _f h	
	Factor for basic lubrication interval in operating hours, <i>Figure 2</i> K _P , K _W , K _U – Correction factors for load, stroke and environment, page 49 and page 50.	
Attention!	The grease operating life is restricted to a maximum of three years due to the ageing resistance of the grease.	
Basic lubrication interval	 The basic lubrication interval t_f is valid under the following conditions, <i>Figure 2</i>: a bearing temperature of < +70 °C a load ratio C₀/P = 20 no disruptive environmental influences a stroke ratio between 10 and 50, page 50. 	
Speed parameter	The speed parameter is defined as follows: $GKW = \frac{60}{\overline{v}} \cdot K_{LF}$	
	GKW – Speed parameter, <i>Figure 2</i> \overline{v} m/min Mean travel velocity K _{LF} – Bearing factor, see table, page 49.	
	80 000 h 40 000	



 $t_f = basic lubrication interval$ GKW = speed parameter

Relubrication possible
 Regreasing required

t_f

Figure 2 Determination of the basic lubrication interval

Bearing factor K_{LF} for delivered condition

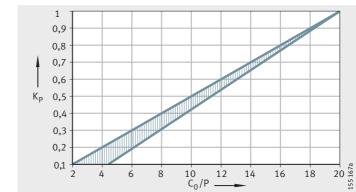
Linear guidance	Bearing factor K _{LF}		
system	Carriage preserved	Carriage pregreased	Long term lubrication unit KIT ¹⁾
RUE25-D RUEE (-L-KT)	0,8	1,2	2,5
KUSE	2,5	4,5	-
KUVEB (-KT)	2,5	4,5	5,5
KUE	1,5	4,5	-

¹⁾ Valid only with long term lubrication unit KIT fitted on both sides of carriage.

Correction factor for load K_P Attention!

The correction factor K_P takes account of the strain on the grease at a load ratio of $C_0/P<20,$ Figure 3.

The factors are only valid for high quality lithium soap greases.



 $K_P = load$ correction factor $C_0/P = load$ ratio

> Figure 3 Correction factor for load

Correction factor for stroke K_W

The correction factor K_W takes account of the displacement distance to be lubricated, *Figure 4*. It is dependent on the stroke ratio.

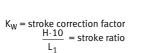
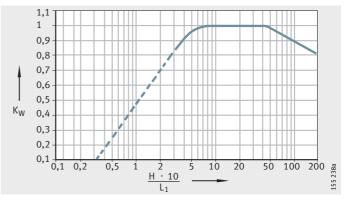


Figure 4 Correction factor for stroke



Stroke ratio

If the stroke ratio is < 10 or > 50, the grease operating life is reduced due to the risk of fretting corrosion or the loss of grease. The stroke ratio is calculated as follows:

Stroke ratio = $\frac{H \cdot 10}{L_1}$

L₁ mm Effective saddle plate length according to dimension tables H mm Stroke length.

If the stroke is very short, the grease operating life may be shorter than the calculated value. In this case, special greases are recommended – please contact us.

Correction factor for environment K_U Attention! The correction factor K_U takes account of shaking forces, vibrations (a cause of fretting corrosion) and shocks, see table. These influences place an additional strain on the grease.

If cooling lubricant or moisture come into contact with the rolling element system, calculation is not possible.

Environmental influence and correction factor

Environmental influence	Correction factor K _U
Slight	1
Moderate	0,8
Heavy	0,5



Relubrication interval	If the guide value for the grease operating life t_{fG} is less than the required operating duration of the linear unit, relubrication must be carried out. Relubrication must be carried out at a time when the old grease can still be forced out of the carriage by the new grease. A guide value for the relubrication interval for most applications is: $t_{fR} = 0.5 \cdot t_{fG}; t_{fG} < t_{fE}$	
	t _{fR} h Guide value for relubrication interval in operating hours t _{fG} h Guide value for grease operating life in operating hours t _{fE} h t _{fE} h Required operating duration in hours.	
Relubrication of the guidance system Grease	The grease used for relubrication should be the same as that used for initial greasing; if different greases are to be used, the miscibility and compatibility of the greases must first be checked, see Miscibility, page 45.	
Relubrication quantity	The relubrication quantity is approximately 50% of the initial grease quantity. Relubrication should preferably be carried out with several partial quantities instead of the complete quantity at a single point in time.	
Relubrication procedure	Relubrication should be carried out with the carriage still warm from operation and the carriage should be moved during relubrication. The minimum stroke is four times the saddle plate length for saddle plate length, see dimension tables (L_1) .	
Attention!	If lubrication is carried out by hand, the grease gun, lubrication nipple and the environment of the lubrication nipple must first be cleaned thoroughly. If long term lubrication units KIT.RWUE-410, KIT.RWUE-430, KIT.KWVEB-400 and KIT.KWVEB-430 are to be used, please contact us.	
Influence of grease on friction behaviour	At initial operation and relubrication, the coefficient of friction increases temporarily due to the fresh grease. After a short running-in period, however, the coefficient of friction returns to its original lower value. The friction behaviour is determined significantly by the characteristics of the grease used. The consistency and base oil viscosity serve as approximate guide values.	

Special coatings

	In order that standard components can function for long periods, without maintenance and reliably even under extreme operating conditions, the Schaeffler Group has developed several coatings for such requirements. These coatings increase the corrosion resistance and/or wear
	resistance of the surface. The selection of the coating is always dependent on the area of operation and the application.
Types of coatings	 Components at risk of corrosion are protected by: Corrotect[®] special coating, page 53 Protect A thin film chomium plating, page 55 Protect B thin film chomium plating, page 57.
Advantages of thin film chromium plating	The high hardness of the thin film chromium plating and the special surface structure give an anti-wear effect. The columnar structure has a certain capacity for storage of lubricant. This ensures adequate lubricant in the rolling element contact zone even under extreme environmental and operating conditions.
	A particularly high level of wear resistance together with a very high anti-corrosion effect is achieved by the coating Protect B, which has an additional layer of chromium mixed oxide. Due to its surface quality, this ensures separation of the contact between the rolling element and hard chromium layer and thus gives emergency running characteristics and reduction of wear under extreme operating conditions. Even under highly unfavourable environmental conditions, this coating still acts in a supportive capacity to the lubricant. Since the coating increases the wear resistance of the base material, the preload is maintained over an extended period.
Attention!	For use in the food industry, compliance with exacting environmental and health conditions must be achieved. The coating Protect A is free from Cr(VI) and can therefore be used in this sector.

Corrotect[®] special coating Anti-corrosion protection

Corrotect[®] is a surface coating applied by electroplating, *Figure 1*. It is an extremely thin anti-corrosion coating with cathodic protection and black chromate passivation. Under load, it is compacted into the surface roughness profile and partially worn away.

In parts coated with Corrotect[®], running-in occurs in the area of the seal and an optically bright area develops as a result. Due to the remote cathodic protection mechanism, formation of rust in this area can also be prevented.



KUVE..-B-RRF

Figure 1 Special coating Corrotect[®]

Advantages

The special coating Corrotect[®]:

- is resistant to moisture, salt spray mist, contaminated water and weak alkaline or weak acidic cleaning agents
- does not impair the load carrying capacity, in contrast to the use of corrosion-resistant steels
- is extremely resistant to corrosion
- offers protection against rust on all surfaces
- ensures rust protection of smaller bright spots due to its cathodic protection effect
- gives protection against EP additives
- has good thermal conductivity
- is available as Corrotect[®] free from Cr(VI) by agreement.

Special coatings

Applications	Components coated with Corrotect [®] are particularly suitable where corrosion resistance is the most important factor. The coating is also used very successfully to prevent adhesion of weld spray.	
Available products	 The following products in the field of linear motion are available with the Corrotect[®] coating: linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUEE (-L-KT) linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVEB (-KT) shafts W hollow shafts WH guideways LFSR profiled track rollers LFR linear ball bearings KB, KS, KH. 	
Suffix	Components coated with Corrotect [®] have the suffix RRF; see Ordering designation.	
Ordering designation	The ordering designation for a Corrotect [®] -coated recirculating ball guidance system KUVE25-B with two carriages, accuracy G3 and preload class V1 is: KUVE25-B-W2-G3-V1-RRF/	
Technical/physical data for Corrotect [®]	The table shows technical/physical data for the special coating Corrotect $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}.$	
Corrotect [®] data		Data
	Suffix	RRF
	Colour	Black
	Thickness ¹⁾	0,5 μm – 3 μm
	Number of layers	1
	Composition	Zinc alloyed with iron and cobalt

¹⁾ Thickness in functional area.

Anti-corrosion protection²⁾

Anti-wear protection Maximum single-piece length

Free from Cr(VI)³⁾

Hardness

²⁾ Salt spray test to DIN 50 021.

³⁾ Parts containing Cr(VI) are not suitable for the food industry.

300 HV

3 500 mm

Yes, by agreement only

96 h

No



Protect A Anti-wear

and anti-corrosion protection

Operating temperature

Protect A is a pure chromium layer with a columnar surface structure, Figure 2.

The coating is applied by electroplating. The parts to be coated are heated to approx. +50 °C. Since no structural changes occur, the parts retain full dimensional stability.

The matt grey chromium layer retains a certain amount of lubricant between the pearls. As a result, effective anti-wear protection is achieved even under mixed friction or slippage conditions.

The temperature range of the guidance system is between -10 °C and +100 °C.



KUVE..-B-KD

Figure 2 Thin film chromium plating Protect A

Advantages

The coating:

- is resistant to various chlorides, various oils, sulphur compounds, chlorine compounds and weak acidic media
- does not influence the load carrying capacity and operating life of the coated products
- has higher wear resistance due to its high hardness
- ensures effective anti-wear protection even under mixed friction conditions
- offers good protection against EP additives
- has good thermal conductivity
- is moderately resistant to corrosion
- prevents false brinelling under vibration while stationary
- is free from Cr(VI).

Special coatings

Applications	Protect A does not contain Cr(VI). Components with this coating are therefore particularly suitable for use in the food industry, medical equipment and similar areas. The coating is recommended for use under particularly small stroke lengths and vibration while stationary.		
Available products	 The following products in the field of linear motion are available coated with Protect A: linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUEE (-L-KT) linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVEB (-KT). Other products in the shaft and track roller range are available by agreement with the Protect A coating. 		
Suffix	Components coated with Protect A have the suffix KD; see Ordering designation.		
Ordering designation	The ordering designation for a Protect A-coated recirculating ball guidance system KUVE25-B with two carriages, accuracy G3 and preload class V1 is: KUVE25-B-W2-G3-V1-KD/		
Technical/physical data for Protect A	The table shows technical/physical data for the special coating Protect A.		
Protect A data		Data	
	Suffix	KD	
	Colour	Matt grey	
	Thickness ¹⁾	0,5 μm – 4 μm	
	Number of layers	1	
	Composition	Pure chromium layer with pearly surface	
	Hardness	900 HV – 1 300 HV	
	Anti-corrosion protection ²⁾	8 h	
	Anti-wear protection	Under mixed friction	

Free from Cr(VI)³⁾

1) Thickness in functional area.

Maximum single-piece length

²⁾ Salt spray test to DIN 50021.

³⁾ Parts free from Cr(VI) are suitable for the food industry.

Attention! When using Protect A, coated carriages and coated guideways must always be combined. If coated carriages are used with uncoated guideways, for example, this will lead to a reduction in preload.

4 000 mm

Yes



Protect B High anti-corrosion and anti-wear protection

Protect B comprises two layers: a thin film chromium plating (Protect A) is covered by chromium mixed oxide, *Figure 3*.

The corrosion resistance is provided by the chromium mixed oxide layer. This layer acts in a supportive capacity to the lubricant when used in aggressive atmospheres and at high temperatures.

The temperature range of the guidance system is between $-10\ ^{\rm oC}$ and $+100\ ^{\rm oC}.$



KUVE..-B-KDC

Figure 3 Thin film chromium plating Protect B

Advantages

The coating:

- is resistant to various chlorides, various oils, sulphur compounds, chlorine compounds and weak acidic media
- does not influence the load carrying capacity and operating life of the coated products
- improves the running-in behaviour
- offers effective anti-wear protection under inadequate lubrication
- offers good protection against EP additives
- acts in a supportive capacity to the lubricant by mean of the second layer in aggressive atmospheres and at high temperatures
- has good thermal conductivity
- offers high anti-wear protection together with high anti-corrosion protection
- prevents false brinelling under vibration while stationary.

Special coatings

Applications	Where high requirements for anti-corrosion protection are present and continuous lubrication cannot be ensured, Protect B is the suitable coating.	
Available products	 The following products in the field of linear motion are available coated with Protect B: linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUEE (-L-KT) linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVEB (-KT). Other products in the shaft and track roller range are available by agreement. 	
Suffix	Components coated with Protect B have the suffix KDC; see Ordering designation.	
Ordering designation	The ordering designation for a Protect B-coated recirculating ball guidance system KUVE25-B with two carriages, accuracy G3 and preload class V1 is: KUVE25-B-W2-G3-V1-KDC/	
Technical/physical data for Protect B	The table shows technical/physical data for the special coating Protect B.	
Protect B data		Data
	Suffix	KDC
	Colour	Black
	Thickness ¹⁾	0,5 μm – 5 μm
	Number of layers	2
	Composition	Thin film chromium plating (Protect A)

Number of layers	2
Composition	Thin film chromium plating (Protect A) with coating of chromium mixed oxide
Hardness	950 HV
Anti-corrosion protection ²⁾	96 h
Anti-wear protection	Under inadequate lubrication
Maximum single-piece length	4 000 mm
Free from Cr(VI) ³⁾	No

¹⁾ $\overline{\text{Thickness}}$ in functional area.

²⁾ Salt spray test to DIN 50021.

 $^{3)}\,$ Parts containing Cr(VI) are not suitable for the food industry.

Attention! When using Protect B, coated carriages and coated guideways must always be combined. If coated carriages are used with uncoated guideways, for example, this will lead to a reduction in preload.



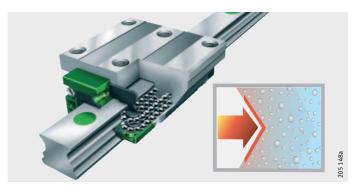


Materials for KUVE

For four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE, there are not only special coatings but also special materials:

- corrosion-resistant steel
- amagnetic steel
- end pieces made from metal
- ceramic rolling elements.

Corrosion-resistant steel All metal parts in KUVE..-B-RB are made from corrosion-resistant martensitic steel, *Figure 1*. Due to the special quench and tempering process as well as surface treatment, this material has high corrosion resistance. It is therefore also suitable for use in aqueous media, heavily diluted acids, alkalines or salt solutions.



KUVE..-B-RB

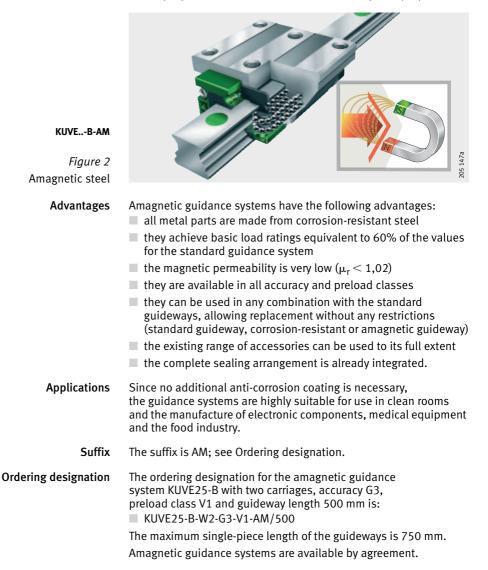
Figure 1 Corrosion-resistant steel

Advantages	 These guidance systems have the following advantages: they achieve basic load ratings equivalent to 70% of the standard values they are available in all accuracy and preload classes corrosion-resistant carriages can be used in any combination with the standard guideways, allowing replacement without any restrictions the existing range of accessories can be used to its full extent the complete sealing arrangement is already integrated.
Applications	The guidance systems are suitable for clean rooms and applications in electronic component manufacture as well as in the pharmaceutical and food industries.
Suffix	The suffix is RB; see Ordering designation.
Ordering designation	The ordering designation for the guidance system KUVE25-B with two carriages, accuracy G3, preload class V1 and guideway length 1300 mm is: KUVE25-B-W2-G3-V1-RB/1300
Available sizes	KUVE15-B and KUVE25-B; other sizes available by agreement.

Special materials

Amagnetic steel

KUVE..-B-AM is made from corrosion-resistant amagnetic steel, *Figure 2*. Due to the special hardening process, the material achieves a hardness suitable for use in rolling bearings without developing a material structure that creates magnetic properties.





Metal end piece

KUVE..-B-MKS has an end piece made from corrosion-resistant steel, *Figure 3*.



KUVE..-B-MKS

Figure 3 End pieces made from metal

Advantages

The metal end pieces:

- can be combined with amagnetic guidance systems
- can be used, due to their high strength compared to plastic designs, in applications where a particularly robust construction is required
- are resistant to gamma radiation
- are resistant to temperatures up to +150 °C
- are suitable for use in vacuum and clean rooms
- are available for all accuracy and preload classes
- are unsealed in the standard design
- are supplied as part of a guidance system with preservative only. Special lubricants can be used by agreement
- can be used with an integrated complete sealing arrangement and the range of accessories depending on the operating conditions (for example, temperature).
- **Applications** Due to the increased strength of the end piece, the guidance system is particularly suitable for extreme applications, for example at high temperatures or under radiation.
 - Suffix The suffix is MKS; see Ordering designation.
- Ordering designationThe ordering designation for the guidance system KUVE25-B
with metal end piece, one carriage, accuracy G2,
preload class V1 and guideway length 1500 mm is:KUVE25-B-W1-G2-V1-MKS/1500
 - Available sizes KUVE15-B and KUVE25-B; other sizes available by agreement.

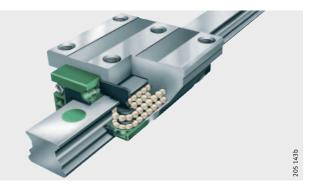
Special materials

Ceramic rolling elements

In combination with coatings or special materials, ceramic rolling elements can be used in hybrid bearings.

Ceramic is light, has a long operating life and offers significant advantages in many applications. Ceramic balls are characterised by their high hardness, rust resistance and electrical insulation.

KUVE..-B-HCB has ceramic rolling elements, Figure 4.



KUVE..-B-HCB

Figure 4 Ceramic rolling elements

Advantages

s The guidance systems with ceramic rolling elements:

- have a longer rating life, depending on the application
 achieve basic load ratings equivalent to 70% of the stand;
- achieve basic load ratings equivalent to 70% of the standard values
- have lower bearing temperatures
- require less lubricant
- can be used to achieve corrosion-resistant guidance systems in combination with corrosion-resistant or coated saddle plates and guideways
- do not induce any magnetism between the rolling elements
- do not conduct electrical current
- allow higher speeds when used in combination with appropriate guidance system components
- can be fitted with the existing accessories and are interchangeable with the standard range.
- Applications Due to their amagnetic characteristics, linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with ceramic rolling elements are used in many applications in medical equipment, laboratories and clean rooms as well as in the manufacture of electronic components.
 - **Suffix** The suffix is HCB; see Ordering designation.
- Ordering designation The ordering designation for the guidance system KUVE25-B with two carriages, accuracy G3, preload class V1 and guideway length 250 mm is: KUVE25-B-W2-G3-V1-HCB/250





Fitting work – influencing factors and assessment

The fitting work is essentially determined by:

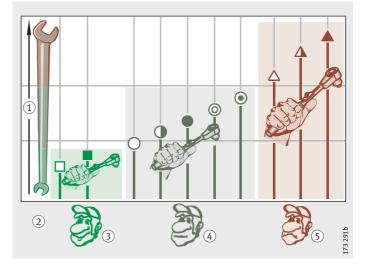
- the arrangement of the screw mounting and locating surfaces for the guideways and carriages
- the accessibility of the fixing screws.

The fitting work can be evaluated according to the scheme, *Figure 1*. The structure is ascending and describes the work according to the following criteria:

- simple fitting without fitting aids (3)
- simple fitting with fitting aids ④
- demanding, time-consuming fitting with fitting aids (5).

For reasons of time and cost (reduced fitting work) only variants corresponding to (3) and (4) should be selected.

For assessment of fitting work see table, page 64.



Fitting work
 Fitting variant
 Simple fitting without aids
 Simple fitting with aids
 Demanding, time-consuming fitting with aids

Figure 1 Relationship between fitting work

and fitting variant

Fitting variants

Ratio of	Design of adja	cent	Location o	ofguideway	/ and carria	ige ²⁾				
table length to guide- way length										
L > 2X or $L \leq X$	Datum side	Adjustment side								
>2X						0				0
						0				0
						0				0
						0				0
										۲
× ×						\triangle				0
						\bigtriangleup				0
						\triangle				0
						Δ				0
<u>, </u>										۲

Fitting work The following table shows the fitting work as a function of the adjacent construction.

¹⁾ For other designs of adjacent construction, please contact us.

²⁾ In series KUE, the carriage do not have central fixing holes.

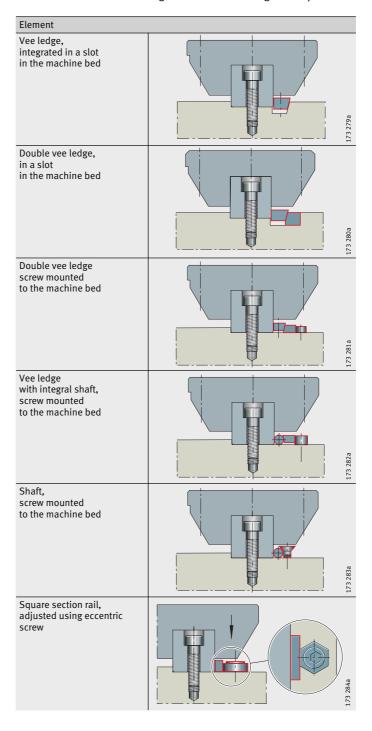
³⁾ The intermediate plate can be used for any fitting variant.



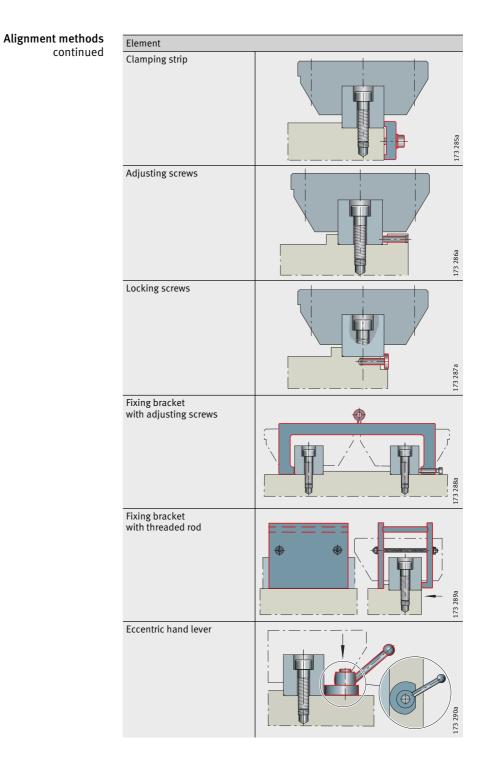
Alignment elements

The tables show different alignment methods for guideways.

Alignment method



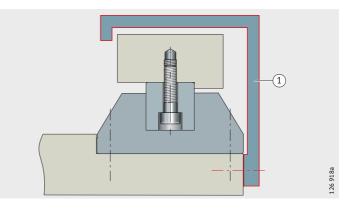
Fitting variants





Suspended arrangement of guidance system Attention!

If the guidance system is in a suspended arrangement, a drop guard (1) is recommended, *Figure 2*.



Mounting position of the guidance system 180° ① Drop guard

Figure 2 Suspended monorail guidance system with drop guard

Fitting

Fixing screws for
carriages and guidewaysMonorail guidance systems must only be located using the specified
screws.
It is vital to follow the information:
in this catalogue
in the technical proposal letter
in the assembly drawing – if contained therein.Attention!The screw specifications and tightening torques must be observed.
Any deviations will influence the performance of the screw
connections as well as the function and operating life of the
guidance systems.
Only screws of the specified grades must be used.

If there is a possibility of settling, the fixing screws should be secured against rotation.

It must be ensured that the adjacent construction has adequate strength.

The technical performance capability can only be achieved if:

- all the threaded fixing holes are used
- the specified screw grades are used
- the specified screw tightening torques are observed.



Fitting of monorail guidance systems

They can only achieve their optimum function and maximum operating life if they are correctly fitted and maintained. Examples of fitting methods are shown on page 84 to page 87.

Guidelines Attention!

The specifications and regulations in the table must be observed.

Guidelines

	Guideline
	General Use only the appropriate tools and fitting aids. Always carry out the operations in the specified sequence.
	Do not carry out "prestrung mounting" – do not slide carriages already fitted to the machine table onto guideways that are also already fitted.
172.176a	Hands should be kept clean and dry, wear cotton gloves if necessary. Perspiration can lead to corrosion of monorail guidance systems with a dry preservative.
172177a	Transport, storage and fitting area Monorail guidance systems should only b transported and stored in their original packaging. Guideways longer than 1,5 m must be supported at a minimum of 3 points during storage.
121786	Monorail guidance systems should only be removed from their original packaging once they are at the assembly area and immediately before fitting is carried out.
172 179a	Monorail guidance systems should not be fitted in the vicinity of machines or equipment that generate swarf or dust.
172180a	Do not transmit electrical currents, for example during welding, through the monorail guidance systems.

Fitting

Delivered condition	Monorail guidance systems are supplied with a preservative or initial greasing, see table.			
	The preservative is cor mineral oil base.	npatible with oils and g	greases having a	
Delivered condition	Linear recirculating roller bearing and guideway assembly	Linear recirculating ball be and guideway assemblies		
	RUED, RUEE (-L-KT)	KUE, KUSE	KUVEB (-KT)	
	Coated with preservative Preassembled Carriage mounted on guideway	Coated with preservative Preassembled Carriage mounted on guideway if ordered as a unit Carriage and guideway packed separately if carriage and guideway ordered individually	 With initial greasing Preassembled Carriage mounted on guideway if ordered as a unit Carriage and guideway packed separately if carriage and guideway ordered individually 	
Protection of wipers	covered by an adhesiv	terbores of the holes ir e strip, <i>Figure 1</i> . eal lips on the wipers o	- ,	
Attention!	The adhesive strip protects the seal lips on the wipers of the carriages. The adhesive strip should not be removed until immediately before the guidance system is fitted. The counterbores may cause injury.			

RUE..-E

① Adhesive strip

Figure 1 Holes covered by adhesive strip

173 292a



Dismantling and fitting of carriages	Note the mounting position of the carriages – unmarked locating face.
Attention!	Carriages should only be removed from the guideway or slid onto the guideways if necessary.
Removing the carriage	Locate the dummy guideway (1) on one end face of the guideway (2) and slide the carriage (3) carefully onto the dummy guideway (1), <i>Figure 2</i> .

Attention!

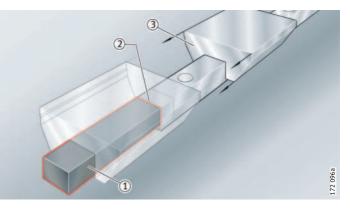
Fitting the carriage

E Locate the dummy guideway ① with the carriage ③ on one end face of the guideway ②, Figure 2.

Do not remove the dummy guideway from the carriage.

Slide the carriage 3 carefully onto the guideway, taking care not to damage the seal lips.

Protect the rolling element set against contamination and damage.



Dummy guideway
 End face of guideway
 Carriage

Figure 2

Dismantling and fitting of carriages

Location of carriages Attention!

The tightening torques M_A in the dimension tables are valid for screws coated with preservative. If there is a possibility of settling, the fixing screws should be secured against rotation.

Observe the tightening torques M_A for the fixing screws.

If the carriages are not connected to a central lubrication system, grease the carriages using the initial grease quantity – for grease quantities see tables, page 46 and page 47.

The guideways and carriages must be protected before and during fitting against solid and fluid contaminants.

Series RUE and KUSE Attention!

Before the carriages are screw mounted to the adjacent construction, remove the adhesive strip covering the O rings. Check the seating of the O rings.

Fitting

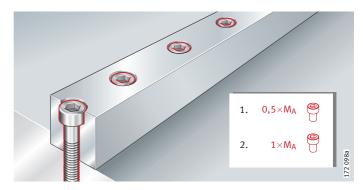
Location of guideways Attention!

The sharp-edged counterbores for the fixing screws may cause injury.

The tightening torques M_A in the dimension tables are valid for screws coated with preservative. For high accuracy requirements, the screws can be lubricated with grease containing MoS_2 . Since the coefficient of friction may be up to 50% lower in this case, the tightening torques should be reduced accordingly.

Tightening scheme

Tighten the screws consecutively; in the first step to $0.5 \times M_A$, in the second step to $1 \times M_A$, *Figure 3*.



 Multi-piece guideways
 The end faces of the guideways are abutted against each other and the carriages are moved over the joint – this has the effect of aligning the guideways.

 Screw mount the guideways according to the tightening scheme, *Figure 3*. Leave the carriages located at the joint.

 Attention!
 The individual guideway sections are marked with numbers and

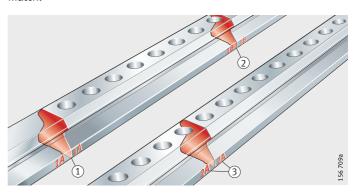
letters, *Figure 4*. During fitting, the numbers and letters of the ends at each joint must match.

Joints: (1) 1A - 1A (2) 1B - 1B (3) 2A - 2A

Figure 3

Tightening scheme for guideways

Figure 4 Joints on multi-piece guideways





Fitting of closing plugs Attention!

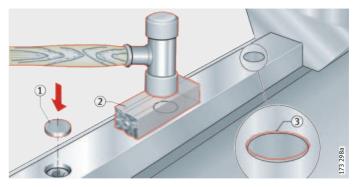
Before fitting, guideways must be located using the tightening torque M_A according to the dimension tables.

Do not move carriages over counterbores of the fixing holes that have not been closed off. Ensure that the seal lips of the wipers are protected if carriages are moved.

Depending on the environment and operating conditions, the counterbores are closed off using plastic or brass closing plugs. For fitting using a fitting device, see page 74.

Knocking in of closing plugs, *Figure 5*:

- Insert the closing plugs (1) in the correct position in the counterbore.
- \blacksquare Place the press-in block (2) vertically on the closing plugs.
- Knock in the closing plugs by means of concentric impacts.
- Remove the ring-shaped burr from the closing plugs ③.

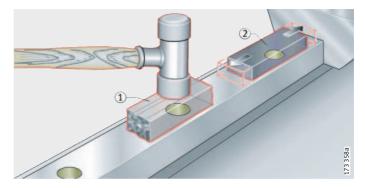


Closing plug
 Press-in block
 Ring-shaped burr

Figure 5 Knocking in of closing plugs

Final fitting of closing plugs, *Figure 6*:

- Knock the closing plugs in flush with the surface of the guideway ① by means of a second impact.
- Smooth off the top surface of brass closing plugs flat using an oilstone (2).
- Clean the guideway using a lint-free clean cloth and check that the closing plugs are fitted flush by means of a "finger tip test".



Press-in block
 Oil stone

Figure 6 Final fitting of closing plugs

Fitting of brass closing plugs using fitting device

Insert the closing plugs in the counterbore, *Figure 7*:
Insert the closing plug ① in the correct position in the counterbore.



1 Closing plug

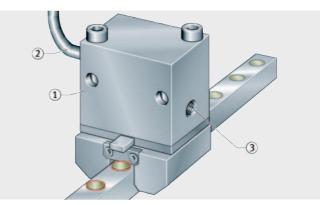
156 914a

156 912c

Figure 7 Inserting the closing plugs in the counterbore

Fit the fitting device, Figure 8:

- $\blacksquare\,$ Locate the fitting device MVH (1) on the guideway.
- Connect the fitting device to the hydraulic source (2) and ensure that the bleed (3) is activated.



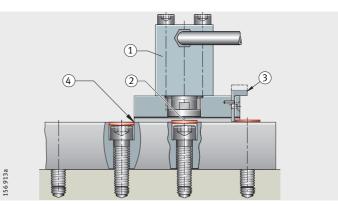
Fitting device MVH
 Hydraulic connector
 Bleed

Figure 8 Fitting the fitting device



Press in the closing plugs, *Figure 9*:

- Position the fitting device ① oer the closing plug ② until the pawl ③ contacts the next closing plug that has not yet been pressed in; for the last closing plug, carry out this alignment visually ④.
- Press in the closing plug using a maximum of 300 bar.

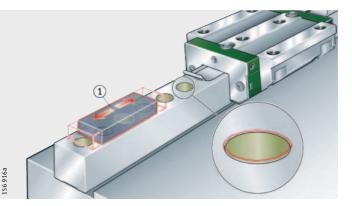


Fitting device MVH
 Closing plug
 Pawl
 Visual check

Figure 9 Pressing in the closing plugs

Smooth off the closing plugs flat, Figure 10:

- Smooth off the top surface of brass closing plugs flat using an oilstone ①.
- Then clean the guideway using a lint-free clean cloth.



1 Oil stone

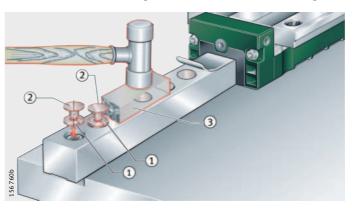
Figure 10 Smoothing off the closing plugs flat

Fitting of two-piece plastic closing plugs

Press in the closing plugs, Figure 11:

Insert the plastic clinch rings (1) in the holes.

Press the closing plugs (2) in flush using a press-in block (3).

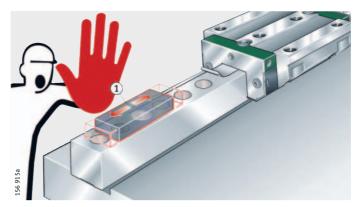


Plastic clinch ring
 Closing plug
 Press-in block

Figure 11 Pressing in the closing plugs

Attention!

Do not work the plastic closing plugs using an oil stone 1 or similar, Figure 12.



① Oil stone

Figure 12 Do not work using an oil stone

Fitting of adhesive bonded covering strip Attention!

Do not use the covering strip ADB with RUDS.

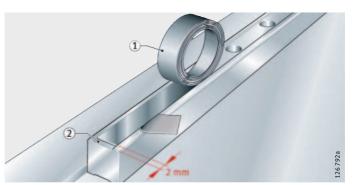
Only fit the covering strip to guideways that have been fitted in place.

The surface for adhesive fitting – the slot in the guideway – must be clean, free of grease and dry.

Avoid damaging the seal lip on the carriage.

Place the covering strip in the slot, *Figure 13*:

Unroll a portion of the covering strip ① and place with the adhesive film side face down in the slot ② – the covering strip should finish approx. 2 mm from the end of the guideway.



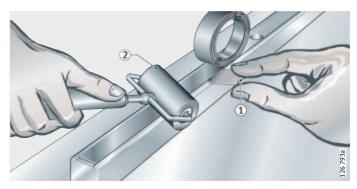
Covering strip
 Slot

Figure 13 Placing the covering strip in the slot

Stick down the covering strip, *Figure 14*:

- Peel off the protective film (1) approx. 30 mm and fold it out at an angle to one side.
- Align the covering strip in the slot and stick it down by applying pressure for example by means of a pressure roller ②. The strength of the bond will depend on the pressure used.
- Remove the protective film (1) and finish fitting the covering strip.

The final adhesive force is achieved at room temperature after approx. 72 hours.



Protective film
 Pressure roller

Figure 14 Sticking down the covering strip

Fitting of clip fit covering strip Attention!

The covering strip ADB-K is a precision product and must be handled with great care.

Before fitting the covering strip, check that the clamping lugs are undamaged and that there are no creases.

Place the covering strip in the slot, *Figure 15*:

- Clean the covering strip ADB-K and the slot in the guideway surface using a cleaning cloth.
- Place the side of the strip with the larger radius in the slot; note the direction of curvature in the figure – sabre shape and the direction of the arrow; the other side of the strip must remain on the guideway surface.

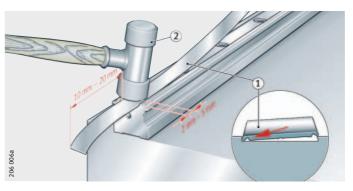


1 Covering strip

Figure 15 Pressing direction

Locate the covering strip, *Figure 16*:

- The covering strip protrudes 10 mm to 20 mm above the guideway.
- Locate the covering strip over 2 mm to 5 mm in the slot using a rubber hammer 2.



Covering strip
 Rubber hammer

Figure 16 Locating the covering strip

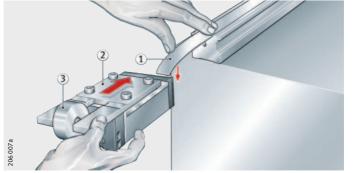


Attention! Locate the fitting device so that the pressure roller ③ faces outwards, *Figure 17*. At the overhang of the covering strip, bend it slightly downwards as shown by the arrow.

Press the covering strip obliquely into the slot in front of the fitting device. Ensure that pressing is carried out in the correct direction.

Fit the covering strip using the fitting device, *Figure 17*:

- Press the covering strip ① on the locating side obliquely into the slot with the fingers and slide on the fitting device ②. Ensure that pressing is carried out in the correct direction.
- Slide the fitting device 300 mm onto the guideway.



Covering strip
 Fitting device
 Pressure roller

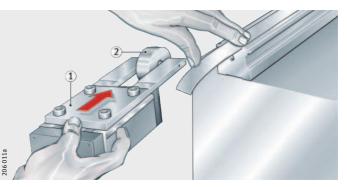
Figure 17 Sliding on the fitting device

Attention!

Press the covering strip obliquely into the slot in front of the fitting device. Ensure that pressing is carried out in the correct direction. We recommend that the covering strip should not be fitted more than once.

Fit the covering strip using the fitting device, *Figure 18*:

- Remove the fitting device ① from the guideway, turn it through 180° and slide it back onto the guideway.
- The pressure roller 2 should now face towards the guideway.
- Cut the protruding end to length using snips.
- Fit the retainer.
- Check that the covering strip is correctly seated. The guideway must have a smooth surface; if necessary, smooth off using an oilstone.



Fitting device
 Pressure roller

Figure 18 Sliding on the fitting device

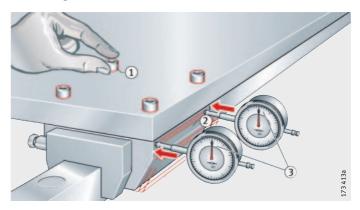
Fitting of clamping element Attention!

The clamping element RUKS should only be located once the guideways and carriages have been fitted.

The counterbores of the fixing holes must be closed off first.

Align the clamping element, Figure 19:

- Tighten the fixing screws ① in the clamping element finger tight. Use all the threaded holes.
- Place one dial gauge ③ at each corner of one longitudinal side ② of the clamping element.
- Press one longitudinal side of the clamping element against the guideway (in the direction of the arrows) and set the dial gauges to "0" (3).



Fixing screws
 Longitudinal side of the clamping element
 Dial gauges

Figure 19 Aligning the clamping element

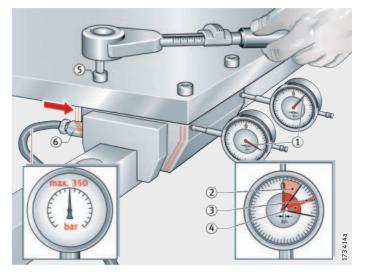
Attention!

Do not exceed the maximum oil pressure of 350 bar. Pay attention to pressure spikes.



Finish fitting the clamping element, Figure 20:

- Press the opposing longitudinal side of the clamping element against the guideway (in the direction of the arrow).
- Read off and record the measured values on both dial gauges ①.
- Calculate the mean value of the measured values ③.
- Set the RUKS to half the mean value.
- Tighten the fixing screws (5) in accordance with the table.
- Fit the hydraulic connector (6) to the clamping element.
- Apply oil pressure and increase slowly to the maximum operating pressure.
- Check the clamping element for seal integrity, reduce the oil pressure.



Measured values
 Measured value 1
 Mean value of measured values
 Measured value 2
 Fixing screws
 Hydraulic connector

Figure 20 Final fitting of the clamping element

Tightening torques for fixing screws

Fixing screws				
Size	DIN ISO 4 762	DIN 6 912 DIN 7 984 Grade 12.9		
	Grade 12.9			
		Blind hole	Through hole	
	Tightening torque M _A			
	Nm			
M8	41	-	41	
M10	41	41	83	
M12	83	83	140	
M14	140	140	-	

Fitting of damping carriage Attention!

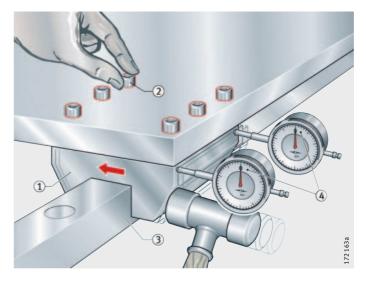
The damping carriage RUDS should only be located once the guideways and carriages have been fitted.

Before fitting, the counterbores of the fixing holes in the guideways must be closed off.

Keep the guideways free from oil.

Align the damping carriage, *Figure 21*:

- Insert the fixing screws (2) in the damping carriage (1) and tighten finger tight.
- Place one dial gauge ④ at each corner of one longitudinal side of the damping carriage.
- Press one longitudinal side of the damping carriage against the guideway (in the direction of the arrow) ③ and set the dial gauges to "0" ④.



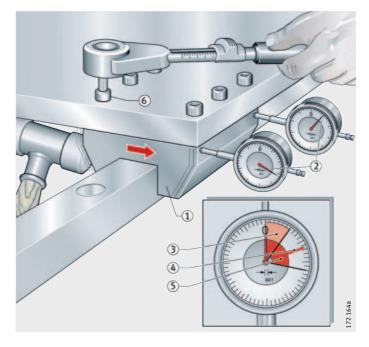
Damping carriage
 Fixing screws
 Longitudinal side of the guideway
 Dial gauges

Figure 21 Aligning the damping carriage



Finish fitting the damping carriage, *Figure 22*:

- Press the opposing longitudinal side of the damping carriage (1) against the guideway (in the direction of the arrow).
- Read off and record the measured values on both dial gauges 2.
- Calculate the mean value ④ of the measured values.
- Set the damping carriage to half the value.
- Tighten the fixing screws (6).
- Fit the lubricant connector and charge the system with oil.



Damping carriage
 Dial gauges
 Measured value 1
 Mean value of measured values
 Measured value 2
 Fixing screws

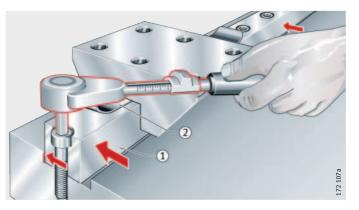
Figure 22 Final fitting of the damping carriage

Fitting example for a linear guidance system

As an example, a fitting variant from Figure 1, page 63(3), has been selected.

Screw mount the datum side, *Figure 23*:

Press the guideway on the datum side ① against the locating face (in the direction of the arrows) and screw mount; observe the tightening torque M_A in the dimension tables.

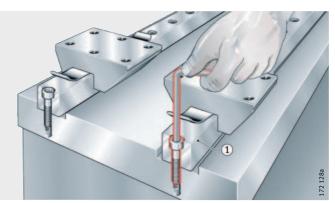


Datum side
 Spring steel strip

Figure 23 Screw mounting of the datum side

Screw mount the adjustment side, *Figure 24*:

Screw mount the guideway on the adjustment side (1) finger tight.



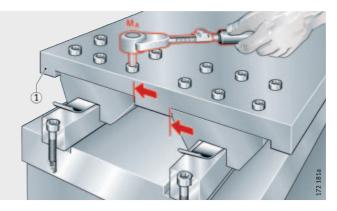
Adjustment side

Figure 24 Screw mounting of the adjustment side

 \mathcal{A}

Screw mount the table, *Figure 25*:

- Locate the table ① gently on the carriages.
- Screw mount the carriages on the datum and adjustment sides to the table; observe the tightening torque M_A in the dimension tables.

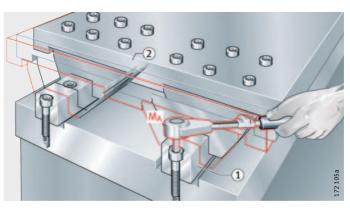


① Table

Figure 25 Screw mounting of the table to the carriages

Screw mount the adjustment side, *Figure 26*:

Align the guideway on the adjustment side ① with the carriage
 ② and screw mount; observe the tightening torque M_A in the dimension tables.

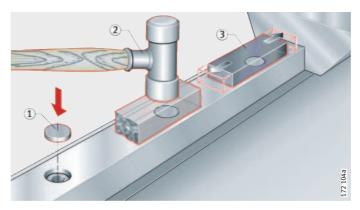


Adjustment side
 Table

Figure 26 Screw mounting of the adjustment side

Fit the closing plugs, *Figure 27*:

- Fit the closing plugs flush with the guideway surface (1), (2); see also page 73 to page 76.
- Clean the surface ③.

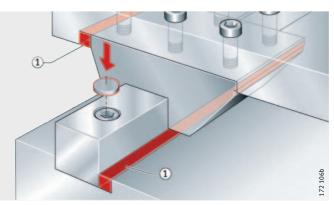


Closing plugs
 Rubber hammer
 Oil stone

Figure 27 Fitting of the closing plugs

Secure the position, *Figure 28*:

■ If necessary, secure the position ① of the guideways and carriages on the datum and adjustment sides.



1 Position secured

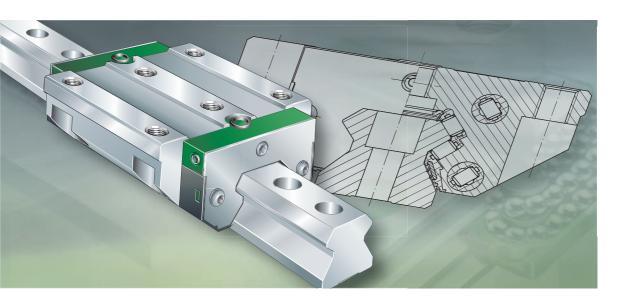
Figure 28 Securing the position



Putting the guidance system into operation Oil lubrication Attention! Ensure that the guideways show a visible oil film. Supply the guidance system with oil: In order to ensure cleanliness and prevent corrosion, flush and fill all lubrication point supply pipes and lubrication holes immediately after connection. When putting monorail guidance systems into operation. supply the minimum oil quantity Q_{min}, while moving the carriage four times its length; for oil quantities, see tables page 41 to page 44. The damping carriage RUDS should be connected to the lubricant Damping carriage supply system of the linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE..-E (-L-KT) or RUE25-D. Grease lubrication **Attention!** Ensure that the guideways show a visible grease film. KUVE..-B and KUVE..-B-KT have an initial grease quantity. Supply the guidance system with grease: Fill a clean grease gun or other lubrication device with fresh grease. Clean the lubrication nipple and its immediate environment. Lightly grease the cleaned guideways. While the carriage is being filled by hand with the initial grease quantity, move the carriage four times its length; for grease quantities, see tables page 46 and page 47. If connected lubrication devices are being used, relubrication should be carried out until fresh grease emerges from the carriage – move the carriage over the guideway length several times without load. Influence of grease At initial operation and relubrication, the coefficient of friction increases temporarily due to the fresh grease. After a short running-in period, however, the coefficient of friction returns to its original lower value. The friction behaviour is determined significantly by the characteristics of the grease used. The consistency and base oil viscosity serve as approximate guide values.







Full complement With chain guide Accessories

X-life	
Full complement	The full complement linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are the heavy duty designs in the range of INA monorail guidance systems.
	They are used wherever linear guidance systems must support extremely heavy loads, where particularly high rigidity is required and where very precise travel is also necessary.

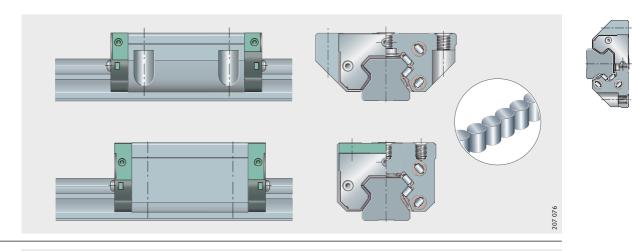
X-līfe With chain guide

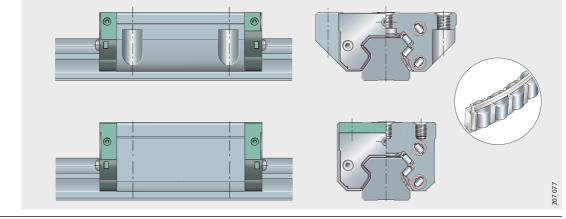
This series corresponds to the full complement design except that the rolling elements are guided by a rolling element chain.

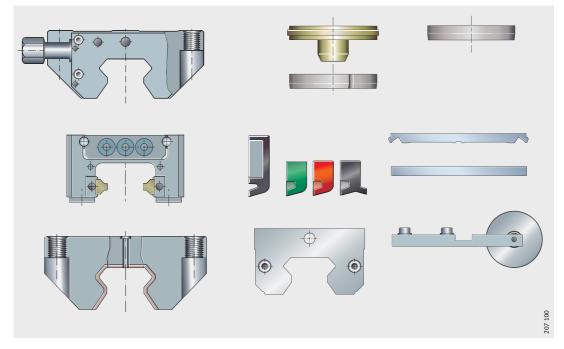
92

Solutions with a rolling element chain run with less noise than full complement guidance systems. Due to the chain, there are fewer load-bearing rolling elements in the load zone. Since a long saddle plate is used, however, the basic load ratings and rigidity values are similar to those of the full complement standard version.

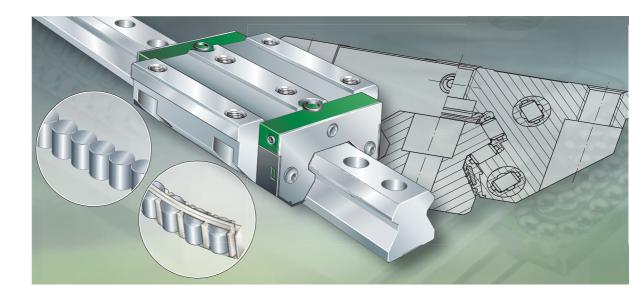
Accessories	
	There is a comprehensive range of accessories for the linear recirculating roller bearing and guideway assemblies. This includes closing plugs and covering strips for the guideways as well as suitable fitting tools (hydraulic fitting device and rolling-in device).
	For lubrication and sealing, there is a comprehensive lubrication and sealing KIT.
	Clamping elements can be used to increase the rigidity of adjacent constructions and prevent micromovements under oscillating load.
	The braking and clamping element is a mechanical retaining sys- tem, for example where additional braking and clamping functions are required.
	Where vibrations are to be damped, damping carriages placed between the carriages provide an effective solution.



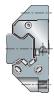








Full complement With chain guide



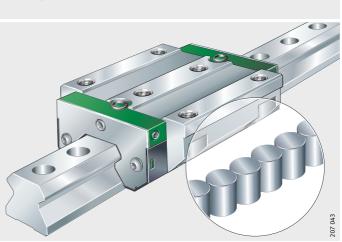
		Page
Product overview	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies	94
Features	X-11fe	97
	Full complement	97
	With chain guide	97
	Load carrying capacity	97
	Acceleration and speed	98
	Carriages	98
	Guideways	98
	Sealing	99
	Lubrication	99
	Operating temperature	99
	Standard accessories	99
	Corrosion-resistant designs	100
	Suffixes	100
Design and	Preload	101
safety guidelines	Friction	101
	Rigidity	101
	Guideway hole patterns	105
	Demands on the adjacent construction	106
Accuracy	Accuracy classes	109
	Height sorting 2S	111
	Positional and length tolerances of guideways	112
Ordering example,	Unit, guideway with asymmetrical hole pattern	113
ordering designation	Unit, guideway with symmetrical hole pattern	
Dimension tables	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies, full complement, standard and L carriages	116
	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies, full complement, H and HL carriages	120
	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies with chain guide, L and HL carriages	124

Product overview

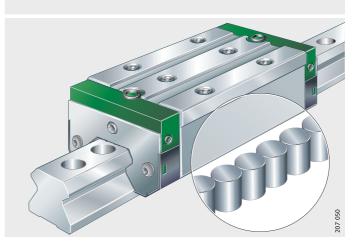
Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Full complement For oil and grease lubrication

RUE..-E, RUE..-E-L



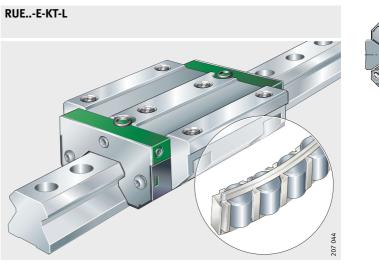
RUE..-E-H, RUE..-E-HL



RUE25-D-FE (-L, -H, -HL), RUE25-D-OE (-L, -H, -HL)

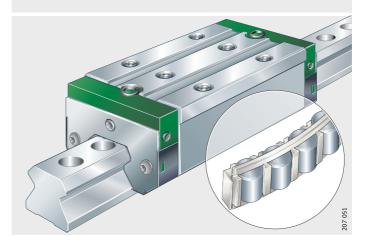


For oil or grease lubrication



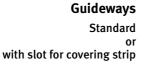
With chain guide For oil and grease lubrication

RUE..-E-KT-HL



Product overview

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies



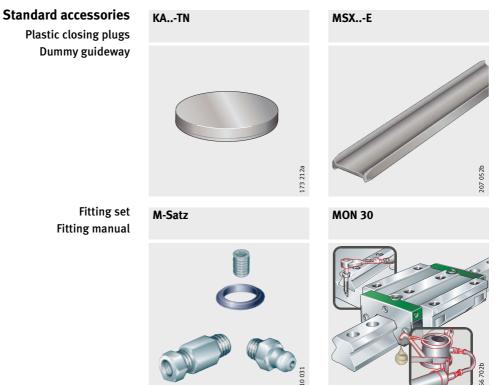




For screw mounting from below



TSX..-E-U



Features Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are used wherever linear guidance systems must support extremely heavy loads, where particularly high rigidity is required and where very precise travel is also necessary. These preloaded units for long, unlimited stroke lengths are particularly suitable for use in machine tools. Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are available in full complement design and with a chain guide. A guidance system comprises at least one carriage with rollers, a guideway and plastic closing plugs. X-life Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are linear guidance systems of X-life quality. They are characterised by improved technological characteristics, increased robustness and a longer operating life. Full complement Series RUE..-E has a full complement of rollers as rolling elements. Since they have the maximum possible number of rollers. full complement guidance systems have extremely high load carrying capacity and particularly high rigidity. With chain guide Series RUE..-E-KT corresponds to the full complement design except that the rollers are guided by a rolling element chain. Solutions with a rolling element chain run with less noise than full complement guidance systems. Due to the rolling element chain, there are fewer load-bearing rolling elements in the load zone. Since the longer saddle plate variant is used in the chain version, however, the basic load ratings and rigidity values are similar to those of the full complement standard version.

Load carrying capacity The cylindrical rollers are in an X arrangement on the raceways. The units can support forces from all directions – except in the direction of motion – and moments about all axes, *Figure 1*.

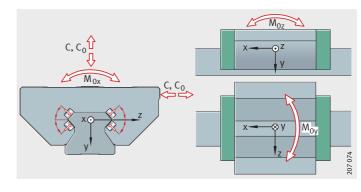


Figure 1 Load carrying capacity and contact angle



Acceleration and speed

Acceleration and speed	The dynamic values are shown in the table.				
Operating limits	Designation	Acceleration up to m/s ²	Speed up to m/s		
	RUE35-E (-KT) 100 4				
	RUE45-E (-KT) 100 3,5				
	RUE55-E (-KT) 100 3				
	RUE65-E (-KT) 50 2,5				
	RUE100-E-L	5	1,5		
Carriages	The carriages have saddle plates made from hardened steel and the rolling element raceways are precision ground. The cylindrical rollers are recirculated in enclosed channels with plastic return elements.				
Roller guidance	Due to the patented injection moulding technology used, linear recirculating roller bearing and guideway assemblies have fewer joints and transitions, while the precise rib guidance of the rolling elements ensures very high running quality and a roller retention system allows easy fitting of the carriages.				
Guideways	The guideways are made from hardened steel and are ground on all faces, the rolling element raceways are precision ground.				
Located from above or below	Guideways TSXE (-ADB, -ADB+K) are located from above, guideway TSXE-U is located from below. All through holes have counterbores for the fixing screws or threaded blind holes.				
Slot for covering strip	On guideways TSXE-ADB there is a slot for an adhesive bonded steel covering strip (ADB) and on guideways TSXADB+K there is a slot with an undercut for a clip fit steel covering strip (ADB+K).				
Multi-piece guideways	If the required guideway length l _{max} is greater than the value in the dimension tables, the guideways are supplied in several pieces; see page 106.				



Sealing The carriage is sealed on all sides by means of wipers, gap seals and upper and twin lower sealing strips, *Figure 2*. These sealing elements protect the rolling element system from contamination even under demanding environmental conditions. The double lip end wipers on both sides retain the lubricant in the

Attention!

system.

If the contamination conditions are exceptionally severe, please contact us.

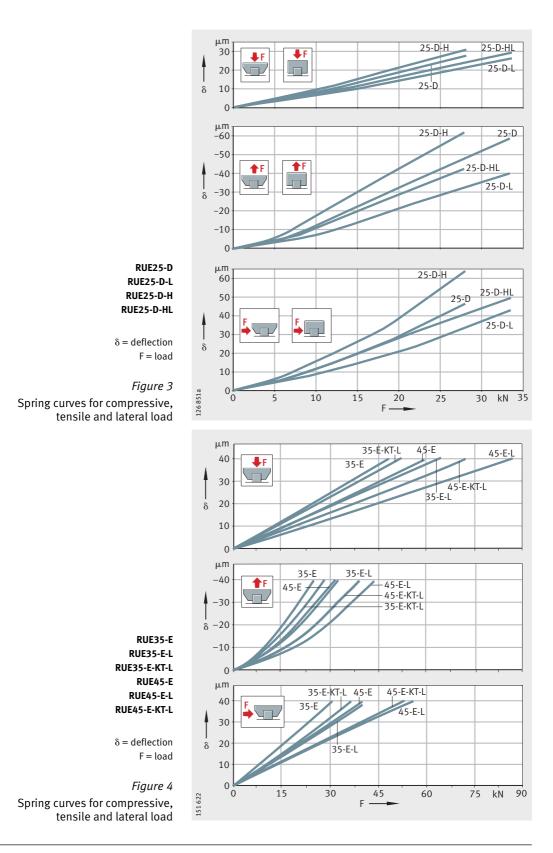
① Standard sealing strips Figure 2 Upper and lower sealing strips	13165
Lubrication	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUEE (-KT) are suitable for oil and grease lubrication. A lubrication nipple and oil connector are supplied, see Standard accessories page 96 and page 99. The lubrication nipple can be screwed into the right face, left face or end face of the end piece; before it is screwed in, the grub screw must be removed.
RUE25-D	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUE25-D are available for oil lubrication or grease lubrication; suffix OE or FE.
Attention!	If lubrication nipples and oil connectors are fitted in the end face, the maximum permissible screw depth of 6 mm must be observed, see dimension tables.
Operating temperature	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies can be used at operating temperatures from -10 °C to $+100$ °C.
Standard accessories Plastic dummy guideway	The dummy guideway prevents damage to the rolling element set if the carriage is removed from the guideway. Carriages are always pushed directly from the guideway onto the dummy guideway and must remain there until they are reassembled.
Plastic closing plugs	The plugs close off the counterbores of the guideway holes flush with the surface of the guideway. Optionally, two-piece closing plugs or brass closing plugs are also available; see Accessories, page 133.

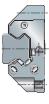
Lubrication connectors and O rings	The delivery of RUEE (-KT) includes:			
	a connector with a union nut for oil impulse or flowable grease lubrication (for pipe diameter 4 mm)			
	a lubrication ni	pple for grease li	ubrication	
	O rings for seal above via the a	ing purposes if ro djacent construc	elubrication is ca tion	arried out from
	grub screws for	closing off the r	elubrication hole	e from above.
	In RUE25-D-FE (-OE) the lubrication connectors are already fitted. O rings for sealing purposes if relubrication is carried out from above are included.			
Corrosion-resistant designs	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies RUE are also available in corrosion-resistant designs with the special coatings Corrotect [®] , Protect A and Protect B; for a description of the coatings, see page 52 to page 58.			
Suffixes for Corrotect [®] -coated parts	With Corrotect [®] coating	Preassembled unit, guideway only coated	Carriage and guideway separate Carriage or guideway coated	Preassembled unit, carriage and guideway coated
		207 081		207 081
	Suffix RRF RRF RRF			
	For applications with Corrotect $^{\circledast}$, please contact us.			
Attention!	Guideways coated		must not be use	d together with
	clamping elements RUKSD. If such use is planned, please contact us.			
	n such use is planneu, please contact us.			
Suffixes	Suffixes for available designs: see table.			
Available designs	Suffix Description			
	– Standard carriage			

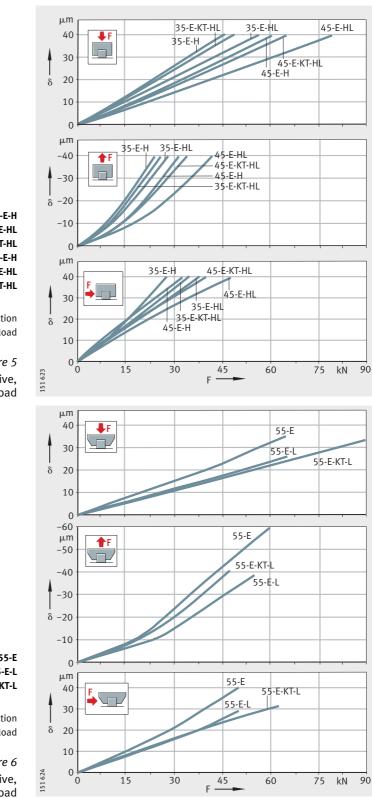
-	Standard carriage
L	Long carriage
Н	High carriage
HL	High, long carriage
FE	Grease lubrication for RUE25-D
OE	Oil lubrication for RUE25-D



Design and safety guidelines Preload	Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are available in preload class V3, see table. Optimum rigidity of the elements is achieved with the smallest possible deviation in the preload force. Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are therefore supplied as preassembled units; this means that the elements are sorted and matched to each other. It may be possible, after consultation, to use carriages and guideways in different combinations.		
Preload class	Preload class ¹⁾	Preload setting	Suitable for
	V3	0,1 · C	 High alternating load Particularly high rigidity requirements Moment load
	¹⁾ Other preload c	asses available by	agreement.
Influence of preload on the linear guidance system	Increasing the preload increases the rigidity. However, preload also influences the displacement resistance and operating life of the linear guidance system.		
Friction	The coefficient of friction is dependent on the ratio C/P, see table.		
Coefficient of friction	Load C/P		Coefficient of friction ^µ _{RUE}
	4 to 20		0,002 to 0,004
Rigidity	bearing and gui	deway assembl	ormation of linear recirculating roller ies including the deformation of the ent construction, <i>Figure 3</i> , page 102
Attention!	The rigidity curv the standard pr		y for mounting using six screws and

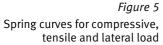








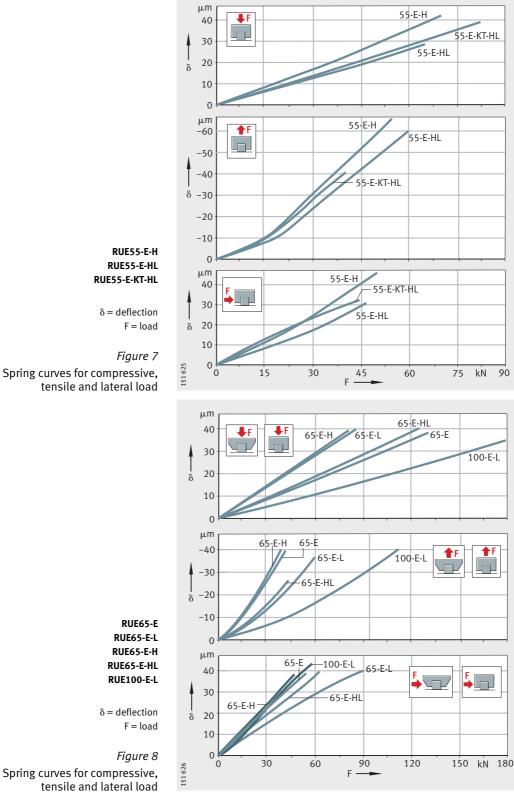
 $\delta = deflection$ F = load

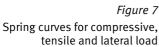


RUE55-E RUE55-E-L RUE55-E-KT-L

 $\delta = deflection$ F = load

Figure 6 Spring curves for compressive, tensile and lateral load

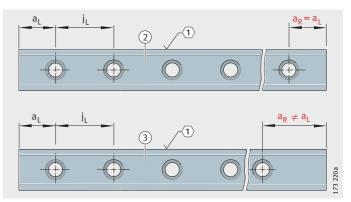




Guideway hole patterns

Unless specified otherwise, the guideways have a symmetrical hole pattern, *Figure 9*.

An asymmetrical hole pattern may be available at customer request. In this case, $a_L \ge a_{L \min}$ and $a_R \ge a_{R \min}$, Figure 9.



Locating face
 Symmetrical hole pattern
 Asymmetrical hole pattern

Figure 9

Hole patterns of guideways with one row of holes

Maximum number of pitches between holes

The number of pitches between holes is the rounded whole number equivalent to:

 $n = \frac{l - 2 \cdot a_{L \min}}{j_l}$

The distances \boldsymbol{a}_L and \boldsymbol{a}_R are generally determined by:

 $a_L + a_R = l - n \cdot j_L$

For guideways with a symmetrical hole pattern:

$$\mathbf{a}_{\mathrm{L}} = \mathbf{a}_{\mathrm{R}} = \frac{1}{2} \cdot \left(\mathbf{l} - \mathbf{n} \cdot \mathbf{j}_{\mathrm{L}} \right)$$

Number of holes:



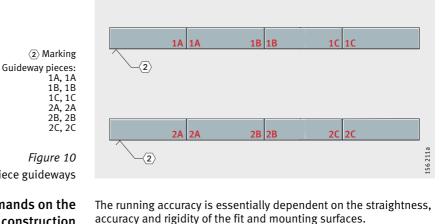
a _L , a _R Distance between sta	mm rt or end of guideway and nearest hole
a _{L min} , a _{R min} Minimum values for a	mm _L , a _R according to dimension tables
l	mm
Guideway length	
n	-
Maximum possible nu	Imber of hole pitches
j _L Distance between hol	mm es
x Number of holes.	-
If the minimum va	lues for a und as are not observed

Attention!

If the minimum values for a_L und a_R are not observed, the counterbores of the holes may be intersected.

Multi-piece guideways

If the guideway length required is greater than I_{\max} according to the dimension tables, these guideways are made up from individual pieces that together comprise the total required length. The individual pieces are matched to each other and marked, Figure 10.



The straightness of the system is only achieved when the guideway is pressed against the datum surface.

If high demands are to be made on the running accuracy and/or if soft substructures and/or movable guideways are used, please contact us.

The higher the requirements for accuracy and smooth running of the guidance system, the more attention must be paid to the geometrical and positional accuracy of the mounting surfaces.

The tolerances according to *Figure 11*, page 107 and table Values for parallelism tolerances t, page 108 must be observed.

Surfaces should be ground or precision milled – with the aim of achieving a mean roughness value R_a1,6.

Any deviations from the stated tolerances will impair the overall accuracy, alter the preload and reduce the operating life of the guidance system.

Height difference ΔH For ΔH , permissible values are in accordance with the following formula. If larger deviations are present, please contact us.

$\Delta H = a \cdot b$

b

 ΔH

μm Maximum permissible deviation from the theoretically precise position, Figure 11, page 107

Factor dependent on preload class, in this case: 0,075

mm Centre distance between guidance elements.

Figure 10

Marking of multi-piece guideways

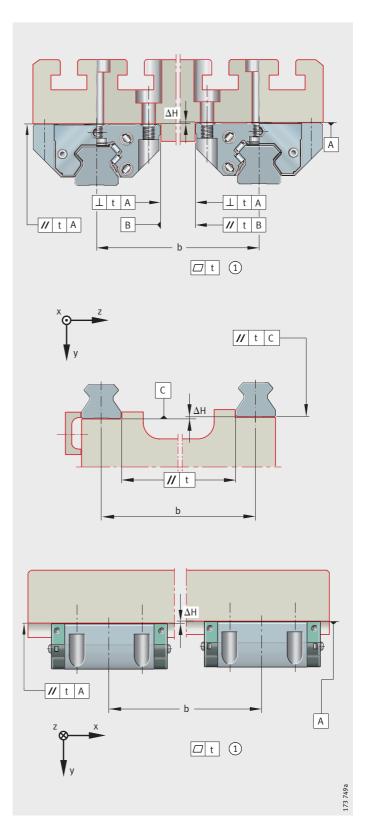
Demands on the adjacent construction

and positional accuracy

of the mounting surfaces

Geometrical

Attention!







Tolerances of mounting surfaces and parallelism of mounted guideways

Parallelism of mounted guideways

For guideways arranged in parallel, the parallelism t should be in accordance with *Figure 11*, page 107 and table. If the maximum values are used, the displacement resistance may increase. If larger tolerances are present, please contact us.

Values for parallelism tolerances t

Guideway Designation	Preload class V3 Parallelism tolerance t μm
TSX25-D (-U)	7
TSX35-E (-U)	10
TSX45-E (-U)	10
TSX55-E (-U)	10
TSX65-E (-U)	10
TSX100-E	10

Locating heights and corner radii

Locating heights and corner radii

The locating heights and corner radii should be designed in accordance with table and *Figure 12*.

Linear recirculating	Locating heights		Corner radii	
roller bearing and guideway assembly Designation	h ₁ mm	h ₂ mm	r ₁ mm	r ₂ mm
		max.	max.	max.
RUE25-D (-L, -H, -HL)	7,5	4,5	0,8	0,3
RUE35-E (-L, -H, -HL)	8	6	1	0,8
RUE35-E-KT-L (-HL)	8	6	1	0,8
RUE45-E (-L, -H, -HL)	10	8	1	0,8
RUE45-E-KT-L (-HL)	10	8	1	0,8
RUE55-E (-L, -H, -HL)	12	9,5	1	0,8
RUE55-E-KT-L (-HL)	12	9,5	1	0,8
RUE65-E (-L, -H, -HL)	15	10,5	1	0,8
RUE65-E-KT-L (-HL)	15	10,5	1	0,8
RUE100-E-L	25	13	1	0,8

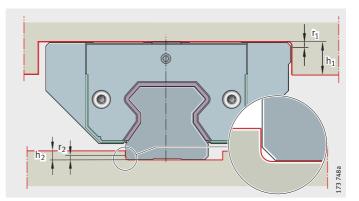
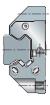


Figure 12 Locating heights and corner radii

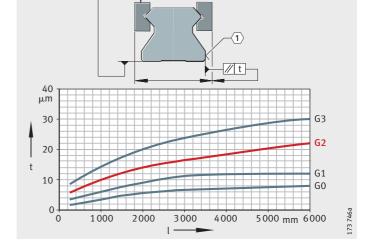


Accuracy Accuracy classes

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies are available in accuracy classes G0 to G3, Figure 13. The standard is class G2.

TSX..-E

-// t



t = parallelism tolerance with differential measurement l = total guideway length $\langle 1 \rangle$ Locating face

Figure 13

Accuracy classes and parallelism tolerances of guideways

Parallelism of raceways to locating surfaces

Tolerances

The parallelism tolerances of guideways are shown in *Figure 13*. In systems with Corrotect $^{\textcircled{B}}$ coating, there may be deviations in tolerances compared with uncoated units.

Tolerances: see table Tolerances of accuracy classes and Figure 14, page 110.

The tolerances are arithmetic mean values. They relate to the centre point of the screw mounting or locating surfaces of the carriage.

The dimensions H and A₁ (table Tolerances of accuracy classes) should always remain within the tolerance irrespective of the position of the carriage on the guideway.

Tolerances of accuracy classes

Tolerance		Accuracy							
		G0	G1	G2 ¹⁾	G3				
		μm	μm	μm	μm				
Tolerance for height	Н	±5	±10	±20	±25				
Height difference ²⁾	ΔH	3	5	10	15				
Tolerance for spacing	A ₁	±5	±10	±15	±20				
Spacing difference ²⁾	ΔA_1	3	7	15	22				

¹⁾ Standard accuracy class.

²⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Units with Corrotect[®] coating

For these units, the values for the appropriate accuracy class must be increased by the values for RRF or RRFT; for values, see table.

	Toler	ances
for	coated	parts

Tolerance		With Corrot coatin		With Protect A coating	With Protect B coating
		RRF ¹⁾	RRFT ²⁾	KD	KDC
		μm	μm	μm	μm
Tolerance for height	Н	+6	+3	+6	+6
Height difference ³⁾	ΔH	+3	0	+3	+3
Tolerance for spacing	A ₁	+3	+3	+3	+3
Spacing difference ³⁾	ΔA_1	+3	0	+3	+3

¹⁾ Displacement in tolerance zone (guideway and carriage coated).

²⁾ Displacement in tolerance zone (guideway only coated).

³⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

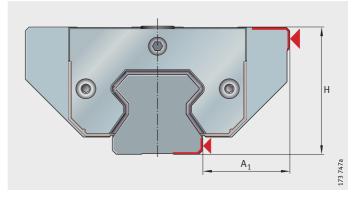


Figure 14 Datum dimensions for accuracy

Height sorting 2S

Where guidance systems are subject to particularly high accuracy requirements, it is possible to restrict the height tolerance by specific sorting.

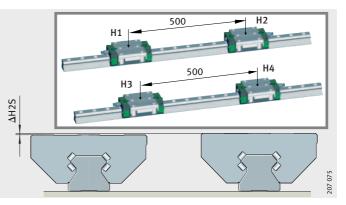


Figure 15 Height sorting 2S

Height difference in 2S

Roller system		2S-G0	2S-G1	2S-G2	2S-G3
		μm	μm	μm	μm
Height difference	$\Delta H2S^{1)}$	6	8	15	20

¹⁾ Measured at the centre of the guideway.

The height tolerance of the carriages in sorting by sets comprises the height difference ΔH or $\Delta H2S$ and the parallelism deviation of the raceways as a function of length.

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Positional and length tolerances of guideways

The positional and length tolerances are shown in *Figure 16* and table Length tolerances of guideways.

The hole pattern corresponds to DIN ISO 1101.

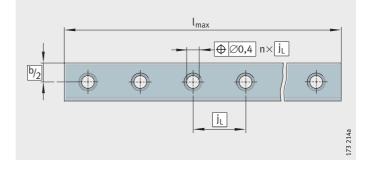


Figure 16 Positional and length tolerances of guideways

Length tolerances of guideways

Pieces of

joined guideways

Tolerances	Tolerances													
of guideway as a function	s, 1 of length l _{ma}	on multi-piece guideways												
Guideway le mm	ngth	mm												
≦1000	>1000 <3000	>3000												
-1	-1,5	±3 over total length												

¹⁾ Length l_{max} : see dimension tables.

Guideway length¹⁾ Maximum permissible number of pieces <3 000</td> 2 3 000 - 4 000 3 4 000 - 6 000 4 >6 000 4 + 1 piece per 1 500 mm

¹⁾ Minimum length of one piece = 600 mm.

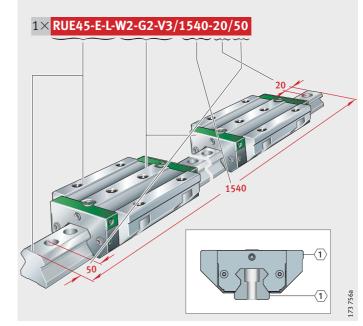
Ordering example, ordering designation Unit, guideway with asymmetrical hole pattern

Linear roller bearing	
and guideway assembly	RUE-E
Size	45
Carriage type	L
Number of carriages per unit	W2
Accuracy class	G2
Preload	V3
Guideway length	1540 mm
a _L	20 mm
a _R	50 mm
	DO/ED Figure 1



Ordering designation

1×**RUE45-E-L-W2-G2-V3/1540-20/50**, *Figure 17*



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 17 Ordering example, ordering designation

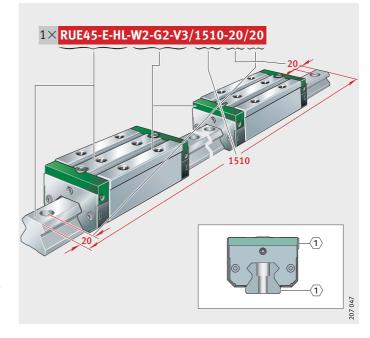
Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Unit, guideway with symmetrical hole pattern

Linear roller bearing	
and guideway assembly	RUE-E
Size	45
Carriage type	HL
Number of carriages per unit	W2
Accuracy class	G2
Preload	V3
Guideway length	1510 mm
a _L	20 mm
a _R	20 mm

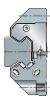
Ordering designation

1×**RUE45-E-HL-W2-G2-V3/1510-20/20**, *Figure 18*



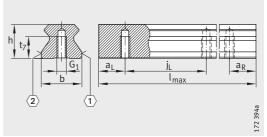
 $\langle 1 \rangle$ Locating face

Figure 18 Ordering example, ordering designation



Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Full complement Standard and L carriages



TSX..-E (1), (2)⁶⁾

Dimension table · Dim	Dimension table · Dimensions in mm												
Designation	Dimensi	ons			Mounti	ng dim	ensions						
	I _{max} ¹⁾ H B L ²⁾			L ²⁾	A ₁	J _B	b	L ₁	JL	J _{LZ}	jL	a _L , a _R	3)
							-0,005 -0,035					min.	max.
RUE25-D-FE ⁴⁾				91				65,6					
RUE25-D-OE ⁵⁾	1 980	36	70	<i></i>	23,5	57	23	05,0	45	40	30	20	23
RUE25-D-L-FE ⁴⁾	1900		, .	107	25,5	"	25	82,2		-0	50	20	29
RUE25-D-L-OE ⁵⁾				107				02,2					
RUE35-E	2 960	48	100	122,9	33	82	34	85,2	62	52	40	20	31
RUE35-E-L	2,700	40	100	148,7	55	02	54	111	02	52	40	20	51
RUE45-E	2940	60	120	145,9	37.5	100	45	104,2	80	60	52,5	20	41
RUE45-E-L	2 940	00	120	178,3	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	100	45	136,6	00	00	,,,	20	41
RUE55-E	2 5 2 0	70	140	172,7	43,5	116	53	127	95	70	60	20	47
RUE55-E-L	2 520	/0	140	210,7	4,5,5	110	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	165	,,,	/0	00	20	47
RUE65-E	2 5 2 0	90	170	195,5	53,5	142	63	141,2	110	82	75	20	61
RUE65-E-L	2 920		1/0	261,9	,,,,	142		207,6	110	02		20	01
RUE100-E-L	2730	120	250	372,2	75	200	100	306,5	230	-	105	20	83
For further table value		σο 11 2	and na	σο 110									

For further table values, see page 118 and page 119.

¹⁾ Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 112. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

 $^{\rm 2)}$ Minimum covered length for sealing the lubrication connectors.

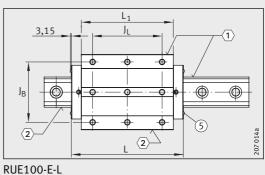
³⁾ a_L and a_R are dependent on the guideway length.

⁴⁾ Grease lubrication.

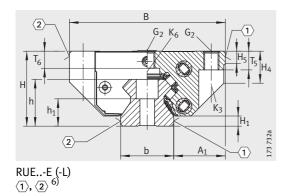
- ⁵⁾ Oil lubrication.

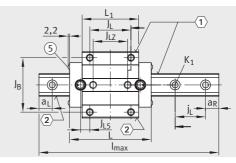
- 6 (1) Locating face
 (2) Marking
 (3) Screw plug, M_A = 2,5 Nm
 (4) Fixing screw, M_A = 2,5 Nm

5 Fixing screw





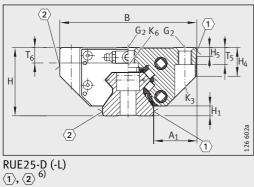


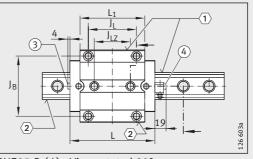


173 734a

RUE...E (-L) \cdot View rotated 90° (1), (2), (5) $^{6)}$

								Fixing screws									
H ₁	H ₅	H ₄	T ₅	T ₆	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		К1		K ₃		K ₆	
								DIN IS	60 4 76	52-12.9)	_				DIN 7 9	984-8.8
							±0,5		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
6,5	7,5	17,5	10	8,65	12,5	22,3	14,3	M6	17	M8	24	M6	17	M6	17	M6	10
6,5	8	20,5	12	10,9	15	30	17,5	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	24
8,5	8	26	15	13,2	20	38	19,5	M12	140	M12	83	M12	140	M10	83	M10	48
11	12	32	18	14,8	22	45	22,5	M14	220	M14	140	M14	220	M12	140	M12	83
11,5	15	39,2	23,3	23,3	25	53,8	28,8	M16	340	M16	220	M16	340	M14	220	M14	130
15	25	51,3	29	26,6	-	80	48	-	-	M20	470	M24	1100	M16	340	M16	220

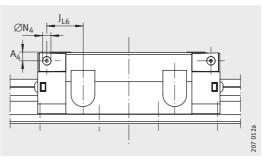






Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Full complement Standard and L carriages



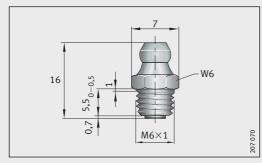
Lubrication connector on lateral face

Dimension table (continued) · Dimensions in mm											
Designation	Carriage		Guideway					Dimensioning of lubrication connectors			
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing	Covering st	trip	A ₃	N ₃ ³⁾	A ₄	
		m		m	plug	Adhesive bonded	Clip fit				
		≈kg		≈kg/m							
RUE25-D-FE	RWU25-D-FE	0,7									
RUE25-D-OE	RWU25-D-OE	0,7	- TSX25-D(-U)	3,3	KA11-TN	ADB13	ADB13-K	7,5	M6	_	
RUE25-D-L-FE	RWU25-D-L-FE	0,9	13/23-0(-0)	5,5	NATI-IN	ADDIS	ADDIJ-K	7,5	1010	-	
RUE25-D-L-OE	RWU25-D-L-OE	0,9									
RUE35-E	RWU35-E	1,75	- TSX35-E(-U)	5,9	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	6,6	M6	5,6	
RUE35-E-L	RWU35-E-L	2,29	13833-L(-0)	5,3	KA15-IN	ADD10	ADD 10-K	0,0	NIG	5,0	
RUE45-E	RWU45-E	3,07	TSX45-E(-U)	0.4	KA20-TN	ADB23	ADB23-K	6,6	M6	6,6	
RUE45-E-L	RWU45-E-L	4,05	15A45-E(-U)	9,4	KA20-IN	ADB23	ADD23-N	0,0	INIO	0,0	
RUE55-E	RWU55-E	5,24	- TSX55-E(-U)	13,1	KA24-TN	ADB27	ADB27-K	8,1	M6	8,1	
RUE55-E-L	RWU55-E-L	6,83	13833-L(-0)	15,1	KA24-111	ADB27	ADD27-K	0,1	1010	0,1	
RUE65-E	RWU65-E	9,32	TSX65-E(-U)	21,5	KA26-TN	ADB29	ADB29-K	19,6	M6	10.4	
RUE65-E-L	RWU65-E-L	13,8	13/03-L(-0)	21,5	KA20-IN	ADD23	AUD23-N	19,6	INIO	19,6	
RUE100-E-L	RWU100-E-L	36,4	TSX100-E	45,3	KA40-M	-	-	10,6	M6	10,6	

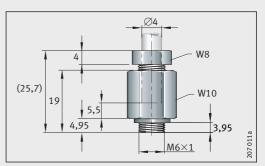
¹⁾ Maximum diameter of lubrication hole in adjacent construction.

²⁾ Position of lubrication hole in adjacent construction.

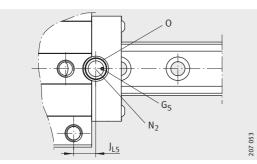
³⁾ Maximum screw depth 6 mm.

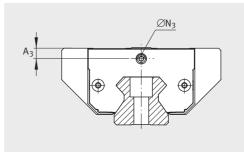


Lubrication nipple according to DIN 71412-A-M6, Width across flats W = 6 mm



Connector with union nut, width across flats W1 = 8 mm, W2 = 10 mm



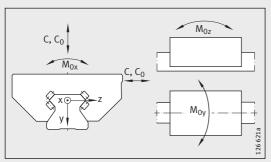


Lubrication connector in top face

Dimensioning of lubrication connector in end face

207 067

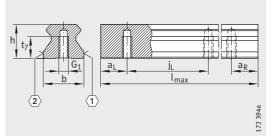
							Load carry	ing capacity				
N ₄	J _{L6}	N2 ¹⁾	J _{L5} ²⁾	G _S		0	Basic load	ratings	Moment	ent ratings		
							С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}	
				DIN EN ISO 4 026	DIN EN ISO 4 027	DIN 3771	N	N	Nm	Nm	Nm	
	_	3	14,5			10X1,5	28 000	65 000	350	760	680	
_	_	2	23	-	10/11,5		82 000	440	1 200	1 080		
M6	24,4	6	14,3	M2,5X3	_	10X1,5	59 000	140 000	1 200	2 1 5 0	1 950	
MO	37,4	0	27,2	1012,575	-	10/1,5	70 000	175 000	1 500	3 3 5 0	3 0 0 0	
M6	27	6	15,7	M2,5X3	_	10X1,5	92 000	215 000	1 899	4 2 5 5	3821	
MO	43,2	0	31,9	1112,373	_	10/1,5	114 000	285 000	2 503	7 263	6 5 3 6	
M6	32,9	6	21,6		M4X4	10X1,5	136 000	320 000	3 287	7 404	6 6 6 7	
MO	51,9	0	40,6		1114/14	10/1,5	167 000	415 000	4 2 2 6	12214	11010	
M6	34,8	6	15,6		M4X4	18X1,5	200 000	435 000	5 4 5 0	12100	10 900	
MO	68,1	0	48,8	_	111474	10/1,5	270 000	640 000	7 600	24 000	21 500	
Ø5,6	65,1	6	47,15	-	M4X4	10X1,5	630 000	1 490 000	33 780	80 2 50	72 280	



Load directions

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Full complement H and HL carriages



TSX..-E-U $\langle 1 \rangle, \langle 2 \rangle^{6}$

Dimension table · Dimensions in mm												
Designation	Dimensio	ns			Mounting dimensions							
	l _{max} 1)	Н	В	L ²⁾	A ₁	J _B	b	L ₁	JL	jL	a _L , a _R ³)
							-0,005 -0,035				min.	max.
RUE25-D-H-FE ⁴⁾				90,6				65,6	35			
RUE25-D-H-OE ⁵⁾	1 980	40	48	,0,0	12,5	35	23	05,0	,,,	30	20	23
RUE25-D-HL-FE ⁴⁾	1,000		40	107	12,5		25	82,2	50			25
RUE25-D-HL-OE ⁵⁾				107				02,2	50			
RUE35-E-H	2 960	55	70	122,9	18	50	34	85,2	50	40	20	31
RUE35-E-HL	2 900	,,,	/0	148,7	10	50	74	111	72	40	20	51
RUE45-E-H	2 940	70	86	145,9	20,5	60	45	104,2	60	52,5	20	41
RUE45-E-HL	2 940	/0	00	178,3	20,5	00	45	136,6	80	52,5	20	41
RUE55-E-H	2 5 2 0	80	100	172,7	23,5	75	53	127	75	60	20	47
RUE55-E-HL	2 320	80	100 210,7	210,7	25,5	/)		165	95	00	20	47
RUE65-E-H	2 5 2 0	100	126	195,5	31,5	76	63	141,2	70	75	20	61
RUE65-E-HL	2 520	100	120	261,9	,,,,	/ 0		207,6	120	,,,	20	01

For further table values, see page 122 and page 123.

Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 112. Maximum single-piece guideway length of 6 mm available by agreement.

²⁾ Minimum covered length for sealing the lubrication connectors.

³⁾ a_1 and a_p are dependent on the guideway length.

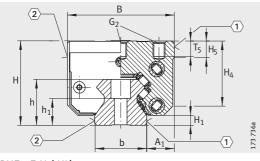
⁴⁾ Grease lubrication.

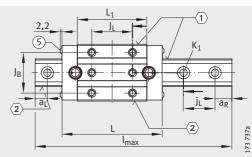
⁵⁾ Oil lubrication.

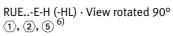
 $^{6)}$ (1) Locating face

2 Marking
 3 Screw plug, M_A = 2,5 Nm
 4 Fixing screw, M_A = 2,5 Nm

5 Fixing screw

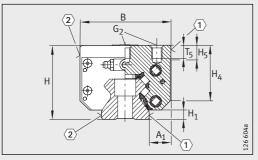






RUEE-H	(-HL)
$(1), (2)^{6)}$	

							Fixing sc	rews				
H ₁	H ₅	H ₄	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		K ₁	
							DIN ISO 4	4762-12.9)			
						±0,5		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
6,5	7,5	32,5	7,5	12,5	22,3	11,8	M6	17	M6	17	M6	17
6,5	10,8	41,9	10	15	30	17,5	M8	41	M8	41	M8	41
8,5	13,7	52,4	12,5	20	38	19,5	M12	140	M10	83	M12	140
11	16	61,4	15	22	45	22,5	M14	220	M12	140	M14	220
11,5	15	71,2	20	25	53,8	28,8	M16	340	M14	220	M16	340



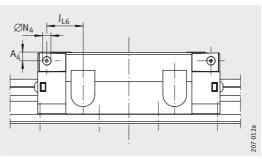


RUE25-D-H (-HL) \cdot View rotated 90° (1), (2), (3), (4) $^{6)}$



Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

Full complement H and HL carriages



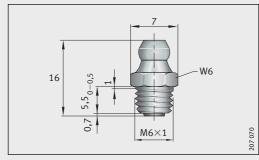
Lubrication connector on lateral face

Dimension table	Dimension table (continued) · Dimensions in mm										
Designation	Carriage		Guideway			Dimensioning of lubrication connectors					
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing	Covering s	trip	A ₃	N ₃ ³⁾	A ₄	
		m		m	plug	Adhesive bonded	Clip fit				
		≈kg		≈kg/m							
RUE25-D-H-FE	RWU25-D-H	0,6									
RUE25-D-H-OE	KW025-D-II	0,0	TSX25-D(-U)	3,3	KA11-TN	ADB13	ADB13-K	11 5	M6	_	
RUE25-D-HL-FE	RWU25-D-HL	0,8	13/23-0(-0)	,,,,			ADDIJ-K	11,5	1410		
RUE25-D-HL-OE	KW02J-D-IIL	0,0									
RUE35-E-H	RWU35-E-H	1,67	TSX35-E(-U)	5,9	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	13,6	M6	12,6	
RUE35-E-HL	RWU35-E-HL	2,14	13X33-L(-0)	5,9	KAI J-IN	ADDIO	ADD10-K	13,0	MO	12,0	
RUE45-E-H	RWU45-E-H	3,05	TSX45-E(-U)	9,4	KA20-TN	ADB23	ADB23-K	16,6	M6	16,6	
RUE45-E-HL	RWU45-E-HL	3,95	13743-E(-0)	9,4	KA20-IN	ADD25	ADD2 J-K	10,0	MO	10,0	
RUE55-E-H	RWU55-E-H	4,94	TSX55-E(-U)	13,1	KA24-TN	ADB27	ADB27-K	18,1	M6	18,1	
RUE55-E-HL	RWU55-E-HL	6,34	13X33-L(-0)	1,1	KA24-11	ADD27	ADD27-K	10,1	MO	10,1	
RUE65-E-H	RWU65-E-H	8,9	TSX65-E(-U)	21,5	KA26-TN	ADB29	ADB29-K	29,6	M6	29,6	
RUE65-E-HL	RWU65-E-HL	12,89	13703-L(-0)	21,5				29,0		27,0	

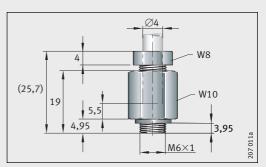
¹⁾ Maximum diameter of lubrication hole in adjacent construction.

²⁾ Position of lubrication hole in adjacent construction.

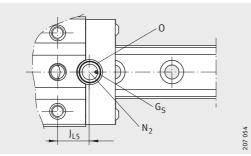
³⁾ Maximum screw depth 6 mm.

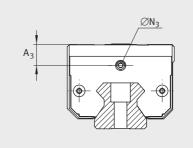


Lubrication nipple according to DIN 71412-A-M6, Width across flats W = 6 mm



Connector with union nut, width across flats W1 = 8 mm, W2 = 10 mm





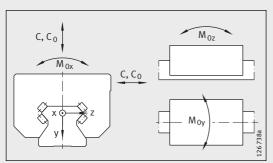


207 071

Lubrication connector in top face

Dimensioning of lubrication connector in end face

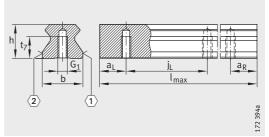
							Load carry	/ing capaci	ity		
N ₄	J _{L6}	N2 ¹⁾	J _{L5} ²⁾	G _S		0	Basic load	d ratings	Moment r	atings	
							С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}
				DIN EN	DIN EN	DIN 3771					
				ISO 4 026	ISO 4 027		Ν	N	Nm	Nm	Nm
		3	19,5			10X1,5	28 000	65 000	350	760	680
_	-	2	20,3	-	-	10/1,5	3 500	82 000	440	1 200	1 080
M6	30,4	6	20,3			1071 5	59 000	140 000	1200	2 1 5 0	1 950
INIO	32,4	0	22,2	M2,5X3	-	10X1,5	70 000	175 000	1500	3 350	3 000
M6	37	6	25,7	M2,5X3	_	10X1,5	92 000	215 000	1899	4 255	3 821
INIO	43,2	0	31,9	1012,575	-	10/1,5	114 000	285 000	2503	7 263	6 5 3 6
M6	42,9	6	31,6		M4X4	10X1,5	136 000	320 000	3 287	7 404	6 667
MO	51,9	0	40,6	_	111474	10/1,5	167 000	415 000	4 2 2 6	12 214	11 010
M6	54,8	6	35,6		M4X4	18X1,5	200 000	435 000	5 4 5 0	12100	10 900
MO	63,1	0	43,8		101474	10/1,5	270 000	640 000	7 600	24 000	21 500



Load directions

Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

With chain guide L and HL carriages



TSX..-E-U (1), (2)⁴⁾

Dimension table ·	Dimensio	ons in m	ım												
Designation	Dimensi	ons			Mountin	Mounting dimensions									
	l _{max} 1)	Н	В	L ²⁾	A ₁	J _B	b	L ₁	JL	J _{LZ}	jL	a _L , a _R ³)		
							-0,005 -0,035					min.	max.		
RUE35-E-KT-L	2 960	48	100	148,7	33	82	34	111	62	52	40	20	31		
RUE35-E-KT-HL	2 900	55	70	140,7	18	50	54	111	72	-	40	20	51		
RUE45-E-KT-L	2940	60	120	178,3	37,5	100	45	136,6	80	60	52,5	20	41		
RUE45-E-KT-HL	2 940	70	86	170,5	20,5	60	4)	150,0	80	-	52,5	20	41		
RUE55-E-KT-L	2 5 2 0	70	140	210,7	43,5	116	53	165	95	70	60	20	47		
RUE55-E-KT-HL	2 520	80	100	210,7	23,5	75		105		-		20	47		

For further table values, see page 126 and page 127.

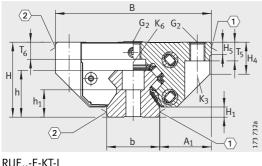
Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 112. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

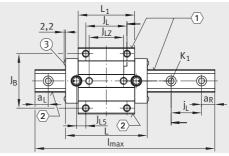
²⁾ Minimum covered length for sealing the lubrication connectors.

 $^{3)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

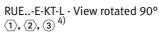
4) (1) Locating face
 (2) Marking

③ Fixing screw



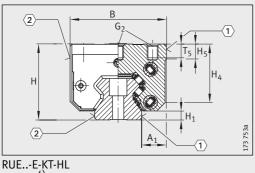


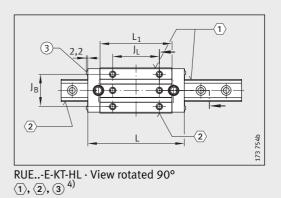
173 734b



RUEE-KT	-L
$\langle 1 \rangle$, $\langle 2 \rangle$ ⁴⁾	

								Fixing	screws								
H ₁	H ₅	H ₄	T ₅	T ₆	t ₇	h	h ₁	G1		G2		K1		K3		K6	
								DIN IS	0 4 7 62	2-12.9						DIN 7 98	34-8.8
							±0,5		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
6,5	8	20,5	12	10,9	15	30	17,5	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	24
0,5	10,8	41,9	10	-	1)	50	17,5	MO	41	M8	41	MO	41	-	-	-	-
0 5	8	26	15	13,2	20	38	19,5	M12	140	M12	83	M12	140	M10	83	M10	48
8,5	13,7	52,4	12,5	-	20	00	19,5	1112	140	M10	60	1112	140	-	-	-	-
11	12	32	18	14,8	22	45	22,5	M14	220	M14	140	M14	220	M12	140	M12	83
11	16	61,4	15	-	22	45	22,5	1114	220	M12	140	1114	220	-	-	-	-

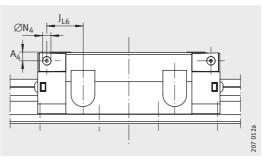






Linear recirculating roller bearing and guideway assemblies

With chain guide L and HL carriages



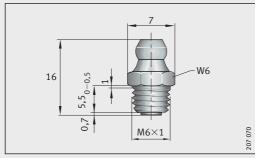
Lubrication connector on lateral face

Dimension table	Dimension table (continued) · Dimensions in mm									
Designation	Carriage		Guideway			Dimensioning of lubrication connectors				
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing	Covering s	strip	A ₃	N ₃ ³⁾	A ₄
		m		m	plug	Adhesive bonded	Clip fit			
		≈kg		≈kg/m						
RUE35-E-KT-L	RWU35-E-KT-L	2,28	- TSX35-E(-U)	5.9	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	6,6	M6	5,6
RUE35-E-KT-HL	RWU35-E-KT-HL	2,14	13A33-E(-U)	5,9	NA12-IN	ADDIO	ADD10-K	13,6	Mio	12,6
RUE45-E-KT-L	RWU45-E-KT-L	3,97	- TSX45-E(-U)	9,4	KA20-TN	ADB23	ADB23-K	6,6	- M6	6,6
RUE45-E-KT-HL	RWU45-E-KT-HL	3,99	13/45-2(-0)	9,4	KA20-IIN	AUD23	AUDZJ-K	16,6	MO	16,6
RUE55-E-KT-L	RWU55-E-KT-L	6,72	- TSX55-E(-U)	13,1	KA24-TN	ADB27	ADB27-K	8,1	M6	8,1
RUE55-E-KT-HL	RWU55-E-KT-HL	6,23	13833-E(-0)	15,1	KAZ4-IIN	ADD27	ADD27-N	18,1	IVIO	18,1

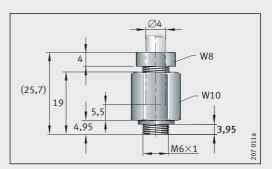
¹⁾ Maximum diameter of lubrication hole in adjacent construction.

²⁾ Position of lubrication hole in adjacent construction.

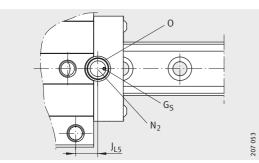
³⁾ Maximum screw depth 6 mm.

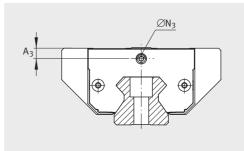


Lubrication nipple according to DIN 71412-A-M6, Width across flats W = 6 mm



Connector with union nut, width across flats W1 = 8 mm, W2 = 10 mm



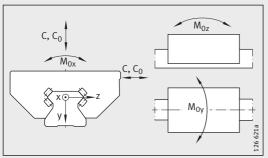


Lubrication connector in top face

Dimensioning of lubrication connector in end face

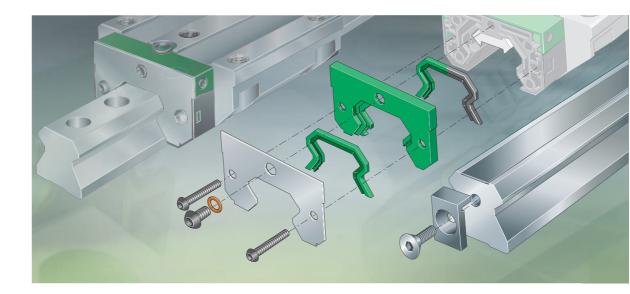
207 067

							Load carryir	ng capacity			
N ₄	J _{L6}	N2 ¹⁾	J _{L5} ²⁾	G _S		0	Basic load r	atings	Moment	ratings	
							С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}
				DIN EN ISO 4 026	DIN EN ISO 4 027	DIN 3771	N	N	Nm	Nm	Nm
M6	37,4	6	27,2	M2,5X3	_	10X1,5	54 000	126 000	1 100	2 500	2 2 5 0
MO	32,4	0	22,2	1012,575		10/1,5	54 000	120 000	1100	2 500	2230
M6	43,2	6	31,9	M2,5X3	_	10X1,5	92 000	214 000	1833	4 5 2 8	4 0 7 7
MO	43,2	0	51,9	1012,575		10/1,5	92 000	214000	1055	4 520	4077
M6	51,9	6	40,6	_	M4X4	10X1,5	138 000	325 000	3 2 7 9	9447	8 4 9 7
MIG	51,9		40,0		1114/14	10/1,5	138000	525000	5219	7 44/	047/

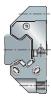


Load directions





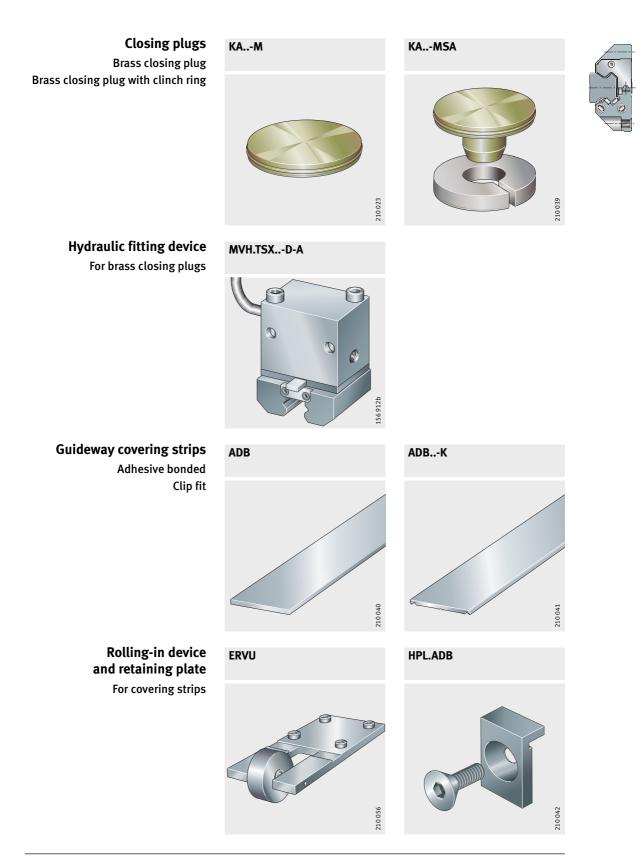
Closing plugs Hydraulic fitting device for closing plugs Guideway covering strips Rolling-in device for covering strip Clamping element Braking and clamping element Damping carriage Sealing and lubrication elements – system KIT



	ł	Page
Product overview	Accessories	131
Closing plugs	Brass closing plugs	133
Hydraulic fitting device		134
	Ordering example, ordering designation	134
Guideway covering strips	Adhesive bonded or clip fit	135
	Retaining plate	135
	Rolling-in device	136
	Ordering example, ordering designation	136
Clamping element		137
	Breakaway force	138
	Fitting	138
	Ordering example, ordering designation	138
Braking and clamping element	Mechanical braking and clamping forces	139
	Short reaction time	140
	Function	140
	Automatic clearance compensation	141
	Easy to fit	141
	Suitable for	142
	Delivered condition	142
	Ordering example, ordering designation	142
Damping carriage		143
	Damping by oil film	144
	Ordering example, ordering designation	144
Dimension tables	Clamping element	146
	Braking and clamping element	148
	Damping carriage	149

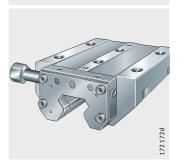
	Page
Sealing	Application-oriented complete package 150
and lubrication elements – system KIT	Degree of contamination 150
Sealing elements	End plates 151
	End wipers 151
	End wipers with carrier plate 152
	Lubrication adapters 152
	Additional wipers 153
	Sealing strips 154
Lubrication elements	End piece without upper relubrication hole 155
	Long term lubrication unit
	Minimal lubricant quantity metering unit 158
Combinations –	Sealing elements – system KIT 160
system KIT	Lubrication elements – system KIT 162
	Recommended and possible combinations 164
Configuration of KIT.RWU	Definition of locating faces
	Definition of KIT position on the carriage 166
	Ordering example, ordering designation 167
Dimension tables	Minimal lubricant quantity metering unit 170

Product overview Accessories



Clamping element Braking and clamping element

RUKS..-D-A





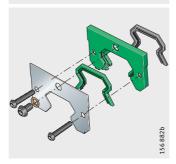
Damping carriage



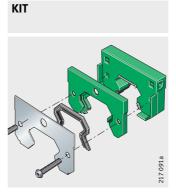
KIT



Sealing elements system KIT End plate with end wiper – example KIT



Lubrication elements system KIT Long term lubrication unit example KIT



Closing plugs	Closing plugs are used to close off the counterbores for the fixing screws in the guideways. As a result, the surface of the guideway is completely flush.
	In addition to the standard plastic closing plugs, brass closing plugs and closing plugs with clinch ring are also available.

Brass closing plugs Closing plugs KA..-M are particularly suitable for conditions involving hot swarf, aggressive media, vibrations and in machine tools, *Figure 1*.

Closing plugs can be fitted using the hydraulic fitting device MVH..-D-A; for a description see page 134.



210 023a

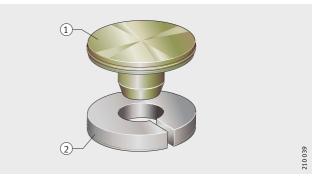
KA..-M

Figure 1 Brass closing plug

With clinch ring

Brass closing plugs of type KA..-MSA comprise a brass plug with a plastic clinch ring, *Figure 2*.

The clinch ring ensures secure seating of the closing plug in the counterbore.



KA..-MSA

Brass plug
 Plastic clinch ring

Figure 2 Closing plug with clinch ring

Steel closing plugs

Closing plugs made from steel are available by agreement to close off the guideway surface.

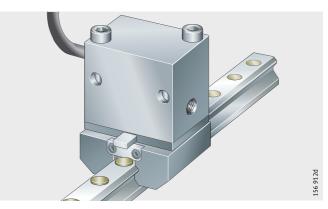


Hydraulic fitting device

The hydraulic fitting device MVH..-D-A is used to press in the closing plugs KA..-M made from brass flush with the surface of the guideway.

The device is available for all RUE series.

Fitting of closing plugs using the fitting device is described on pages 73 to 76.



MVH.TSX..-D-A

Figure 3 Hydraulic fitting device

Ordering example, ordering designation

Ordering designation

A hydraulic fitting device for fitting the closing plug KA..-M for the linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE35-E is to be ordered.

gnation 1×MVH.TSX35-D-A

Guideway covering strips

Covering strips are an alternative to closing plugs. They completely cover the counterbores for the fixing holes in the guideways and close these off flush with the guideway surface.

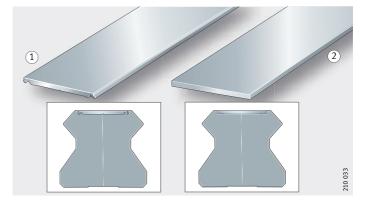
Adhesive bonded or clip fit

Attention!

Covering strips are available in two designs. The covering strip ADB is adhesive bonded in the slot in the guideway, the covering strip ADB-K is clipped into the slot, *Figure 4*.

The clip fit covering strip must be fitted using the rolling-in device ERVU, see page 136.

For fitting of covering strips see pages 77 to 79. Where applications using the covering strip are planned, please contact us.



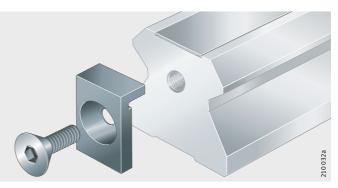
ADB-K ADB

① Clip fit ② Adhesive bonded

Figure 4 Guideway covering strip

Retaining plate

The retaining plate HPL.ADB fixes the covering strip ADB-K to the end of the guideway, *Figure 5*. It is included in the delivery.

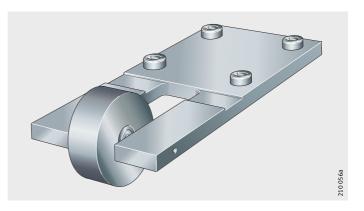


HPL.ADB

Figure 5 Retaining plate for covering strip



Rolling-in device The clip fit covering strip ADB..-K is fitted using the fitting device ERVU so that it is securely fixed in the guideway, *Figure 6*. The rolling-in device must be ordered separately. When ordering, the size of the linear recirculating roller bearing and guideway assembly must be stated; see Ordering example.



ERVU

Figure 6 Rolling-in device for covering strip

> Ordering example, ordering designation Ordering designation

Rolling-in device for covering strip ADB18-K for RUE35-E.

 $1 \times \text{ERVU35}$



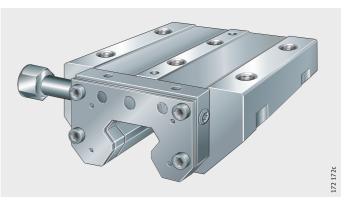
Clamping element The clamping element RUKS..-D-A operates by hydraulic means and prevents micromovements under oscillating load, *Figure 7*.

It is screw mounted to the adjacent construction and increases the rigidity, particularly in the direction of travel. This gives a significant improvement in the machining result – for example in machine tools.

Wipers and sealing strips protect the contact surfaces between the guideway and clamping element against contamination.

Elements are available for the series RUE..-E(-KT). The dimension table for the clamping element is on pages 146 and 147.

Attention! If clamping elements are to be used for braking or damping in the direction of travel, please contact us.



RUKS ..- D-A-SR

Figure 7 Clamping element

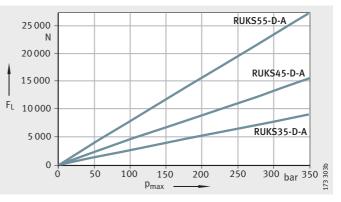
Breakaway force Attention!

The breakaway forces are dependent on the size, *Figure 8*. Clamping forces may vary depending on the condition of the guideway (quantity of lubricant).

The clamping element must be aligned to the guideway.

 F_L = breakaway force p_{max} = pressure

Figure 8 Breakaway forces



ay forces

Fitting

For guidelines on fitting, see page 80 and page 81.
Clamping elements do not have locating surfaces. The elements should never be laterally abutted.
The maximum pressure is 350 bar. Pay attention to pressure spikes. Where pressure is applied with high frequency, please contact us.
In clamping elements RUKSD-A-SR and RUKSD-A-H-SR the hydraulic oil is fed from the side. Diminishing pipes with a thread M12 \times 1,5 for Ermeto connectors are included in the delivery.
In clamping elements RUKSD-A-SO and RUKSD-A-H-SO the hydraulic oil is fed from above via the adjacent construction.
A clamping element for RUE35-E is to be ordered. Hydraulic oil is to be fed from above via the adjacent construction. $1 \times RUKS35-D-A-SO$

Braking and clamping element

The braking and clamping element BKE.TSX is used, for example, as a positionally independent safety system for linear drives where the drive cannot fully provide the braking and clamping function, *Figure 9*.

The compact construction and the arrangement of the elements saves space and no special devices are required.

If particularly high braking forces are required, several braking and clamping elements can be fitted.

The system automatically compensates any clearance occurring up to the wear limit of the brake shoes, see Automatic clearance compensation, page 141. The elements are thus maintenance-free.



BKE.TSX

Figure 9 Braking and clamping element

Mechanical braking and clamping forces

The elements operate by purely mechanical means, they therefore function even if a power failure occurs and are reliable in any mounting position; for a description of their function, see page 140. This eliminates safety problems resulting from power failure – a possibility with electronically braked systems.

The system carries out braking only when no pressure is present. This allows safety-focussed control even in emergencies. The hydraulic brake opens under a pressure of approx. 55 bar.

If appropriate control is provided, even vertical axes can be rapidly braked to a stationary position. In a suspended arrangement, however, the entire guidance unit should be secured by a drop guard, for an example see page 67.

When the brake is locked, an axial clearance of up to 0,25 mm can occur. This must be noted if the elements are used for locating.



 $\begin{array}{ll} \textbf{Short reaction time} & \text{The clearance-free adjustment of the brake shoes ensures a short,} \\ & \text{consistent reaction time (in size 35 for example <30 m/s).} \end{array}$

In order to ensure the shortest reaction times, the Schaeffler Group has worked with a manufacturer of fluid power devices to develop a hydraulic unit with a special valve.

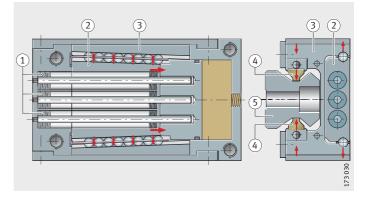
The unit can be purchased directly from the manufacturer.

Attention! Braking and clamping elements are one part of the emergency braking system. Their reliable operation also depends on the hydraulic components and the control system.

If the system is activated frequently, contact us.

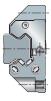
Function Three disc spring columns generate the braking and clamping force, *Figure 10.* Thanks to this mechanical spring energy store, the system operates extremely reliably without external energy.

The force is transmitted to the brake shoes by mechanical means. If the braking or clamping function is activated, the spring columns push a wedge-shaped slider between the upper legs of the H-shaped saddle plate. This presses the upper legs outwards and the lower ones inwards. The brake shoes clamp against the guideway, but not on the raceways.



Disc spring columns
 Wedge-shaped slider
 H-shaped saddle plate
 Brake shoes
 Guideway

Figure 10 Functional components



Automatic clearance compensation

Wear of brake shoes As the system clamps not only stationary guidance systems, but also moving ones, the brake shoes are subject to wear resulting from abrasion. However, clearance between the brake shoes and brake contact surfaces increases the system reaction time.

Wear compensationIn order to ensure consistent clearance-free contact of the brake
shoes against the contact surfaces, wear of the linings is
automatically compensated by mechanical means up to the wear
limit. Compression springs slide a wedge between the brake shoes
and the saddle plate, *Figure 11*. This ensures that the element
always operates without clearance. The wear compensation
mechanism is designed such that, in the opened condition, the
brake shoes are adjacent to but not in contact with the guideway
surface. This ensures that there is no wear or displacement
resistance during movement of the guidance system.

Adapter plate

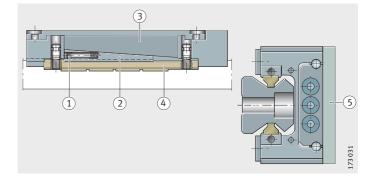
For the H variant of the carriages, an adapter plate is necessary, *Figure 11*. The adapter plate is included in the delivery.

Compression springs
 Wedge
 Saddle plate
 Brake shoes
 Adapter plate for H variant

Figure 11 Wear compensation and adapter plate

Easy to fit

Attention!



Braking and clamping elements are particularly easy to fit. They are simply slid onto the guideway and screw mounted to the adjacent construction.

Due to the automatic wear compensation system, braking and clamping elements must be slid directly from the dummy guideway onto the guideway.

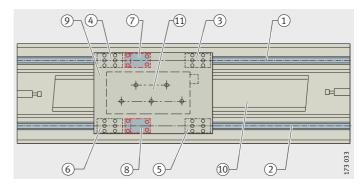
The element must never be separated from the guideway without using a dummy guideway and the dummy guideway must never be removed from the element.

Suitable for ... The elements give high braking and clamping forces within a very small design envelope. Their dimensions are matched to the INA standard and H carriages, can be used for the RUE guideways and can be easily integrated in existing applications based on INA linear guidance systems. The dimension table for the braking and clamping element is on page 148.

The compact construction and the arrangement of the elements directly on the guideway saves space and thus allows complete constructions with a reduced number of components.

They can also be used in applications without recirculating roller systems. In this case, the guideway is used only as a braking or clamping rail.

A typical arrangement as an emergency brake in an application with a linear motor is shown in *Figure 12*.



(1), (2) Guideways
 (3), (4), (5), (6) Carriages
 (7), (8) Emergency brakes
 (9) Table
 (10) Motor primary part
 (11) Motor secondary part

Figure 12 Typical application

Delivered condition

Ordering example, ordering designation Ordering designation The elements are premounted on a separate rail and clamped in place by means of a fitting screw. The screw is used to loosen and then move the fixed element. The fitting screw is later replaced by the hydraulic connector.

A braking and clamping element for RUE35-E with a hydraulic connector on the end face is to be ordered.

1×BKE.TSX35-D

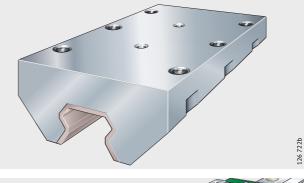
Damping carriage

Damping carriages RUDS..-D reduce vibrations acting on the guidance system. They improve operating results, extend the service life of the tools under vibration and increase the crash safety of the guidance system.

The damping carriage is arranged on the guideway in addition to the carriages and is screw mounted to the adjacent construction, *Figure 13* and *Figure 14*.

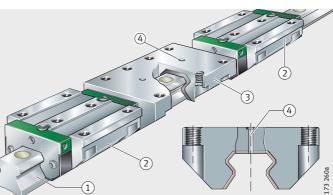
The additional damping element does not influence the special characteristics of the rolling element guidance system, such as low displacement resistance and high running accuracy.

The damping carriage is available for RUE..-D and RUE..-E. It must always be ordered together with a monorail guidance system, see also Ordering example page 144. The dimension table for the damping carriage is on page 149.



RUDS..-D

Figure 13 Damping carriage



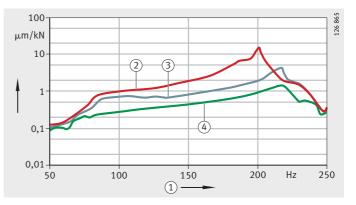
Guideway TSX.-E
 Carriage RWU.-E
 Damping carriage RUDS.-D
 Hole for oil feed

Figure 14

Linear recirculating roller bearing and guideway assembly with damping carriage

Damping by oil film

The carriage damps vibrations acting on the guidance system by means of an oil film (squeeze film effect) between the damping carriage and the guideway, *Figure 15*. The damping effect increases with the size of the damping surface and the width of the gap. During operation, the guideway and damping carriage are not in contact with each other. The oil reaches the damping surface via lubrication holes in the back of the element.

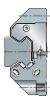


(1) Frequency in Hz (2) 6×ball guidance system ③ 6×roller guidance system (4) $4 \times$ roller guidance system with RUDS

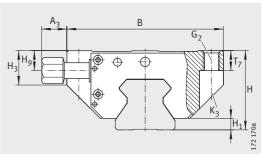
Figure 15 Frequency with and without damping carriage

Attention

Attention!	Damping carriages do not have locating surfaces. The elements should never be laterally abutted. Counterbores in the guideways should only be closed off using brass closing plugs KAM. Covering strips ADB and ADB-K must not be used.
Ordering example, ordering designation Ordering designation	A damping carriage for a RUE35-E is required. The length of the carriage is 150 mm. $1 \times RUDS35-D-150$
Option for damping carriage	If the option of fitting a damping carriage is to be maintained, a damping carriage with a length of 0 mm should be ordered, see Ordering example. The guideway is then supplied with a closer height tolerance.
Ordering designation	1× RUDS35-D-0 (option for use of damping carriage)



Clamping element



RUKS ..- D-A

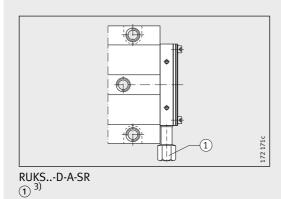
Dimension table · Dimens	sions in mm											
Designation	Mass	Dimensions			Mounting dimensions							
	m	В	Н	L	J _B	A ₃	L ₁	J _{L1}	J _{L2}	J _{L5}		
	≈kg											
RUKS35-D-A-SR ¹⁾		98	48		82	24,5		62	52	32		
RUKS35-D-A-SO ²⁾	2,8	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	133,7	-	-	113		52	52		
RUKS35-D-A-H-SR ¹⁾	2,8	68	55		50	39,5	119	50	_	38		
RUKS35-D-A-H-SO ²⁾						-						
RUKS45-D-A-SR ¹⁾	_	118	60		100	22		80	60	33,5		
RUKS45-D-A-SO ²⁾	4,5			156		-	134					
RUKS45-D-A-H-SR ¹⁾		84	70		60	39		60	_	43,5		
RUKS45-D-A-H-SO ²⁾						-				,		
RUKS55-D-A-SR ¹⁾		138	70		116	18,5		95	70	40,5		
RUKS55-D-A-SO ²⁾	7,6	001	/0	186	110	-	163	22	/0	40,5		
RUKS55-D-A-H-SR ¹⁾	_ /,0	98	80	100	75	38,5	201	75	_	50,5		
RUKS55-D-A-H-SO ²⁾						-						

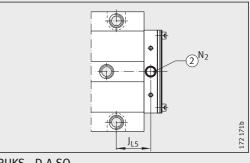
RUKS65-D-A available by agreement.

¹⁾ $\overline{\text{Oil connector on side: suffix SR.}}$

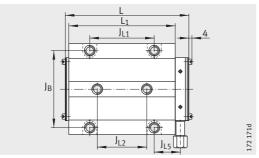
²⁾ Oil feed from above: suffix SO.

³⁾ (1) Oil connector on side
(2) Oil feed from above





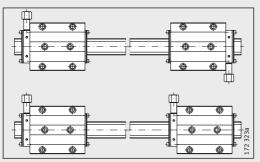
RUKS..-D-A-SO



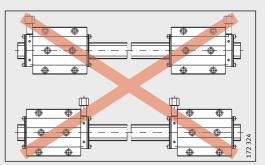
RUKS..-D-A · View rotated 90°



					Suitable for guideway	Fixing screws					
Ν	N ₂ H ₁ H ₃ T ₇ H ₉					G2 DIN ISO 4	762,12.0	K3			
N2	"1	113	17	119		DIN 130 4	M _A		M _A		
max.							Nm		Nm		
		21	12	13,2		M10		M8	41		
6 6	6,8			- 20,2	TSX35-E		41				
		42	10 <u>-</u> M	M8		-	-				
		27	15	15,6		M12		M10	83		
6	8,7			-	TSX45-E		83				
	- /-	58,3	12,5	25,6		M10		-	-		
				-							
	11	32	18	18,8		M14		M12	140		
6					TSX55-E		140				
		62	15	28,8		M12		-	-		

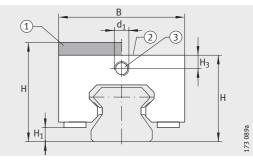


Position of pressure oil connector, possible combinations



Position of pressure oil connector, impossible combinations

Braking and clamping element



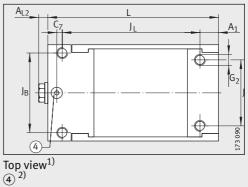
BKE.TSX..-D (1), (2), (3) ²⁾

Dimension table · Dimensions in mm															
Designation	Clamp-	Dimensi	ons												
	ing force	Н		В	L	J _B	J _C	A ₁	JL	C ₇	H ₁	H ₃	A _{L2}	d ₁	G ₂
		Without adapter plate	With adapter plate												
	N														
BKE.TSX25-D		36	_						75	-					
BKE.TSX25-D-SO	1 0 0 0	50		47	91	38	34	10		0	- 6,5 6	5	M6X1	M6	
BKE.TSX25-D-H	1000	_	40	47	, , ,		14	10		-		0		MOXI	1410
BKE.TSX25-D H-SO		-	40							0					
BKE.TSX35-D		48	_							-					
BKE.TSX35-D-SO	2 800	40	-	69	120	58	48	13,5	100	0	7.9	8,1	5	M8X1	M8
BKE.TSX35-D-H		_	55	09	120	50	40	15,5	100	-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0,1	5	MOVI	1010
BKE.TSX35-D-H-SO]		22							0					
BKE.TSX45-D		(0)	-	- 85	141	70	60	15		-	- 13 10		5	M8X1	M10
BKE.TSX45-D-SO	1 (200	60							113	5		10			
BKE.TSX45-D-H	4 300									-		10			
BKE.TSX45-D-H-SO	1	-	70							5					
BKE.TSX55-D		70								-					
BKE.TSX55-D-SO		70	-		470			10	120	6	170	44 75			
BKE.TSX55-D-H	5100			99	170	80	72	18	138	-	17,3	11,75	6	M10X1	M12
BKE.TSX55-D-H-SO	1	-	80							6					
BKE.TSX65-D										-					
BKE.TSX65-D-SO		90	-	125						0	-			M14	
BKE.TSX65-D-H	11 000				186	96	96	22	150	-	20 17,5	17,5	7,5		M16X1,5
BKE.TSX65-D-H-SO	1	-	100							0	1				

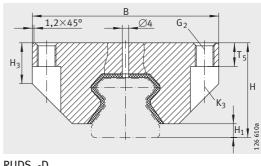
¹⁾ The maximum diameter of the oil feed hole is: for sizes 25 to 55 = 6 mm for size 65 = 15 mm.

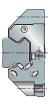
 $^{2)}$ (1) With adapter plate Without adapter plate

③ Hydraulic connector
 ④ Hydraulic connector in top face (suffix SO)¹⁾



Damping carriage





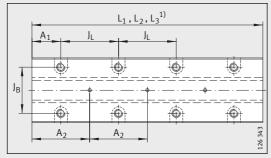
RU	DS	D

Dimension table · Dimensions in mm																	
Designation	Mass	Dimen	sions ¹⁾	Mount	ting c	limens	ions					Suitable for linear					
	m	В	Н	H ₁	T ₅	H ₃	J _B	A ₁	A ₂ , J _L	G ₂ ²⁾	K ₃ ³⁾	recirculating roller bearing and guideway assembly					
	≈kg/ 100 mm																
RUDS25-D	1,1	68	36	7,2	10	18	57	37.5	75	M8	M6	RUE25-D	RUE25-D-L				
RUDS25-D-H	1	47	40	/,2	9	29,5	35	57,5	75	M6	-	RUE25-D-H	RUE25-D-LH				
RUDS35-D	2,1	98	48	6,8	12	20	82	37.5	7,5 75	M10	M8	RUE35-E	RUE35-E-L (-KT)				
RUDS35-D-H	1,8	68	55	0,0	12	41	50			M8	-	RUE35-E-H	RUE35-E-HL (-KT)				
RUDS45-D	3,6	118	60	8,7	15	26	100	37.5	7.5	M12	M10	RUE45-E	RUE45-E-L (-KT)				
RUDS45-D-H	3	84	70	0,7	12	53	60	57,5	75	M10	-	RUE45-E-H	RUE45-E-HL (-KT)				
RUDS55-D	4,4	138	70	11	18	31	116	37,5	75	M14	M12	RUE55-E	RUE55-E-L (-KT)				
RUDS55-D-H	3,7	98	80	11	10	61	75	5,,5	/ 5	M12	-	RUE55-E-H	RUE55-E-HL (-KT)				
RUDS65-D	5	168	90	11 5	23	39	142	27 5	75	M16	M14	RUE65-E	RUE65-E-L				
RUDS65-D-H	4,6	124	100	11,5	25	71	76	37,5	75	M14	-	RUE65-E-H	RUE65-E-HL (-KT)				

¹⁾ Standard lengths: $L_1 = 150 \text{ mm}, \text{ not for RUDS65-D}$ $L_2 = 225 \text{ mm}, \text{ not for RUDS65-D}$ $L_3 = 300 \text{ mm}, \text{ not for RUDS25-D}.$

 $^{2)}$ For screws DIN ISO 4 762-12.9. Thread length for RUDS..D-H at least 1,25 \cdot G_2

³⁾ G_2 as through hole for screws DIN ISO 4 762-12.9.



RUDS..-D · View rotated 90°

Sealing and lubrication elements – system KIT	With their comprehensive range of standard accessories, linear guidance systems can be easily used in numerous areas. Since the guidance systems are used in an extremely wide variety of applications, however, additional requirements are often placed on the lubrication and sealing components.
Application-oriented complete package	If the standard components are not adequate for reliable operation and a long operating life, it is possible to draw on a finely graduated system of lubrication and sealing elements. These special accessories protect the rolling element system of the guidance systems against contamination and ensure lubrication appropriate to requirements with long relubrication intervals even under the most demanding operating conditions.
Structured as a KIT	The elements are configured as the system KIT and are designed for various application conditions. Starting from the degree of contamination, the best combination in each case can be quickly and easily compiled, see Degree of contamination. Which combinations are possible and advisable is shown in the table on page 164. The sealing elements are described on pages 151 to 154, for table see page 160. The description of the lubrication elements is on pages 155 to 158, for table see page 162.
Attention!	Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating roller bearing and guideway assembly and are supplied already fitted.
Degree of contamination Attention!	The degree of contamination will vary depending on the market sector, the application and the environmental conditions. The definitions according to the table are therefore only an

initial aid in the selection of KITs.

By agreement, we will be pleased to assemble complete packages for specific applications.

Definition of the degree of contamination

Degree of conta	amination					
Very slight	Slight	Moderate	Heavy			
Clean en- vironment	Coarse (large) metal swarf Clean environment No cooling lubricants	Coarse (large) metal swarf Slight exposure to, for example, cooling lubricants	 Hot swarf (metal, aluminium) of widely varying size and shape, including very small swarf from HSC machining Aggressive media and dust as well as cooling lubricants 			

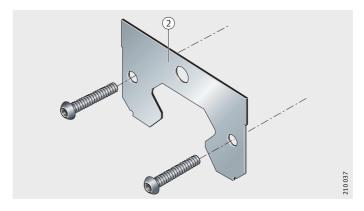


Sealing elements The following additional sealing components are available:

- end plates, page 151
- end wipers, page 151
- end wipers with carrier plate, page 152
- additional wipers, page 153
- sealing strips, page 154.

End plates End plates are corrosion-resistant, non-contact components, *Figure 1*. They protect the end wipers located behind them against, for example, coarse contaminants and hot swarf. There is a narrow gap between the guideway and the wiper.

A KIT.RWU..-E always contains an end plate.



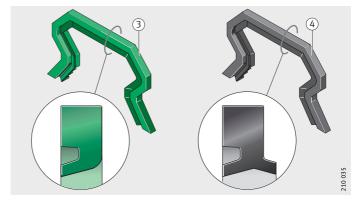
② End plates, non-contact

> *Figure 1* End plate

End wipers

End wipers are contact seals that are fixed to the end faces of the carriage.

They are available in single lip (standard) and double lip designs and are made from special high performance material, *Figure 2*.



③ End wiper,
single lip, green
④ End wiper,
double lip, black

Figure 2 End wipers

End wipers with carrier plate

In addition to the standard seal, other end wipers may be used behind each other (cascading arrangement). These are screw mounted with a carrier plate in front of the first wiper on the carriage, *Figure 3*.

The end wipers are of a single or double lip design and are made from special high performance seal material. For protection against aggressive media (for example acids, alkalis), special end wipers made from FPM are available, *Figure 3*.

 ③ End wiper, single lip, green
 ④ End wiper, double lip, black
 ⑤ Carrier plate for end wiper
 ① End wiper, single lip, red (FPM)

3

Figure 3 End wipers

Lubrication adapters

If relubrication is carried out from the end while using an end wiper with a carrier plate or additional wipers, a lubrication adapter with a longer thread S31 must be used.

The lubrication adapter S31 must be ordered separately.

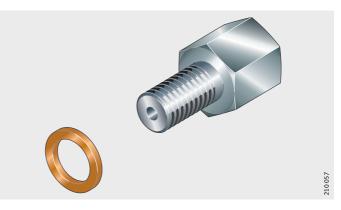


Figure 4 Lubrication adapter with longer thread tion is carried out from the end while using an end wiper

Additional wipers Additional wipers for heavy contamination such as dust or liquids are used in combination with further wipers.

0

0

0

They are of a single lip design and are made from NBR, *Figure 5*.

(6)



6

210038

6 Additional wiper, single lip

Figure 5 Additional wiper

Sealing strips	Sealing strips are contact components that are fitted to the upper and lower longitudinal sides of the carriage, <i>Figure 6</i> . They protect the rolling element system against contamination and loss of lubricant.
Single lip and double lip	The linear recirculating roller bearing and guideway assembly is supplied with a single lip upper sealing strip as well as a double lip lower sealing strip.
Attention!	Sealing strips should be used in addition to end wipers especially in applications where lubrication is critical, such as those involving fine dust or aggressive coolants.



(9) Lower sealing strip, single lip Double lower sealing strip, double lip (1) Upper sealing strip

> Figure 6 Sealing strips

Lubrication elements

The following components are available:

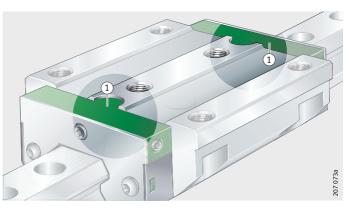
- end piece without upper lubrication hole, page 155
- long term lubrication unit, page 156
- minimal lubricant quantity metering unit, page 158.



End piece without upper relubrication hole

e without For KITs of sealing and long term lubrication units, the end piece of the carriage can also be supplied without the upper relubrication hole, *Figure 7*.
 Attention! KITs for minimal lubricant quantity metering units do not have an

KITs for minimal lubricant quantity metering units do not have an upper lubrication hole and cannot be retrofitted. At the time of ordering, it should be determined which KITs are required.



① End piece without upper lubrication hole

Figure 7 End piece without upper lubrication hole

Long term lubrication unit Operating life of the linear guidance system	The operating life is defined as the life actually achieved by a linear guidance system. This may deviate significantly, however, from the basic rating life. A sufficiently long operating life is only achieved, assuming the bearing arrangement is correctly designed, through optimum lubrication and sealing.
Grease operating life and relubrication interval	If guidance systems cannot be relubricated, the grease operating life becomes the decisive factor. This indicates the length of time for which a grease can be used without its function being impaired. For calculation of the grease operating life, see page 48. As the load increases, the grease is subjected to increasing strain. As a result, it ages more quickly. Premature destruction of the grease structure has an adverse effect on the performance characteristics of the grease. The grease operating life declines and relubrication must be carried out earlier. If the shortened relubrication intervals are not observed, the guidance system will fail before the end of the expected operating life. With decreasing grease operating life, the operating life of the linear guidance system is thus reduced.

Longer operating life by means of a long term lubrication unit	The volume of lubricating grease in the carriage is increased by the lubrication pockets in the saddle plate. If a long term lubrication unit KIT.RWUE-4 is also fitted, this gives an additional improvement in the lubricant balance, <i>Figure 8</i> . The lubricant is stored in a high capacity reservoir and continuously released to the raceways via a transfer medium. Depending on the operating and environmental conditions, long relubrication intervals or even complete freedom from maintenance are possible as a result.
	Long term lubrication units are particularly suitable in applications where lubrication is of critical importance. They are screw mounted between the end piece and the wiper and function with equal reliability in either a horizontal or vertical mounting position.
With initial greasing and refillable	Due to their initial greasing, long term lubrication units are ready for immediate operation. If they are ordered together with an RUE, both the RUE and long term lubrication unit have an initial greasing. If necessary, the reservoir can be refilled through lateral holes.
Attention!	If the long term lubrication unit is retrofitted, it is absolutely essential that the carriage is pregreased. The long term lubrication unit must always be used on both sides of the carriage.
Double lip end seal	Integrated double lip end seals give protection against grease loss and contamination.
 (1) Fixing screws (2) End plate (4) End wiper (5) Carrier plate (12) Long term lubrication unit 	
Figure 8	217 001
Long term lubrication unit	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i

Minimal lubricant quantity metering unit

The lubricant metering device is screw mounted to the end face of the carriage and can be connected to all conventional central lubrication systems, *Figure 9*.

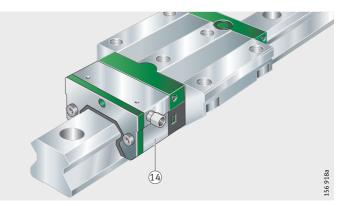
The piston distributors in the aluminium body lubricate all four raceways evenly, irrespective of position, economically and with the smallest possible quantities of precisely metered lubricant.

The lubrication is fed in from the side via only one connecting pipe:

- for oil lubrication at $P_{min} = 25$ bar,
- for flowable grease lubrication at $P_{min} = 38$ bar.

Coupling piece The coupling piece for connection to the central lubrication system has a union nut similar to DIN 3 871-A, is fitted on the left or right side of the metering unit and is suitable for connecting pipes with an outside diameter of 4 mm. The dimension table for the metering unit is on pages 170 and 166.

Attention! In the case of RUE..-E-H and RUE..-E-HL the lubrication connector protrudes laterally approx. 9 mm from the carriage.



KIT.RWU..-E-5

Minimal lubricant quantity metering unit

Figure 9 Minimal lubricant quantity metering unit

Lubricant and metering quantities

Suitable lubricants

The lubricant quantity is determined by the number of lubrication impulses. The metering unit is supplied with metering quantities of 0,12 cm³ per impulse and metering element.

ants Oils CLP to DIN 51517 and HLP to DIN 51524 should be used in preference.

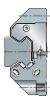
At operating temperatures from 0 °C to +70 °C, the viscosity should be between ISO-VG 32 and ISO-VG 68.

In the low temperature field, oils to ISO-VG 10 or ISO-VG 22 should be used.

Slideway oils CGLP can be used up to ISO-VG 220.

A 25 μm oil filter is recommended.

Flowable greases of NLGI class 00 and NLGI class 000 can also be used.



Sealing elements KIT ¹⁾			1	2	End wipers, contact			
					3	4	15	
КІТ	Description	Designation and KIT end number KIT.RWUE ¹⁰⁾	Fixing screws K ₁ (2 pieces)	End plate, non-contact	Single lip, green	Double lip, black	Single lip, red	
	 Fixing screws K₁ End plate, 	100 ¹⁰⁾ 103 ¹⁰⁾			1	-		
	non-contact 3 End wiper, single lip, green	120 ⁷⁾ 123 ⁹⁾	1	1	-	1		
	 ④ End wiper, double lip, black ⑤ Carrier plate for end wiper 	130 ⁸⁾⁹⁾ 133 ⁸⁾⁹⁾	1	1	1	1		
8 7 5 4	6 Additional wiper, single lip	140 ⁸⁾⁹⁾ 143 ⁸⁾⁹⁾	1		2	-		
	Sealing ring	300 ⁸⁾⁹⁾ 303 ⁸⁾⁹⁾			1	-		
	ingle lip ingle lip ingle lip ingle lip ingle lip	340 ⁸⁾ 343 ⁸⁾	1	1	-	1		
	 Upper sealing strips, single lip 	350 ⁸⁾					1 ⁶⁾	
	(15) End wiper, single lip, red	353 ⁸⁾	1	1	-	1	1.5	
11		900						
- <u></u> .	217148	910	-	_	_	_	_	
		920 ⁷⁾						
10-1	217 103b	930	_					
Attention! The table is only a gui	ah							

Attention! The table is only a guide.

The specific application conditions must be taken into consideration when selecting the elements.

The sealing elements can be used in various combinations.

However, not every combination is possible or advisable.

For recommended and possible combinations, see page 164.

¹⁾The KITs are available for the series RUE..-E (-KT).

²⁾Ordering example for KIT100 for RUE35-E: KIT.RWU35-E-OS-100.

³⁾See figure bottom right.

⁴⁾For definition see page 150.

⁵⁾Material NBR.

⁶⁾Material FPM, for protection against aggressive media (for example acids, alkalis).

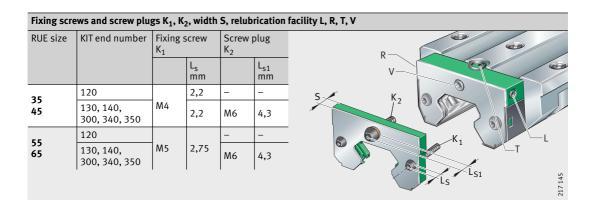
⁷⁾Standard for RUE-E and RUE-E-KT.

⁸⁾If relubrication is carried out from the end face a lubrication adapter S31 is required, see page 152.

⁹⁾Not available for size 65.

¹⁰⁾Available by agreement for size RUE25-D.

(5)	6	0	8	Sealing	strips			Fitting of KIT			Contamination ⁴⁾			
				Lower		Upper								
				9	10	11	lity ³							
Carrier plate	Additional wiper, single lip	Sealing ring	Screw plug K ₂	Single lip	Double lip	Single lip	Relubrication facility ³⁾	Retrofittable ²⁾	Factory fit	Width S in mm ³⁾	Very slight	Slight	Moderate	Heavy
							L, R, T, V				_			
	_						L, R, V	-						
_		-	-	-	-		L, R, T, V			-			-	-
							L/R/V	-						
		1			-		L, R, T, V							
1 -	_		1	-		_	L, R, V	-		5,8	_			_
		-					L, R, T, V			5,0		-		
							L, R, V	-						
		5) 1					L, R, T, V						-	
_	1 ⁵⁾		1	_	-	_	L, R, V	-		5,4	-	-		
		-	-				L, R, T, V			-,.				
							L, R, V	-						
1		1	1				L, R, T, V			5,8		_		
1	-	1	1	-	-	-	L, R, V	-		5,8	-	-		
_	_	_	_	1	-	_	_	_		_		-	_	_
- -	-		-	-	1		-				-		- -	
		-	-	1	-	1							-	-
-				-	1	-		-		-		-		





Lubrication elements KIT ¹⁾			1	2	End wipers, contact			
					3	4	15	
KIT	Description	Designation and KIT end number						
			s K ₁					
			screw es)	ate, ntact	lip,	lip,	lip,	
		KIT.RWUE ¹³⁾	Fixing screws K ₁ (2 pieces)	End plate, non-contact	Single lip, green	Double lip, black	Single lip, red	
(5) (12)	① Fixing screws K ₁			шс	0 60		0.5	
2 3	2 End plate3 End wiper,	410 ⁷⁾	1	1	_	1		
	single lip, green	413 ⁷⁾⁸⁾				1		
	 End wiper, double lip, black 							
	 (5) Carrier plate (6) Additional wiper (12) Long term lubrication unit 	420 ⁷⁾	1 1			1		
		423 ⁷⁾⁸⁾		1	-		-	
217	 Minimal lubricant quantity-metering unit 	425						
	 End wiper, single lip, red 	510						
			1	1	-	1	-	
156.90		511						
		530						
			1	1	-	1	-	
117138a		531						
		550	1	1	_	_	1 ⁶⁾	
		551	-				-	
1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1		560 ¹²⁾ 561 ¹²⁾	1	1	-	1	-	

Attention! The table is only a guide.

The specific application conditions must be taken into consideration when selecting the elements.

The lubrication elements can be used in various combinations. However, not every combination is possible or advisable. For recommended and possible combinations, see page 164.

¹⁾The KITs are available for the series RUE-E (-KT).

²⁾Ordering example for KIT410 for RUE35-E: KIT.RWU35-E-OS-410.

³⁾See figure bottom right.

⁴⁾For definition see page 150.

⁵⁾Material NBR.

⁶⁾Material FPM, for protection against aggressive media (for example acids, alkalis).

⁷⁾KIT.RWU..-E-4 must always be fitted to both sides of the carriage.

⁸⁾In the case of KIT.RWU..-413 (-423) the upper relubrication hole is additionally closed off.

⁹⁾Valid for sizes 35 to 45.

¹⁰⁾Valid for size 55.

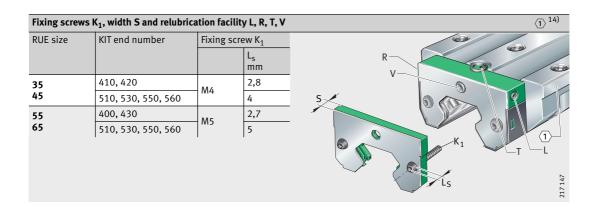
¹¹⁾Valid for size 65.

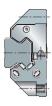
¹²⁾Not available for size 65.

¹³⁾Available by agreement for size RUE25-D.

 $^{14)}\!\overline{(1)}$ Locating face

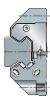
	5	6	(12)	Minimal lubricant quantity metering unit			Fitting of KIT			Contamination ⁴⁾				
			unit	Connector ᡝ										
	Carrier plate	Additional wiper, contact, single lip, black	Long term lubrication unit	On right side	On left side	Relubrication facility ³⁾	Retrofittable ²⁾	Factory fit	Width S in mm ³⁾	Very slight	Slight	Moderate	Heavy	
									17,5 ⁹⁾					
	1	-	1	-	-	L, R	_		17,5 ⁹⁾ 22,5 ¹⁰⁾ 23,4 ¹¹⁾	-			-	
		1 ⁵⁾							22,5 ⁹⁾ -23,2 ⁹⁾ 23,4 ¹⁰⁾	_		_	_	
	1	15	1	-	-	L, R	-	•		-	-			
	1				-	R	_		31,8					
	1	-	-	-		L	_	-	51,0	-	-	-	-	
	1	1 ⁵⁾			-	R	_		26.9					
	1	1.7	-	-		L	_	•	36,8	-	-	-		
	2	_	_		-	R								
_	۷			-		L	_		37,2					
	2	_	_		-	R	ļ	-	57,2			-	_	
	-			-		L					-			





Recommended and poss	ible com	binati	ions														
Designation and KIT end numbers	0, 103	0, 123	0, 133	0, 143	0, 303	0, 343	0, 353	0, 413	0, 423		4		1	0	1	0	1
KIT.RWUE-	100,	120,	130,	140,	300,	340,	350,	410,	420,	510	511	530	531	550	551	560	561
100, 103	•	0	0	•	0	0	0										
120, 123	0	•	•	0	0	0	0			•	•	0	0	0	0	0	0
130, 133	0	•	•	0	0	0	0			•	•	0	0	0	0	0	0
140, 143	•	0	0	•	0	0	0										
300, 303	0	0	0	0	•	0	0			0	0	•	•	0	0	0	0
340, 343	0	0	0	0	0	•	•			0	0	•	•	0	0	0	0
350, 353	0	0	0	0	0	0	•			0	0	0	0	•	•	0	О
410, 413								•	0								
420, 423								0	•								
510		•	•			0	0										
511		•	•			0	0										
530		0	0			•											
531		0	0			•											
550		0	0			0	•										
551		0	0			0	•										
560		0	•			0	0										
561		0	•			0	0										
900	•	0	0	•	0	0	0										
910	•	0	0	•	0	0	0										
920	0	•	•	0	0	0	0							1			
930	0	•	•	0	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•

Recommended combinations.O Possible combinations.



carriage and guideway.

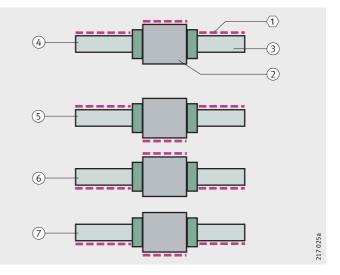
Configuration of KIT.RWU

The description shows how an ordering designation is constructed for factory fitted KITs. Always pay attention to the position of the locating faces of the

Attention!

Definition of locating faces

Possible locating faces for guideways and carriages are shown in *Figure 10*. The locating faces are indicated by the broken lines.



Locating face
 Carriage
 Guideway
 Standard RUE..-E
 RUE..-E-OU
 RUE..-E-UO
 RUE..-E-UU
 RUE..-E-UU

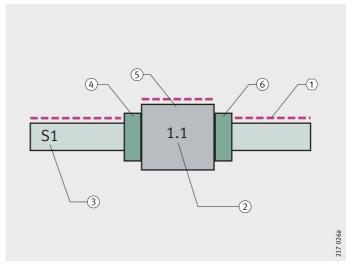
Figure 10 Locating faces on guideways and carriages

Definition of KIT position on the carriage

Attention!

KIT components can be fitted on the left, centre or right of the carriage, *Figure 11*.

In order to clearly define the KIT components, the carriage is always shown viewed with the locating face upwards.



 Locating face
 Carriage number (W) for each guideway set (W1.1, W1.n, W2.n) W1.1 indicates:
 1 = number of guideway .1 = number of carriage
 Guideway set (S1, S2, Sn)
 KIT.RWU on left of carriage
 KIT.RWU on right of carriage

Figure 11

KIT position on carriage Position of locating face for guideways and carriages



Ordering example, ordering designation Unit with one guideway set Attention!

In order to clearly define the KIT components, the carriage is always shown viewed with the locating face upwards. The KIT structure is always described from left to right.

RUE

Linear roller bearing and guideway assembly

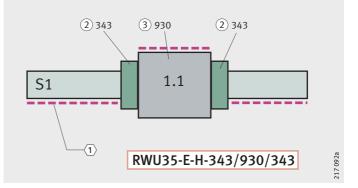
Linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUE..-E with KIT components

Ellical folice bearing and galacity assembly	NOL
Size	35
Full complement	E
High carriage	Н
Number of guideway sets	1
Number of carriages per unit	W1
Accuracy class	G2
Preload	V3
Guideway length	800 mm
a	20 mm
a _R	20 mm
Additional wiper, single lip (NBR) and end wiper, double lip without relubrication from above, left	KIT.RWU35-E-343
Upper sealing strip, single lip, and lower, double lip, centre	KIT.RWU35-E-930
Additional wiper, single lip (NBR) and end wiper, double lip,	
without relubrication from above, right	KIT.RWU35-E-343

Designation of KIT components: see *Figure 12*.

Ordering designation

System		RUE35-E-H
Guideway set	S1	RUE35-E-H-UO-W1-G2-V3/800-20/20
Carriage	W1.1	RWU35-E-H-343/930/343-G2-V3

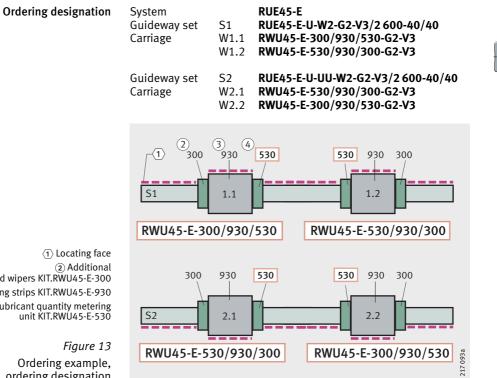


 Locating face
 Long term lubrication unit KIT.RWU35-E-343
 Sealing strips KIT.RWU35-E-930

> *Figure 12* Ordering example, ordering designation

Unit with two guideway sets Attention!	In order to clearly define the KIT components, th shown viewed with the locating face upwards. In the example, the guideway set 2 is thus rota by 180°. The KIT structure is always described from left t	ted for definition
Linear recirculating roller bearing and guideway assembly RUEE with KIT components	Linear roller bearing and guideway assembly Size Full complement Guideway for screw mounting from below Number of guideway sets Number of carriages per unit Accuracy class Preload Guideway length a_L a_R	RUE 45 E U 2 W2 G2 V3 2 600 mm 40 mm 40 mm
	Additional wiper, single lip (NBR) and end wiper, single lip Sealing strips, upper and lower, double lip Minimal lubricant quantity metering unit, additional wiper, single lip (NBR) and end wiper, double lip, connector on right	KIT.RWU45-E-300 KIT.RWU45-E-930 KIT.RWU45-E-530

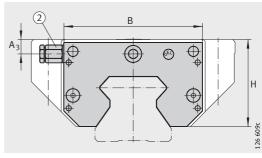
Designation of KIT components: see *Figure 13*.



and end wipers KIT.RWU45-E-300 ③ Sealing strips KIT.RWU45-E-930 (4) Minimal lubricant quantity metering unit KIT.RWU45-E-530

> Figure 13 Ordering example, ordering designation

Minimal lubricant quantity metering unit

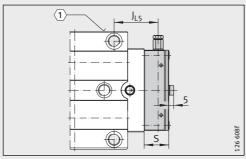


 $\overset{\text{KIT.RWU..-E-510}}{\tiny (2)} \, {}^{1)}$

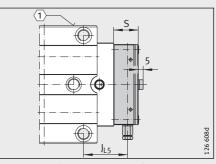
Dimension table · Dimensions in mm								
Designation	Mass	Dimension	าร					
	m	В	A ₃	н	J _{L5}		S	
	≈g				with RUEE (-H)	with RUEE-L (-HL)		
KIT.RWU35-E-510 (-511)							31,8	
KIT.RWU35-E-530 (-531)	170	66,9	6,6	41,2	44	55,5	36,8	
KIT.RWU35-E-550 (-551) KIT.RWU35-E-560 (-561)		00,9	.,.	,_			37,2	
KIT.RWU45-E-510 (-511)	200	81,7				61,8	31,8	
KIT.RWU45-E-530 (-531)			8,5	51,3	44,8		36,8	
KIT.RWU45-E-550 (-551) KIT.RWU45-E-560 (-561)				- ,-			37,2	
KIT.RWU55-E-510 (-511)							31,8	
KIT.RWU55-E-530 (-531)	240	95	10	59	51,5	71,5	36,8	
KIT.RWU55-E-550 (-551) KIT.RWU55-E-560 (-561)	210	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10		- ,-	,_	37,2	
KIT.RWU65-E-510 (-511)							31,8	
KIT.RWU65-E-530 (-531)	500	121	10,2	78,5	-	85	36,8	
KIT.RWU65-E-550 (-551)							37,2	

1) $\overline{(1)}$ Locating face

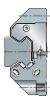
Lubrication connector



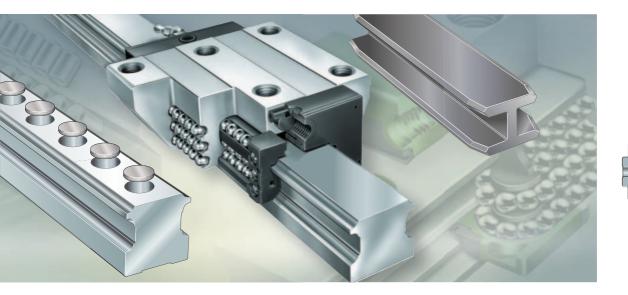
KIT.RWU..-E-511 (-531, -551, -561) Relubrication from left side $(1)^{1}$



KIT.RWU..-E-510 (-530, -550, -560) Relubrication from right side $(1)^{1}$







Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Full complement Accessories

Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Full complement 176

These linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are, with their six rows of balls, the INA monorail guidance system based on balls with the highest load carrying capacity and highest rigidity.

The rolling elements are in two point contact with the raceways. The four outer rows of balls support compressive loads while the two inner rows of balls support tensile loads.

The guidance systems are preloaded in order to increase their rigidity.

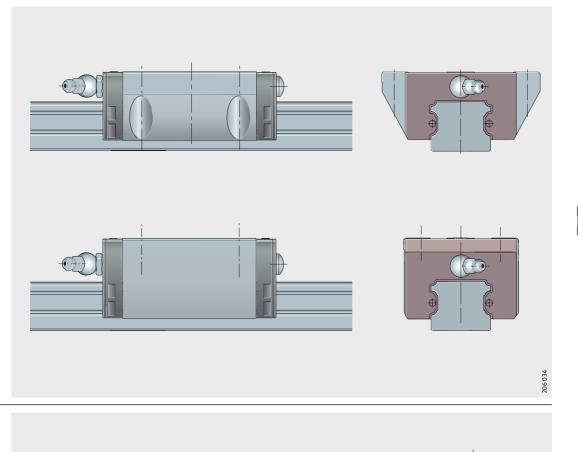
Due to the modular concept, the guideways can be combined with all carriage types within one size.

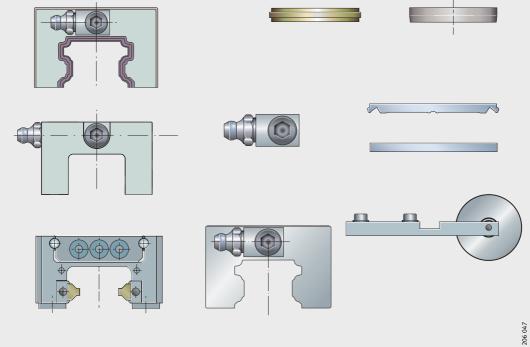
Accessories 204 There is a comprehensive range of accessories for the KUSE units.

There is a comprehensive range of accessories for the RUSE units. This includes closing plugs and covering strips for the guideways as well as suitable fitting tools.

For lubrication and sealing, there is a comprehensive range of sealing and lubrication elements.

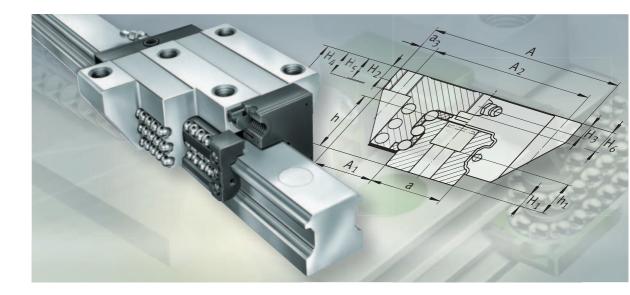
The braking and clamping element is a mechanical retaining system, for example where additional braking and clamping functions are required.





Schaeffler Group Industrial





Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Full complement

Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

		Page
Product overview	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	178
Features	Load carrying capacity	180
	Acceleration and speed	180
	Carriages	181
	Guideways	181
	Sealing	181
	Lubrication	181
	Operating temperature	182
	Standard accessories	
	Corrosion-resistant designs	182
	Suffixes	182
Design and	Preload	183
safety guidelines	Friction	183
	Rigidity	183
	Guideway hole patterns	186
	Demands on the adjacent construction	187
Accuracy	Accuracy classes	190
	Parallelism of raceways to locating surfaces	190
	Positional and length tolerances of guideways	192
Ordering example, ordering designation	Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern	193
	Unit, guideway with asymmetrical hole pattern	194
Dimension tables	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, standard and L carriages	196
	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, H and HL carriages	
	-	



Page

Product overview

Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Full complement For oil and grease lubrication

KUSE, KUSE..-L



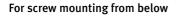
KUSE..-H, KUSE..-HL

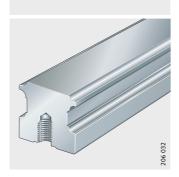






Guideways Standard or with slot for covering strip





TKSD..-U

 Standard accessories
 KA.-TN

 Plastic closing plugs
 Image: Constraint of the second of the

Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

Features Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE are full complement systems and are preloaded. They are used in applications with long unrestricted strokes, high and very high loads and high to very high rigidity.

A guidance system comprises at least one carriage with a full complement ball system, a guideway and plastic closing plugs.

The units can be ordered separately as carriage KWSE and guideway TKSD or as a unit KUSE. In a unit, one or more carriages are mounted on a guideway.

Load carrying capacity The linear recirculating ball bearing and guideway assemblies have six rows of balls. The four outer rows have a contact angle of 45° and the two inner rows have a contact angle of 60° to the raceways, *Figure 1*.

Four rows of balls support compressive loads while two rows of balls support tensile loads and all six rows support lateral loads.

The units can support loads from all directions – except for the direction of travel – and moments about all axes, *Figure 1*.

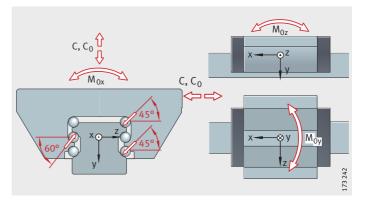


Figure 1 Load carrying capacity and contact angle

Acceleration and speed

Operating limits

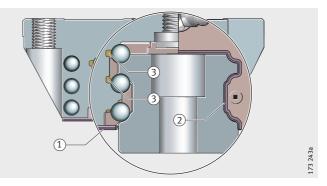
The dynamic values are shown in the table.

0 0 0	Acceleration up to m/s ²	Speed up to m/min
KUSE	150	300

000	

Carriages	The carriages have saddle plates made from hardened steel and the rolling element raceways are precision ground. The balls are recirculated in enclosed channels with plastic return elements. In oder to increase the grease volume, the carriages have lubricant reservoirs, see Lubrication.
Guideways	The guideways are made from hardened steel and are ground on all faces, the rolling element raceways are precision ground.
Located from above or below	GuidewaysTKSD (-ADB, -ADB+K) are located from above, guideways TKSDU are located from below. All through holes have counterbores for the fixing screws or threaded blind holes.
Slot for covering strip	Guideways TKSDADB have a slot for the adhesive bonded steel covering strip (ADB) and guideways TKSDADB+K have a slot with undercut for a clip fit steel covering strip (ADB+K).
Multi-piece guideways	If the required guideway length l _{max} is greater than the value in the dimension tables, the guideways are supplied in several pieces, see page 187.
Sealing	Standard sealing strips and elastic wipers ensure effective sealing, <i>Figure 2</i> . These sealing elements protect the rolling element system from contamination even under demanding environmental conditions.
Attention!	For additional sealing variants see Accessories, page 215. If the contamination conditions are exceptionally severe, please
to be starting	contact us.
Lubrication	The linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are suitable for oil and grease lubrication. If grease lubrication is used, they are maintenance-free for most applications due to the lubricant reservoir, <i>Figure 2</i> .

Lubrication is carried out via lubrication nipples in the end face of the end piece or from above via the adjacent construction and the lubrication holes in the end pieces.



Standard sealing strips
 Elastic wiper
 Lubricant pockets and grease reservoir

Figure 2 Sealing strips, wipers, lubricant reservoir

Operating temperature	KUSE units can be used at operating temperatures from -10 °C to $+100$ °C.			
Standard accessories Plastic dummy guideway	The dummy guideway prevents damage to the rolling element set if the carriage is removed from the guideway. Carriages are always pushed directly from the guideway onto the dummy guideway and must remain there until they are reassembled.			
Plastic closing plugs	The plugs close off the counterbores of the guideway holes flush with the surface of the guideway. Optionally, brass closing plugs are also available, see page 208.			
Corrosion-resistant designs	Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE are also available in corrosion-resistant designs with the special coatings Corrotect [®] , Protect A and Protect B.			
Suffixes for Corrotect [®] -coated parts	With Corrotect [®] coating Preassembled unit Guideway only coated			

Suffixes

Suffix

Suffixes for available designs: see table.

RRFT

Available designs

Suffix	Description
-	Standard carriage
L	Long carriage
Н	High carriage
HL	High, long carriage

RRF

RRF

Design and safety guidelines Preload

Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE are available in preload classes V1 and V2, see table.

Preload classes

Friction

Preload class	Preload setting	Suitable for
V1	0,04 · C _{II} ¹⁾	Moderate load
		Particularly high rigidity requirements
		Moment load
V2	0,13 · C _{II} ¹⁾	High alternating load
		Particularly high rigidity requirements
		Moment load

¹⁾ Basic dynamic load rating of the central rows of balls.

Influence of preload on the linear guidance system

Coefficient of friction

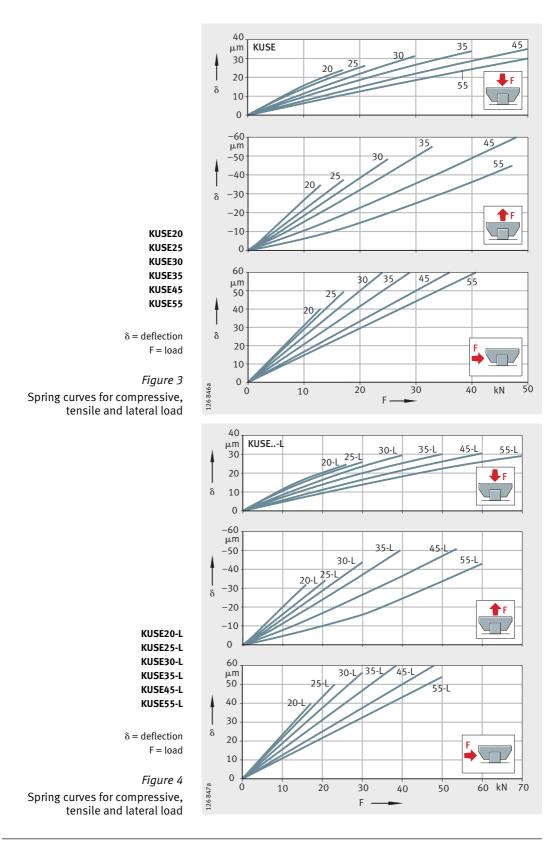
Increasing the preload increases the rigidity. However, preload also influences the displacement resistance and operating life of the linear guidance system.

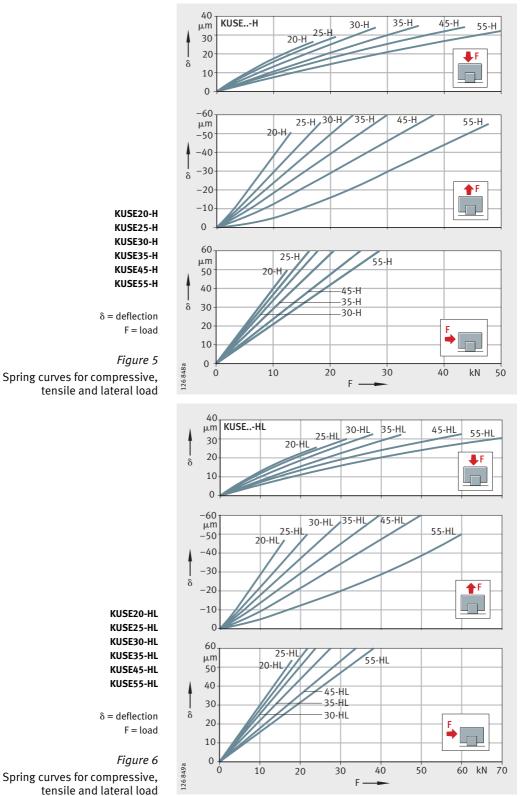
The coefficient of friction is dependent on the ratio C/P, see table.

Load	Coefficient of friction
C/P	뱌ĸuse
4 to 20	0,001 to 0,002

Rigidity The spring curves show the deformation of linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUSE including the deformation of the screw connections to the adjacent construction, *Figure 3*, page 184 to *Figure 6*, page 185.







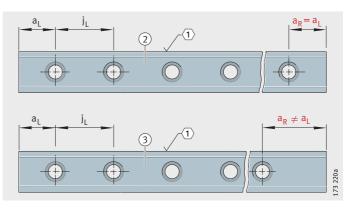


Schaeffler Group Industrial

Guideway hole patterns

Unless specified otherwise, the guideways have a symmetrical hole pattern, *Figure 7*.

An asymmetrical hole pattern may be available at customer request. In this case, $a_L \ge a_{L \min}$ and $a_R \ge a_{R \min}$, Figure 7.



Locating face
 Symmetrical hole pattern
 Asymmetrical hole pattern

Figure 7

Hole patterns of guideways with one row of holes

Maximum number of pitches between holes

The number of pitches between holes is the rounded whole number equivalent to:

 $n = \frac{l - 2 \cdot a_{L \min}}{j_L}$

The distances a_L and a_R are generally determined by:

 $a_1 + a_R = l - n \cdot j_1$

For guideways with a symmetrical hole pattern:

$$a_{L} = a_{R} = \frac{1}{2} \cdot \left(l - n \cdot j_{L} \right)$$

Number of holes:

$$x = n + 1$$

 aL, aR
 mm

 Distance between start or end of guideway and nearest hole

 aL min, aR min
 mm

 Minimum values for aL, aR according to dimension tables

 l
 mm

 Guideway length
 m

 n

 Maximum possible number of hole pitches

 jL
 mm

 Distance between holes

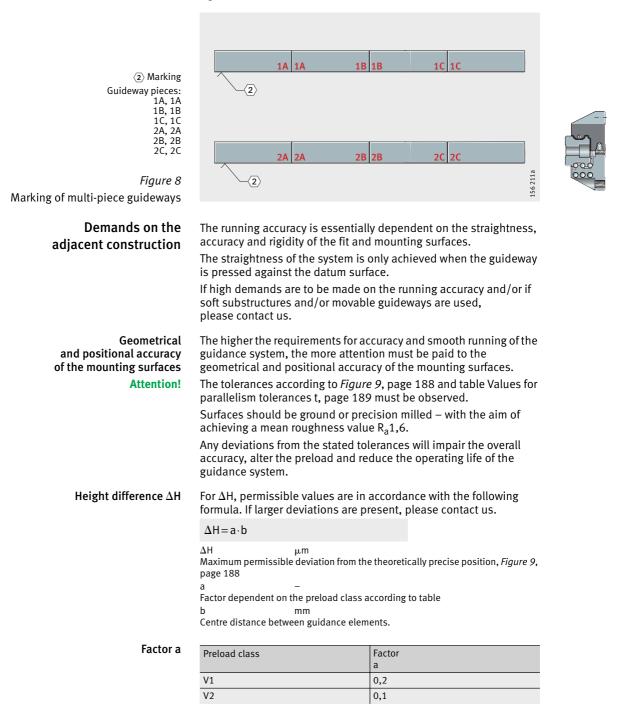
 x

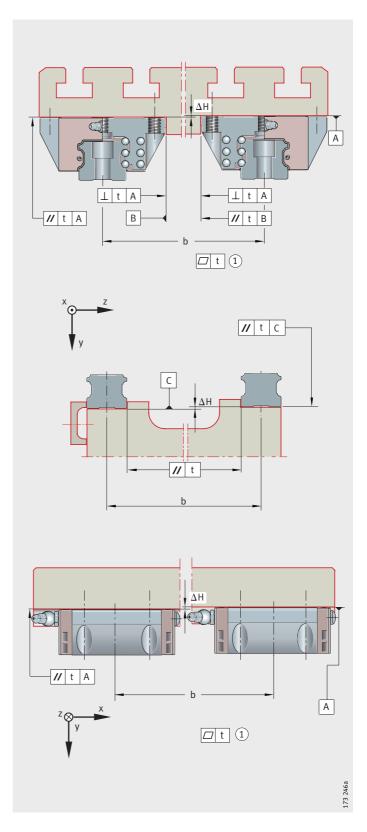
 Number of holes.

Attention! If the minimum values for a_L und a_R are not observed, the counterbores of the holes may be intersected.

Multi-piece guideways

If the guideway length required is greater than l_{max} according to the dimension tables, these guideways are made up from individual pieces that together comprise the total required length. The individual pieces are matched to each other and marked, *Figure 8*.





① Not convex (for all machined surfaces)

Figure 9

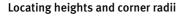
Tolerances of mounting surfaces and parallelism of mounted guideways

Parallelism of mounted guideways

For guideways arranged in parallel, the parallelism t should be in accordance with *Figure 9*, page 188 and table. If the maximum values are used, the displacement resistance may increase. If larger tolerances are present, please contact us.

Values for parallelism tolerances t

Guideway	Preload class		
Designation	V1	V2	
	Parallelism tolerance		
	t	t	
	μm	μm	
TKSD20 (-U)	9	6	
TKSD25 (-U)	11	7	
TKSD30 (-U)	13	8	
TKSD35 (-U)	15	10	
TKSD45 (-U)	17	12	
TKSD55 (-U)	20	14	



The locating heights and corner radii should be designed in accordance with table and *Figure 10*.

Locating heights and corner radii

Six-row linear recirculating ball	Locating heights		Corner radii	
bearing and guideway assembly Designation	h ₁ mm	h ₂ mm	r ₁ mm	r ₂ mm
		max.	max.	max.
KUSE20 (-L, -H, -HL)	5	4	1	0,5
KUSE25 (-L, -H, -HL)	5	4,5	1	0,8
KUSE30 (-L, -H, -HL)	6	5	1	0,8
KUSE35 (-L, -H, -HL)	6,5	6	1	0,8
KUSE45 (-L, -H, -HL)	9	8	1	1
KUSE55 (-L, -H, -HL)	12	10	1	1,5

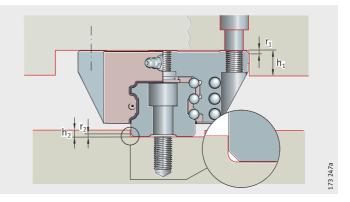
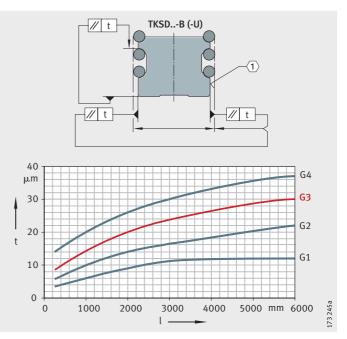


Figure 10 Locating heights and corner radii

Accuracy Accuracy classes

Six-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are available in accuracy classes G1 to G4, *Figure 11*. The standard is class G3.



t = parallelism tolerance with differential measurement l = total guideway length ① Locating face

Figure 11

Accuracy classes and parallelism tolerances of guideways

Parallelism of raceways to locating surfaces

The parallelism tolerances of guideways are shown in *Figure 11*. In systems with Corrotect[®] coating, there may be deviations in tolerances compared with uncoated units.

Tolerances Tolerances: see table Tolerances of accuracy classes and reference dimensions for accuracy: see *Figure 12*.

The tolerances are arithmetic mean values. They relate to the centre point of the screw mounting or locating surfaces of the carriage.

The dimensions H and A_1 (table Tolerances of accuracy classes) should always remain within the tolerance irrespective of the position of the carriage on the guideway.

Tolerances of accuracy classes

Tolerance		Accuracy			
		G1	G2	G3 ¹⁾	G4
		μm	μm	μm	μm
Tolerance for height	Н	±10	±20	±25	±80
Height difference ²⁾	ΔH	5	10	15	20
Tolerance for spacing	A ₁	±10	±15	±20	±80
Spacing difference ²⁾	ΔA_1	7	15	22	30

¹⁾ Standard accuracy class.

²⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

Units with Corrotect[®] coating

Tolerances for coated parts For these units, the values for the appropriate accuracy class must be increased by the values for RRF or RRFT; for values, see table.

		With Corrotect [®] coating		With Protect A coating	With Protect B coating
-		RRF ¹⁾	RRFT ²⁾	KD	KDC
		μm	μm	μm	μm
Tolerance for height	Н	+6	+3	+6	+6
Height difference ³⁾	ΔH	+3	0	+3	+3
Tolerance for spacing	A ₁	+3	+3	+3	+3
Distance difference ³⁾	ΔA_1	+3	0	+3	+3

¹⁾ Displacement in tolerance zone (guideway and carriage coated).

²⁾ Displacement in tolerance zone (guideway only coated).

³⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

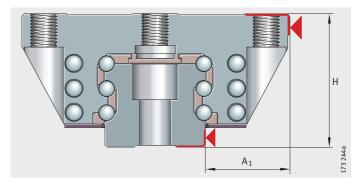


Figure 12 Datum dimensions for accuracy



Positional and length tolerances of guideways

The positional and length tolerances are shown in *Figure 13* and table Length tolerances of guideways.

The hole pattern corresponds to DIN ISO 1101.

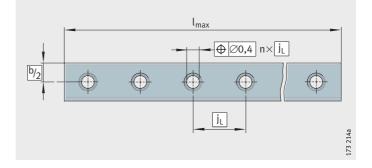


Figure 13 Positional and length tolerances of guideways

Length tolerances of guideways

Tolerances			
of guideways, as a function o	f length l _{max} 1)		on multi-piece guideways
Guideway leng mm	th		mm
≦1000	>1000 <3000	>3000	
-1	-1,5	±0,1% of guideway length	± 3 over total length

¹⁾ Length l_{max} : see dimension tables.

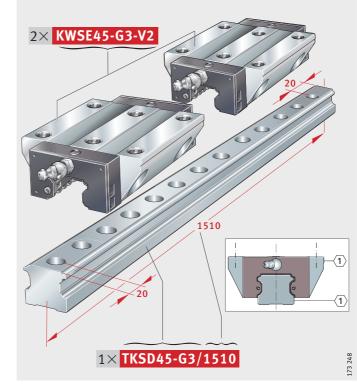
Pieces of joined guideways

Guideway length ¹⁾ mm	Maximum permissible number of pieces
<3 000	2
3 000 - 4 000	3
4 000 - 6 000	4
>6 000	4 + 1 piece per 1 500 mm

¹⁾ $\overline{\text{Minimum length of one piece}} = 600 \text{ mm.}$

Ordering example, ordering designation Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern		
Carriage	Two carriages for six-row linear ball bearing and guideway assembly Size Accuracy class Carriage preload	KWSE 45 G3 V2
Ordering designation	2× KWSE45-G3-V2 , Figure 14	
Guideway	Guideway for carriage Size Accuracy class Guideway length a _L a _R	TKSD 45 G3 1510 mm 20 mm 20 mm
Ordering designation	1× TKSD45-G3/1510 , Figure 14	





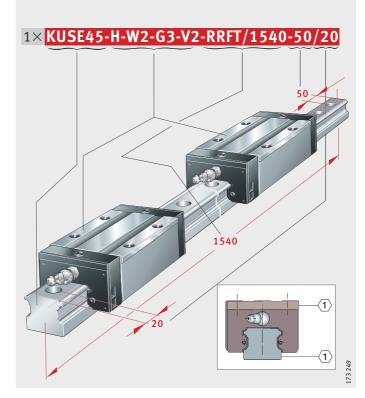
 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 14 Ordering example, ordering designation

Unit, guideway with asymmetrical hole pattern

Linear ball bearing and guideway assembly wi	th
two carriages per guideway	KUSE
Size	45
Carriage type	Н
Number of carriages per unit	W2
Accuracy class	G3
Preload class	V2
Guideway with Corrotect [®] coating	RRFT
Guideway length	1540 mm
a _L	50 mm
a _R	20 mm
1×KUSE45-H-W2-G3-V2-RRFT/1540-50/20, /	-igure 15

Ordering designation

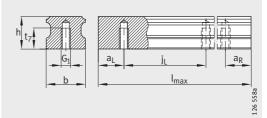


 $\langle 1 \rangle$ Locating face

Figure 15 Ordering example, ordering designation



Standard and L carriages



TKSD..-U

Dimension table · Dimensions in mm														
	1	13 111 11111												
Designation	Dimens	sions			Mount	ting din	nension	IS					_	
	l _{max} 1)	ax ¹⁾ H B L ²⁾		L ²⁾	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	J _{LZ}	jL	a _L , a _R ³	3)
							-0,00 5							
							-0,03						min.	max.
KUSE20	1 980	30	63	70,9	21,5	53	20	5	51,9	40	35	60	20	53
KUSE20-L	1900	50	65	91,6	21,5	55	20	2	72,2	40	22	60	20	22
KUSE25	1 0 9 0	36	70	81,8	22 5	57	22	6 6	60,4	45	40	60	20	53
KUSE25-L	1 980	36	/0	104,3	23,5	57	23	6,5	82,9	45	40	60	20	53
KUSE30	2 000	42	90	91,4	- 31	72	28	9	67	52	44	80	20	71
KUSE30-L	2000	42	90	119,1		/2	20	9	94,7	52	44	00	20	/1
KUSE35	2 960	48	100	107,1	33	82	34	9	77,7	62	52	80	20	71
KUSE35-L	2900	40	100	138,1	55	02	54	9	119,1	02	52	00	20	/1
KUSE45	2940	60	120	136,7	37,5	100	45	10	102,3	80	60	105	20	94
KUSE45-L	2 940	60	120	172,3	57,5	100	45	10	137,9	80	00	105	20	94
KUSE55	2 5 2 0	70	140	156,5	43 5	116	53	12	117,1	95	70	120	20	107
KUSE55-L	2 5 2 0	/0	140	43,5	45,5	110	55	12	157,3	55	/0	120	20	107
	(·			/ · · · ·						-	•	-	

For further table values, see page 198 and page 199.

 Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 192. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

 $^{2)}\,$ Minimum covered length for sealing the lubrication connectors $N_2.$

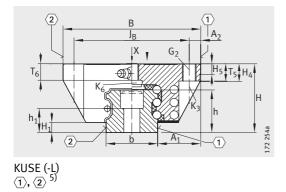
 $^{3)}\,\,a_L^{}$ and $a_R^{}$ are dependent on the guideway length.

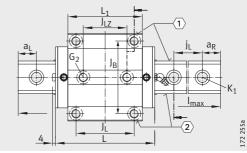
⁴⁾ For location from above:

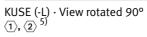
the maximum screw depth for two central threaded holes is $T_6 + 3$ mm.

 $^{5)}$ (1) Locating face

2 Marking

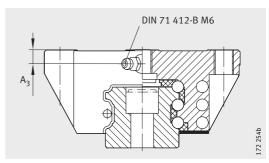






								Fixing	screws	5							
H ₁	H ₅	H ₄	T ₅	T ₆ ⁴⁾	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂	G ₂			K ₃		K ₆	
								DIN IS	N ISO 4 762-12.9							DIN 7 984-8.8	
									M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,6	5	10,6	10	7,2	10	18	10	M6	17	M6	10	M5	10	M5	10	M5	5,8
4,0		10,0	10	/,2	10	10	10	M5	10	MIO	10		10		10		5,0
5,2	5	9,8	10	9,5	12	21,7	11,7	M6	17	М8	24	M6	17	М6	17	M6	10
5,4	6	13,2	12	10	15	25	13	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	24
6,6	6,5	13,3	13	12	15	29,7	17,7	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	24
8,6	9	17,7	15	15	20	37,2	19,2	M12	140	M12	83	M12	140	M10	83	M10	48
10,8	11,75	20,1	18	17	22	44	22	M14	220	M14	140	M14	220	M12	140	M12	83

Standard and L carriages

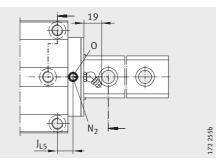


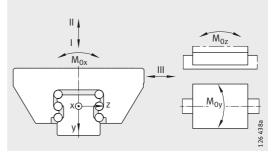
Lubrication connector on end face

Dimension	table (contin	ued) · Di	mensions in m	ım							
Desig- nation	Carriage		Guideway					Dimer of lub	tors		
	Desig- nation	Mass	Desig- nation	Mass	Closing plug				J _{L5} ²⁾	A ₃	0 DIN 3 771
		m ≈kg		m ≈kg/m		Adhesive bonded	Clip fit	max.			
KUSE20	KWSE20	0,43	TKSD20(-U)	2,3	KA10-TN	ADB13	ADB13-K	3	9,7	5,8	3X1,5
KUSE20-L	KWSE20-L	0,6	1K3D20(-0)	2,5	KA10-IN	ADDIS	ADDIJ-K	ر	19,85	5,8	5/1,5
KUSE25	KWSE25	0,6	TKSD25(-U)	3,1	KA11-TN	ADB13	ADB13-K	3	12,7	6	3X1,5
KUSE25-L	KWSE25-L	0,82	11/2023(-0)	5,1	NATI-IN	ADDIS	ADD15-K	5	23,95		571,5
KUSE30	KWSE30	1,2	TKSD30(-U)	4,4	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	4,5	12,5	6,5	4,5X1,5
KUSE30-L	KWSE30-L	1,6		4,4	NA12-IN	ADDIO	ADD10-K	4,5	26,35	0,5	4,571,5
KUSE35	KWSE35	1,5		6.5	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	4.5	11,65	7.2	4 FV1 F
KUSE35-L	KWSE35-L	2,1	TKSD35(-U)	6,5	NAI2-IN	ADD10	ADD18-K	4,5	27,35	7,2	4,5X1,5
KUSE45	KWSE45	3,15	TKSD45(-U)	11,3	KA20-TN	ADB23	ADB23-K	6	15,65	8,5	7X1,5
KUSE45-L	KWSE45-L	4,2	1K3D45(-0)	11,5	KA20-IN	ADB25	ADD25-K	0	33,45	0,5	///1,5
KUSE55	KWSE55	4,9	TKSD55(-U)	15,7	KA24-TN	ADB27	ADB27-K	6	18,9	10	7X1,5
KUSE55-L	KWSE55-L	6,6	(0-)250231	15,7	NA24-IN	ADD27	AUG27-K	0	39	10	//1,5

 $^{1)}\ \overline{\text{Maximum}}\ \text{diameter of lubrication hole in adjacent construction.}$

²⁾ Position of lubrication hole in adjacent construction.





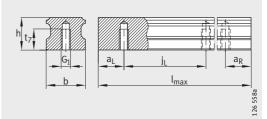
Lubrication connector in top face

Load directions

Basic load	ratings					Moment ratings				
Load direct Compressiv		Load directi Tensile load		Load direc lateral load						
С	C ₀	С	C ₀	С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}		
Ν	N	N	N	N	N	Nm	Nm	Nm		
22 000	52 000	17 500	33 500	16300	36 000	358	333	303		
28 000	72 000	22 200	46 500	18900	50 000	494	619	564		
28 000	67 000	22900	43 000	21 300	46 000	535	486	442		
35 300	93 700	28 900	59800	24 700	64 000	736	903	823		
40 000	80 000	33 000	60 000	30 500	64 000	896	762	694		
51 000	113 000	42 400	84 300	36 500	90 000	1 265	1 478	1 346		
55 000	102 000	45 000	79 000	42 000	85 000	1 454	1 1 7 3	1 069		
70 000	145 000	57 300	112 400	49 500	120 000	2 0 5 4	2 275	2 0 7 2		
80 000	174 000	65 000	117 000	59 000	126 000	2 7 9 4	2 2 3 7	2 0 3 7		
98 000	236 000	79 300	159 000	69 000	170 000	3 7 9 2	4011	3 654		
102 000	230 000	81 000	147 000	75 000	157 000	4 1 1 4	3 1 4 1	2 861		
125 400	312 000	100 600	199 400	87 000	214 000	5 584	5 633	5 1 3 2		



H and HL carriages



TKSD..-U

Dimension table ·	Dimensi	ons in P	mm										
Designation	Dimens				Mountir	ng dime	ensions						
	l _{max} ¹⁾ H		В	L ²⁾	A ₁	JB	b	A ₂	L ₁	JL	jL	a _L , a _R ³⁾)
							-0,005 -0,03					min.	max.
KUSE20-H	1 980	30	44	70,9	12	32	20	6	51,9	36	- 60	20	53
KUSE20-HL	1900	50	44	91,6	12	52	20	0	72,2	50		20	
KUSE25-H	1 980	40	48	81,8	12,5	35	23	6,5	60,4	35	60	20	53
KUSE25-HL	1960	40	3 48	104,3	12,5	55	25	0,5	82,9	50	00	20	
KUSE30-H	2 000	45	60	91,4	16	40	28	10	67	40	- 80	20	71
KUSE30-HL	2 000	45	00	119,1	10	40	20	10	94,7	60	00	20	/1
KUSE35-H	2 960	55	70	107,1	- 18	50	34	10	77,7	50	80	20	71
KUSE35-HL	2 900	55	/0	138,1	10	50	54	10	109,1	72	00	20	/1
KUSE45-H	2 940	70	86	136,7	20,5	60	45	13	102,3	60	105	20	94
KUSE45-HL	2 940	/0	00	172,3	20,5	00	45	15	137,9	80	105	20	94
KUSE55-H	2 5 2 0	80	100	156,5	23,5	75	53	12,5	117,1	75	120	20	107
KUSE55-HL	2 520	00	100	196,7	23,5	/ 3		12,5	157,3	95	120	20	107
Fau funth au table su				1	~~								

For further table values, see page 202 and page 203.

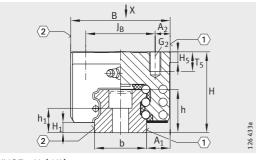
 Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 192. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

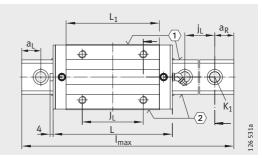
 $^{2)}\,$ Minimum covered length for sealing the lubrication connectors $\rm N_2.$

 $^{3)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

4) (1) Locating face

2 Marking





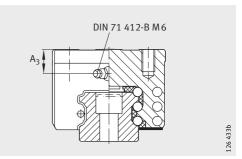


 $\stackrel{\text{KUSE..-H}}{(1)},\stackrel{\text{(-HL)}}{(2)}$

							Fixing sc	rews				
H ₁	H ₅	A ₃	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		K ₁	
							DIN ISO 4	762-12.9)			
								M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,6	5	5,8	6	10	18	10	M6	17	M5	10	M5	10
4,0)	5,8	6,25	10	10	10	MO	17	1115	10	2101	10
5,2	5	10	10	12	21,7	11,7	M6	17	M6	17	M6	17
5,4	6	9,5	11	15	25	13	M8	41	M8	41	M8	41
6,6	6,5	14,2	14	15	29,7	17,7	M8	41	M8	41	M8	41
8,6	9	18,5	17	20	37,2	19,2	M12	140	M10	83	M12	140
10,8	11,75	20	19	22	44	22	M14	220	M12	140	M14	220



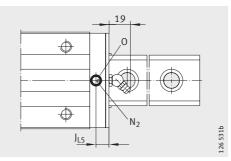
H and HL carriages

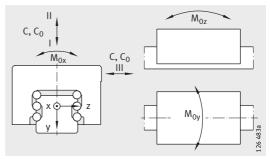


Lubrication connector on end face

Dimension ta	Dimension table (continued) · Dimensions in mm												
Desig- nation	Carriage		Guideway						Dimensioning of lubrication connectors				
	Desig- nation	Mass	Desig- nation	Mass	Closing plug	Covering s	trip	N2 ¹⁾	J _{L5} ²⁾	A ₃	0 DIN 3 771		
		m		m		Adhesive	Clip fit						
		≈kg		≈kg/m		bonded		max.					
KUSE20-H	KWSE20-H	0,32	TKSD20(-U)	2,3	KA10-TN	ADB13	ADB13-K	3	11,7	5,8	3X1,5		
KUSE20-HL	KWSE20-HL	0,44	1KSD20(-0)	2,5	KATO-IN	ADBIS	ADD13-K	5	14,85	5,0	571,5		
KUSE25-H	KWSE25-H	0,5	TKSD25(-U)	3,1	KA11-TN	ADB13	ADB13-K		17,2	10	3X1,5		
KUSE25-HL	KWSE25-HL	0,7		3,15	KATI-IN	ADDIS	ADDIJ-K		21,45	10	5/1,5		
KUSE30-H	KWSE30-H	0,9	TKSD30(-U)	4,4	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	4,5	18,5	9,5	4,5X1,5		
KUSE30-HL	KWSE30-HL	1,2		4,4	KAI 5-IIN	ADDIO	ADD10-K	4,5	22,35	9,5	4,571,5		
KUSE35-H	KWSE35-H	1,3	TKSD35(-U)	6,5	KA15-TN	ADB18	ADB18-K	4,5	17,65	14,2	4,5X1,5		
KUSE35-HL	KWSE35-HL	1,8	10-)22023	0,5	KAI5-IN	ADDIO	ADD10-K	4,5	22,35	14,2	4,571,5		
KUSE45-H	KWSE45-H	2,75	TKSD45(-U)	11,3	KA20-TN	ADB23	ADB23-K	6	25,65	18,5	7X1,5		
KUSE45-HL	KWSE45-HL	3,7	1K3D45(-0)	11,5	KAZU-IN	ADB25	ADD25-K	0	33,45	10,5	////,5		
KUSE55-H	KWSE55-H	4,5	TKSD55(-U)	15,7	KA24-TN	ADB27	ADB27-K	6	28,9	20	7X1,5		
KUSE55-HL	KWSE55-HL	5,9	(0-) (0 (0)	13,7	10424-11		AUD27-K		39	20	////		

Maximum diameter of lubrication hole in adjacent construction.
 Position of lubrication hole in adjacent construction.





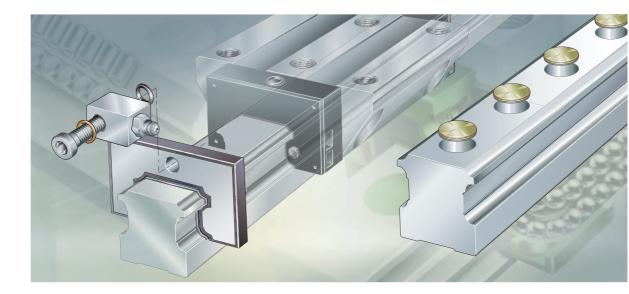
Lubrication connector in top face

Load directions

Basic load ı	atings					Moment r	Moment ratings				
Load direct Compressiv		Load directi Tensile load		Load direc							
С	C ₀	С	C ₀	С	Co	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}			
Ν	N	N	N	N	N	Nm	Nm	Nm			
22000	52 000	17 500	33 500	16300	36 000	358	333	303			
28 000	72 000	22 200	46 500	18 900	50 000	494	619	564			
28 000	67 000	22 900	43 000	21 300	46 000	535	486	442			
35 300	93 700	28 900	59800	24700	64 000	736	903	823			
40 000	80 000	33 000	60 000	30 500	64 000	896	762	694			
51 000	113 000	42 400	84 300	36 500	90 000	1 265	1 478	1 346			
55 000	102 000	45 000	79 000	42 000	85 000	1 4 5 4	1 1 7 3	1 0 6 9			
70 000	145 000	57 300	112 400	49 500	120 000	2 0 5 4	2 275	2 072			
80 000	174 000	65 000	117 000	59 000	126 000	2 7 9 4	2 2 3 7	2 0 3 7			
98 000	236 000	79 300	159 000	69 000	170 000	3 7 9 2	4011	3 654			
102 000	230 000	81 000	147 000	75 000	157 000	4 1 1 4	3 1 4 1	2 861			
125 400	312 000	100 600	199 400	87 000	214 000	5 584	5 633	5 1 3 2			



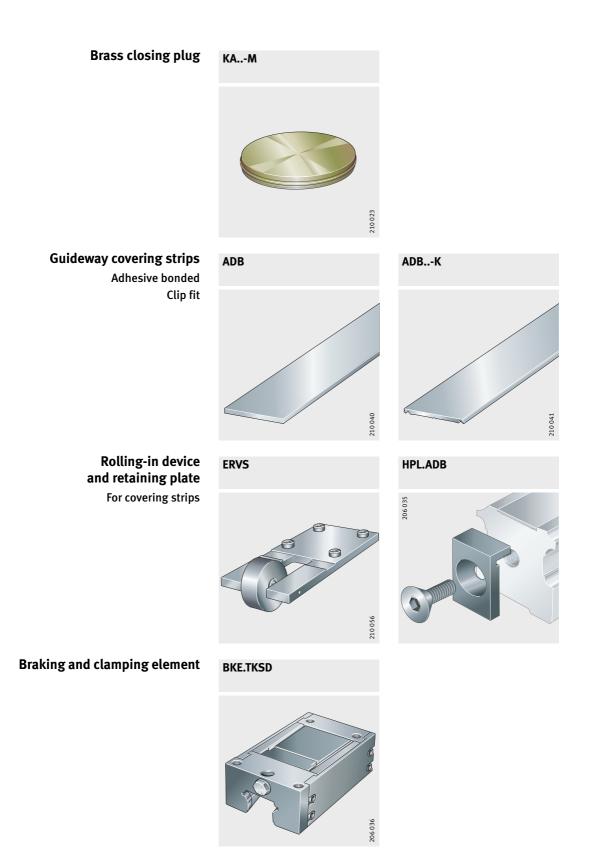




Closing plugs Guideway covering strips Rolling-in device for covering strip Braking and clamping element Sealing and lubrication elements

		Page
Product overview	Accessories	206
Brass closing plugs		208
Guideway covering strips	Adhesive bonded or clip fit	209
	Retaining plate	209
	Rolling-in device	210
	Ordering example, ordering designation	210
Braking and clamping element	Mechanical braking and clamping forces	211
	Short reaction time	212
	Function	
	Automatic clearance compensation	213
	Easy to fit	
	Suitable for	
	Delivered condition	
	Ordering example, ordering designation	214
Sheet steel wipers	Complete fitting set	215
	Ordering example, ordering designation	215
End wipers	Wipers with double lip seals	216
	Ordering example, ordering designation	216
	Wipers with single lip seals	217
	Ordering example, ordering designation	217
Lubrication adapters	Design of the adapter	218
	Ordering example, ordering designation	218
Lubrication adapter plate	Ordering example, ordering designation	219
Dimension tables	Braking and clamping element	220
	Sheet steel wipers	221
	Wipers	222
	Lubrication adapter plate	223

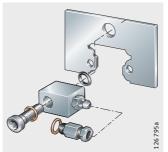
Product overview Accessories



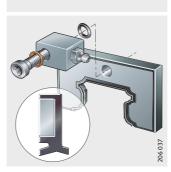
Sheet steel wipers

APLSE

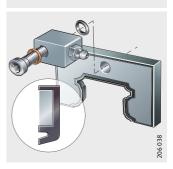
ABE-P2



End wipers With double lip seal With single lip seal

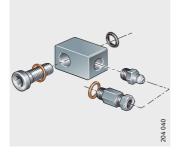


ABE



Lubrication adapters For oil and grease lubrication

SMAD.KOE, SMAD.KFE



BPLSE

Lubrication adapter plate





Brass closing plugs Closing plugs are used to close off the counterbores for the fixing screws in the guideways. As a result, the surface of the guideway is completely flush.

Closing plugs KA..-M are particularly suitable for conditions involving hot swarf, aggressive media, vibrations and in machine tools, *Figure 1*.



КА..-М

Figure 1 Brass closing plug

Guideway covering strips

Covering strips are an alternative to closing plugs. They completely cover the counterbores for the fixing holes in the guideways and close these off flush with the guideway surface.

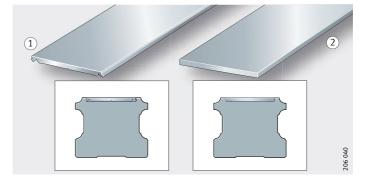
Adhesive bonded or clip fit

Attention!

Covering strips are available in two designs. The covering strip ADB is adhesive bonded in the slot in the guideway, the covering strip ADB-K is clipped into the slot, *Figure 2*.

The clip fit covering strip must be fitted using the rolling-in device ERVS, see page 210.

For fitting of covering strips see page 77 to page 79. Where applications using the covering strip are planned, please contact us.



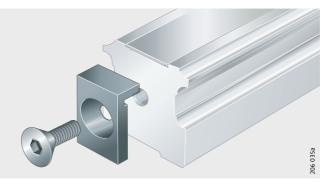
ADB-K ADB

Clip fit
 Adhesive bonded

Figure 2 Guideway covering strip

Retaining plate

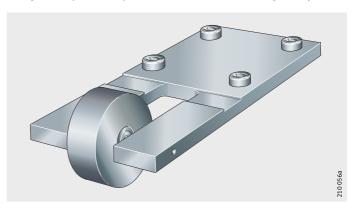
The retaining plate HPL.ADB fixes the covering strip ADB-K to the end of the guideway, *Figure 3*. It is included in the delivery.



HPL.ADB

Figure 3 Retaining plate for covering strip

Rolling-in deviceThe clip fit covering strip ADB...K is fitted using the fitting
device ERVS so that it is securely fixed in the guideway, Figure 4.The rolling-in device must be ordered separately.
When ordering, the size of the linear recirculating ball bearing



and guideway assembly must be stated; see Ordering example.

ERVS

Figure 4 Rolling-in device for covering strip

> Ordering example, ordering designation Ordering designation

Rolling-in device for covering strip ADB18-K for KUSE35.

 $1 \times \text{ERVS35}$

Braking and clamping element

The braking and clamping element BKE.TKSD is used, for example, as a positionally independent safety system for linear drives where the drive cannot fully provide the braking and clamping function, *Figure 5*.

The compact construction and the arrangement of the elements saves space and no special devices are required.

If particularly high braking forces are required, several braking and clamping elements can be fitted.

The system automatically compensates any clearance occurring up to the wear limit of the brake shoes, see Automatic clearance compensation, page 213. The elements are thus maintenance-free.



BKE.TKSD

Figure 5 Braking and clamping element

Mechanical braking and clamping forces

The elements operate by purely mechanical means, they therefore function even if a power failure occurs and are reliable in any mounting position; for a description of their function, see page 212. This eliminates safety problems resulting from power failure – a possibility with electronically braked systems.

The system carries out braking only when no pressure is present. This allows safety-focussed control even in emergencies. The hydraulic brake opens under a pressure of approx. 55 bar.

If appropriate control is provided, even vertical axes can be rapidly braked to a stationary position. In a suspended arrangement, however, the entire guidance unit should be secured by a drop guard, for an example see page 67.

When the brake is locked, an axial clearance of up to 0,25 mm can occur. This must be noted if the elements are used for locating.

206 041

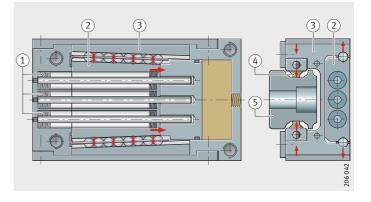
> In order to ensure the shortest reaction times, the Schaeffler Group has worked with a manufacturer of fluid power devices to develop a hydraulic unit with a special valve. The unit can be purchased directly from the manufacturer.

Attention! Braking and clamping elements are one part of the emergency braking system. Their reliable operation also depends on the hydraulic components and the control system.

If the system is activated frequently, contact us.

Function Three disc spring columns generate the braking and clamping force, *Figure 6*. Thanks to this mechanical spring energy store, the system operates extremely reliably without external energy.

The force is transmitted to the brake shoes by mechanical means. If the braking or clamping function is activated, the spring columns push a wedge-shaped slider between the upper legs of the H-shaped saddle plate. This presses the upper legs outwards and the lower ones inwards. The brake shoes clamp against the guideway, but not on the raceways.



Disc spring columns
 Wedge-shaped slider
 H-shaped saddle plate
 Brake shoes
 Guideway

Figure 6 Functional components

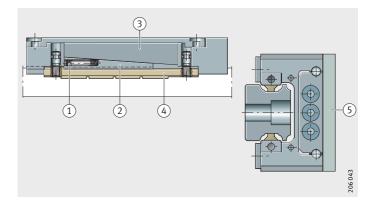
Automatic clearance compensation

Wear of brake shoes As the system clamps not only stationary guidance systems, but also moving ones, the brake shoes are subject to wear resulting from abrasion. However, clearance between the brake shoes and brake contact surfaces increases the system reaction time.

Wear compensation In order to ensure consistent clearance-free contact of the brake shoes against the contact surfaces, wear of the linings is automatically compensated by mechanical means up to the wear limit. Compression springs slide a wedge between the brake shoes and the saddle plate, *Figure 7*. This ensures that the element always operates without clearance. The wear compensation mechanism is designed such that, in the opened condition, the brake shoes are adjacent to but not in contact with the guideway surface. This ensures that there is no wear or displacement resistance during movement of the guidance system.

Adapter plate

For the H variant of the carriages, an adapter plate is necessary, *Figure 7*. The adapter plate is included in the delivery.



Compression springs
 Wedge
 Saddle plate
 Brake shoes
 Adapter plate for H variant

Figure 7

Wear compensation and adapter plate

Easy to fit

Attention!

Braking and clamping elements are particularly easy to fit. They are simply slid onto the guideway and screw mounted to the adjacent construction.

Due to the automatic wear compensation system, braking and clamping elements must be slid directly from the dummy guideway onto the guideway.

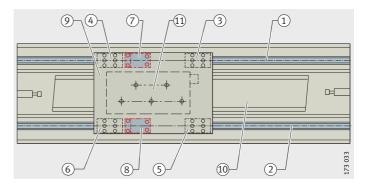
The element must never be separated from the guideway without using a dummy guideway and the dummy guideway must never be removed from the element.

Suitable for ... The elements give high braking and clamping forces but have only a very small design envelope. Their dimensions are matched to the INA standard and H carriages, can be used for the KUSE guideways and can be easily integrated in existing applications based on INA linear guidance systems. The dimension table for the braking and clamping element is on page 220.

The compact construction and the arrangement of the elements directly on the guideway saves space and thus allows complete constructions with a reduced number of components.

They can also be used in applications without recirculating ball systems. In this case, the guideway is used only as a braking or clamping rail.

A typical arrangement as an emergency brake in an application with a linear motor is shown in *Figure 8*.



(1), (2) Guideways
 (3), (4), (5), (6) Carriages
 (7), (8) Emergency brakes
 (9) Table
 (10) Motor primary part
 (11) Motor secondary part

Figure 8 Typical application

Delivered condition

Ordering example, ordering designation Ordering designation The elements are premounted on a separate rail and clamped in place by means of a fitting screw. The screw is used to loosen and then move the fixed element. The fitting screw is later replaced by the hydraulic connector.

One braking and clamping element for KUSE35 with hydraulic connector on the end face.

1×BKE.TKSD35

Sheet steel wipers

Sheet steel wipers APLSE are screw mounted to the end faces of the carriage, *Figure 9*.

They protect the seal lips of the standard wipers against coarse contaminants and hot swarf. There is a narrow gap between the guideway and the wiper.

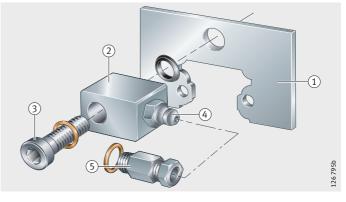


Sheet steel wiper
 Lubrication adapter
 Fixing screw
 Lubrication nipple
 Central lubrication connector

Figure 9 Sheet steel wiper

Complete fitting set

Ordering example, ordering designation Ordering designation



The wipers are supplied with the lubrication adapter SMAD.KFE and the fixing screw. The lubrication adapter can be replaced by the lubrication adapter SMAD.KOE; lubrication adapters: see page 218. Instead of the lubrication nipple, the adapter can be fitted with a central lubrication connector – with a thread DIN 13 M8×1.

Two sheet steel wipers for a KUSE25 are required.

2×APLSE25-FE

End wipers The end wipers are available with double and single lip seals; single lip seals: see page 217. They are screw mounted to the end faces of the carriage and protect the components behind them as well as the rolling element system, *Figure 10* and *Figure 11*. It is thus possible in many cases to dispense with costly sealing measures on the adjacent construction.

The seal carrier is an aluminium plate. The seal material is wear-resistant NBR plastic (nitrile rubber). In the single lip design, a seal lip variant with FPM (fluoro rubber) is also possible, see page 217.

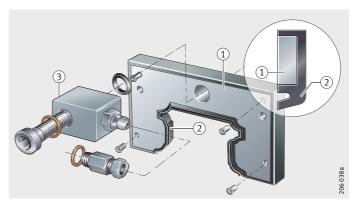
Wipers with double lip seals

These wipers are particularly suitable for applications involving a high level of contamination and extend the operating life of the guidance system compared with the standard version even in heavily contaminated environments.

They are suitable for fine dusts and most cooling lubricants. Furthermore, they can also be used for the design of maintenance-free bearing arrangements even in contaminated environments, since the double lip concept minimises the loss of lubricant.

With lubrication adapter

A lubrication adapter for grease (SMAD.KFE) or oil (SMAD.KOE) is supplied in accordance with the ordering data.



End wiper
 Double lip seal ABE..-P2-NBR
 Lubrication adapter

Figure 10 End wiper with double lip seal

Ordering example, ordering designation Ordering designation

Two end wipers with double lip seals for a KUSE35 with a central lubrication connector for oil.

2×ABE.KWSE35-P2-NBR-OE

Wipers with single lip seals

These wipers are available with the seal materials NBR for fine dust and most cooling lubricants and with FPM for particularly aggressive cooling lubricants or alkalis, *Figure 11*.

They are suitable for applications involving a high level of contamination and extend the operating life of the guidance system compared with the standard version even in contaminated environments.

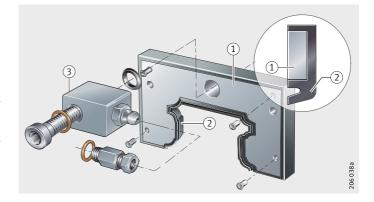
The wipers are available from size KUSE25.

With lubrication adapter

Attention!

A lubrication adapter for grease (SMAD.KFE) or Öl (SMAD.KOE) is supplied in accordance with the ordering data.

If wipers are to be retrofitted, please contact us first.



 End wiper
 Single lip seal ABE..-NBR or ABE..-FPM
 Lubrication adapter

Figure 11 End wiper with single lip seal

Ordering example, ordering designation Ordering designation

Two end wipers with NBR single lip seals for a KUSE35 with a lubrication nipple for grease.

2×ABE.KWSE35-NBR-FE

Accessories

(1)

Lubrication adapters

Lubrication adapters SMAD.KFE or SMAD.KOE are available for grease or oil lubrication, see table. They are screwed into the end piece of the carriage instead of the lubrication nipple NIP-KG-M6, *Figure 12*.

SMAD.KFE SMAD.KOE

Adapter
 Lubrication nipple
 Central lubrication connector
 Fixing screw

Figure 12 Lubrication adapter

Design of the adapter Design of the adapter

The design depends on the lubrication method, see table.

Adapter Designation	Lubrication method	Design of the adapter
SMAD.KFE	Grease lubrication	With lubrication nipple
SMAD.KOE	Oil lubrication	With central lubrication connector

Fitting Attention!

The maximum tightening torque M_A for the fixing screw is 1,5 Nm. Lubrication adapters must not be subjected to moment loads.

One lubrication adapter for a KUSE20 for oil lubrication.

$1 \times$ SMAD.KWSE20-OE

Ordering example, ordering designation Ordering designation 204 040a

Lubrication adapter plate

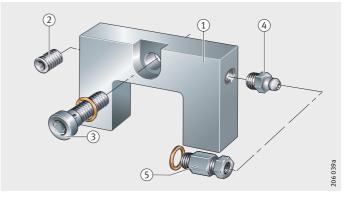
Lubrication adapter plates BPLSE are screw mounted to the end piece of the carriage. They move the lubrication connector to the outer side of the carriage.

The adapter plates each comprise an aluminium body, a screw plug, a fixing screw with a sealing ring, a lubrication nipple to DIN 71412-A M8 \times 1 or a central lubrication connector with a sealing ring and thread to DIN 13 M8 \times 1.

Attention!

The unused hole in the adapter plate must be closed off using the screw plug.

In the case of all narrow carriages (-H and -HL) the lubrication nipple protrudes laterally 9 mm from the carriage.



BPLSE

Aluminium body
 Screw plug
 Fixing screw with sealing ring

 Lubrication nipple
 Central lubrication connector

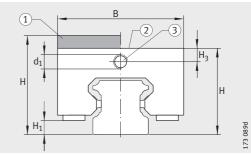
Figure 13 Lubrication adapter plate

Ordering example, ordering designation Ordering designation

A lubrication adapter plate for a KUSE35 with a central lubrication connector is required.

1×BPLSE35-OE

Braking and clamping element

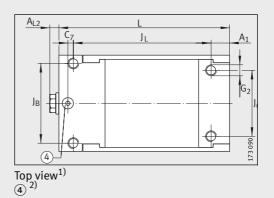


BKE.TKSD (1), (2), (3) ²⁾

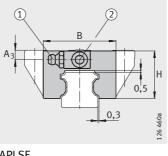
Dimension table · Dir	Dimension table · Dimensions in mm														
Designation	Clamp-	Dimensions													
	ing force	Н		В	L	J _B	J _C	A ₁	JL	C ₇	H ₁	H ₃	A_{L2}	d ₁	G ₂
	kN	Without adapter plate	With adapter plate												
BKE.TKSD25		36	_							-					
BKE.TKSD25-O	1	00	-	47	91	38	34	10	75	0	6,5	6	5	M6X1	M6
BKE.TKSD25-H] 1	_	40	47	21 3	00	54	10	/ / /	-	0,5			MOVI	
BKE.TKSD25-H-SO			40							0					
BKE.TKSD35		48	_							-					
BKE.TKSD35-0	2,8	40		69	120	58	48	13,	100	0	7,9	8,1	5	M8X1	M8
BKE.TKSD35-H		-	55		120		40	5	100	-	1,5	0,1		MOVI	MO
BKE.TKSD35-H-SO		-	55							0					
BKE.TKSD45		60	_							-					
BKE.TKSD45-O	4,3	00		85	141	70	60	15	113	5	13	10	5	M8X1	M10
BKE.TKSD45-H	4,5	_	70	05	141	/0	00	1.7	115	-			2	MOAT	M10
BKE.TKSD45-H-SO		_	/0							5					
BKE.TKSD55		70	_							-					
BKE.TKSD55-O	5,1	/0		99	170	80	72	18	138	6	17,3	11,75	6	M10X1	M12
BKE.TKSD55-H	5,1	_	- 80	99	170	00	/2	/2 18	10 158	-	17,5	11,/5	0	MIOVI	1112
BKE.TKSD55-H-SO		_	00							6					

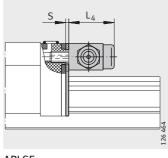
¹⁾ The maximum diameter of the oil feed hole is 6 mm.

2) ① With adapter plate
② Without adapter plate
③ Hydraulic connector
④ Hydraulic connector in top face (suffix 0, S0)¹⁾



Sheet steel wipers





APLSE (1), (2) ²⁾

APLSE

Dimension table · [Dimension table · Dimensions in mm								
Designation ¹⁾		Mass	Dimensi	ons				Suitable for linear	
With grease lubrication	With oil lubrication	m ≈g	В	Н	S	A ₃	L ₄	recirculating ball bearing and guideway assembly	
APLSE20-FE	APLSE20-OE	26	42,8	24,9	0,8	5,8	19,5	KUSE20 (-L)	
AFLJLZU-IL	AFLJLZU-UL	20	42,0	24,9	0,8	5,6	19,5	KUSE20-H (-HL)	
APLSE25-FE	APLSE25-OE	27	46	29,8	0,8	6	- 19,5	KUSE25 (-L)	
APLJEZJ-FE	APL3225-UE	27	40	29,0	0,8	10		KUSE25-H (-HL)	
APLSE30-FE	APLSE30-OE	31	58	35,8	0,8	6,5	- 19,5	KUSE30 (-L)	
AFLSLSUIL	AFL3L30-OL	51	50	,0	0,8	9,5	19,5	KUSE30-H (-HL)	
APLSE35-FE	APLSE35-OE	34	68	40,7	0,8	7,2	19,5	KUSE35 (-L)	
AFL3E33-FE	AFL3E35-UE	54	00	40,7	0,0	14,2	19,5	KUSE35-H (-HL)	
APLSE45-FE	APLSE45-OE	40	84	50,7	0,8	8,5	19,5	KUSE40 (-L)	
AFLJE45-FE	AFL3E45-UE	40	04	50,7	0,0	18,5	19,5	KUSE40-H (-HL)	
APLSE55-FE	APLSE55-OE	46	96,4	58,5	0,8	10 20 19,	10.5	KUSE45 (-L)	
AFLJEJJ-FE	APL3E33-UE	40	90,4	50,5	0,0		,5	KUSE45-H (-HL)	

Attention!

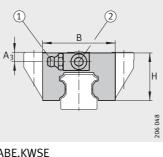
During fitting, it must be ensured that there is a uniform gap between the guideway and the wiper.

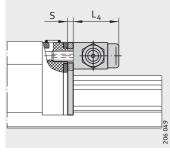
APLSE..-FE has a lubrication nipple. APLSE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

²⁾ (1) Lubrication nipple
 (2) Maximum tightening torque M_A of fixing screw = 1,5 Nm



Wipers





ABE.KWSE (1), (2)²⁾

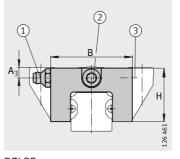
ABE.KWSE

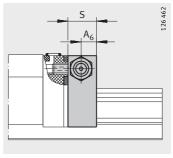
Dimension table · Dimer	Dimension table · Dimensions in mm								
Designation ¹⁾		Mass	Dimens	sions				Suitable for linear	
With grease lubrication	With oil lubrication	m	В	Н	S	A ₃	L ₄	recirculating ball bearing and guideway assembly	
		≈g						and galacity assembly	
ABE.KWSE20-FE-NBR	ABE.KWSE20-OE-NBR	39	42,8	24,3	4,5	5,8	19,5	KUSE20 (-L)	
ABE.KWSE20-FE-FPM	ABE.KWSE20-OE-FPM	39	42,0	24,5	4,5	5,8	19,5	KUSE20-H (-HL)	
ABE.KWSE25-FE-NBR	ABE.KWSE25-OE-NBR	41	46	29,5	4,5	6	19,5	KUSE25 (-L)	
ABE.KWSE25-FE-FPM	ABE.KWSE25-OE-FPM	41	40	29,5	4,5	10	19,5	KUSE25-H (-HL)	
ABE.KWSE30-FE-NBR	ABE.KWSE30-OE-NBR	42	57,4	35,7	4,5	6,5	19,5	KUSE30 (-L)	
ABE.KWSE30-FE-FPM	ABE.KWSE30-OE-FPM	42	57,4	,,,	4,5	9,5	19,5	KUSE30-H (-HL)	
ABE.KWSE35-FE-NBR	ABE.KWSE35-OE-NBR	46	67,4	40,5	4,9	7,2	19,5	KUSE35 (-L)	
ABE.KWSE35-FE-FPM	ABE.KWSE35-OE-FPM	40	07,4	40,5	4,9	14,2	19,5	KUSE35-H (-HL)	
ABE.KWSE45-FE-NBR	ABE.KWSE45-OE-NBR	60	83,4	50,1	5,5	8,5	19,5	KUSE45 (-L)	
ABE.KWSE45-FE-FPM	ABE.KWSE45-OE-FPM	100	05,4	50,1	5,5	18,5	,5	KUSE45-H (-HL)	
ABE.KWSE55-FE-NBR	ABE.KWSE55-OE-NBR	72	95,8	57,9		10	19,5	KUSE55 (-L)	
ABE.KWSE55-FE-FPM	ABE.KWSE55-OE-FPM	/2	95,8	57,9	5,5	20	2,917	KUSE55-H (-HL)	

¹⁾ ABE.KWSE..-FE has a lubrication nipple. ABE.KWSE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

²⁾ ① Lubrication nipple
 ② Maximum tightening torque M_A of fixing screw = 1,5 Nm

Lubrication adapter plate





BPLSE (1), (2), (3)²⁾ BPLSE

Dimension table	Dimension table · Dimensions in mm							
Designation ¹⁾ Mass			Dimensio	ons				Suitable for linear
With grease lubrication	With oil lubrication	m ≈g	В	Н	S	A ₆	A ₃	recirculating ball bearing and guideway assembly
BPLSE20-FE	BPLSE20-OE	29	42,8	24,9	12	6,5	5,8	KUSE20 (-L)
BFL3E20-FE	BFL3E20-OE	29	42,0	24,9	12	0,5	5,0	KUSE20-H (-HL)
BPLSE25-FE	BPLSE25-OE	35	46	30,1	12	6,5	6	KUSE25 (-L)
BFL3E23-FE	BFL3E25-UE	22	40	50,1	12	0,5	10	KUSE25-H (-HL)
BPLSE30-FE	BPLSE30-OE	52	58	35,8	12	6,5	6,5	KUSE30 (-L)
BFL3E30-FE	BPL3E30-DE	52	50	55,0	12	0,5	9,5	KUSE30-H (-HL)
BPLSE35-FE	BPLSE35-OE	67	68	40,7	12	6,5	7,2	KUSE35 (-L)
BFL3E35-FE	BFL3E35-UE	67	00	40,7	12	0,5	14,2	KUSE35-H (-HL)
BPLSE45-FE	BPLSE45-OE	98	84	50,7	12	6,5	8,5	KUSE40 (-L)
BFL3E45-FE	BFL3E45-UE	90	04	50,7	12		18,5	KUSE40-H (-HL)
BPLSE55-FE	BPLSE55-OE	128	96,4	58,5	12	6,5	10	KUSE45 (-L)
DFLJLJJ"FE	Brt3L35-0E	120	30,4	,50,5	12		20	KUSE45-H (-HL)

Attention!

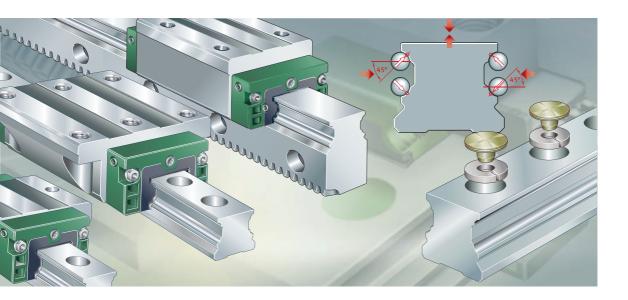
In the case of series KUSE ..- H (-HL) the lubrication nipple or oil connector protrudes laterally approx. 9 mm from the carriage. The lubrication nipple and screw plug can be interchanged.

BPLSE..-FE has a lubrication nipple. BPLSE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

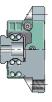
2) ① Lubrication nipple
 ② Maximum tightening torque M_A of fixing screw = 1,5 Nm
 ③ Screw plug M8×1



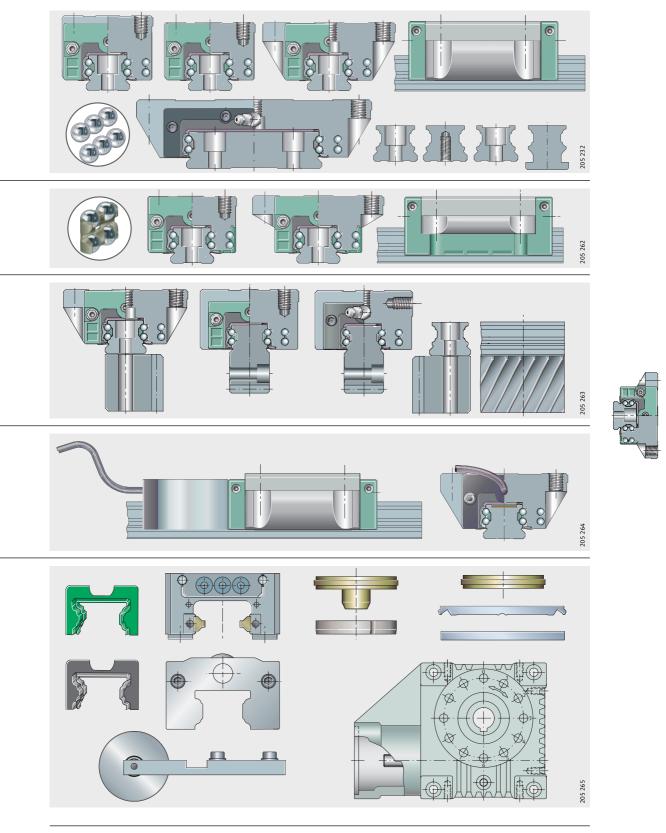




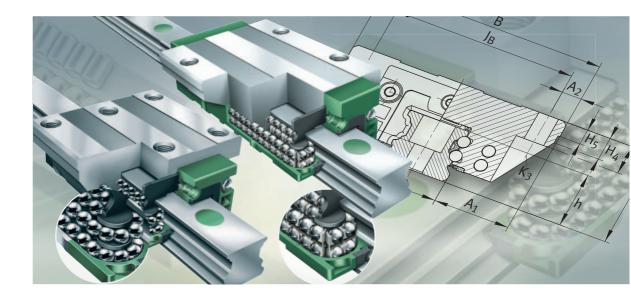
Full complement With Quad-Spacers With toothed guideway With integral measuring system Accessories



X-Nife	
Full complement	KUVEB is of a full complement design and therefore has a high load carrying capacity.
	It is used where the emphasis is on dynamic characteristics as well as maximum load carrying capacity and rigidity.
X-lifte	228
With Quad-Spacers	Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVEB-KT have Quad-Spacers. These plastic spacers ensure that the rolling elements do not come into contact with each other. Since this prevents collision noises, the units run more quietly.
Toothed guideways	
Teeth on underside	For driven guideways, it is possible to use the units KUVEB-ZHP
or	with a toothed guideway and right hand helical teeth on the
toothed rack with lateral teeth	underside or a combination of the toothed rack ZHSTSVS + guideway TKVD with lateral helical teeth. In comparison with units without teeth, these designs are more precise, allow significantly simpler adjacent constructions and give additional freedom in the design of bearing arrangements.
With integral electronic-	
magnetic measuring system	The combination of the proven linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with an electronic-magnetic measuring system gives a very compact, cost-effective solution for applications that require particularly precise travel distances.
	Measurement is carried out by means of absolute digital or incremental length measurement.
Accessories	
	There is a comprehensive range of accessories for the KUVE units.
	This includes closing plugs and covering strips for the guideways as well as suitable fitting tools.
	For lubrication and sealing, it includes lubrication and sealing KITs, such as the long term lubrication unit, end plates, end wipers and sealing strips.
	For toothed units, it includes gearboxes, motors and drive shafts.







Full complement With Quad-Spacers

		Page
Product overview	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	231
Features	X-life	235
	Full complement	235
	With Quad-Spacers	235
	Carriages	236
	Guideways	236
	Sealing	237
	Lubrication	237
	Operating temperature	237
	Standard accessories	238
	Corrosion-resistant designs	238
	Suffixes	239
Design and	Preload	240
safety guidelines	Friction	240
	Rigidity	240
	Guideway hole patterns	250
	Demands on the adjacent construction	252
Accuracy	Accuracy classes	256
	Height sorting 2S	258
	Positional and length tolerances of guideways	259
Ordering example,	Unit, guideway with asymmetrical hole pattern	260
ordering designation	Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern	261
	Unit, guideway with asymmetrical hole pattern	262
	Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern	263



Page

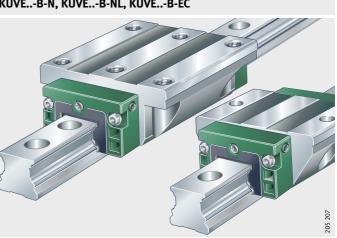
		0
Dimension tables	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, full complement, standard and L, N and NL carriages	264
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, full complement, H, S and SN carriages	268
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, full complement, SL, H, L, SNL carriages	272
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, full complement, EC carriages	276
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly, full complement, ESC carriages	280
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, full complement, wide guideway, W and WL carriages	284
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, with Quad-Spacers, standard and L carriages	288
	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, with Quad-Spacers, S, SL, H and HL carriages	292

Product overview

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

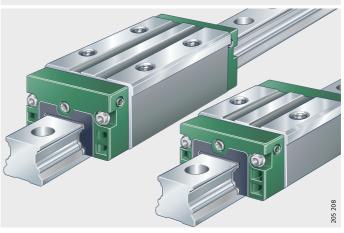
Full complement

Standard, long, low, high or short carriage KUVE..-B, KUVE..-B-L, KUVE..-B-N, KUVE..-B-NL, KUVE..-B-EC



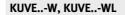
High, narrow or short carriage

KUVE..-B-H, KUVE..-B-HL, KUVE..-B-S, KUVE..-B-SL, KUVE..-B-SN, KUVE..-B-SNL, KUVE..-B-ESC





Wide guideway





Product overview Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

With Quad-Spacers

KUVE..-B-KT, KUVE..-B-KT-L

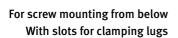


High or narrow carriage

KUVE..-B-KT-H, KUVE..-B-KT-HL, KUVE..-B-KT-S, KUVE..-B-KT-SL







with slot for covering strip

Guideways

Standard or TKVD

TKVD..-U



165 205

With helical teeth

Wide guideway

TKVD..-ZHP



TKVD..-ZHST+SVS



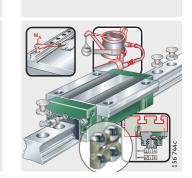
Product overview Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies Standard accessories KA..-TN/A Plastic closing plugs MKVD Dummy guideway Image: Comparison of the second secon

DIN 71412-B, NIP S M3

173729

MON 38

Lubrication nipple Fitting manual



173711

Features Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies represent the most extensive and complex group within the range of monorail guidance systems. They are used where linear guidance systems with high load carrying capacity and rigidity must move heavy loads with high running and positional accuracy as well as low friction. The guidance systems are preloaded and are suitable for long, unlimited stroke lengths.

Depending on the operating conditions, accelerations up to 150 m/s² and speeds up to 360 m/min are possible. Where designs are planned with extensive use of accessories and travel speeds >180 m/min, please contact us.

The units are available in full complement design and with Quad-Spacers. A guidance system comprises at least one carriage with rolling elements, a guideway and two-piece plastic closing plugs. The four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are supplied with initial greasing as standard.

Kolifie Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are linear guidance systems of X-life quality. They are characterised by improved technological characteristics, increased robustness and a longer operating life.

Full complementSeries KUVE...B has a full complement of balls as rolling elements.Since they have the maximum possible number of rolling
elements, full complement guidance systems have extremely high
load carrying capacity and particularly high rigidity.

With Quad-Spacers Series KUVE..-B-KT corresponds to the full complement design. In order to prevent noise from recirculation, however, the rolling elements are guided by plastic spacers – known as Quad-Spacers. As a result, these guidance systems run with less noise than full complement variants.

> One Quad-Spacer accommodates two rolling elements each from the compressive and tensile raceway. Since the Quad-Spacers are not connected chain elements, bending and tensile stresses are eliminated, particularly in the return area.

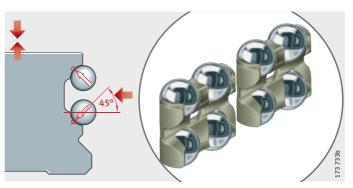


Figure 1 Quad-Spacers



Load carrying capacity

The rows of balls are in two point contact, in an O arrangement and at a contact angle of 45° in relation to the raceways.

The units can support forces from all directions – except in the direction of motion – and moments about all axes, *Figure 2*.

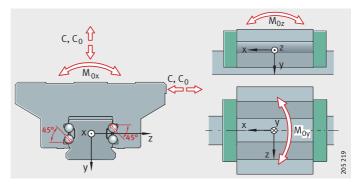


Figure 2 Load carrying capacity and contact angle

Carriages The carriages are supplied in numerous variants. They have saddle plates with hardened and precision ground rolling element raceways, in which the balls are recirculated by means of enclosed channels and plastic return elements.

A generous grease reservoir is provided by means of favourably positioned lubricant pockets in the carriage; see Lubrication, page 237.

Guideways The guideways are made from hardened steel and are ground on all faces, the rolling element raceways are precision ground.

Located from above or below Guideways TKVD.. (-ADB, -ADB+K) and TKVD..-W are located from above. The through holes have counterbores for the fixing screws. Guideways TKVD..-U are located from below by means of threaded blind holes. Clamping lugs and clamping strips are used for the location of guideways TKVD..-K.

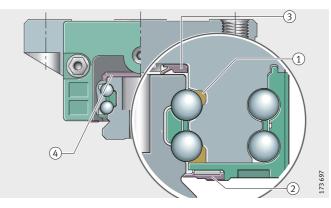
With helical teethGuideways TKVD..-ZHP have right hand helical teeth on the
underside and are located from the lateral side.In the variant TKVD..-ZHST+SVS, the standard guideway is combined

with a toothed rack. n this case, the helical teeth are arranged on the lateral face. **ing strip** Guideways TKVD..-ADB have a slot for an adhesive bonded steel

- Slot for covering strip Guideways TKVD..-ADB have a slot for an adhesive bonded steel covering strip (ADB) and guideways TKVD..-ADB+K have a slot with undercut for a clip fit steel covering strip (ADB+K).
- **Multi-piece guideways** If the required guideway length l_{max} is greater than the value in the dimension tables, the guideways are supplied in several pieces; see page 252.

- SealingElastic end wipers are fitted to the end pieces of the carriages on
both sides to retain the lubricant within the system.Standard sealing strips as well as additional optional upper sealing
strips ensure reliable sealing and protect the rolling element system
against contamination, even in demanding environmental
conditions, *Figure 3*.Attention!If the contamination conditions are exceptionally severe.
- Attention! If the contamination conditions are exceptionally severe, please contact us.
- Lubrication Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE..-B and KUVE..-B-KT are suitable for oil and grease lubrication and the systems are supplied with initial greasing. They are lubricated via the lubrication nipple in the end piece (on the end face or from the side). The end face lubrication nipple is included in the delivery. Lubrication nipples for relubrication from the side are available by agreement.

Due to the integral lubricant reservoir in the carriages, the units have extended relubrication intervals, *Figure 3*. Depending on the application, they may also give maintenance-free operation.



 Integral lubricant pockets with grease reservoir
 Standard sealing strip
 Optional sealing strip
 Elastic wipers on end faces

Figure 3

Lubricant reservoir and sealing

Operating temperature

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies can be used at operating temperatures from -10 °C to +100 °C.

205 229

RRF

205 228

RRF

205 229

Standard accessories Plastic dummy guideway	The dummy guideway prevents damage to the rolling element set if the carriage is removed from the guideway. Carriages are always pushed directly from the guideway onto the dummy guideway and must remain there until they are reassembled.				
Plastic closing plugs	The plugs close off the counterbores of the guideway holes flush with the surface of the guideway. Optionally, brass closing plugs are also available, see Accessories,				
	page 344.				
Lubrication connectors	One lubrication nipple is included loose in the delivery. The lateral relubrication holes are open. Once the lubrication nipple provided for this purpose is screwed in, the guidance systems can be supplied with lubricant. For protection, the holes are closed off by means of a grub screw.				
Corrosion-resistant designs	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE are also available in corrosion-resistant designs with the special coatings Corrotect [®] , Protect A and Protect B; for a description of the coatings, see page 53 to page 58. For applications with Corrotect [®] , please contact us.				
Suffixes for Corrotect [®] -coated parts	With Corrotect [®] coating	Preassembled unit Guideway only coated	Carriage and guideway separate Carriage or guideway coated	Preassembled unit Carriage and guideway coated	

RRFT

Suffix

Suffixes

Suffixes for available designs: see table.

Available designs

Suffix	Description
-	Standard carriage
EC	Short carriage
ESC	Short, narrow carriage
Н	High carriage
HL	High, long carriage
L	Long carriage
Ν	Low carriage
NL	Low, long carriage
S	Narrow carriage
SL	Narrow, long carriage
SN	Narrow, low carriage
SNL	Narrow, low, long carriage
W	Wide carriage
WL	Wide, long carriage
SB	High carriage with lateral threaded fixing holes



Design and safety guidelines Preload

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are available in preload classes V1 and V2, see table.

Preload classes

Preload class ¹⁾	Preload setting	Suitable for
V1 ²⁾	0,04 · C	Moderate load
		High rigidity requirements
		Moment load
V2	0,1 · C	High alternating load
		 Particularly high rigidity requirements
		Moment load

¹⁾ Other preload classes available by agreement.

²⁾ Standard preload class.

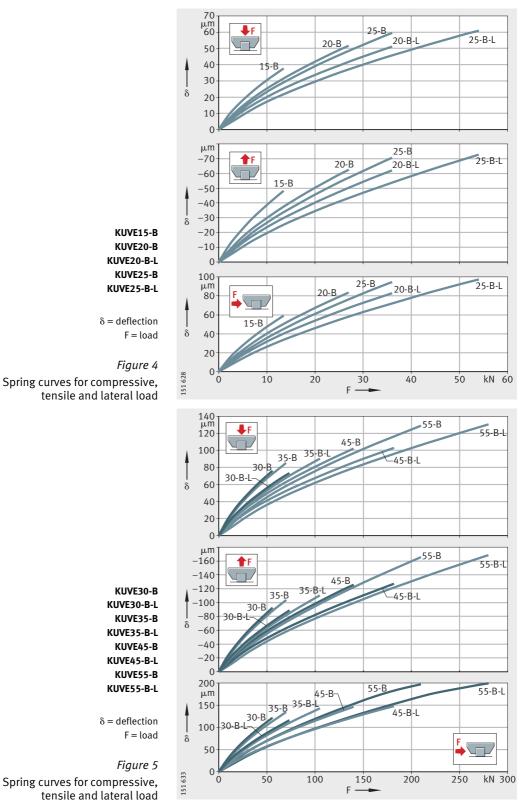
Influence of preload on the linear guidance system Increasing the preload increases the rigidity. However, preload also influences the displacement resistance and operating life of linear guidance systems.

Friction The coefficient of friction is dependent on the ratio C/P, see table.

Coefficient of friction

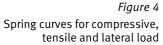
Load	Coefficient of friction
C/P	^{IJ} KUVE
4 to 20	0,0007 to 0,0015

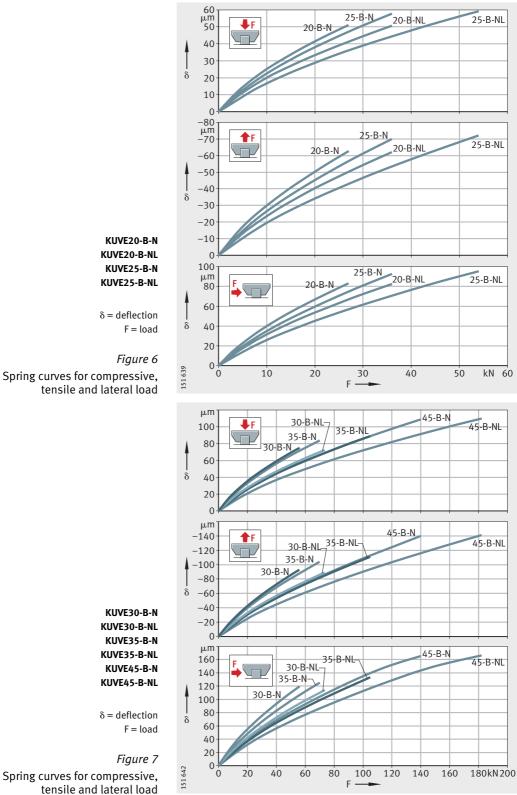
Rigidity The spring curves show the deformation of linear recirculating ball bearing and guideway assemblies including the deformation of the screw connections to the adjacent construction, *Figure 4*, page 241 to *Figure 21*, page 249.

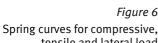


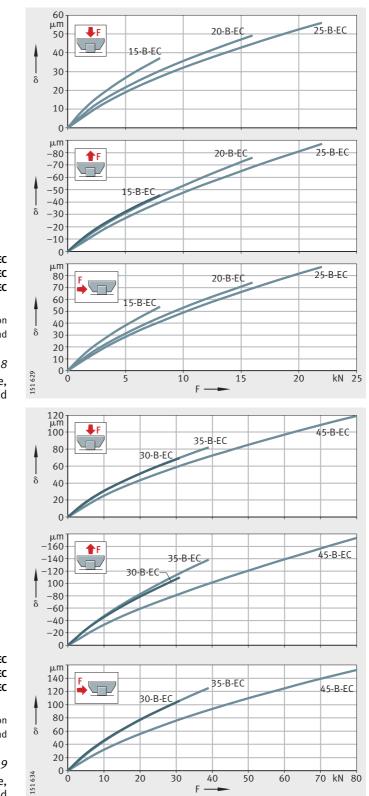
KUVE15-B KUVE20-B KUVE20-B-L KUVE25-B KUVE25-B-L

 $\delta = deflection$ F = load



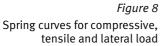






KUVE15-B-EC KUVE20-B-EC KUVE25-B-EC

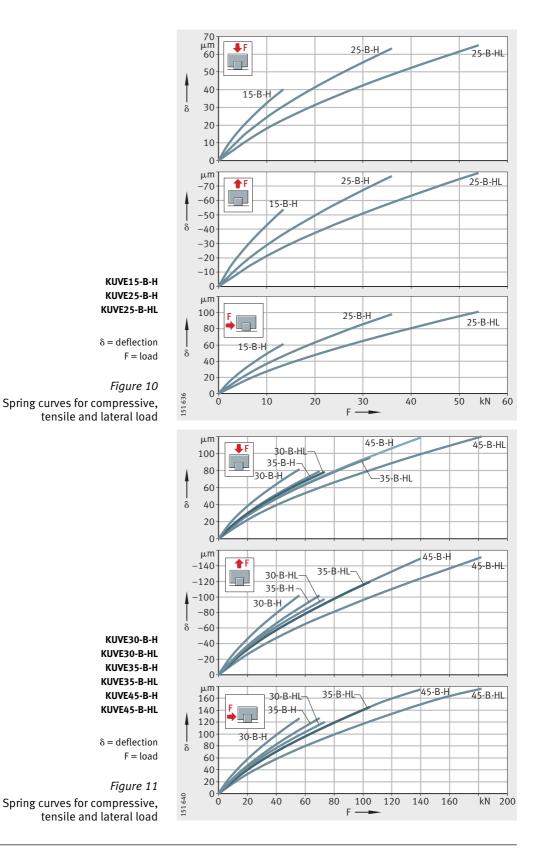
 $\delta = deflection$ F = load

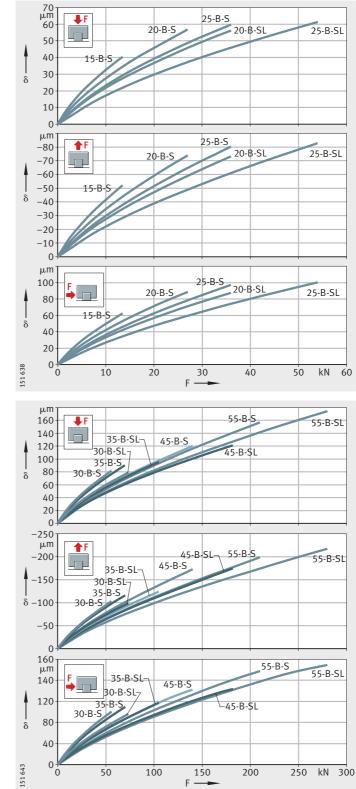


KUVE30-B-EC KUVE35-B-EC KUVE45-B-EC

 $\delta = deflection$ F = load

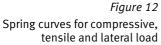
Figure 9 Spring curves for compressive, tensile and lateral load







 $\delta = deflection$ F = load

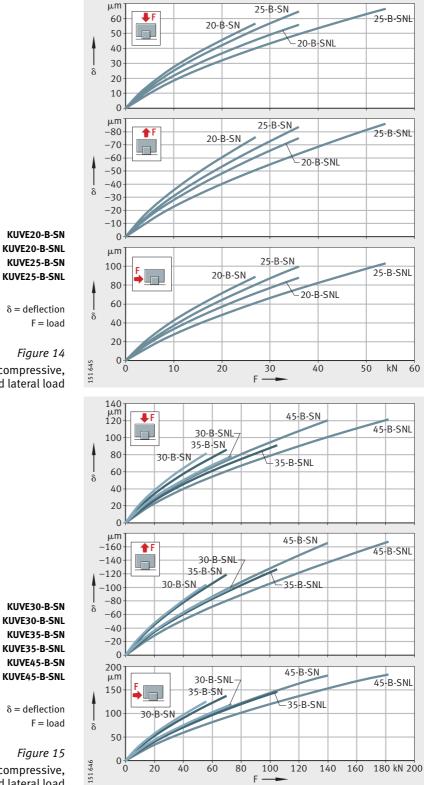


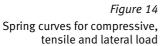


 $\delta = deflection$ F = load

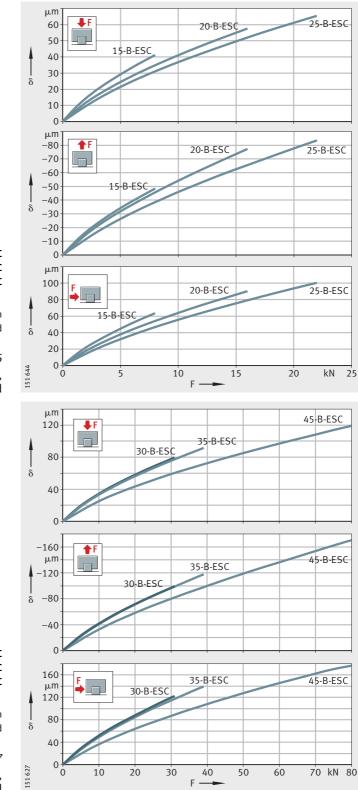
Figure 13 Spring curves for compressive, tensile and lateral load





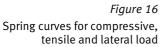


Spring curves for compressive, tensile and lateral load





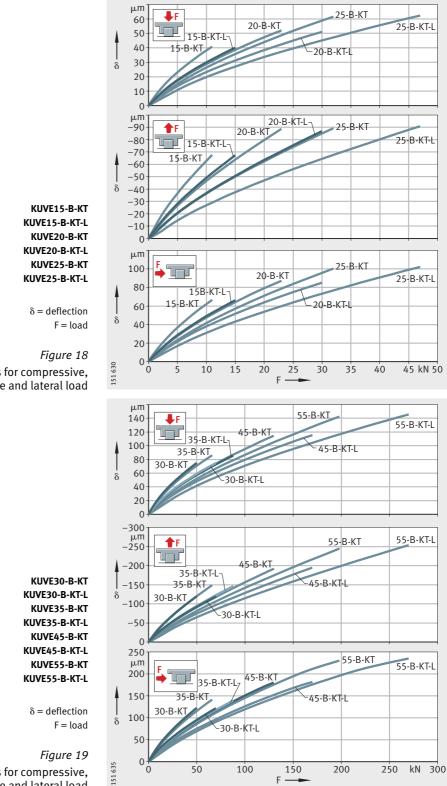
 $\delta = deflection$ F = load

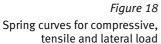


KUVE30-B-ESC KUVE35-B-ESC KUVE45-B-ESC

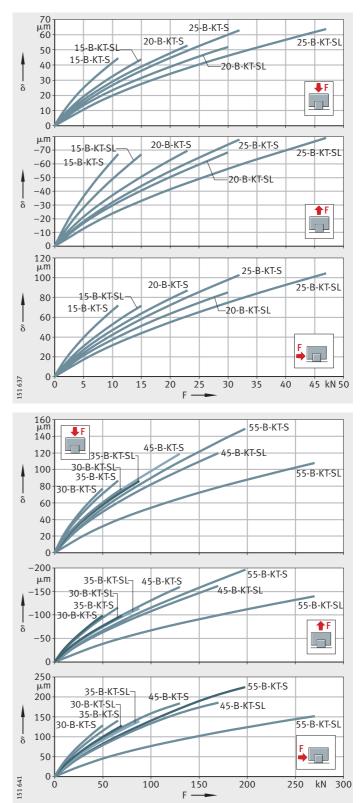
 $\delta = deflection$ F = load

Figure 17 Spring curves for compressive, tensile and lateral load



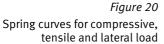


Spring curves for compressive, tensile and lateral load





 $\delta = deflection$ F = load





 $\delta = deflection$ F = load

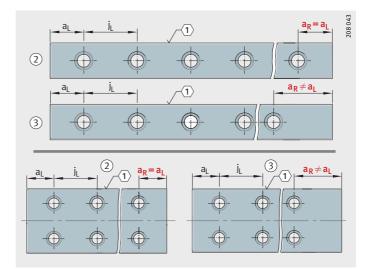
Figure 21 Spring curves for compressive, tensile and lateral load



Guideway hole patterns

Unless specified otherwise, the guideways have a symmetrical hole pattern, *Figure 22*.

An asymmetrical hole pattern may be available at customer request. In this case, $a_L \ge a_{L \min}$ and $a_R \ge a_{R \min}$, Figure 22.



(1) Locating face(2) Symmetrical hole pattern(3) Asymmetrical hole pattern

Figure 22

Hole patterns of guideways with one or two rows of holes

Maximum number of pitches between holes

The number of pitches between holes is the rounded whole number equivalent to:

$$n = \frac{l - 2 \cdot a_{L \min}}{j_l}$$

The distances a_L and a_R are generally determined by:

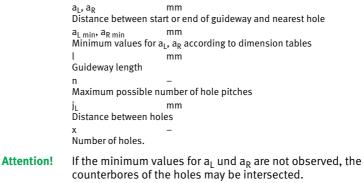
$$a_L + a_R = l - n \cdot j_l$$

For guideways with a symmetrical hole pattern:

$$a_{L} = a_{R} = \frac{1}{2} \cdot \left(l - n \cdot j_{L} \right)$$

Number of holes:

$$x=n+1$$





Multi-piece guideways

If the guideway length required is greater than l_{max} according to the dimension tables, these guideways are made up from individual pieces that together comprise the total required length. The individual pieces are matched to each other and marked, *Figure 23*.

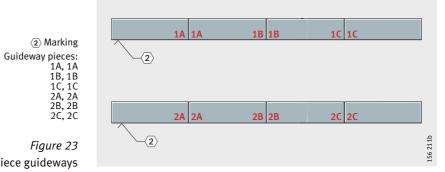
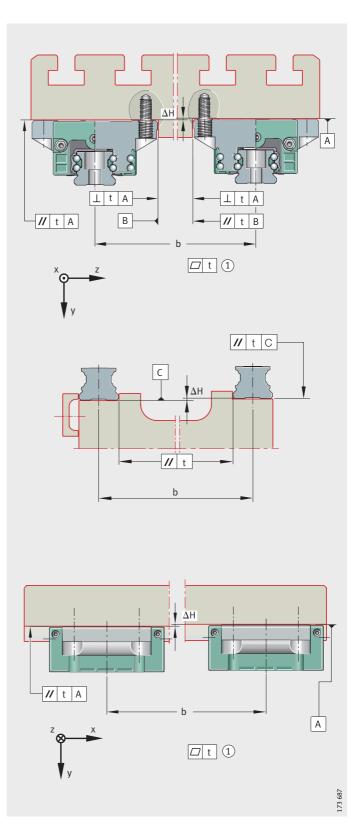


Figure 23 Marking of multi-piece guideways

5 I 5 ,		
Demands on the adjacent construction	The running accuracy is essentially dependent on the straightness, accuracy and rigidity of the fit and mounting surfaces. The straightness of the system is only achieved when the guideway is pressed against the datum surface. If high demands are to be made on the running accuracy and/or if soft substructures and/or movable guideways are used, please contact us.	
Geometrical and positional accuracy of the mounting surfaces Attention!	The higher the requirements for accuracy and smooth running of the guidance system, the more attention must be paid to the geometrical and positional accuracy of the mounting surfaces. The tolerances according to <i>Figure 24</i> , page 253 and table Values for parallelism tolerances t, page 254 must be observed. Surfaces should be ground or precision milled – with the aim of achieving a mean roughness value $R_a 1, 6$. Any deviations from the stated tolerances will impair the overall accuracy, alter the preload and reduce the operating life of the guidance system.	
Height difference ΔH	For Δ H, permissible values are informula. If larger deviations are p Δ H = a · b Δ H μ m Maximum permissible deviation from t <i>Figure 24</i> , page 253 a – Factor dependent on preload class, see b mm Centre distance between guidance elem	present, please contact us. he theoretically precise position, e table
Factor a	Preload class V1 ¹⁾ V2 ¹⁾ Standard preload class.	Factor a0,20,1



① Not convex (for all machined surfaces)

Figure 24

Tolerances of mounting surfaces and parallelism of mounted guideways

Parallelism of mounted guideways For guideways arranged in parallel, the parallelism t should be in accordance with *Figure 24*, page 253 and table. If the maximum values are used, the displacement resistance may increase. If larger tolerances are present, please contact us.

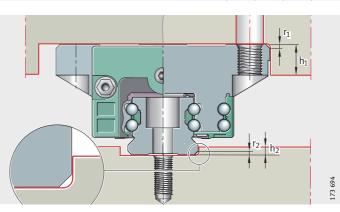
Values for parallelism tolerances t

Guideway	Preload class							
Designation	V1	V2						
	Parallelism tolerance t							
	μm	μm						
TKVD15-B (-U)	8	5						
TKVD20 (-U)	9	6						
TKVD25 (-U)	11	7						
TKVD30 (-U)	13	8						
TKVD35 (-U)	15	10						
TKVD45 (-U)	17	12						
TKVD55-B (-U)	20	14						

Locating heights and corner radii

The locating heights and corner radii should be designed in accordance with table and *Figure 25*.

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly	Locati heigh		Corner radii	
Designation	h ₁ mm	h ₂ mm	r ₁ mm	r ₂ mm
		max.	max.	max.
KUVE15-B (-H, -S, -EC, -ESC)	4,5	3,5	1	0,5
KUVE15-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL)	4,5	3,5	1	0,5
KUVE20-B (-L, -H, -HL, -S, -SL, -SN, -SNL, -N, -NL, -EC, -ESC)	5	4	1	0,5
KUVE20-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL)	5	4	1	0,5
KUVE25-B (-L, -H, -HL, -S, -SL, -SN, -SNL, -N, -NL, -EC, -ESC)	5	4,5	1	0,8
KUVE25-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL, -W, -WL)	5	4,5	1	0,8
KUVE30-B (-L, -H, -HL, -S, -SL, -SN, -SNL, -N, -NL, -EC, -ESC)	6	5	1	0,8
KUVE30-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL)	6	5	1	0,8
KUVE35-B (-L, -H, -HL, -S, -SL, -SN, -SNL, -N, -NL, -EC, -ESC)	6,5	6	1	0,8
KUVE35-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL)	6,5	6	1	0,8
KUVE45-B (-L, -H, -HL, -S, -SL, -SN, -SNL, -N, -NL, -EC, -ESC)	9	8	1	1
KUVE45-B-KT (-L, -H, -HL, -S, -SL)	9	8	1	1
KUVE55-B (-L, -S, -SL)	12	10	1	1,5
KUVE55-B-KT (-L, -S, -SL)	12	10	1	1,5

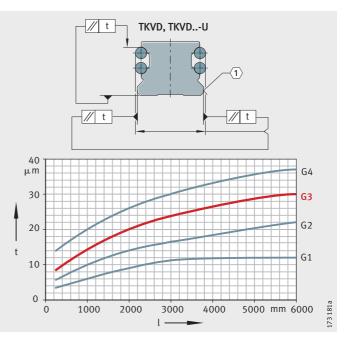


Locating heights, corner radii

Figure 25 Locating heights and corner radii

Accuracy Accuracy classes

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are available in accuracy classes G1 to G4, *Figure 26*. The standard is class G3.



t = parallelism tolerance with differential measurement l = total guideway length (1) Locating face

Figure 26

Accuracy classes and parallelism tolerances of guideways

Parallelism of raceways to locating surfaces

The parallelism tolerances of guideways are shown in *Figure 26*. In systems with Corrotect[®] coating, there may be deviations in tolerances compared with uncoated units.

TolerancesTolerances: see table Accuracy class tolerances,
reference dimensions for accuracy: see Figure 27.The tolerances are arithmetic mean values. They relate to the centre
point of the screw mounting or locating surfaces of the carriage.The dimensions H and A1 (table Accuracy class tolerances)
should always remain within the tolerance irrespective of the

position of the carriage on the guideway.

Accuracy class tolerances

Tolerance		Accuracy						
		G1	G2	G3 ¹⁾	G4			
		μm	μm	μm	μm			
Tolerance for height	Н	±10	±20	±25	±80			
Height difference ²⁾	ΔH	5	10	15	20			
Tolerance for spacing	A ₁	±10	±15	±20	±80			
Spacing difference ²⁾	ΔA_1	7	15	22	30			

¹⁾ Standard accuracy class.

for values see table.

²⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

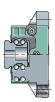
For these units, the values for the appropriate accuracy class must

be increased by the values (dependent on the coating);

Units with coating

Tolerances for coated parts

Tolerance		With Corrot coatin		With Protect A coating	With Protect B coating	
		RRF ¹⁾	RRFT ²⁾	KD	KDC	
	_	μm	μm μm		μm	
Tolerance for height	Н	+6	+3	+6	+6	
Height difference ³⁾	ΔH	+3	0	+3	+3	
Tolerance for spacing	A ₁	+3	+3	+3	+3	
Spacing difference ³⁾	ΔA_1	+3	0	+3	+3	



¹⁾ Displacement in tolerance zone (guideway and carriage coated).

²⁾ Displacement in tolerance zone (guideway only coated).

³⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

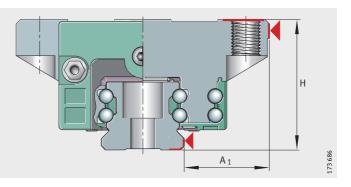


Figure 27 Datum dimensions for accuracy

Height sorting 2S Where guidance systems are subject to particularly high accuracy requirements, it is possible to restrict the height tolerance by specific sorting.

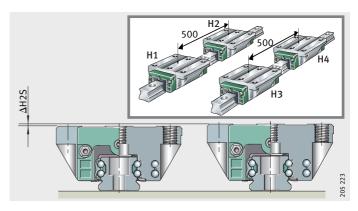


Figure 28 Height sorting 2S

Height difference in 2S

Accuracy		G1	G2	G3
		μm	μm	μm
Height difference	$\Delta H2S^{1)}$	10	20	25

¹⁾ $\overline{\text{Measured}}$ at the centre of the guideway.

The height tolerance of the carriages in sorting by sets comprises the height difference ΔH or $\Delta H2S$ and the parallelism deviation of the raceways as a function of length.

The positional and length tolerances are shown in *Figure 29*, *Figure 30* and table.

Positional and length tolerances of guideways

The hole pattern corresponds to DIN ISO 1101.

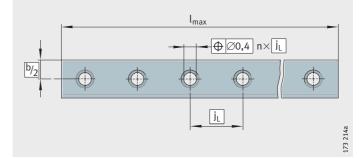


Figure 29 Positional and length tolerances of guideways with one row of holes

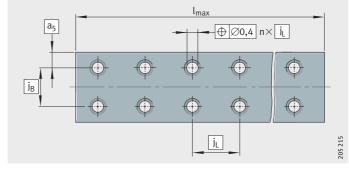


Figure 30 Positional and length tolerances of guideways with two rows of holes

Length tolerances of guideways

Tolerances										
of guideway as a function	s, 1 of length l _{ma}	on multi-piece guideways								
Guideway le mm	ngth		mm							
≦1000	>1000 <3000	>3000								
-1	-1,5	\pm 0,1% of guideway length	± 3 over total length							

¹⁾ $\overline{\text{Length I}_{max}}$: see dimension tables.

Pieces of joined guideways

Guideway length ¹⁾ mm	Maximum permissible number of pieces
<3 000	2
3 000 - 4 000	3
4 000 - 6 000	4
>6 000	4 + 1 piece per 1 500 mm

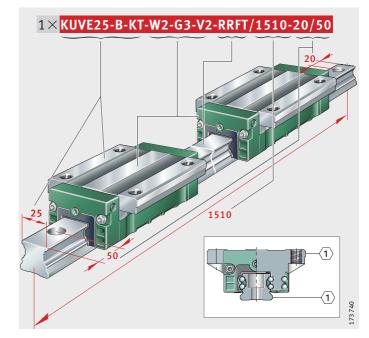
¹⁾ $\overline{\text{Minimum}}$ length of one piece = 600 mm.

Ordering example, ordering designation Unit, guideway with asymmetrical hole pattern

Linear ball bearing and guideway assembly with two carriages per guideway Size Carriage type, with Quad-Spacers Number of carriages per unit Accuracy class Preload class Guideway with Corrotect [®] coating Guideway length a _L a _R	KUVE 25 B-KT W2 G3 V2 RRFT 1 510 mm 20 mm
~R	50

Ordering designation

1×KUVE25-B-KT-W2-G3-V2-RRFT/1510-20/50, Figure 31



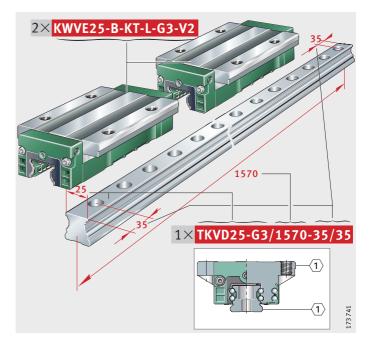
 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 31 Ordering example, ordering designation

Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern Carriage	Carriage for four-row linear ball bearing and guideway assembly Size Carriage type, long carriage, with Quad-Spacers Accuracy class Preload class	KWVE 25 B-KT-L G3 V2
Ordering designation	2× KWVE25-B-KT-L-G3-V2 , <i>Figure 32</i>	
Guideway	Guideway for carriage Size Accuracy class Guideway length a _L a _R	TKVD 25 G3 1 570 mm 35 mm 35 mm

Ordering designation

1×**TKVD25-G3/1570-35/35**, *Figure 32*



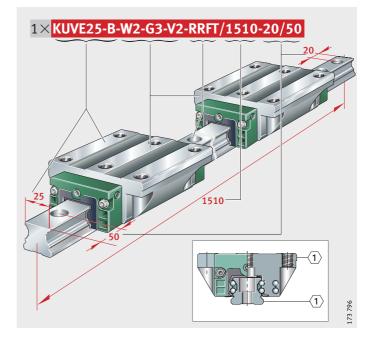
 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 32 Ordering example, ordering designation

Unit, guideway with	Linear ball bearing and guideway assembly	
asymmetrical hole pattern	with two carriages per guideway	KUVE
,	Size	25
	Carriage type, full complement	В
	Number of carriages per unit	W2
	Accuracy class	G3
	Preload class	V2
	Guideway with Corrotect [®] coating	RRFT
	Guideway length	1 510 mm
	a _L	20 mm
	a _R	50 mm

Ordering designation

1×KUVE25-B-W2-G3-V2-RRFT/1510-20/50, Figure 33



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

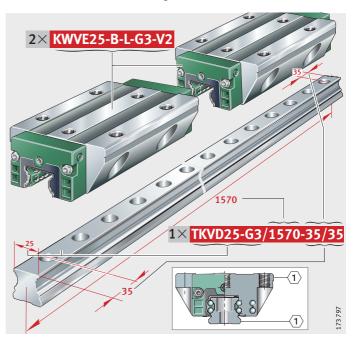
Figure 33 Ordering example, ordering designation

Carriage and guideway separate, guideway with symmetrical hole pattern Carriage

Carriage	Carriage for four-row linear ball bearing and guideway assembly Size Type, long carriage Accuracy class Preload class	KWVE 25 B-L G3 V2
Ordering designation	2× KWVE25-B-L-G3-V2 , Figure 34	
Guideway	Guideway for carriage Size Accuracy class Guideway length a _L a _R	TKVD 25 G3 1 570 mm 35 mm 35 mm

Ordering designation

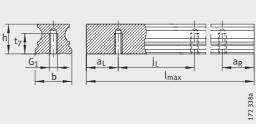
1×**TKVD25-G3/1570-35/35**, Figure 34



 $\langle 1 \rangle$ Locating face

Figure 34 Ordering example, ordering designation

Full complement Standard, L, N and NL carriages



TKVD..-U

Dimension table · Dimensions in mm																
Designation	Dimens	sions	;		Moun	ting dir	mension	IS								
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	J _{LZ}	jL	a _L , a _R	a _L , a _R ²⁾		H ₄
							-0,005 -0,03						min.	max.		
KUVE15-B	1 200	24	47	59,6	16	38	15	4,5	39,8	30	26	60	20	53	4,3	7,6
KUVE20-B		30		69,8					50,4							11
KUVE20-B-L	2 960	50	- 63	87,3	21,5	53	20	5	67,9	40	35	60	20	53	4,5	
KUVE20-B-N	2 900	27		69,8	21,5		20	5	50,4	40	55	00	20	55	4,5	8,6
KUVE20-B-NL		27		87,3					67,9						'	8,0
KUVE25-B		36		81,7					60,7						<u> </u>	10,9
KUVE25-B-L	2 960	50	- 70	107,5	23,5	57	23	6,5	86,5	45	40	60	20	53	5,1	10,9
KUVE25-B-N	2 900	31		81,7	ر,ر ۷	, ,	22	0,5	60,7	4,	40		20		<u>، د ا</u>	9,3
KUVE25-B-NL		1		107,5					86,5						'	<i>2,2</i>
KUVE30-B		42		97,4					72							13,8
KUVE30-B-L	2 960	42	90	125,4	31	72	28	9	100	52	44	80	20	71	5,9	15,6
KUVE30-B-N	2 900	38		97,4	1	12	20		72	2	44	00	00 20	/1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	9,8
KUVE30-B-NL		50		125,4					100							9,0
KUVE35-B		48	Γ	110,4		Γ			80			Γ			['	14,3
KUVE35-B-L	2 960	40	100	143,4	33	82	34	9	113	62	52	80	20	71	6,7	14,5
KUVE35-B-N	2 900	44		110,4		02	54		80	02	2	00	20	/ 1	0,7	10,3
KUVE35-B-NL		44		143,4					113						'	10,5
KUVE45-B		60		139					102,5							19,9
KUVE45-B-L	2 940	00	120	171,1	37.5	100	45	10	134,6	80	60	105	20	94	9,7	19,7
KUVE45-B-N	2 940	52	120	139	,,,	100	45	10	102,5	00	00	105	20	94	2,1	17,2
KUVE45-B-NL		52		171,1					134,6						'	17,2
KUVE55-B	2 5 2 0	70	140	172	43,5	116	53	12	132	- 95	70	120	20	107	13,5	22,7
KUVE55-B-L	2 320	/0	140	210	4,5,5	110	رر	12	170	22	/0	120	20	107	,,,,	22,1
For further table	values.	see r	bage 26	56 and pa	ige 267	. 7										

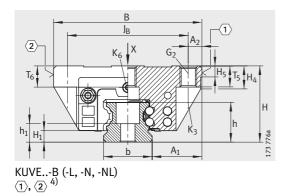
For further table values, see page 266 and page 267.

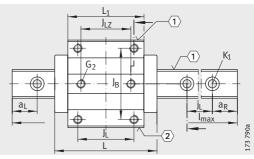
Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

4) (1) Locating face
 (2) Marking



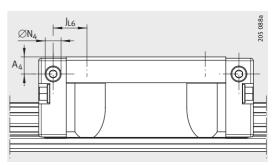




						Fixing	screw	s ³⁾									
H ₅	Т ₅	T ₆	t ₇	h	h ₁	G ₁ DIN IS		G ₂ 2-12.9		К1		K ₃		K ₆		K ₆ DIN 798	84-8.8
							M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,75	7	5,8	8	15	8,15	M5	10	M5	5,8	M4	5	M4	5	-	-	M4	2
5,25	10	7,5	10	17	9,1	M6	17	M6	10	M5	10	M5	10	M5	10	-	-
5,25	8	6	10	17	9,1	MO	17	MO	10		10	M5	10	-	-	M5	4
5,25	10	10	12	18,7	8,7	M6	17	M8	24	M6	17	M6	17	M6	17	-	-
5,25	8	12	10,7	0,7	MO	17	MO	24	M6 17 M	MO	17	_	-	M6	8		
6,25	12	11,5	15	23,5	11,5	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	41	-	-
0,25	12	9	15	23,5	11,5	IVIO	41	WIO	41	1010	41	IVIO	41	-	-	M8	12
6,75	13	12,3	15	27	15	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	M8	41	-	-
0,75	15	8,3		27	15	WO	41	WIO	41	MO	41	WIO	41	-	-	M8	12
9,25	15	15	20	34,2	16,2	M12	140	M12	83	M12	140	M10	83	M10	83	-	-
9,25	15	11	20	54,2	10,2	IVI I Z	140	IVI I Z	60	1112	140	INI U	60	-	-	M10	35
11,25	21	18	22	41,5	19,5	M14	220	M14	140	M14	220	M12	140	M12	140	-	-



Full complement Standard, L, N and NL carriages



Lubrication connector on lateral face

Designation	Carriage		Guideway		
U U	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug
	-	m		m	K ₂
		≈kg		≈kg/m	2
KUVE15-B	KWVE15-B	0,2	TKVD15-B (-U) ²⁾	1,44	KA07-TN/A
KUVE20-B	KWVE20-B	0,44			
KUVE20-B-L	KWVE20-B-L	0,59			
KUVE20-B-N	KWVE20-B-N	0,37	TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A
KUVE20-B-NL	KWVE20-B-NL	0,51			
KUVE25-B	KWVE25-B	0,68			
KUVE25-B-L	KWVE25-B-L	1	TIA (D 2 5 (11)	27	
KUVE25-B-N	KWVE25-B-N	0,56	— TKVD25(-U)	2,7	KA11-TN/A
KUVE25-B-NL	KWVE25-B-NL	0,82			
KUVE30-B	KWVE30-B	1,2			
KUVE30-B-L	KWVE30-B-L	1,7		4.2	KA15-TN/A
KUVE30-B-N	KWVE30-B-N	1		4,3	KAID-IN/A
KUVE30-B-NL	KWVE30-B-NL	1,5			
KUVE35-B	KWVE35-B	1,75			
KUVE35-B-L	KWVE35-B-L	2,52		F 7	
KUVE35-B-N	KWVE35-B-N	1,56	— TKVD35(-U)	5,7	KA15-TN/A
KUVE35-B-NL	KWVE35-B-NL	2,23			
KUVE45-B	KWVE45-B	3,3			
KUVE45-B-L	KWVE45-B-L	4,3		0.2	KA20-TN/A
KUVE45-B-N	KWVE45-B-N	2,72	TKVD45(-U)	9,2	KA20-IN/A
KUVE45-B-NL	KWVE45-B-NL	3,38			
KUVE55-B	KWVE55-B	5,5		1.4	
KUVE55-B-L	KWVE55-B-L	6,6	—TKVD55-B(-U)	14	KA24-TN/A

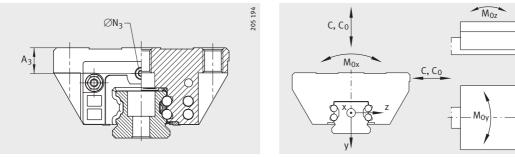
¹⁾ $\overline{\text{Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636.}}$

Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

 $^{2)}\,$ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

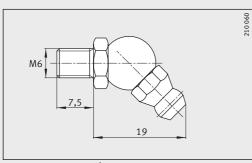
⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



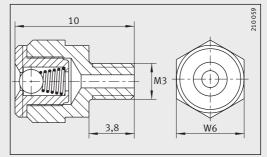
Lubrication connector on end face

Load directions

Dime	nsioning c	oflubrica	tion conn	ectors			Load carryir	ng capacity ¹⁾			
A ₃	$\emptyset N_3$		A ₄			J _{L6}	Basic load r	atings	Moment	ratings	
		4)			4)		С	C ₀	M _{Ox}	M _{Oy}	M _{Oz}
							N	N	Nm	Nm	Nm
4,3	2,57	5,5	3,2	2,57	5,5	9,1	7 200	14 500	150	100	100
7,7			4,6	4,5		9,4	13100	27 000	332	240	240
	4,5	7	4,0	4,5	5.5	18,9	16 200	36 500	452	430	430
4,7	4,5	ľ	3,3	2,57	5,5	9,4	13100	27 000	332	240	240
4,7			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	2,57		18,9	16 200	36 500	452	430	430
11			6,5	5,6	7	12,85	17 900	37 000	510	395	395
11	5,5	7	0,5	5,0	/	25,75	23 400	54 000	745	825	825
6	,,,	l'	4	2,57	6	12,05	17 900	37 000	510	395	395
0			4	2,57	0	24,95	23 400	54 000	745	825	825
11,5			7	5,5		15,5	27 500	55 000	970	660	660
11,5	5,5	7	/	5,5	- 7	29,5	34 500	74 000	1 3 2 0	1 1 8 0	1 1 80
7.5	,,,	1	4,95	4.5	7′	15,1	27 500	55 000	970	700	700
7,5			4,95	4,5		29,1	34 500	74 000	1 3 1 0	1 2 4 0	1 2 4 0
12,3			11			16	38 000	72000	1 465	1 0 2 0	1 0 2 0
12,5		-			-	32,5	47 500	100 000	2625	1 890	1 8 90
8,3	5,5	7	7	5,5	7	16	38 000	72000	1 4 6 5	1 0 2 0	1 0 2 0
0,5			/			32,5	47 500	100 000	2 0 2 5	1 890	1 890
165			16.5			19,25	69 000	141 000	3 6 1 0	2 485	2 4 8 5
16,5		7	16,5		7	35,3	82 000	181 000	4 6 3 5	4 000	4 0 0 0
0.5	5,5	7	0.5	5,5	7	19,25	69 000	141 000	3 6 1 0	2 485	2 4 8 5
8,5			8,5			35,5	82 000	181 000	5 6 3 5	4 000	4 0 0 0
1.5		7	15		-	30,5	104 000	213 000	5 600	2 7 3 0	2 7 3 0
15	15 5,5 7 15		15	5,5	7	49,5	127 000	285 000	7 500	4725	4 800



Lubrication nipple³⁾

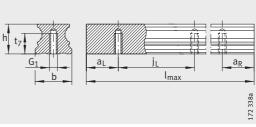


Lubrication nipple³⁾, width across flats W = 6 mm



172 341a

Full complement H, S, SN carriages



TKVD..-U

Dimension table · Dimensions in mm													
Designation	Dimens	ions			Mounti	ng dime	nsions						
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	j _L	a _L , a _R ²⁾	
							-0,005 -0,03					min.	max.
KUVE15-B-H	1 200	28	- 34	59,6	9,5	26	15	4	39,8	26	60	20	53
KUVE15-B-S	1 200	24	54	59,0	9,5	20	15	4	59,8	20	60	20	22
KUVE20-B-H		30											
KUVE20-B-S	2 960	50	44	69,8	12	32	20	6	50,4	36	60	20	53
KUVE20-B-SN		27											
KUVE25-B-H		40											
KUVE25-B-S	2 960	36	48	81,7	12,5	35	23	6,5	60,7	35	60	20	52
KUVE25-B-SN		31											
KUVE30-B-H		45											
KUVE30-B-S	2 960	42	60	97,4	16	40	28	10	72	40	80	20	71
KUVE30-B-SN		38											
KUVE35-B-H		55											
KUVE35-B-S	2 960	48	70	110,4	18	50	34	10	80	50	80	20	71
KUVE35-B-SN		44											
KUVE45-B-H		70											
KUVE45-B-S	2 940	60	86	139	20,5	60	45	13	102,5	60	105	20	94
KUVE45-B-SN		52											
KUVE55-B-S	2 520	70	100	172	23,5	75	53	12,5	132	75	120	20	107
For further table valu		27	0 and -	274									

For further table values, see page 270 and page 271.

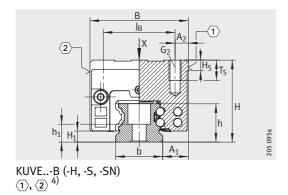
¹⁾ Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

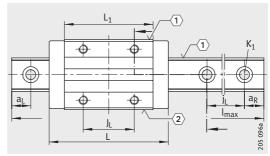
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

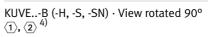
³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

 $^{(4)}$ (1) Locating face

Arking



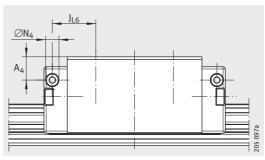




						Fixing scr	ews ³⁾				
H ₁	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		K ₁	
						DIN ISO 4	762-12.9				
							M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,3	4,75	6	8	15	8,15	M5	10	M4	5	M4	5
4,5	5,25	7,5	10	17	9,1	M6	17	M5	10	M5	10
5,1	5,25	10 7,5	12	18,7	8,7	M6	17	M6	17	M6	17
5,9	6,25	13,5 11	15	23,5	11,5	M8	41	M8	41	M8	41
6,7	6,75	13,5	15	27	15	M8	41	M8	41	M8	41
9,7	9,25	23,5 17	20	34,2	16,2	M12	140	M10	83	M12	140
2,7	,25	16,5	20	54,2	10,2	11112	140	MIU	0.5	11112	140
13,5	11,25	15	22	41,5	19,6	M14	220	M12	140	M14	220



Full complement H, S, SN carriages



Lubrication connector on lateral face

Dimension table	(continued) · Dimensi	ons in mm				
Designation	Carriage		Guideway			
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug	
		m		m	K ₂	
		≈kg		≈kg/m		
KUVE15-B-H	KWVE15-B-H	0,2		1.44	KA07-TN/A	
KUVE15-B-S	KWVE15-B-S	0,16	ТКУДІЗ-В (-0) /	1,44	KAU7-IN/A	
KUVE20-B-H	KWVE20-B-H	0,34				
KUVE20-B-S	KWVE20-B-S	0,54	TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A	
KUVE20-B-SN	KWVE20-B-SN	0,29				
KUVE25-B-H	KWVE25-B-H	0,65				
KUVE25-B-S	KWVE25-B-S	0,56	TKVD25(-U)	2,7	KA11-TN/A	
KUVE25-B-SN	KWVE25-B-SN	0,45				
KUVE30-B-H	KWVE30-B-H	1,04				
KUVE30-B-S	KWVE30-B-S	0,94	TKVD30(-U)	4,3	KA15-TN/A	
KUVE30-B-SN	KWVE30-B-SN	0,8				
KUVE35-B-H	KWVE35-B-H	1,71				
KUVE35-B-S	KWVE35-B-S	1,3	TKVD35(-U)	5,7	KA15-TN/A	
KUVE35-B-SN	KWVE35-B-SN	1,24				
KUVE45-B-H	KWVE45-B-H	3,36				
KUVE45-B-S	KWVE45-B-S	2,67	TKVD45(-U)	9,2	KA20-TN/A	
KUVE45-B-SN	KWVE45-B-SN	2,12				
KUVE55-B-S	KWVE55-B-S	4,35	TKVD55-B(-U)	14	KA24-TN/A	

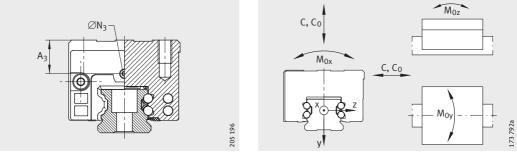
¹⁾ Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636.

Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

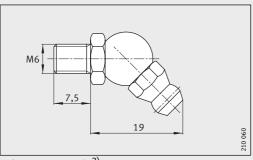
⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



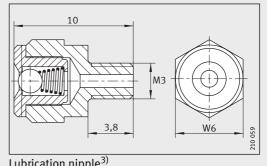
Lubrication connector on end face

Load directions

Dimensioning of lubrication connectors												
Dimensio	ning of lul	orication c	onnectors				Load carrying	g capacity ¹⁾				
A ₃	$\emptyset N_3$		A ₄			J _{L6}	Basic load ra	itings	Moment	ratings		
		4)			4)		С	C ₀	M _{0x}	M _{0y}	M _{0z}	
							N	N	Nm	Nm	Nm	
8,3	2,57	5,5	7,2	2,57	5,5	11,1	7 200	14 500	150	100	100	
4,3	2,57	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3,2	2,57	,,,	11,1	7 200	14 500	150	100	100	
8	4,5	7	4,6	4,5	5,5	11,4	13 100	27 000	332	240	240	
4,7			3,3	2,57								
15			10,5	5,6	7							
11	5,5	7	6,5	5,0	/	17,9	17 900	37 000	510	395	395	
6			4	2,57	6							
14,5			10	5,5								
11,5	5,5	7	7	,,,	7	21,5	27 500	55 000	970	700	700	
7,5			4,95	4,5								
19,3			18									
12,3	5,5	7	11	5,5	7	22	38 000	72 000	1 465	1020	1 020	
8,3			7									
26,5			26,5									
16,5	5,5	7	16,5	5,5	7	29,3	69 000	141 000	3610	2 485	2 485	
8,5			8,5									
15	5,5	7	15	5,5	7	40,5	104 000	213 000	5 600	2730	2 7 3 0	

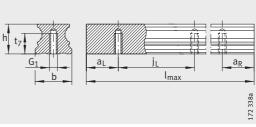


Lubrication nipple³⁾



Lubrication nipple³⁾, width across flats W = 6 mm

Full complement SL, HL, SNL carriages



TKVD..-U

Dimension table · Dimensions in mm											
Designation	Dimensi	ons			Dimensi	ons					
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	jL
							-0,005 -0,03				
							-0,03				
KUVE20-B-SL	2 960	30	44	87,3	12	32	20	6	67,9	50	60
KUVE20-B-SNL	2 900	27	44	07,5	12	52	20	0	07,9	50	00
KUVE25-B-HL		40									
KUVE25-B-SL	2 960	36	48	107,5	12,5	35	23	6,5	86,5	50	60
KUVE25-B-SNL		31									
KUVE30-B-HL		45									
KUVE30-B-SL	2 960	42	60	125,4	16	40	28	10	100	60	80
KUVE30-B-SNL		38									
KUVE35-B-HL		55									
KUVE35-B-SL	2 960	48	70	143,4	18	50	34	10	113	72	80
KUVE35-B-SNL		44									
KUVE45-B-HL		70									
KUVE45-B-SL	2 940	60	86	171,1	20,5	60	45	13	134,6	80	105
KUVE45-B-SNL]	52]								
KUVE55-B-SL	2 5 2 0	70	100	210	23,5	75	53	12,5	170	95	120
For further table val		200 27/1 2	and nage	75							

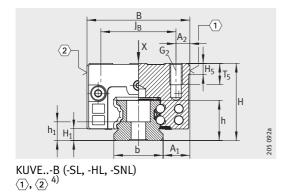
For further table values, see page 274 and page 275.

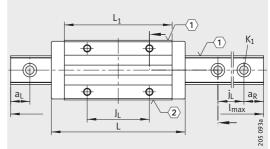
Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

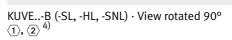
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

 $\stackrel{\text{(4)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(2)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{\text{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}}{\overset{(1)}$



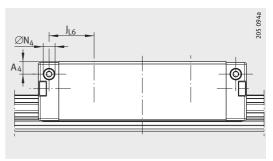




								Fixing so	rews ³⁾				
a _L , a _R ²⁾		H ₁	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		К1	
								DIN ISO	4 762-12	.9			
min.	max.								M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
20	53	4,5	5,25	7,5	10	17	9,1	M6	17	M5	10	M5	10
20	53	5,1	5,25	10	12	18,7	8,7	M6	17	M6	17	M6	17
				7,5	1								
20	71	5,9	6,25	13,5	15	23,5	11,5	M8	41	M8	41	M8	41
				11									
20	71	6,7	6,75	13,5	15	27	15	M8	41	M8	41	M8	41
20	94	9,7	9,25	17 16,5	20	34,2	16,2	M12	140	M10	83	M12	140
20	107	13,5	11,25	15	22	41,5	19,5	M14	220	M12	140	M14	220



Full complement SL, HL, SNL carriages



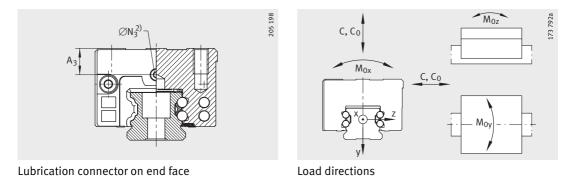
Lubrication connector on lateral face

Dimension table (continued) · Dimensio	ons in mm			
Designation	Carriage		Guideway		
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug
		m		m	K ₂
		≈kg		≈kg/m	
KUVE20-B-SL	KWVE20-B-SL	0,46	TKVD20 (-U)	2.2	
KUVE20-B-SNL	KWVE20-B-SNL	0,38	TKVD20 (-0)	2,2	KA10-TN/A
KUVE25-B-HL	KWVE25-B-HL	1			
KUVE25-B-SL	KWVE25-B-SL	1	TKVD25(-U)	2,7	KA11-TN/A
KUVE25-B-SNL	KWVE25-B-SNL	0,62			
KUVE30-B-HL	KWVE30-B-HL	1,43			
KUVE30-B-SL	KWVE30-B-SL	1,7	TKVD30(-U)	4,3	KA15-TN/A
KUVE30-B-SNL	KWVE30-B-SNL	1,1			
KUVE35-B-HL	KWVE35-B-HL	2,4			
KUVE35-B-SL	KWVE35-B-SL	1,81	TKVD35(-U)	5,7	KA15-TN/A
KUVE35-B-SNL	KWVE35-B-SNL	1,72			
KUVE45-B-HL	KWVE45-B-HL	4,27			
KUVE45-B-SL	KWVE45-B-SL	3,38	TKVD45(-U)	9,2	KA20-TN/A
KUVE45-B-SNL	KWVE45-B-SNL	2,68			
KUVE55-B-SL	KWVE55-B-SL	6,3	TKVD55(-U)	14	KA24-TN/A

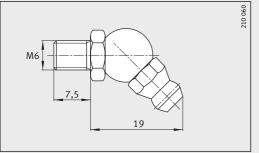
Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636. Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

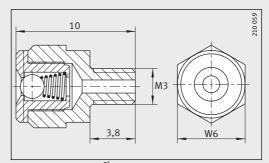
³⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



Dimensi	oning of lu	ubrication	connecto	ors			Load carrying	capacity ¹⁾			
A ₃	$\emptyset N_3$		A ₄	$\emptyset N_4$		J _{L6}	Basic load rat	ings	Moment r	atings	
		3)			3)		С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}
							N	N	Nm	Nm	Nm
7,7	4,5	7	4,6	4,5	5,5	13,2	16 200	36 500	452	430	430
4,7	4,5	/	3,3	2,57	5,5	15,2	10200	50500	452	430	430
15			10,5	5,6	7	23,3					
11	5,5	7	6,5	6,5		2,,,,	23 400	54 000	745	825	825
6			4	2,57	6	22,5					
14,5			10	5,5		25,5					
11,5	5,5	7	7	5,5	7	25,5	34 500	74 000	1 310	1 2 4 0	1 2 4 0
7,5			4,95	4,5		25,1					
19,3			18								
12,3	5,5	7	11	5,5	7	27,5	47 500	100 000	2 0 2 5	1 890	1 890
8,3			7								
26,5			26,5								
16,5	5,5	7	16,5	5,5	7	35,3	82 000	181 000	4 6 3 5	4 000	4 0 0 0
8,5			8,5								
15	5,5	7	15	5,5	7	49,5	127 000	285 000	7 500	4725	4 800

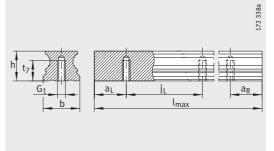


Lubrication nipple²⁾



Lubrication nipple²⁾, width across flats W = 6 mm

Full complement EC carriages



TKVD..-U

Dimension table · Dimensions in mm												
Designation	Dimens	ions			Mountir	ig dimens	sions					
	l _{max} 1)	н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	a _L , a _R ²⁾	
							-0,005 -0,03				min.	max.
KUVE15-B-EC	1 200	24	52	42,9	18,5	41	15	5,5	23,1	60	20	53
KUVE20-B-EC	2 960	28	59	48,8	19,5	49	20	5	29,4	60	20	53
KUVE25-B-EC	2 960	33	73	56,6	25	60	23	6,5	35,6	60	20	53
KUVE30-B-EC	2 960	42	90	67,4	31	72	28	9	42	80	20	71
KUVE35-B-EC	2 960	48	100	74,6	33	82	34	9	44,2	80	20	71
KUVE45-B-EC	2 940	60	120	96,2	37,5	100	45	10	59,7	105	20	94

For further table values, see page 278 and page 279.

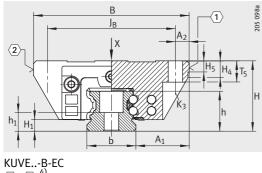
 Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

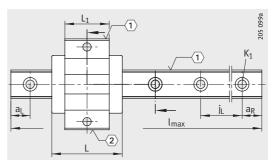
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

 $^{4)}$ (1) Locating face

Arking

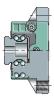




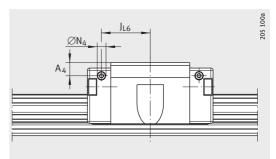


KUVEE	3-EC
$\langle 1 \rangle$, $\langle 2 \rangle$ ⁴	.)

					Fixing screws ³⁾							
H ₁	H ₄	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		К1		K ₃	
							DIN ISO 4	762-12.9)			
								M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,3	6,1	4,75	7	8	15	8,15	M5	10	M4	5	M4	5
4,5	11,2	5,25	9	10	17	9,1	M6	17	M5	10	M5	10
5,1	7,85	5,25	10	12	18,7	8,7	M6	17	M6	17	M6	17
5,9	13,8	6,25	12	15	23,5	11,5	M8	41	M8	41	M8	41
6,7	14,3	6,75	13	15	27	15	M8	41	M8	41	M8	41
9,7	19,9	9,25	15	20	34,2	16,2	M12	140	M12	140	M10	83



Full complement EC carriages



Lubrication connector on lateral face

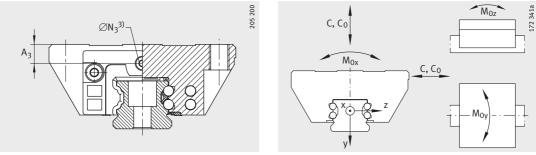
Dimension table (co	ontinued) · Dimensior	ns in mm										
Designation	Carriage		Guideway	Guideway								
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug							
		m		m	K ₂							
		≈kg		≈kg/m								
KUVE15-B-EC	KWVE15-B-EC	0,13	TKVD15-B (-U) ²⁾	1,44	KA07-TN/A							
KUVE20-B-EC	KWVE20-B-EC	0,23	TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A							
KUVE25-B-EC	KWVE25-B-EC	0,4	TKVD25(-U)	2,7	KA11-TN/A							
KUVE30-B-EC	KWVE30-B-EC	0,75	TKVD30(-U)	4,3	KA15-TN/A							
KUVE35-B-EC	KWVE35-B-EC	1,04	TKVD35(-U)	5,7	KA15-TN/A							
KUVE45-B-EC	KWVE45-B-EC	2,07	TKVD45(-U)	9,2	KA20-TN/A							

Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636. Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.

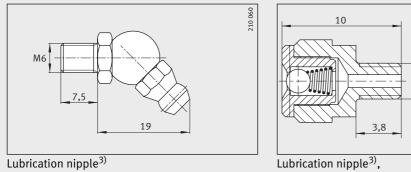


Lubrication connector on end face

Load directions

Dimensio	ning of lui	orication c	onnectors	Load carrying capacity ¹⁾							
A ₃	$\emptyset N_3$		A ₄	4 ØN4 J		J _{L6}	Basic load ra	tings	Moment ratings		
		4)		4)			C C ₀		M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}
							N	Ν	Nm	Nm	Nm
4,3	2,57	5,5	3,2	2,57	5,5	15,8	4 900	8 300	86	35	35
6	4,5	7	4,3	2,57	5,5	18,9	8 900	15 400	190	85	85
8	5,5	7	6	2,57	6	22	12 500	22 200	305	155	155
11,5	5,5	7	7	5,5	7	26,5	18700	31 500	554	248	248
12,3	5,5	7	11	5,5	7	29,1	24 600	39 000	790	330	330
16,5	5,5	7	16,5	5,5	7	37,9	46 500	80 000	2 060	883	883





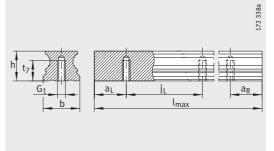
Lubrication nipple³⁾, width across flats W = 6 mm

<u>W6</u>

210 059

M3

Full complement ESC carriages



TKVD..-U

Dimension table - Dimensions in mm															
Designation	Dimens	ions			Mountir										
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	$a_{L}, a_{R}^{2)}$				
							-0,005 -0,03				min.	max.			
KUVE15-B-ESC	1 200	24	34	42,9	9,5	26	15	4	23,1	60	20	53			
KUVE20-B-ESC	2 960	28	42	48,8	11	32	20	5	29,4	60	20	53			
KUVE25-B-ESC	2 960	33	48	56,6	12,5	35	23	6,5	35,6	60	20	53			
KUVE30-B-ESC	2 960	42	60	67,4	16	40	28	10	42	80	20	71			
KUVE35-B-ESC	2 960	48	70	74,6	18	50	34	10	44,2	80	20	71			
KUVE45-B-ESC	2 940	60	86	96,2	20,5	60	45	13	59,7	105	20	94			

Dimension table · Dimensions in mm

For further table values, see page 282 and page 283.

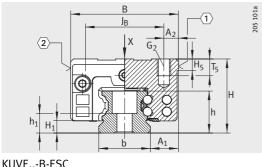
 Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

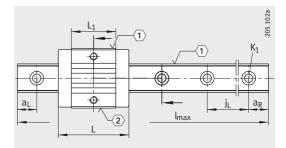
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

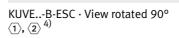
³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

 $^{4)}$ (1) Locating face

Arking





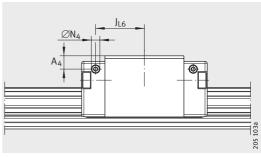


 $\begin{array}{c} \mathsf{KUVE..-B-ESC}\\ \hline{(1), (2)}^{4)} \end{array}$

				Fixing screws ³⁾								
H ₁	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		K ₁		
						DIN ISO 4 762-12.9						
							M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm	
4,3	4,75	6	8	15	8,15	M5	10	M4	5	M4	5	
4,5	5,25	7,5	10	17	9,1	M6	17	M5	10	M5	10	
5,1	5,25	10	12	18,7	8,7	M6	17	M6	17	M6	17	
5,9	6,25	13,5	15	23,5	11,5	M8	41	M8	41	M8	41	
6,7	6,75	13,5	15	27	15	M8	41	M8	41	M8	41	
9,7	9,25	17	20	34,2	16,2	M12	140	M10	83	M12	140	



Full complement ESC carriages



Lubrication connector on lateral face

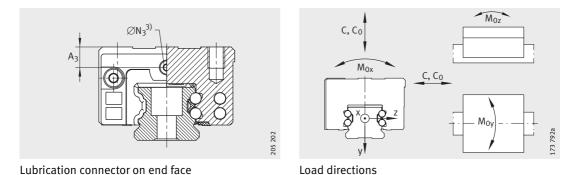
Dimension table (continued) · Dimensions in mm											
Designation	Carriage		Guideway								
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug						
		m		m	K ₂						
		≈kg		≈kg/m							
KUVE15-B-ESC	KWVE15-B-ESC	0,12	TKVD15-B (-U) ²⁾	1,44	KA07-TN/A						
KUVE20-B-ESC	KWVE20-B-ESC	0,18	TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A						
KUVE25-B-ESC	KWVE25-B-ESC	0,3	TKVD25(-U)	2,7	KA11-TN/A						
KUVE30-B-ESC	KWVE30-B-ESC	0,57	TKVD30(-U)	4,3	KA15-TN/A						
KUVE35-B-ESC	KWVE35-B-ESC	1,04	TKVD35(-U)	5,7	KA15-TN/A						
KUVE45-B-ESC	KWVE45-B-ESC	1,8	TKVD45(-U)	9,2	KA20-TN/A						

Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636. Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.

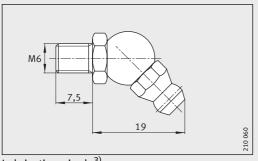


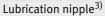
Load carrying capacity¹⁾ Dimensioning of lubrication connectors A_3 ØN3 A_4 $\bigotimes N_4$ J_{L6} Basic load ratings Moment ratings 4) 4) С C₀ M_{0x} M_{0y} M_{0z} Ν Ν Nm Nm Nm 4,3 2,57 5,5 3,2 2,57 5,5 4 900 8 300 35 15,8 86 15 400 6 4,5 7 4,3 2,57 5,5 18,9 8 900 190 85 8 5,5 7 6 2,57 6 22 12 500 22 200 305 155 155 11,5 5,5 7 7 5,5 7 26,5 18700 31 500 554 248 248 12,3 5,5 7 11 5,5 7 29,1 24 600 39000 790 330 330 7 7 16,5 5,5 16,5 5,5 37,9 46 500 80 000 2060 883 883

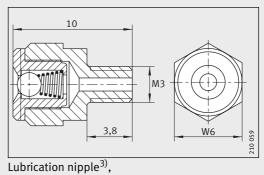


35

85

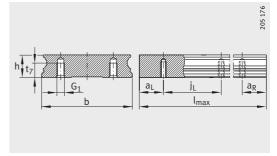






width across flats W = 6 mm

Full complement Wide guideway W, WL carriages



TKVD..-W-U

Designation	Dimens	sions			Moun	iting d	imen	sions									
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	ј _в	a ₅	b	A ₂	L ₁	JL	jL	a _L , a _R	2)	A _{L1}	H ₁
									-0,005 -0,03					min.	max.		
KUVE15-W	1 200	21	68	55,6	15,5	60	22	7,5	37	4	39,8	29	50	10	44	1,5	4,3
KUVE20-W	1 980	27	80	69,8	19	70	24	9	42	5	50,4	40	60	20	53	19	4,6
KUVE25-WL	1 980	35	120	107,5	25,5	107	40	14,5	69	6,5	86,5	60	80	20	71	19	5,2
KUVE30-W	2 0 0 0	42	142	97,6	31	124	50	15	80	9	72	52	80	20	71	19	6
KUVE35-WL	2 960	50	162	140,2	36	144	60	15	90	9	109,8	80	80	20	71	19	6,8

Dimension table · Dimensions in mm

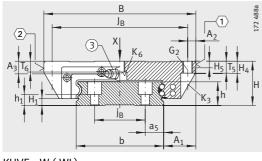
Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

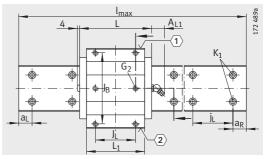
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

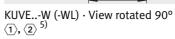
⁴⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

5) ① Locating face
② Marking
③ Tapered head lubrication nipple to DIN 71412-B M6, KUVE20 to DIN 71412-B M5 and KUVE15 with drive fit lubrication nipple

³⁾ For location from above: the maximum screw depth for the central threaded holes is T_6 + 2,5 mm.

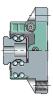




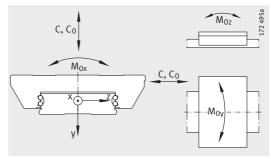


KUVE..-W (-WL) (1), (2), (3)⁵⁾

		Fixing s	ïxing screws ⁴⁾												
H ₅	H ₄	T ₅	T ₆ ³⁾	h	h ₁	G ₂		K ₁ I		K ₃		K ₆		K ₆	
						DIN ISC	4 762-3	12.9	2.9					DIN 79	84-8.8
							M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,5	7,7	7	4,8	12,9	6	M5	5,8	M4	5	M4	5	-	-	M4	2
5	10,6	10	6	17	10	M6	10	M4	5	M5	10	-	-	M5	4
5	9,9	10	10	18,7	8,7	M8	41	M6	17	M6	17	M6	17	-	-
6	13,8	12	12	23,5	11,5	M10	41	M8	41	M8	41	-	-	M8	12
6,5	16,3	13	13	27	15	M10	41	M8	41	M8	41	M8	41	-	-



Full complement Wide guideway W, WL carriages



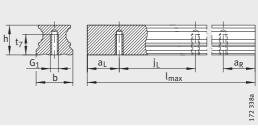
Load directions

Dimension table (continued) · Dimensions in mm												
Designation	Carriage		Guideway			Load car	ying capaci	ity				
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug	Basic loa	d ratings	Moment ratings				
		m		m	K ₂	С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}		
		≈kg		\approx kg/m		Ν	Ν	Nm	Nm	Nm		
KUVE15-W	KWVE15-W	0,27	TKVD15-W	3,6	KA08-TN/A	7 200	14 500	332	100	100		
KUVE20-W	KWVE20-W	0,5	TKVD20-W	5	KA08-TN/A	13 100	27 000	687	240	240		
KUVE25-WL	KWVE25-WL	1,46	TKVD25-WL	9,4	KA11-TN/A	23 400	54 000	2 2 2 5	825	825		
KUVE30-W	KWVE30-W	1,95	TKVD30-W	13,6	KA15-TN/A	27 500	55 000	2 660	700	700		
KUVE35-WL	KWVE35-WL	4,11	TKVD35-W	17,4	KA15-TN/A	47 500	100 000	5 5 5 0	1 890	1 890		



With Quad-Spacers Standard, L carriages

.



TKVD..-U

Dimension table · Dimensions in mm													
Designation	Dimens	sions			Mountir	ng dimer	isions						
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	jL	a _L , a _R ²⁾	
							-0,005 -0,03					min.	max.
KUVE15-B-KT	1200	24	47	59,6	16	38	15	4,5	39,8	30	60	20	53
KUVE15-B-KT-L	1200	24	47	73	10		15	4,5	53,2	50	00	20	
KUVE20-B-KT	2960	30	63	69,8	21,5	53	20	5	50,4	40	60	20	53
KUVE20-B-KT-L	2700	50	0,	87,3	21,5	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	20		67,9		00	20	55
KUVE25-B-KT	2960	36	70	82,1	23.5	57	23	6,5	60,7	45	60	20	53
KUVE25-B-KT-L		50	,	107,9	23,5	5,	25	0,5	86,5				
KUVE30-B-KT	2960	42	90	97,4	31	72	28	9	72	52	80	20	71
KUVE30-B-KT-L	2,00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	125,4		/ -	20	Í	100	52			, -
KUVE35-B-KT	2 960	48	100	110,4	33	82	34	9	80	62	80	20	71
KUVE35-B-KT-L	2,000		100	143,4		02	54	Ĺ	113	02		20	, 1
KUVE45-B-KT	2 9 4 0	60	120	139	37,5	100	45	10	102,5	80	105	20	94
KUVE45-B-KT-L	2 7 4 0	00	120	171,1	57,5	100		10	134,6		105	20	74
KUVE55-B-KT	2 5 2 0	70	140	172	43,5	116	53	12	132	95	120	20	107
KUVE55-B-KT-L	2 520	, 0	140	210	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	110		1	170		120		107
For further to blo unly				201									

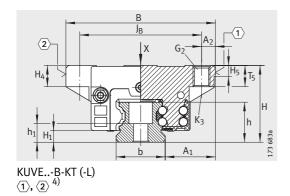
For further table values, see page 290 and page 291.

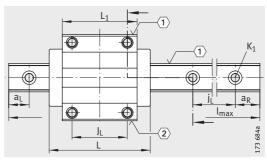
Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

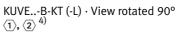
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

4) (1) Locating face
 (2) Marking



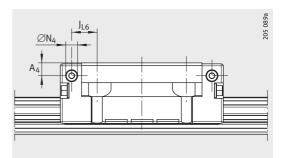




							Fixing s	crews ³⁾						
H ₁	H ₄	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁		G ₂		K ₁		K ₃	
							DIN ISO	4762-1	2.9					
								M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,3	7	4,75	7	8	15	8,15	M5	10	M5	5,8	M4	5	M4	5
4,5	10,2	5,25	7,5	10	17	9,1	M6	17	M6	10	M5	10	M5	10
5,1	10,4	5,25	10	12	18,7	8,7	M6	17	M8	24	M6	17	M6	17
5,9	13,2	6,25	12	15	23,5	11,5	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41
6,7	13,3	6,75	13	15	27	15	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41
9,7	19,1	9,25	15	20	34,2	16,2	M12	140	M12	83	M12	140	M10	83
13,5	21,6	11,25	21	22	41,5	19,5	M14	220	M14	140	M14	220	M12	140



With Quad-Spacers Standard, L carriages



Lubrication connector on lateral face

Dimension table (continued) · Dimensions in mm								
Designation	Carriage		Guideway	Guideway				
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug			
		m		m	K ₂			
		≈kg		≈kg/m				
KUVE15-B-KT	KWVE15-B-KT	0,17	- TKVD15-B (-U) ²⁾	1 4 4	KA07-TN/A			
KUVE15-B-KT-L	KWVE15-B-KT-L	0,21	IKVD15-B (-0)	1,44	KAU7-IN/A			
KUVE20-B-KT	KWVE20-B-KT	0,37	- TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A			
KUVE20-B-KT-L	KWVE20-B-KT-L	0,5	1KVD20 (-0)	2,2	KA10-IN/A			
KUVE25-B-KT	KWVE25-B-KT	0,6		2,7	KA11-TN/A			
KUVE25-B-KT-L	KWVE25-B-KT-L	0,9		2,7	KAI I-IN/A			
KUVE30-B-KT	KWVE30-B-KT	1		4,3	KA15-TN/A			
KUVE30-B-KT-L	KWVE30-B-KT-L	1,5		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
KUVE35-B-KT	KWVE35-B-KT	1,56		5,7	KA15-TN/A			
KUVE35-B-KT-L	KWVE35-B-KT-L	2,16		5,7				
KUVE45-B-KT	KWVE45-B-KT	2,98		9,2	KA20-TN/A			
KUVE45-B-KT-L	KWVE45-B-KT-L	4,3	11(1045)(0)	7,2				
KUVE55-B-KT	KWVE55-B-KT	4	TKVD55-B(-U)	14	KA24-TN/A			
KUVE55-B-KT-L	KWVE55-B-KT-L	6,18						

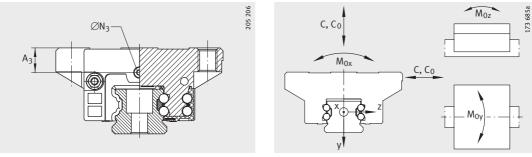
¹⁾ Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636.

Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

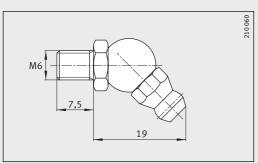
⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



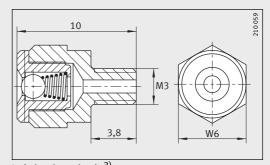
Lubrication connector on end face

Load directions

Dime	nsioning of	lubricatio	on connect	ors			Load carryii	Load carrying capacity ¹⁾					
A ₃	ØN3		A ₄	$\emptyset N_4$	ØN ₄		Basic load	ratings	Momen	Moment ratings			
		4)			4)		С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}		
							Ν	N	Nm	Nm	Nm		
4,3	2,57	5,5	3,2	2,57	5,5	9,1	6100	11 400	105	74	74		
4,5	2,57	5,5	5,2	2,57	5,5	15,8	7 900	16 500	162	148	105		
7,7	4,5	7	4,5	4,5	5,5	9,5	11800	23 000	276	205	205		
7,7	4,5	/	4,5	4,5	5,5	18,3	14 400	30 500	368	345	345		
11	5,5	7	6,5	5,5	7	12,9	16 200	32 000	430	330	335		
11	5,5	/	0,5	5,5	/	25,8	21 100	47 000	625	690	690		
11,5	5,5	7	7	5,5	7	15	26 500	51 000	890	670	670		
11,5	ر,ر	<i>'</i>	/	ر,ر	/	29	33 000	71 000	1 2 3 0	1 2 3 0	1 2 4 5		
12,3	5,5	7	11	5,5	7	16	36 000	67 000	1 340	995	995		
12,5	ر,ر	<i>'</i>	11	ر,ر	<i>'</i>	32,5	44 000	89 000	1 7 9 0	1715	1710		
16,5	5,5	7	16,5	5,5	7	19,3	65 000	130 000	3 600	2 6 1 0	2 6 1 0		
10,5	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<i>'</i>	10,5	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<i>'</i>	35,3	79000	171 000	4715	4 335	4 3 3 0		
15	5,5	7	15	5,5	7	30,5	99 000	199 000	6730	4750	4750		
1.7	,,,	′		ر,ر	′	49,5	123 000	270 000	9115	8 4 9 0	8 4 9 0		

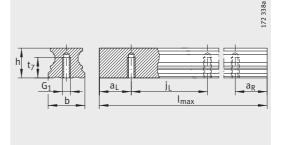


Lubrication nipple³⁾



Lubrication nipple³⁾, width across flats W = 6 mm

With Quad-Spacers S, SL, H, HL carriages



TKVD..-U

Dimension table · Di	mensior	ıs in mm	1										
Designation	Dimens	sions			Mountir	ng dimer	isions						
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	jL	a _L , a _R ²⁾	
							-0,005						
		24					-0,03					min.	max.
KUVE15-B-KT-S	-	24	-	59,6					39,8				53
KUVE15-B-KT-H	1 200	28 24	34		9,5	26	15	4		26	60	20	
KUVE15-B-KT-SL KUVE15-B-KT-HL	-	24	-	73					53,2				
KUVE20-B-KT-S		20	<u> </u>	69,8					50,4	36			
KUVE20-B-KT-SL	2 960	30	44	87,3	12	32	20	6	67,9	50	60	20	53
KUVE25-B-KT-SL		36		27,5					07,9	50			
KUVE25-B-KT-H		40		82,1					60,7	35			
KUVE25-B-KT-SL	2 960	36	- 48	'	12,5	35	23	6,5			60	20	53
KUVE25-B-KT-HL	1	40	1	107,9					86,5	50			
KUVE30-B-KT-S		42											
KUVE30-B-KT-H		45		97,4	.,				72	40		20	
KUVE30-B-KT-SL	2 960	42	60		16 4	40	28	10	1.00		80		71
KUVE30-B-KT-HL		45		125,4					100	60			
KUVE35-B-KT-S		48		110,4					80	50			
KUVE35-B-KT-H	2 960	55	70	110,4	18	50	34	10	80	50	80	20	71
KUVE35-B-KT-SL	2960	48	70	143,4	10	50	54	10	113	72	80	20	/1
KUVE35-B-KT-HL		55		140,4						12			
KUVE45-B-KT-S		60		139					102,5	60			
KUVE45-B-KT-H	2 940	70	86	157	20,5	60	45	13	102,5	00	105	20	94
KUVE45-B-KT-SL	2 740	60	00	171,1	20,5		45	15	134,6	80	105	20	54
KUVE45-B-KT-HL		70		1, 1, -					154,0	00			
KUVE55-B-KT-S	2 5 2 0	70	100	172	23,5	75	53	12,5	132	75	120	20	107
KUVE55-B-KT-SL	2.520	/ .	100	210	25,5	1.2	55	12,5	1.2	/ 3	120	2.	107
For further table valu	ues. see	page 29	4 and p	age 295									

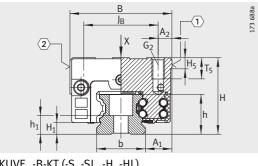
For further table values, see page 294 and page 295.

¹⁾ Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 259. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

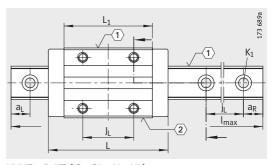
 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

 $\stackrel{4)}{\overset{(1)}{\simeq}} \underset{(2)}{\text{Locating face}}$



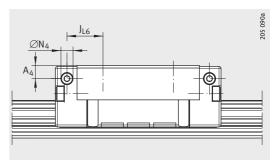
KUVE..-B-KT (-S, -SL, -H, -HL) (1), (2) $^{(4)}$





						Fixing scre	ews ³⁾				
H ₁	H ₅	T ₅	t ₇	h	h ₁	G ₁ DIN ISO 4	762-12.9	G ₂			
							M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm
4,3	4,75	6	8	15	8,15	M5	-	M4	5	M4	5
4,5	5,25	7,5	10	17	9,1	M6	17	M5	10	M5	10
5,1	5,25	10	12	18,7	8,7	M6	17	M6	17	M6	17
5,9	6,25	13,5	15	23,5	11,5	M8	41	M8	41	M8	41
6,7	6,75	13,5	15	27	15	M8	41	M8	41	M8	41
9,7	9,25	17	20	34,2	16,2	M12	140	M10	83	M12	140
13,5	11,25	15	22	41,5	19,5	M14	220	M12	140	M14	220

With Quad-Spacers S, SL, H, HL carriages



Lubrication connector on lateral face

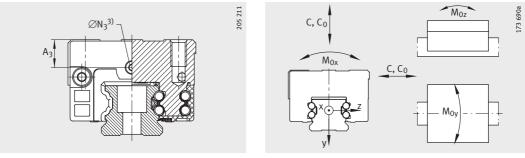
Dimension table (c	ontinued) · Dimensio	ns in mm				
Designation	Carriage		Guideway			
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug	
		m		m	K ₂	
		≈kg		≈kg/m		
KUVE15-B-KT-S	KWVE15-B-KT-S	0,14				
KUVE15-B-KT-H	KWVE15-B-KT-H	0,18	TKVD15-B (-U) ²⁾	1.1		
KUVE15-B-KT-SL	KWVE15-B-KT-SL	0,18	IKVD15-B (-0)-7	1,44	KA07-TN/A	
KUVE15-B-KT-HL	KWVE15-B-KT-HL	0,23				
KUVE20-B-KT-S	KWVE20-B-KT-S	0,4		2.2		
KUVE20-B-KT-SL	KWVE20-B-KT-SL	0,41	TKVD20 (-U)	2,2	KA10-TN/A	
KUVE25-B-KT-S	KWVE25-B-KT-S	0,56				
KUVE25-B-KT-H	KWVE25-B-KT-H	0,6		2.7		
KUVE25-B-KT-SL	KWVE25-B-KT-SL	0,73	TKVD25(-0)	2,7	KA11-TN/A	
KUVE25-B-KT-HL	KWVE25-B-KT-HL	0,85				
KUVE30-B-KT-S	KWVE30-B-KT-S	0,85				
KUVE30-B-KT-H	KWVE30-B-KT-H	0,95			KA15-TN/A	
KUVE30-B-KT-SL	KWVE30-B-KT-SL	1,1	TKVD30(-0)	4,3	KAI5-IN/A	
KUVE30-B-KT-HL	KWVE30-B-KT-HL	1,3				
KUVE35-B-KT-S	KWVE35-B-KT-S	1,3				
KUVE35-B-KT-H	KWVE35-B-KT-H	1,59		5,7	KA15-TN/A	
KUVE35-B-KT-SL	KWVE35-B-KT-SL	1,79	INVD35(-0)	5,7	KAI5-IN/A	
KUVE35-B-KT-HL	KWVE35-B-KT-HL	2,23				
KUVE45-B-KT-S	KWVE45-B-KT-S	2,45				
KUVE45-B-KT-H	KWVE45-B-KT-H	3,14		9,2	KA20-TN/A	
KUVE45-B-KT-SL	KWVE45-B-KT-SL	3,2	TKVD45(-0)	9,2	KAZO-IN/A	
KUVE45-B-KT-HL	KWVE45-B-KT-HL	4,1				
KUVE55-B-KT-S	KWVE55-B-KT-S	3,95		14		
KUVE55-B-KT-SL	KWVE55-B-KT-SL	5,05	(-0)ם-ככעיאו	14	KA24-TN/A	

Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636. Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

²⁾ The new carriages cannot be used on the previous guideways TKVD15(-U).

³⁾ Tapered head lubrication nipple to DIN 71 412-B M6, KUVE20-B to DIN 71 412-B M5 and KUVE15-B to DIN 3 405-B M3, supplied loose with delivery.

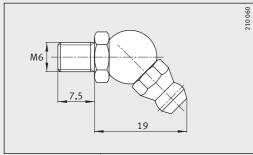
⁴⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



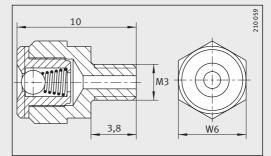
Lubrication connector on end face

Load directions

		oning of lubrication					Load carrying capacity ¹⁾				
A ₃	$\emptyset N_3$		A ₄			J _{L6}	Basic load r	atings		t ratings	
		4)			4)		C N	C ₀ N	M _{0x} Nm	M _{Oy} Nm	M _{0:} Nm
4,3			3,2			11,1	6100	11 400	105	74	
8,3	2,57	5,5	7,2	2,57	5,5	11,1	0100	11400	105	74	
4,3	2,57	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3,2		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	17,8	7 900	16 500	162	148	1
8,3			7,2			11,5	11 800	23 000	276	205	2
7,7	4,5	5,5	4,5	4,5	5,5	13,3	14 400	30 500	368	345	3
11			6,5								
15	5.5	7	10,5	5.5	7	17,9	16200	32 000	430	330	3
11	_ >,>	′	6,5	5,5	/	23,3	21 100	47 000	625	690	6
15			10,5			2,5	21100	47 000	025	0,0	
11,5			7	_		21	26 500	51 000	890	670	6
14,5	5,5	7	10	5.5	5,5 7						
11,5 14,5			7			25	33 000	71 000	1 2 3 0	1 2 4 5	1 2
12,3			10		-				-		
19,3	_		18	_		22	36000	67 000	1 340	995	9
12,3	5,5	7	11	5,5	7	27.5			4 700	4 745	4 7
19,3			18			27,5	44 000	89 000	1790	1715	17
16,5			16,5			29,3	65 000	130 000	3 600	2 6 1 0	26
26,5	5,5	7	26,5	5,5	7	27,5	0,000	150 000	5000	2010	20
16,5			16,5		ľ	35,3	79 000	171 000	4715	4 3 3 5	43
26,5			26,5								
15	5,5	7	15	5,5	7	40,5 49,5	99 000	199 000	5 2 3 0	2 5 3 0	25

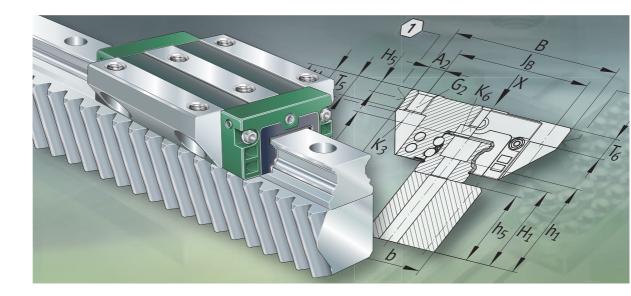


Lubrication nipple³⁾



Lubrication nipple³⁾, width across flats W = 6 mm





With toothed guideway

Page Product overview Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies. guideway teeth on underside 298 Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies. guideway teeth on lateral face...... 299 Features Load carrying capacity...... 300 Guideways 301 **Design and** safety guidelines Torque transmission ratings for teeth 302 Fitting guidelines Fitting guidelines Guideway hole dimensions a_L, a_R...... 307 Accuracy Ordering example, Guideway identical to standard production length...... 308 ordering designation Guideway larger than standard production length 310 Unit with toothed guideway, teeth on lateral face 311 **Dimension tables** Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies. guideway teeth on underside 314 Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, guideway teeth on lateral face...... 318

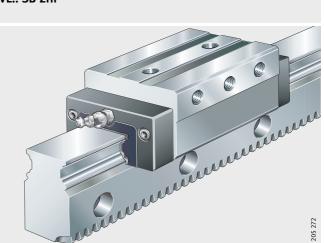


Product overview

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies

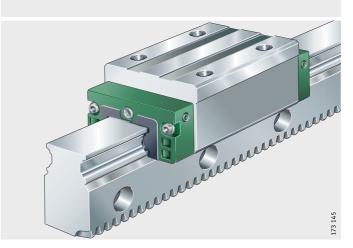
Guideway with teeth on underside Lateral fixing of carriage

KUVE..-SB-ZHP

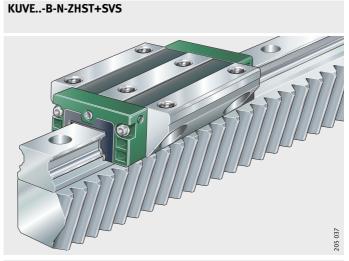


Fixing of carriage from above

KUVE..-B-H-ZHP



Guideway with teeth on lateral face Fixing of carriage from above



KUVE..-B-ZHST+SVS





Features Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with toothed guideways build on the advantages of untoothed units through a considerable reduction in the fitting work required, higher accuracy, simpler design and machining of the adjacent construction and lower logistical outlay.

In order to give the widest possible coverage of different drive concepts and adjacent constructions, guideways are available in the following designs:

- TKVD..-ZHP, guideway teeth on underside (monobloc)
- TKVD..-ZHST+SVS, guideway TKVD, combined with a toothed rack, teeth on lateral face.

A guidance system comprises at least one carriage and a toothed guideway or a guideway combined with a toothed rack. Guidance systems with lateral teeth – the guidance units TKVD..-ZHST+SVS – are supplied as a preassembled unit.

Load carrying capacity Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembles with a toothed guideway correspond in their construction and load carrying capacity to the KUVE range.

They can support forces from all directions and moments about all axes and are highly suitable for applications in the handling sector and in automation technology.

Carriages Carriages are available in numerous variants, see page 231 and page 232. The carriage KWVE..-SB also has lateral fixing holes.

Guideways	Guideways and too are ground.	othed racks are hardened, the raceways and teeth					
	teeth on the under	s TKVDZHP und TKVDZHST+SVS have helical side or lateral face. The teeth are right hand teeth esh angle 20° and tooth grade 6.					
Other designs for TKVDZHST+SVS	without heat treat	ign is available by agreement (teeth with or nent, helical or spur teeth, tooth grade 6 or 9 or ateral face or on underside).					
Multi-piece guideways	For guideway lengths of more than 2 860 mm, the toothed guideways TKVDZHST+SVS are supplied for handling reasons as units suitable for joining (guideway and toothed rack fitted). For fitting, the mating piece MSATZ-MZHP is required and can be supplied by agreement. These fitting aids have left hand teeth. By agreement, single-piece guideways are available up to a maximum of 5 740 mm.						
Lubrication							
Rolling element system		ble for oil and grease lubrication, see page 237. is lubricated via a lubrication connector in the arriage.					
Teeth		lubricated separately, for example by means of a electronically controlled lubricant dispenser.					
Operating temperature	The units can be u +100 °C.	sed at operating temperatures from -10 °C to					
Suffixes	Suffixes for availab	ble designs: see table.					
Available designs	Suffix	Description					
-	SB	Carriage with lateral fixing holes					
	ZHP	Guideway with helical teeth on underside					
	ZHST+SVS	Toothed rack, helical teeth on lateral face					
	2						



Design and safety guidelines Safety specifications Attention!

Always observe the design and safety guidelines starting on page 240.

The following protective measures must be observed in all cases: Avoid cotact with any rotating parts –

- for example input and output shaft, spur gear, toothed rack. Provide covers as necessary.
- Do not undo the screw plugs on the gearbox.
- Avoid direct contact with lubricants.
- Pay attention to the datasheets from the lubricant and gearbox manufacturers.
- Risk of injury due to sharp edges.

On multi-piece guideways, the standard lengths should be used in preference, see dimension table, page 314.

Torque transmission ratings for teeth

For flank and tooth fracture loading, the torque values assuming good grease lubrication (use of electronic lubricant dispenser or adequate manual lubrication once per day) and v = 1,5 m/s, safety factor $S_B = 1$ and a stable bearing arrangement on one side for the gear pinion shaft, are in accordance with the table Maximum torque.

If a feather key joint is used, this torque must if necessary be calculated separately or checked in accordance with DIN 6 885-1. For permissible torques with a shrink fit washer, see table.

Maximum torque

9	Pinion hardened Number of teeth ¹⁾	Modulus	Pitch circle diameter	Teeth hardene Max. torque	ed
				ZHP	ZHST
	z	m	mm	Nm	Nm
	30	2	63,66	270	-
	20	3	63,66	505	410
	15	4	63,66	-	670

¹⁾ Other pinions available by agreement.

Fitting guidelines for toothed guideways TKVDZHP	
Attention!	Guideways TKVDZHP are through hardened. This must be taken into consideration for any rework – for example at the customer.
	With the exception of W and LMS versions, all carriage types can be fitted on ZHP guideways.
	The guideways can be used in any combination without length restrictions. They are cut obliquely at the joints. This ensures a smooth transition across the teeth on multi-piece guideways.
Standard lengths	There are three standard lengths per size.
Example	Size 25 is available in the standard lengths 540 mm, 960 mm and 1500 mm.
Guideway ends on standard lengths	If a guideway of any length comprises standard lengths $(n \times standard \text{ length})$, the pieces are cut obliquely at the start and end, <i>Figure 1</i> , (1). The joints between the pieces are oblique.
Example	The total length L = 3 000 mm. The guideway for carriage size 25 comprises: $2 \times TKVD25$ -ZHP/1500
Guideway ends on intermediate lengths	In this case, the guideways are cut straight at the start and end, <i>Figure 1</i> , ②. The joint remains oblique.
Example	The total length L = 2 600 mm. The guideway pieces each of 1 300 mm length are produced from guideways of standard length 1 500 mm which are each cut obliquely on one side. This length must also be stated when ordering. The complete guideway for the carriage size 25 comprises: 2× TKVD25-ZHP/1500
	1 L = 3000 mm 2× TKVD25-ZHP/1500

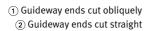
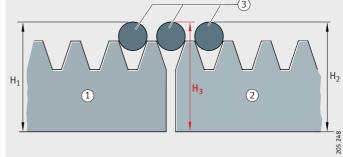


Figure 1

Start and end of guideway cut obliquely or straight



Guideway joint	Attention must be paid to the alignment of the teeth at the joint. In order that toothed guideways of any length can be fitted, the teeth are arranged such that they form a half tooth gap at the start and end in each case. In contrast to standard guideways, there is a gap at the joint on toothed guideways. This is kept very small by means of narrow manufacturing tolerances but is nevertheless necessary for the optimum functioning of the toothed rack.
Fitting toothed rack	Due to the helical teeth, the fitting toothed rack MZHP is required for alignment of the guideway joint. This is dependent on the modulus and must be ordered separately, see Ordering designation. The fitting toothed rack has teeth in the opposite direction and is pressed over the guideway joint during fitting. This ensures the transition at the guideway joint.
Ordering designation for fitting toothed racks	 The fitting toothed racks are available as: MZHP02 for modulus 2 MZHP03 for modulus 3 MZHP04 for modulus 4.
Measuring the joint using the test roller	A further possibility for aligning and checking the guideway joint is measurement using a test roller. The total height of the toothed rack is measured using the test roller, <i>Figure 2</i> . The height at the guideway joint may be influenced directly through the gap between the toothed racks 1 and 2. The pitch gap at the joint (H_3) is set such that the offset between height 1 (H_1) and height 2 (H_2) is as small as possible.
	(3)



Toothed rack 1
 Toothed rack 2
 Test roller
 H₁ = height 1
 H₂ = height 2
 H₃ = height at the joint

Figure 2 Measurement using test roller

Fitting guidelines for toothed guideways TKVD..-ZHST+SVS

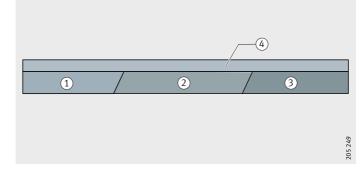
Single-piece guideway lengths

Guideway joint for standard length and length to customer requirements A toothed guideway TKVD..-ZHST+SVS comprises at least one guideway TKVD..ZHST and a toothed rack ZHST+SVS.

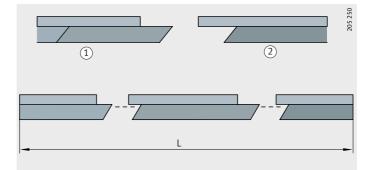
The unit TKVD..-ZHST+SVS is supplied preassembled. The toothed rack is aligned against the guideway, permanently screw mounted and must not be dismantled.

The maximum single-piece guideway length is 2 860 mm. A single-piece unit of length 5 740 mm can also be supplied. Toothed racks are also available as a single piece up to a maximum length of 960 mm.

The joint between the toothed racks is oblique, while the start and end of the unit are straight, *Figure 3*.



If the standard guideways are longer than 2 860 mm, the unit is supplied as several pieces. As a result, unit 1 and unit 2 overlap at the joint, *Figure 4*. The guidance unit can thus be easily used in applications with long, unlimited stroke lengths.



Toothed rack 1
 Toothed rack 2
 Toothed rack 3
 Guideway

Figure 3 Guideway joint, start and end of unit

Unit 1
 Unit 2
 Unit 2
 L = length according to customer requirements

Figure 4

Unit for length according to customer requirements

Fitting set and fitting toothed rack

For fitting with a guideway joint, the fitting set MSATZ is required. This must be ordered separately.

The fitting set comprises a fitting ledge with a mating plate for correct alignment of the guideways at the joint, *Figure 5*. As in the case of the ZHP guideways, the fitting toothed rack MZHP must be ordered at the same time.

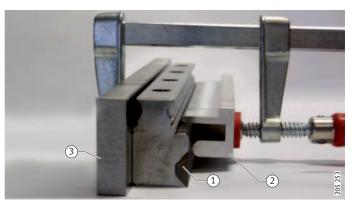


Fitting toothed rack
 Fitting ledge
 Mating plate

Figure 5 Fitting tools

The fitting toothed rack MZHP is used as in the case of the ZHP guideway design, see page 304. In addition, the guideways must be aligned using the fitting ledge and the mating plate, *Figure 6*.

Once the guideways and toothed racks are aligned and screw mounted (if the application allows screw mounting), the unit is fixed to the adjacent construction in the same way as a standard guidance system.



Fitting toothed rack
 ② Fitting ledge
 ③ Mating plate

Figure 6 Alignment of guideway and toothed rack

Guideway hole dimensions a _L , a _R	For a _L und a _R , it must be noted that their definition is restricted in comparison with the standard guideway. This is due to the double hole pattern of guideway TKVDZHST+SVS.
	The range of a_L and a_R 53 $\leq (a_L$ + $a_R) \leq$ 63 is not possible with TKVDZHST+SVS.
	The guideway has a standard hole pattern for fixing the unit to the adjacent construction and fixing holes from below for fixing the toothed rack.
Accuracy	The guideway TKVDZHST+SVS has the standard accuracy G3.
	When the guideway and toothed rack are combined, an accuracy corresponding to "normal" in accordance with ISO/CD 12090-1 is ensured.

Higher accuracies are only available by agreement.



Ordering example, ordering designation

Standard production lengths: see dimension tables.

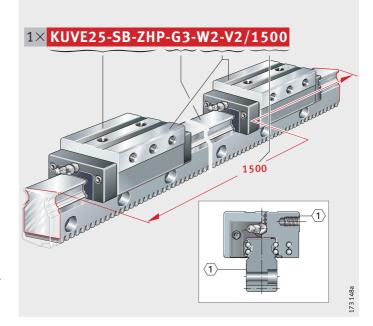
Guideway identical to standard production length

Start and end of guideway cut obliquely.	
Four-row linear ball bearing and guideway assembly Size	KUVE 25
Carriage type, for screw mounting from side	SB
Guideway with teeth on underside Number of carriages per unit	ZHP W2
Accuracy class	G3
Preload class Guideway length	V2 1 500 mm
, .	

Ordering designation Attention!

1×KUVE25-SB-ZHP-W2-G3-V2/1 500, Figure 7

Even with $n\times l_{max}$, the ends of the individual guideway pieces are cut obliquely.



 $$\langle 1 \rangle$$ Locating face Ends of guideways cut obliquely

Figure 7

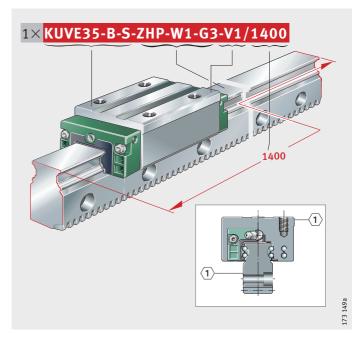
Ordering example, ordering designation

Guideway smaller than standard production length

Start and end of guideway cut straight.	
Four-row linear ball bearing and guideway assembly	KUVE
Size	35
Type, narrow carriage	B-S
Guideway with teeth on underside	ZHP
Number of carriages per unit	W1
Accuracy class	G3
Preload class	V1
Guideway length	1 400 mm

Ordering designation

1×**KUVE35-B-S-ZHP-W1-G3-V1/1 400**, *Figure 8*



 $$\langle 1 \rangle$$ Locating face Ends of guideways cut straight

Figure 8 Ordering example, ordering designation

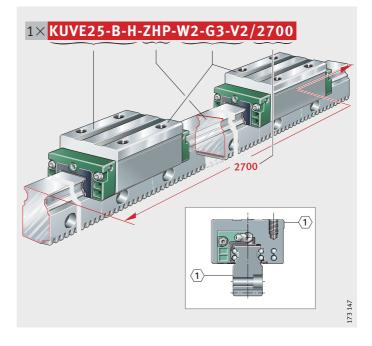
Guideway larger than standard production length

Start and end of guideway cut straight, guideway joint cut obliquely. Four-row linear ball bearing and guideway assembly KUVE

Tour tow linear ball bearing and guideway assembly	ROVE
Size	25
Type, high carriage	B-H
Guideway with teeth on underside	ZHP
Number of carriages per unit	W2
Accuracy class	G3
Preload class	V2
Guideway length	2 700 mm

Ordering designation

1×KUVE25-B-H-ZHP-W2-G3-V2/2 700, Figure 9



(1) Locating face Guideway joint cut obliquely, ends cut straight

Figure 9

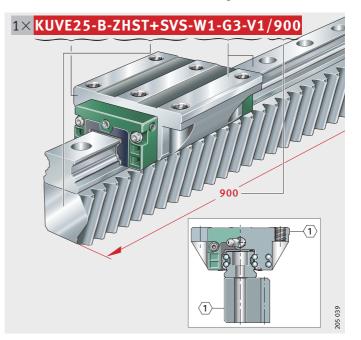
Ordering example, ordering designation

Unit with toothed guideway, teeth on lateral face

Four-row linear ball bearing	
and guideway assembly	KUVE
Size	25
Carriage type	В
Guideway with toothed rack, lateral teeth	TKVD25-ZHST+SVS
Number of carriages per unit	W1
Accuracy class	G3
Preload class	V1
Guideway length	900 mm

Ordering designation

1×**KUVE25-B-ZHST+SVS-W1-G3-V1/900**, *Figure 10*



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face Unit

Figure 10 Ordering example, ordering designation

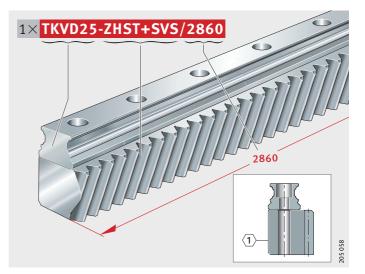


Guideway with toothed rack, lateral teeth

Ordering designation

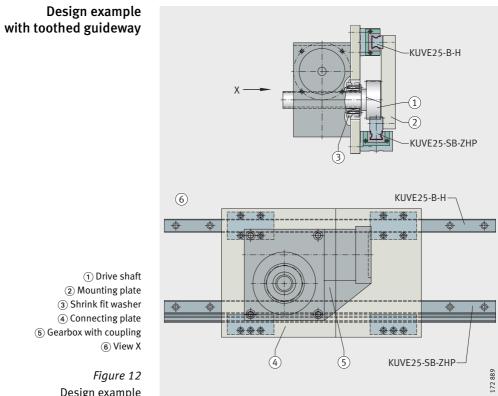
Guideway of size 25 with toothed rack, lateral teeth Guideway length $1 \times TKVD25$ -ZHST+SVS/2860, Figure 11

TKVD25-ZHST+SVS 2 860 mm



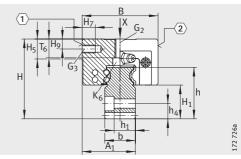
 $$\langle 1 \rangle$$ Locating face Guideway with toothed rack

Figure 11 Ordering example, ordering designation



Design example

Guideway with teeth on underside



 $\begin{array}{c} \mathsf{KUVE..-SB-ZHP} \\ \hline (1), \hline (2)^{4)} \end{array}$

Dimension table · D	Dimension table · Dimensions in mm																
Designation	Dime	nsions					Mounting dimensions										
	l _{max} ¹⁾ H B L						Α ₁	A ₃	b	L ₁	J _{LZ}	J _{L1}	jL	a _L , a _R	2)	H ₁	H ₅
									-0,005 -0,03					min.	max.		
KUVE25-SB-ZHP ³⁾	540	960	1 500	60	57	81,7	40	15	23	60,7	35	17,5	60	20	53	25,2	15
KUVE35-SB-ZHP ³⁾	560	1120	1 680	85	76	110,4	55	19,3	34	80	50	25	80	20	71	36,8	22

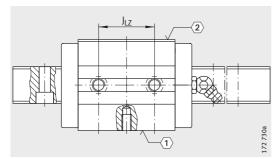
For further table values, see page 316 and page 317.

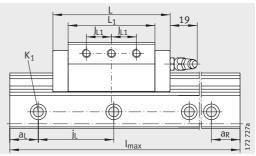
¹⁾ Standard lengths have obliquely cut ends and can be used for direct joining of guideways.

 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length l.

³⁾ Teeth, centre distance and ratio in accordance with DIN 3 975 and DIN 3 976.

4) (1) Locating face
 (2) Marking



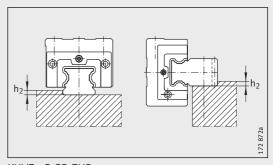


KUVE..-SB-ZHP \cdot View rotated 90° (1), (2) $^{4)}$

KUVE..-SB-ZHP

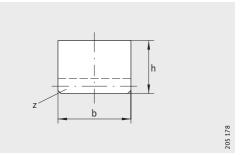
Fixing screws														Modulus	
T ₆	H ₇	H9	h	h ₁	h ₂	h ₄	K ₁ G ₂ G ₃			К _б		m			
							DIN ISO 4 762-12.9 ³⁾					DIN 7 98	34-8.8		
								M _A		M _A		M _A		M _A	
	min.				max.			Nm		Nm		Nm		Nm	
14,8	10	7,5	38,7	13	3	11,5	M6	17	M8	24	M6	17	M6	17	2
18,15	13	11	57	22	5	17	M8	41	M10	83	M8	41	M8	41	3





KUVE..-B-SB-ZHP

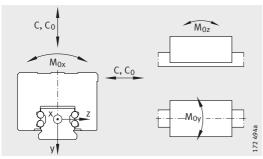
Guideway with teeth on underside



Fitting mating piece MZHP

Dimension table (con	Dimension table (continued) · Dimensions in mm												
Designation	Carriage		Guideway		Mating piece ¹⁾								
	Designation	Mass	Designation	Mass	Designation	Dimension	IS						
	m			m		Modulus	b	h	Number of teeth z				
		≈kg		≈kg/m									
KUVE25-SB-ZHP	KWVE25-B-SB	0,85	TKVD25-ZHP	6,3	MZHP02	2	24	24	30				
KUVE35-SB-ZHP	KWVE35-B-SB	1,8	TKVD35-ZHP	14	MZHP03	3	29	29	20				

¹⁾ Without fixing holes.

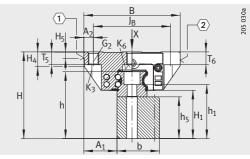


Load directions

Load carrying capacity										
Basic load ratings		Moment ratings								
С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}						
			,							
Ν	N	Nm	Nm	Nm						
17 900	37 000	510	395	395						
38 000	72 000	1 465	1 0 2 0	1 0 2 0						
30000	/2000	1 105	1020	1020						



Guideway with teeth on lateral face



KUVE..-B-ZHST+SVS $(1), (2)^{5}$

Designation Mass						Mounting dimensions										
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	b	h ₅	L ₁	J _B	JL	J_{LZ}	j _L				
KUVE25-B-ZHST+SVS ³⁾	2 860	65	70	81,7	23,5	29,75	29	60,7	57	45	40	60				
KUVE30-B-ZHST+SVS ³⁾	2 860	81	90	97,6	31	39,75	39	72	72	52	44	80				
KUVE35-B-ZHST+SVS ³⁾	2 860	87	100	110	33	48,75	39	80	82	62	52	80				

 The maximum single-piece length of the toothed racks is 960 mm. The maximum single-piece selling length of the unit is 2860 mm. There is a possibility of obtaining by agreement a single-piece unit up to 5740 mm.

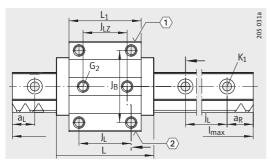
 $^{2)}\,\,a_L\,$ and $a_R\,$ are dependent on the length of the unit, the holes may be intersected in certain cases.

³⁾ Teeth, centre distance and ratio in accordance with DIN 3975 and DIN 3976.

⁴⁾ If there is a possibility of preload loss due to settling, the fixing screws should be secured against rotation.

5) (1) Locating face

2 Marking

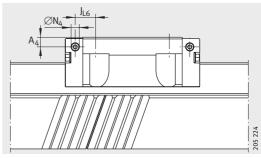


KUVE..-B-ZHST+SVS \cdot View rotated 90° (1), (2) ⁵⁾

															Modulus			
a _L , a _R ²	?)	A ₂	H ₁	H ₄	H ₅	T ₅	T ₆	h	h ₁	К1		G ₂		G ₃		K ₆		m
										DIN ISO 4 762-12.9						DIN 7 98	84-8.8	
											MA		M _A		M _A		M _A	
min.	max.										Nm		Nm		Nm		Nm	
28	32	6,5	34,4	10,9	5	10	10	47,7	37,7	M6	17	M8	24	M6	17	M6	17	3
28	51	9	45	13,8	6	12	12	62,5	50,5	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	4
28	51	9	45,8	14,3	6,5	13	12	66	54	M8	41	M10	41	M8	41	M8	41	4



Guideway with teeth on lateral face



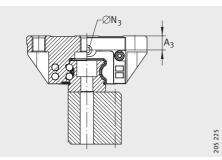
Lubrication connector on lateral face

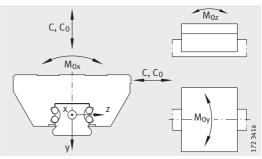
Dimension table (continued) · Dimensions in mm												
Designation	Carriage ²⁾		Guideway									
	Designation	Mass	Designation	Mass								
		m		m								
		≈kg		≈kg/m								
KUVE25-B-ZHST+SVS	KWVE25-B	0,71	TKVD25-ZHST+SVS	8,5								
KUVE30-B-ZHST+SVS	KWVE30-B	1,4	TKVD30-ZHST+SVS	15								
KUVE35-B-ZHST+SVS	KWVE35-B	2,02	TKVD35-ZHST+SVS	19,2								

 Calculation of basic load ratings in accordance with DIN 636. Based on practical experience, it may be possible to increase the basic dynamic load rating.

 $^{2)}\,$ Lubrication nipple with tapered head to DIN 71 412-B M6 supplied loose.

³⁾ Maximum permissible screw depth for lubrication connectors.



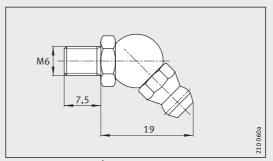


Lubrication connector on end face

Load directions

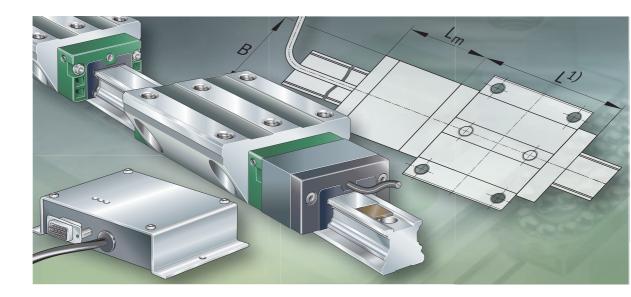
Dimensioning of lubrication connectors							Load carrying capacity ¹⁾				
A ₃	ØN ₃		A ₄	ØN ₄		J _{L6}	Basic load ratings		Moment ratings		
		3)			3)		С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}
							kN	kN	Nm	Nm	Nm
11	5,5	7	6,5	5,5	7	12,85	17,9	37	510	395	395
11,5	5,5	7	7	5,5	7	15,5	27,5	55	970	700	700
12,3	5,5	7	11	5,5	7	16	38	72	1 465	1 0 2 0	1 0 2 0









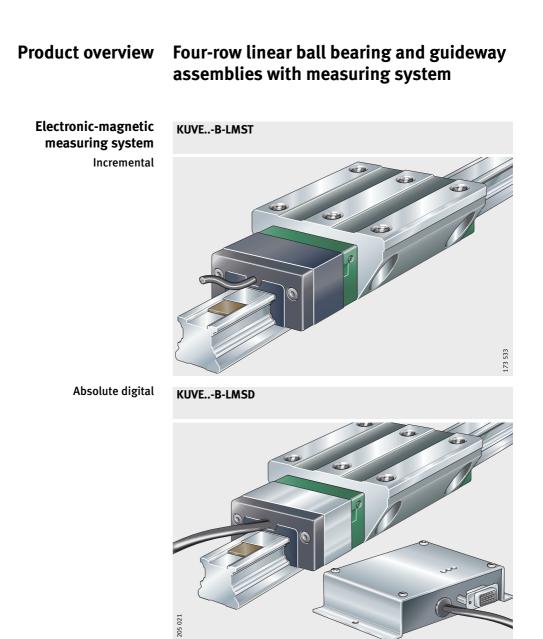


With integral measuring system

Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

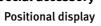
	Page				
Product overview	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with integral measuring system				
Features	Mechanical component325Measuring system325Special accessory: positional display328				
Design and safety guidelines	Measuring system for incremental length measurement329Measuring system for absolute length measurement330Fitting330				
Ordering example, ordering designation	Ordering data required				
Dimension tables	Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with integral measuring system				





Special accessory Positional display









Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

Features	These linear recirculating ball bearing and guideway assemblies comprise a carriage with an adapted measuring head and a guideway for location of the magnetic strip and covering strip. Measurement is carried out by incremental or absolute digital means.
	The guidance systems expand on the advantages of the proven linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE without a measuring system by the direct measurement of travel distances.
Mechanical component	The mechanical component of the monorail guidance system corresponds to linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE. These units can support forces from all directions and moments about all axes, are preloaded and have high accuracy, rigidity and load carrying capacity. Mechanical features: see page 235.
Measuring system	The measuring system is used to measure the displacement distance. It directly measures the distance covered by means of magnetic scanning (Incremental or absolute measurement) irrespective of the quality of the drive.
	The magnetic strip has a single track dimensional scale with a pole pitch of 5 mm.
	The maximum travel speed of the carriage is 360 m/min, the maximum measurement length is 90 m.



Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

Incremental measuring system

Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE..-B-LMST+EP have an incremental length measuring system with a fixed reference point, KUVE..-B-LMST+MP have the same system with a multiple reference point, *Figure 1*. The technical data are given on page 329.

The multiple reference point is a freely selectable reference point and can be defined over the whole measurement length on a 5 mm grid.

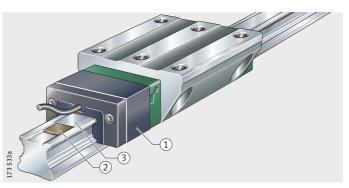
Ordering examples: see page 332 and page 333.

KUVE..-B-LMST+EP KUVE..-B-LMST+MP

Adapted measuring head
 ② Guideway
 with integral magnetic strip
 ③ Covering strip

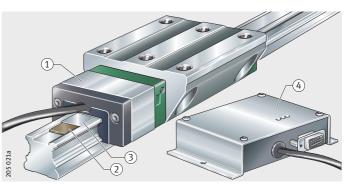
Figure 1 Incremental system

Absolute digital measuring system



Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE..-B-LMSD have an absolute digital length measuring system. The electronic evaluation system is connected directly to the measuring head, *Figure 2*. The technical data are given on page 330.

Ordering example: see page 334.



KUVE..-B-LMSD

 Adapted measuring head
 ② Guideway with integral magnetic strip
 ③ Covering strip
 ④ Electronic evaluation system ASA 510

> Figure 2 Absolute digital system

Design of measuring system

Designs

The designs of the measuring system are shown in the following table.

Measuring system	Guideway	Reference signal	Magnetic strip	Accuracy class (relative) ¹⁾
LMST+EP Length measuring system, incremental, TTL with single reference point	TKVDLMSD	Single point	MB500- LMST+EP	KL3
LMST+MP Length measuring system, incremental, TTL with multiple reference point	TKVDLMSD	Multiple point	MB500-LMSD	KL3
LMSD Length measuring system, absolute digital	TKVDLMSD	-	MB500-LMSD	KL3

 $^{1)}$ Accuracy class of magnetic strip: - KL3: 0,05 mm = $\pm 25~\mu m$

Designs continued

Measuring system	Sensing head	Resolu- tion ¹⁾	System accuracy (absolute)
LMST+EP Length measuring system, incremental, TTL with single reference point	ABTKO- LMST+EP	AU3	±(0,03 + 0,01×L) mm ²⁾
LMST+MP Length measuring system, incremental, TTL with multiple reference point	ABTKO-LMST + MP	AU3	±(0,03 + 0,01×L) mm ²⁾
LMSD Length measuring system, absolute digital	ABTKO LMSD	AU4	±(0,025 + 0,01×L) mm ²⁾

 $\label{eq:resolution} \hline Resolution class of sensing head: \\ - AU1: 0,001 mm = 1 \ \mu m (by agreement for LMST) \\ - AU3: 0,005 mm = 5 \ \mu m \\ - AU4: 0,01 mm = 10 \ \mu m. \\ \hline \end{array}$

 $^{2)}\,$ L in m at +20 °C and per metre or part thereof.



Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

Available measuring system for series and size

Series	Size				
	KUVE20-B	KUVE25-B	KUVE30-B	KUVE35-B	KUVE45-B
KUVEB	•	•	•	•	•
KUVEB-L	•	•	•	•	•
KUVEB-H	-	•	•	•	•
KUVEB-HL	-	•	•	•	•
KUVEB-S	•	•	•	•	•
KUVEB-SL	•	•	•	•	•
KUVEB-SN	•	•	•	•	•
KUVEB-SNL	•	•	•	•	•
KUVEB-N	•	•	•	•	•
KUVEB-NL	•	•	•	•	•
KUVEB-E	•	•	•	•	•
KUVEB-EC	•	•	•	•	•
KUVEB-ES	•	•	•	•	•
KUVEB-ESC	•	•	•	•	•

Special accessory Positional display

The positional display MA10/4 is an individually programmable single axis device with a 12 character LCD display, high contrast and dot matrix, *Figure 3*.

The display shows the evaluated information from the magnetic sensors.



MA10/4

Figure 3 Positional display

Design and safety guidelines Attention!

Note the design and safety guidelines starting from page 240.

Measuring system for incremental length measurement Technical data

Feature	Technical data
Operating voltage	24 V DC±20 %, standard
Cable length	Open cable ends 2 m cable (standard), other cable lengths available by agreement
Cable sheath	PUR, oil-resistant, standard
Output switching	Line Driver (LD) standard, 5 V square wave output signal to RS422
Reference signal	Periodic index (LMST+MP) Fixed index (LMST+EP)
Resolution	0,005 mm, standard
Power consumption	max. 70 mA, to 24 V DC zero load
Output signals	A Quad B 5V TTL
Travel speed	max. 6,9 m/s (of magnetic sensor)
Distance between strip and sensor	max. 1,5 mm, over whole measurement length
System accuracy	\pm (0,03 + 0,01×L) mm [L in m], at T _u = +20 °C; L = length per metre or part thereof
Repeat accuracy	± 1 increment = $\pm 0,005$ mm
Temperature range	Working temperature –10 °C to +70 °C Storage temperature –30 °C to +80 °C
Humidity	100 % rF, dew formation permissible
Interference protection class	3, to IEC 801
Magnetic sensor type	MSK 500/1
Reference point	KUVE-LMST+EP: single reference point KUVE-LMST+MP: multiple reference point

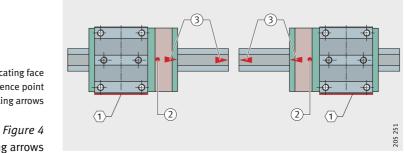


Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

Measuring system for absolute length measurement Technical data

Feature	Technical data
Operating voltage	24 V DC±20 %, standard
Cable length	2 m standard (fixed), between the measuring head and the electronic evaluation system
Measurement length	max. 83 m
Dimensional scale	1 track, pole pitch 5 mm
Positional detection	current-free, 3 V lithium battery, life approx. 7 to 10 years according to ambient temperature
Cable sheath	PUR, oil-resistant, standard
Output switching either or	SSI, standard (to RS422 A, max. 1 MHz) RS485, ASCII protocol
Resolution	0,01 mm, internally adjustable
Power consumption	< 100 mA, protection against reverse polarity
Connection type	D-SUB 9 pin
Housing for electronic evaluation system	Sheet steel, zinc electroplating
Interference protection class	3, to IEC 801
Travel speed	max. 6 m/s
Distance between strip and sensor	max. 2 mm, over whole measurement length
System accuracy	\pm (0,025 + 0,01×L) mm [L in m], at T _u = +20 °C; L = length per metre or part thereof
Repeat accuracy	$\pm 1 \text{ digit} = \pm 0,01 \text{ mm}$
Temperature range	Working temperature 0 °C to +60 °C Storage temperature –30 °C to +70 °C
Humidity (electronic evaluation system)	95 % rF, dew formation permissible
Protection type (electronic evaluation system)	IP 40 to DIN VDE 0470, CE inspection symbol
Mass	approx. 550 g, electronic evaluation system with cable and measuring head

Fitting When fitting the KUVE..-B-LMST+EP, attention must be paid to the direction of the arrows, Figure 4. The arrow on the magnetic strip and on the measuring head must point in the same direction.



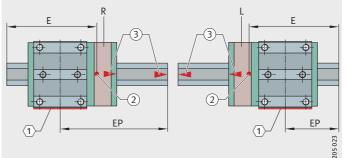
 $\langle 1 \rangle$ Locating face (2) Reference point (3) Marking arrows

Marking arrows

Ordering example, ordering designation Ordering data required

The following must be stated when ordering:

- the type of measuring system, see table Designs, page 327
 - incremental (LMST) with single or multiple reference point (EP or MP)
 - absolute digital (LMSD)
- the position of the measuring head: left (L) or right (R) with reference to the locating face, *Figure 5* and *Figure 6*
- the reference signal in the LMST version
 - single point (EP)
 - multiple point (MP)
- the position of the reference point (EP) in mm, *Figure 5*
 - EP = distance between the end face of the guideway and the centre of the carriage
 - E = distance between the end face of the guideway and the reference point (calculated by Schaeffler)
- the resolution of the sensing head
 - $AU3 = 5 \mu m$ for LMST (EP and MP)
 - AU4 = 10 μ m for LMSD
- the accuracy class of the magnetic strip - KL3 = 0,05 mm.



KUVE..-B-LMST+EP

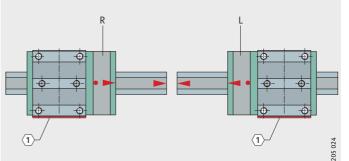
Locating face
 Reference point
 Marking arrows

Figure 5 Position of the reference point

KUVE..-B-LMST+MP KUVE..-B-LMSD

 $\langle \underline{1} \rangle$ Locating face

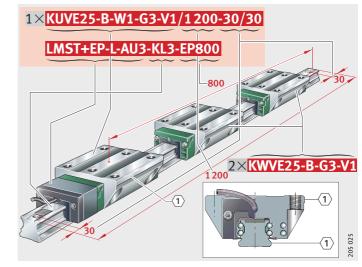
Figure 6 Position of the measuring head (R or L) with reference to the locating face





Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

Incremental measuring system with single reference point Linear guidance system data	Four-row linear ball bearing and guideway assembly with electronic-magnetic measuring system Size Carriage type Number of carriages per unit ¹⁾ Accuracy class Preload class Guideway length a_{L} a_{R} ¹⁾ Only one carriage is fitted with a measuring head, independent of the number of carriages on the guideway. The carriages can be arranged in any sequence.	KUVE 25 B W1 G3 V1 1 200 mm 30 mm 30 mm
	It is also possible to fit several carriages with measuring heads guideway and magnetic strips with several independent referen Please contact us in this case.	
Measuring system data	Length measuring system, incremental, TTL Reference signal: single point Position of measuring head on left of carriage with reference to locating face Resolution of sensing head Accuracy class of magnetic strip Position of reference signal in relation to centre of carriage	LMST +EP AU3 KL3 EP800
Ordering designation	1×KUVE25-B-W1-G3-V1/1200-30/30LMST+EP-L-AU3 2×KWVE25-B-G3-V1, <i>Figure 7</i>	-KL3-EP800



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

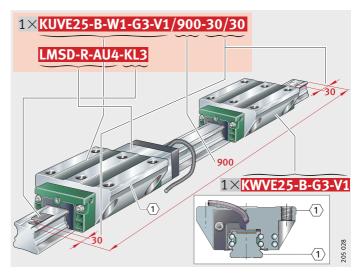
Figure 7 Ordering example, ordering designation

Incremental measuring system with multiple reference point		
Linear guidance system data	Four-row linear ball bearing and guideway assembly with electronic-magnetic measuring system Size Carriage type	KUVE 25 B
	Number of carriages per unit ¹⁾ Accuracy class	W1 G3
	Preload class Guideway length	V2 1 200 mm
	aL	30 mm 30 mm
	a_{R} $$ Only one carriage is fitted with a measuring head,	J0 IIIII
	independent of the number of carriages on the guideway. The carriages can be arranged in any sequence.	
Measuring system data	Length measuring system, incremental, TTL Reference signal: multiple point; by means of an externa	LMST al
	switch, any reference position can be defined and changed, pole pitch 5 mm	+MP
	Position of measuring head on left of carriage with reference to locating face	L
	Resolution of sensing head Accuracy class of magnetic strip	AU3 KL3
Ordering designation	1×KUVE25-B-W1-G3-V2/1200-30/30 LMST+MP-L-AU 1×KWVE25-B-G3-V1, <i>Figure 8</i>	3-KL3
	-	
	1×KUVE25-B-W1-G3-V2/1200-30/30	
	LMST+MP-L-AU3-KL3	
		30-
		5-B-G3-V1
(1) Locating face		
<i>Figure 8</i> Ordering example,	30	
ordering designation		505 027



Four-row linear ball bearing and guideway assemblies with measuring system

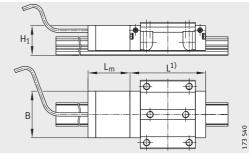
Absolute digital measuring system Linear guidance system data	Four-row linear ball bearing and guideway assembly with electronic-magnetic measuring system Size Carriage type Number of carriages per unit ¹⁾ Accuracy class Preload class Guideway length a_L a_R ¹⁾ Only one carriage is fitted with a measuring head, independent of the number of carriages on the guideway. The carriages can be arranged in any sequence.	KUVE 25 B W1 G3 V1 900 mm 30 mm 30 mm
Measuring system data	Length measuring system, absolute digital Position of measuring head on right of carriage with reference to locating face Resolution of sensing head	LMSD R AU4
Ordering designation	Accuracy class of magnetic strip 1×KUVE25-B-W1-G3-V1/900-30/30 LMSD-R-AU4-KL3 1×KWVE25-B-G3-V1, <i>Figure 9</i>	KL3



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 9 Ordering example, ordering designation

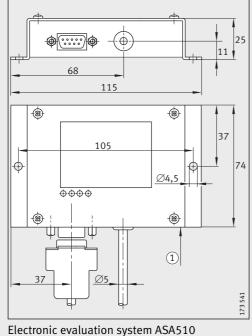
Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies with integral measuring system



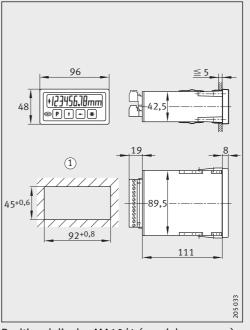
KUVE ..- B-LMST, KUVE ..- B-LMSD

Dimension table · Dimensions in mm						
Designation		Dimensions	Dimensions			
		В	L _m	L	H ₁	
KUVE20-BLMST	KUVE20-BLMSD	40,6	45	1)	26,6	
KUVE25-BLMST	KUVE25-BLMSD	46	45	1)	30,5	
KUVE30-BLMST	KUVE30-BLMSD	58	48	1)	37,5	
KUVE35-BLMST	KUVE35-BLMSD	68	48,6	1)	43,5	
KUVE45-BLMST	KUVE45-BLMSD	84,6	49,7	1)	51,5	

¹⁾ $\overline{L = \text{stand}}$ and length of linear recirculating ball bearing and guideway assembly.



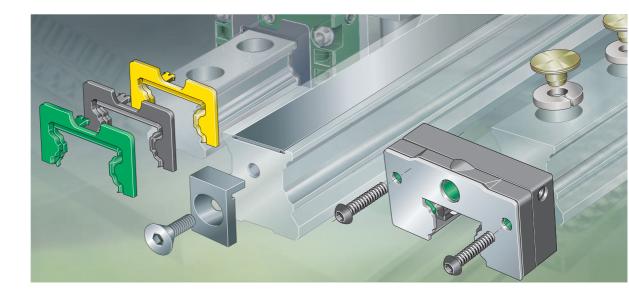
(1) Cable length 2 m



Positional display MA10/4 (special accessory) ① Panel outline to DIN 43700

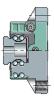






Closing plugs Guideway covering strips Rolling-in device for covering strip Clamping lugs and clamping strips Braking and clamping element Sealing and lubrication elements – system KIT Gearbox Coupling Drive shaft Clamping joint Lubricant dispenser

	Page
Product overview	Accessories
Closing plugs	Brass closing plugs
Guideway covering strips	Adhesive bonded or clip fit 345
	Retaining plate
	Rolling-in device
	Ordering example, ordering designation
Clamping lugs and clamping strips	
Braking and clamping element	Mechanical braking and clamping forces
	Short reaction time
	Function
	Automatic clearance compensation
	Easy to fit
	Suitable for
	Delivered condition
	Ordering example, ordering designation 350
Dimension tables	Guideway for profiled sections
	Clamping lug, clamping strip 352
	Braking and clamping element

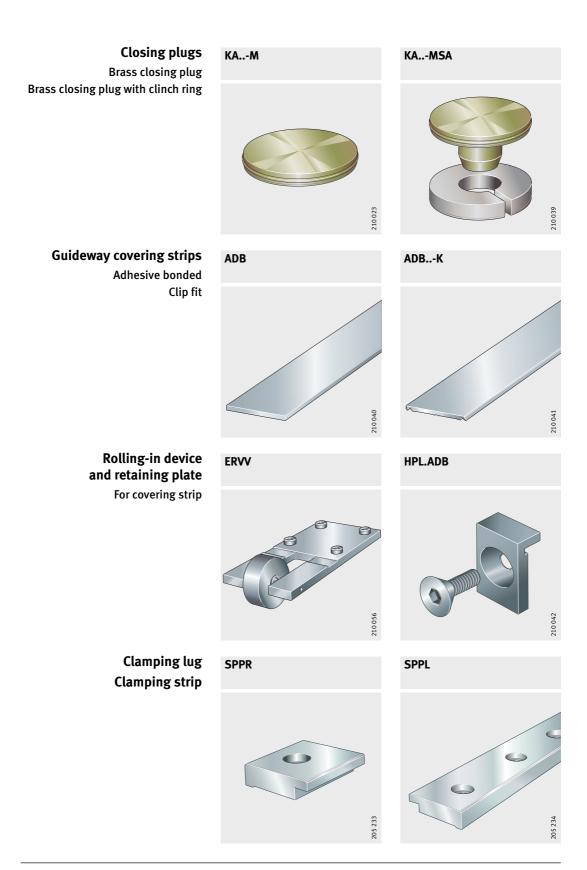


		Page
Sealing and lubrication	Application-oriented complete package	354
elements – system KIT	Degree of contamination	354
	Recommended combinations	366
Sealing elements	End plates	355
	End wipers	355
	End wipers with carrier plate	356
	Additional wipers	356
	Sealing strips	357
	Sealing elements – system KIT	360
Lubrication elements	Long term lubrication unit	358
	Lubrication elements – system KIT	364
Configuration of KIT.KWVE	Definition of locating faces	367
	Definition of KIT position on the carriage	368
	Ordering example, ordering designation	369

		Page
Gearbox	Mounting position	372
	Flank backlash	372
	Lubrication	372
Coupling		373
Drive shaft		373
Dimension tables	Gearbox with axis centre distance 50 mm	374
	Gearbox with axis centre distance 63 mm	376
	Gearbox with axis centre distance 80 mm	378
	Gearbox with axis centre distance 100 mm	380
	Coupling	382
	Drive shaft	384
	Clamping joint	386
	Electronically controlled lubricant dispenser	388
	Hose connection set	389
	Felted gear and locating pin	390
	Allocation: motor – coupling – gearbox, axis centre distance 50 mm	392
	Allocation: motor – coupling – gearbox, axis centre distance 63 mm	393
	Allocation: motor – coupling – gearbox, axis centre distance 80 mm	394
	Allocation: motor – coupling – gearbox, axis centre distance 100 mm	395
	Gearbox load table, axis centre distance 50 mm	396
	Gearbox load table, axis centre distance 63 mm	398
	Gearbox load table, axis centre distance 80 mm	400
	Gearbox load table, axis centre distance 100 mm	402



Product overview Accessories



Braking and clamping element

BKE.TKVD

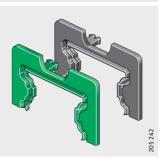
KIT

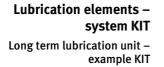
KIT



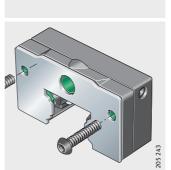
Sealing elements – system KIT

End wiper – and smooth-running seal example KIT

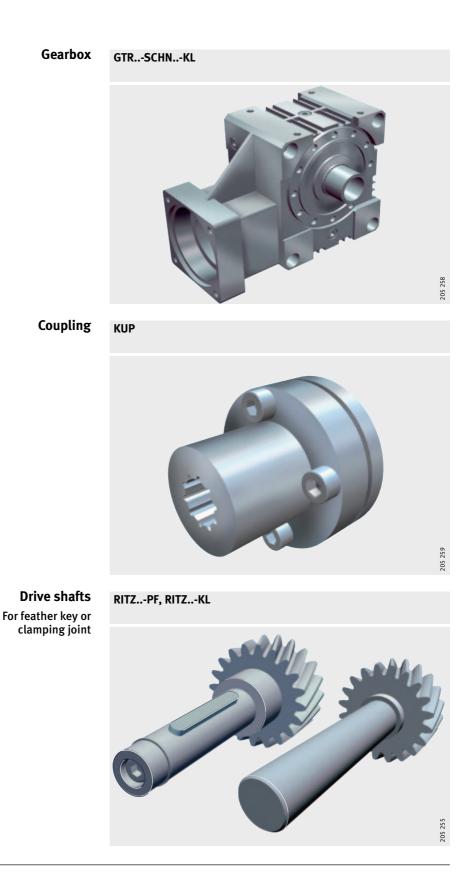








Product overview Accessories





205 257

Clamping joint Lubricant dispenser SPE



Closing plugs	Closing plugs are used to close off the counterbores for the fixing screws in the guideways. As a result, the surface of the guideway is completely flush. In addition to the standard plastic closing plugs, brass closing plugs and closing plugs with clinch ring are also available.	
Brass closing plugs	Closing plugs KAM are particularly suitable for conditions involving hot swarf, aggressive media and vibrations, <i>Figure 1</i> .	
КАМ		
Figure 1	210023a	
Brass closing plug	2100	
With clinch ring	Brass closing plugs of type KAMSA comprise a brass plug with a plastic clinch ring, <i>Figure 2</i> . The clinch ring ensures secure seating of the closing plug in the counterbore.	
KAMSA		
 Brass plug Plastic clinch ring 		
<i>Figure 2</i> Closing plug with clinch ring		

Guideway covering strips

Covering strips are an alternative to closing plugs. They completely cover the counterbores for the fixing holes in the guideways and close these off flush with the guideway surface.

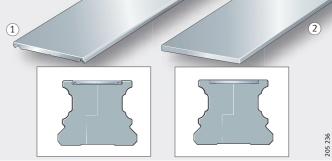
Adhesive bonded or clip fit

Covering strips are available in two designs. The covering strip ADB is adhesive bonded in the slot in the guideway, the covering strip ADB-K is clipped into the slot, *Figure 3*.

The clip fit covering strip must be fitted using the rolling-in device ERW, see page 346.

For fitting of covering strips see page 77 to page 79. Where applications using the covering strip are planned, please





ADB-K ADB

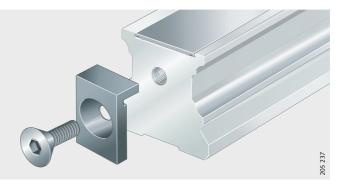
Attention!

Clip fit
 Adhesive bonded

Figure 3 Guideway covering strip

Retaining plate

The retaining plate HPL.ADB fixes the covering strip ADB-K to the end of the guideway, *Figure 4*. It is included in the delivery.

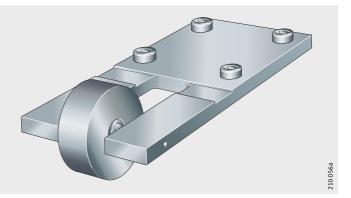


HPL.ADB

Figure 4 Retaining plate for covering strip

Rolling-in device The clip fit covering strip ADB..-K is fitted using the fitting device ERW. As a result, it is securely located in the guideway, *Figure 5.*

The rolling-in device must be ordered separately. When ordering, the size of the linear recirculating ball bearing and guideway assembly KUVE must be stated; see Ordering example.



ERVV

Figure 5 Rolling-in device for covering strip

Ordering example, ordering designation

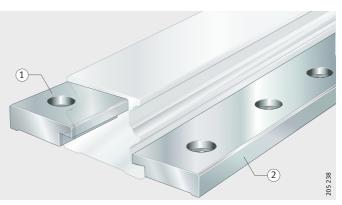
Ordering designation

Clamping lugs and clamping strips A rolling-in device for the covering strip ADB18-K for KUVE35-B is to be ordered.

1×**ERVV35**

Clamping lugs SPPR and clamping strips SPPL are used to clamp guideways TKVD25-K to profiled sections, *Figure 6*. The lugs and strips are made from aluminium and locate in the longitudinal slots in the base of the guideway.

Clamping lugs and clamping strips are available for the guideways of the monorail guidance system KUVE25-B-K, *Figure 6*.



SPPR SPPL

Clamping lug
 Clamping strip

Figure 6 Clamping lug and clamping strip

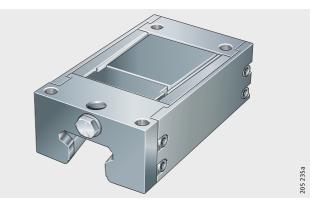
Braking and clamping element

The braking and clamping element BKE.TKVD is used, for example, as a positionally independent safety system for linear drives where the drive cannot fully provide the braking and clamping function, *Figure 7*.

The compact construction and the arrangement of the elements saves space and no special devices are required.

If particularly high braking forces are required, several braking and clamping elements can be fitted.

The system automatically compensates any clearance occurring up to the wear limit of the brake shoes, see Automatic clearance compensation, page 349. The elements are thus maintenance-free.



BKE.TKVD

Figure 7 Braking and clamping element

Mechanical braking and clamping forces

The elements operate by purely mechanical means, they therefore function even if a power failure occurs and are reliable in any mounting position; for a description of their function, see page 348. This eliminates safety problems resulting from power failure – a possibility with electronically braked systems.

The system carries out braking only when no pressure is present. This allows safety-focussed control even in emergencies. The hydraulic brake opens under a pressure of approx. 55 bar.

If appropriate control is provided, even vertical axes can be rapidly braked to a stationary position. In a suspended arrangement, however, the entire guidance unit should be secured by a drop guard, for an example see page 67.

When the brake is locked, an axial clearance of up to 0,25 mm can occur. This must be noted if the elements are used for locating.



Short reaction time The clearance-free adjustment of the brake shoes ensures a short, consistent reaction time (in size 35 for example < 30 m/s).

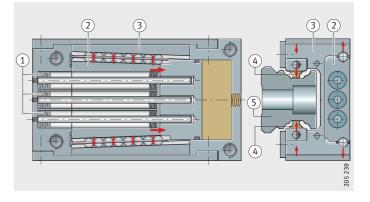
In order to ensure the shortest reaction times, the Schaeffler Group has worked with a manufacturer of fluid power devices to develop a hydraulic unit with a special valve. The unit can be purchased directly from the manufacturer.

Attention! Braking and clamping elements are one part of the emergency braking system. Their reliable operation also depends on the hydraulic components and the control system.

If the system is activated frequently, contact us.

Function Three disc spring columns generate the braking and clamping force, *Figure 8.* Thanks to this mechanical spring energy store, the system operates extremely reliably without external energy.

The force is transmitted to the brake shoes by mechanical means. If the braking or clamping function is activated, the spring columns push a wedge-shaped slider between the upper legs of the H-shaped saddle plate. This presses the upper legs outwards and the lower ones inwards. The brake shoes clamp against the guideway, but not on the raceways.



Disc spring columns
 Wedge-shaped slider
 H-shaped saddle plate
 Brake shoes
 Guideway

Figure 8 Functional components

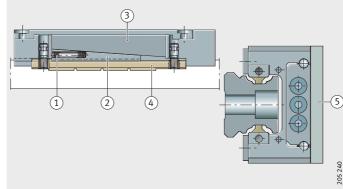
Automatic clearance compensation

Wear of brake shoes As the system clamps not only stationary guidance systems, but also moving ones, the brake shoes are subject to wear resulting from abrasion. However, clearance between the brake shoes and brake contact surfaces increases the system reaction time.

Wear compensationIn order to ensure consistent clearance-free contact of the brake
shoes against the contact surfaces, wear of the linings is
automatically compensated by mechanical means up to the wear
limit. Compression springs slide a wedge between the brake shoes
and the saddle plate, *Figure 9*. This ensures that the element always
operates without clearance. The wear compensation mechanism is
designed such that, in the opened condition, the brake shoes are
adjacent to but not in contact with the guideway surface.
This ensures that there is no wear or displacement resistance
during movement of the guidance system.

Adapter plate

For the H variant of the carriages, an adapter plate is necessary, *Figure 9*. The adapter plate is included in the delivery.



Compression springs
 Wedge
 Saddle plate
 Brake shoes
 Adapter plate for H variant

Figure 9

Wear compensation and adapter plate

Easy to fit

Attention!

Braking and clamping elements are particularly easy to fit. They are simply slid onto the guideway and screw mounted to the adjacent construction.

Due to the automatic wear compensation system, braking and clamping elements must be slid directly from the dummy guideway onto the guideway.

The element must never be separated from the guideway without using a dummy guideway and the dummy guideway must never be removed from the element.

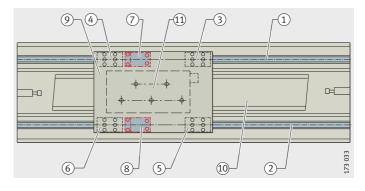


Suitable for ... The elements give high braking and clamping forces within a very small design envelope. Their dimensions are matched to the INA standard and H carriages, can be used for the RUE guideways and can be easily integrated in existing applications based on INA linear guidance systems. The dimension table for the braking and clamping element is on page 353.

The compact construction and the arrangement of the elements directly on the guideway saves space and thus allows complete constructions with a reduced number of components.

They can also be used in applications without recirculating roller systems. In this case, the guideway is used only as a braking or clamping rail.

A typical arrangement as an emergency brake in an application with a linear motor is shown in *Figure 10*.



(1), (2) Guideways
 (3), (4), (5), (6) Carriages
 (7), (8) Emergency brakes
 (9) Table
 (10) Motor primary part
 (11) Motor secondary part

Figure 10 Typical application

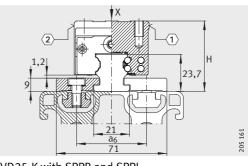
Delivered condition

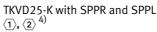
Ordering example, ordering designation Ordering designation The elements are premounted on a separate rail and clamped in place by means of a fitting screw. The screw is used to loosen and then move the fixed element. The fitting screw is later replaced by the hydraulic connector.

A braking and clamping element for KUVE35-B with a hydraulic connector on the end face is to be ordered.

1×BKE.TKVD35

Guideway for profiled sections





Dimension table · Dimensions in mm						
Guideway	Mounting dimensions					
Designation	Mass	a ₆				
	m					
	≈kg/m					
		40				
TKVD25-K	3,2	45				
		50				

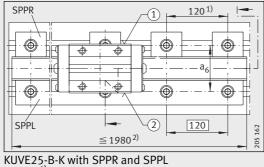
¹⁾ Recommended distance between screws.

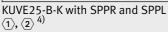
²⁾ Maximum length of guideway and clamping strip; longer guideways are supplied in several pieces and are marked accordingly.

³⁾ The basic dynamic load rating C (page 271) is used to calculate the basic rating life. The permissible load is dependent on the profile and the type and quantity of fasteners.

4) $\langle 1 \rangle$ Locating face 2 Marking

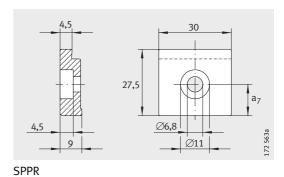
in mm		
Carriage		Dimensions
Mass	Designation	н
m		
≈kg		
0,41	TKVD25-K	45
0,56	TKVD25-K	41
0,45	TKVD25-K	36
	Mass m ≈kg 0,41 0,56	Guideway Mass Designation m ~kg 0,41 TKVD25-K 0,56 TKVD25-K





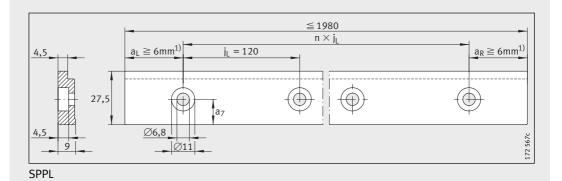


Clamping lug Clamping strip



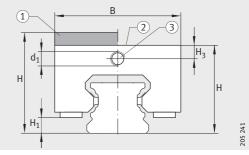
Dimension table · Dimensions in mm								
Clamping lug	Dimensions							
Designation	Mass	Designation	Mass	a ₇				
	m		m					
	≈g		≈kg/m					
SPPR2540	0,02	SPPL2540	0,6	15,5				
SPPR2545	0,02	SPPL2545	0,6	13				
SPPR2550	0,02	SPPL2550	0,6	10,5				

 $^{1)} \ \overline{a_L \ \text{and} \ a_R}$ are dependent on the length of the strip.



Braking and clamping element

for four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly

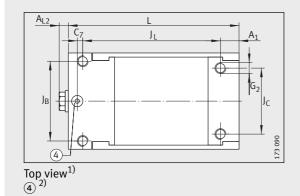


BKE.TKVD (1), (2), (3) ²⁾

Dimension table · Dim	nensions ir	n mm															
Designation	Clamping	Dimensio	nensions														
	force	Н		В	L	J _B	J _C	A ₁	JL	C ₇	H ₁	H ₃	A_{L2}	d ₁	G ₂		
		Without adapter plate	With adapter plate														
	Ν																
BKE.TKVD25		36	_							-							
BKE.TKVD25-O	1 000	00	-	47	91	38	34	10	75	0	6,5	6	5	M6X1	M6		
BKE.TKVD25-H	1000			4/	91	50	54	10	10	-	0,5 0	0	5	MOXI	MO		
BKE.TKVD25-H-SO		-	40							0]						
BKE.TKVD35		48	_							-							
BKE.TKVD35-O	2 800	40	-	69	120	58	48	13,5	100	0	7.9	8,1	5	M8X1	M8		
BKE.TKVD35-H	2 800	_	55	09	120	50	40	15,5	100	-	/,9	0,1	5	MOVI	1110		
BKE.TKVD35-H-SO		-	55							0							
BKE.TKVD45		60								-							
BKE.TKVD45-O	4 300	60	60 -				85	141	70	60 15 1	113 5	5	13	10	5	M8X1	M10
BKE.TKVD45-H	4 300	_	70	05	141	/0	00	15	115	-	1.2	10	5		1010		
BKE.TKVD45-H-SO										5							

¹⁾ $\overline{\text{Maximum}}$ diameter of oil inlet hole = 6 mm.

2) ① With adapter plate
② Without adapter plate
③ Hydraulic connector
④ Hydraulic connector in top face (design 0, S0)¹⁾



Sealing and lubrication elements - system KITWith their comprehensive range of standard accessories, monorail guidance systems can be easily used in numerous areas. Since the guidance systems are used in an extremely wide variety of applications, however, additional requirements are often placed on the lubrication and sealing components.Application-oriented complete packageIf the standard components are not adequate for reliable operation and a long operating life, it is possible to draw on a finely graduated system of lubrication and sealing elements. These special accessories protect the rolling element system of the guidance systems against contamination and ensure lubrication appropriate to requirements with long relubrication intervals even under the most demanding operating conditions.Structured as a KITThe elements are configured as the system KIT and are designed for various application conditions.Structured as a KITThe elements are described on pages 355 to 357, for table see page 360. The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364.Attention!Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball bearing and guideway assembly and are supplied already fitted.
complete packageand a long operating life, it is possible to draw on a finely graduated system of lubrication and sealing elements. These special accessories protect the rolling element system of the guidance systems against contamination and ensure lubrication appropriate to requirements with long relubrication intervals even under the most demanding operating conditions.Structured as a KITThe elements are configured as the system KIT and are designed for various application conditions.Starting from the degree of contamination, the best combination in each case can be quickly and easily compiled, see Degree of contamination. Which combinations are possible and advisable is shown in the table.The sealing elements are described on pages 355 to 357, for table see page 360.The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364.Attention!Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
 various application conditions. Starting from the degree of contamination, the best combination in each case can be quickly and easily compiled, see Degree of contamination. Which combinations are possible and advisable is shown in the table. The sealing elements are described on pages 355 to 357, for table see page 360. The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364. Attention! Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
Starting from the degree of contamination, the best combination in each case can be quickly and easily compiled, see Degree of contamination. Which combinations are possible and advisable is shown in the table.The sealing elements are described on pages 355 to 357, for table see page 360.The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364.Attention!Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
 each case can be quickly and easily compiled, see Degree of contamination. Which combinations are possible and advisable is shown in the table. The sealing elements are described on pages 355 to 357, for table see page 360. The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364. Attention! Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
for table see page 360. The description of the lubrication elements is on page 358 and page 359, for table see page 364. Attention! Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
page 359, for table see page 364.Attention!Only a proportion of the KITs can retrofitted. Parts that cannot be retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
retrofitted must be ordered together with the linear recirculating ball
Degree of contamination
Attention!The degree of contamination will vary depending on the market sector, the application and the environmental conditions. The definitions according to the table are therefore only an initial aid in the selection of KITs.
By agreement, we will be pleased to assemble complete packages for specific applications.
Definition of the degree of Degree of contamination
contamination Very slight Slight Moderate Heavy
Clean Coarse (large) Coarse (large) Hot swarf

203.00 01 00110			
Very slight	Slight	Moderate	Heavy
Clean environment	Coarse (large) metal swarf Clean environment No cooling lubricants	Coarse (large) metal swarf Slight exposure to, for example, cooling lubricants	 Hot swarf (metal, aluminium) of widely varying size and shape, including very small swarf from HSC machining Aggressive media and dust as well as cooling lubricants

Sealing elements The following additional sealing components are available:

- end plates, page 355
- end wipers, page 355 and page 356
- end wipers with carrier plate, page 356
- additional wipers, page 356
- sealing strips, page 357.

End plates End plates are corrosion-resistant, non-contact components, *Figure 1*. They protect the end wipers located behind them against, for example, coarse contaminants and hot swarf. There is a narrow gap between the guideway and the wiper.

②End plate, non-contact

> *Figure 1* End plate

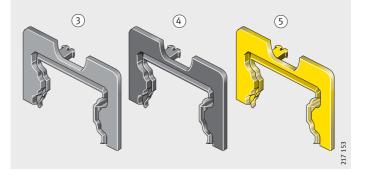
End wipers

End wipers are contact seals that are fixed to the end faces of the carriage.

They are available in a single lip design made from special high performance material, *Figure 2*.



217 021a



 ③ Gap seal, single lip, grey
 ④ End wiper, single lip, black
 ⑤ Smooth-running seal, single lip, yellow

> *Figure 2* End wipers

6

End wipers with carrier plate

In addition to the standard seal, other end wipers may be used behind each other (cascading arrangement). These are screw mounted with a carrier plate in front of the first wiper on the carriage, *Figure 3*.

The end wipers are of a single or double lip design and are made from special high performance seal material.

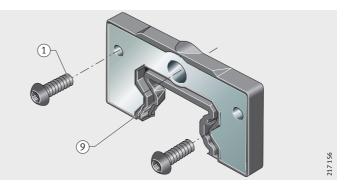
 Fixing screw
 End wiper, single lip
 End wiper, double lip
 Carrier plate for end wiper

> Figure 3 End wipers

Additional wiper

For protection against aggressive media (for example acids, alkalis), special additional wipers made from FPM are available, *Figure 4*. The additional wipers are of single lip design.

217155



 Fixing screw
 Additional wiper, single lip

Figure 4 Additional wiper

Sealing strips Sealing strips are contact components that are fitted to the upper and lower longitudinal sides of the carriage, *Figure 5*. They protect the rolling element system against contamination and loss of lubricant.

Attention!

! Upper sealing strips should be used in addition to end wipers especially in applications where lubrication is critical, such as those involving fine dust or aggressive coolants.



(1) Lower sealing strips, single lip (1) Upper sealing strips, single lip

> *Figure 5* Sealing strips



Lubrication elements	A long term lubrication unit is available as a lubrication component.
Long term lubrication unit Operating life of the linear guidance system	The operating life is defined as the life actually achieved by a linear guidance system. This may deviate significantly from the basic rating life. A sufficiently long operating life is only achieved, assuming the bearing arrangement is correctly designed, through optimum lubrication and sealing.
Grease operating life and relubrication interval	If guidance systems cannot be relubricated, the grease operating life becomes the decisive factor. This indicates the length of time for which a grease can be used without its function being impaired. For calculation of the grease operating life, see page 48. As the load increases, the grease is subjected to increasing strain. As a result, it ages more quickly. Premature destruction of the grease structure has an adverse effect on the performance characteristics of the grease. The grease operating life declines and relubrication must be carried out earlier. If the shortened relubrication intervals are not observed, the guidance system will fail before the end of the expected operating life. With decreasing grease operating life, the operating life of the linear guidance system is thus reduced.
Longer operating life by means of a long term lubrication unit	The volume of lubricating grease in the carriage is increased by the lubrication pockets in the saddle plate. If a long term lubrication unit KIT.KWVEB-4 is also fitted, this gives an additional improvement in the lubricant balance, <i>Figure 6</i> , page 359. The lubricant is stored in a high capacity reservoir and continuously released to the raceways via a transfer medium. Depending on the operating and environmental conditions, long relubrication intervals or even complete freedom from maintenance are possible as a result. The operating life of four-row monorail guidance systems KUVE with and without a long term lubrication unit is shown in <i>Figure 7</i> , page 359.
Function irrespective of position	Long term lubrication units are particularly suitable in applications where lubrication is of critical importance. They are screw mounted between the end piece and the wiper and function with equal reliability in either a horizontal or vertical mounting position.

With initial greasing and refillable

Due to their initial greasing, long term lubrication units are ready for immediate operation.

If they are ordered together with a KUVE, the monorail guidance system KUVE and long term lubrication unit are greased. If necessary, the reservoir can be refilled through lateral holes.

Double lip end seal

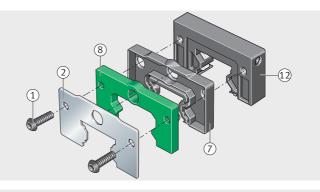
Integrated double lip end seals give protection against grease loss and contamination.

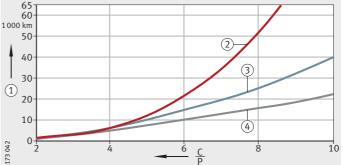
 Fixing screws
 End plate
 End wiper, double lip
 Carrier plate
 Long term lubrication unit

Figure 6 Long term lubrication unit 217 157

 Displacement distance
 KUVE with long term lubrication unit (restricted by material fatigue)
 KUVE without long term lubrication unit (restricted by material fatigue)
 Competitor systems

Figure 7 Operating life with and without long term lubrication unit





Sealing elements KIT ¹⁾ Part 1			1	2
KIT	Description	Designation and KIT end number KIT.KWVEB ²⁾	Fixing screws K ₁ (2 pieces)	End plate, non-contact
a a a	 fixing screws K₁ End plate Gap seal, single lip End wiper, single lip 	100 ⁵⁾ 110 ⁶⁾	-	-
	 (5) Smooth-running seal, single lip (6) End wiper, single lip (7) End wiper, double lip (8) Carrier plate for end wipers 	200 210	- 1	1
	 and plate for one inputs Additional wiper, single lip Sealing strip, lower, single lip Sealing strip, upper, single lip 	220	1	1
	2603	300	- 1	-
	a 217 060a	309 310	- 1	1
U CONTRACTO	217 064a	319	1	

Attention!

The table is only a guide. The specific application conditions must be taken into consideration when selecting the elements.

The lubrication elements can be used in various combinations.

However, not every combination is possible or advisable. For recommended combinations, see page 366.

- $^{1)}$ The KITs are available for the sizes KUVE15-B (-KT) to KUVE55-B (-KT) .
- ²⁾ Ordering example for KIT100 for KUVE-35-B: KIT.KWVE35-B-100.
- ³⁾ See figure bottom right.
- ⁴⁾ For definition see page 354.
- ⁵⁾ Standard for KUVE..-B and KUVE..-B-KT.
- ⁶⁾ Valid for sizes 15 to 25.
- ⁷⁾ Valid for sizes 20 to 45.

End wipers		End wipe	End wipers with carrier plate (8)		Sealing s	trips	Fitting of KIT			Contamination ⁴⁾					
				carrier pla			Lower	Upper							
	3	4	5	6	\bigcirc		10	11							
	Gap seal, grey	Contact type, single lip, black	Smooth-running seal,single lip, yellow	Contact type, single lip	Contact type, double lip	Additional wiper, single lip	Single lip	Single lip	Retrofittable ²⁾	Factory fit	Width S in mm ³⁾	Very slight	Slight	Moderate	Heavy
	_	1	_	_	_	_	_	_			_			-	_
	1	-				-							-	-	
		1				_					1	-			
	_	-	_	-	-	-	_	_	-	-	1		-	-	_
	_	_	1	_	_	_	_	_			1			_	-
	_	1	_	1	_	-	_	_			5	_	_		
		-				-				_					_
	_	1	_	1	_	-	_	_			6	_	_		
		-		-		-			-	-					-

Fixing screw	ws K ₁ , L _S , width S			
KUVE size	KIT end number	Fixing scre	ew K ₁	
			L _s mm	
15	200, 210, 220, 300, 309	M2	1,3	
20	310, 319, 360, 370	1112	1,5	
25	200, 210, 220, 300, 309	M3	1,65	
30, 35	310, 319, 360, 370	2111	1,05	
45	200, 210, 220, 300, 309	M4	2.2	
55	310, 319, 360, 370	1114	2,2	
				S L _S

Accessories

Sealing elements KIT ¹⁾ Part 2							
KIT	Description	Designation and KIT end number KIT.KWVEB ²⁾	Fixing screws K ₁ (2 pieces)	End plate, non-contact			
9 2 4	 Fixing screws K₁ End plate 	320 ⁷⁾	1	-			
1	 (3) Gap seal, single lip (4) End wiper, single lip 	329 ⁷⁾	1	-			
9 2 	 (5) Smooth-running seal, single lip (6) End wiper, single lip 	330 ⁷⁾	1	1			
217 158	 ⑦ End wiper, double lip ⑧ Carrier plate for end wipers 	339 ⁷⁾	1	1			
	9 Additional wiper, single lip10 Sealing strip,	360		1			
217 088a	lower, single lip (1) Sealing strip,	370	1	_			
	upper, single lip	900 ⁵⁾					
10 10 11 047 a		910	-	-			

Attention!

The table is only a guide.

The specific application conditions must be taken into consideration when selecting the elements.

The lubrication elements can be used in various combinations. However, not every combination is possible or advisable. For recommended combinations, see page 366.

¹⁾ The KITs are available for the sizes KUVE15-B (-KT) to KUVE55-B (-KT) .

²⁾ Ordering example for KIT100 for KUVE-35-B: KIT.KWVE35-B-100.

- ³⁾ See figure bottom right.
- ⁴⁾ For definition see page 354.
- ⁵⁾ Standard for KUVE..-B and KUVE..-B-KT.
- ⁶⁾ Valid for sizes 15 to 25.
- ⁷⁾ Valid for sizes 20 to 45.

End wipe	rs		End wipe	rs with	9	Sealing s	trips	Fitting	of KIT		Contamination ⁴⁾				
			carrier pla	-		Lower	Upper					-			
3	4	5	6	1		10	11								
Gap seal, grey	Contact type, single lip, black	Smooth-running seal, single lip, yellow	Contact type, single lip	Contact type, double lip	Additional wiper, single lip	Single lip	Single lip	Retrofittable ²⁾	Factory fit	Width S in mm ³⁾	Very slight	Slight	Moderate	Heavy	
-	1	-	-	-	1	-	_		•	5	-	-			
-	-	-	-	-	1	-	-			5	-	_			
-	1	-	-	-	1	-	-			6	-	-			
-	-	-	-	-	1	-	-			6	-	_			
				1	-				_	6		_			
-	-	-	-	1	_	-	_			5	-			-	
					-	1								-	
_	-	-	-	-	-		1	-		-	-	-	-		



Fixing screw	Fixing screws K ₁ , L _S , width S									
KUVE size	KIT end number	Fixing so	rew K ₁							
			L _s mm							
15	200, 210, 220, 300, 309	- M2	1,3							
20	310, 319, 360, 370	אי <i>ן</i>	1,5							
25	200, 210, 220, 300, 309	- M3	1,65							
30, 35	310, 319, 360, 370		1,05							
45	200, 210, 220, 300, 309	- M4	2.2							
55	310, 319, 360, 370	7 1/1/4	2,2							

Accessories

Lubrication elements KIT¹⁾

KIT	Description	Designation and KIT end number KIT.KWVEB ²⁾
	 Fixing screws K₁ End plate Additional wiper, single lip Additional wiper, double lip Carrier plate for end wipers Long term lubrication unit 	400
	BACCO 112	430

Attention!

The table is only a guide.

The specific application conditions must be taken into consideration when selecting the elements.

The lubrication elements can be used in various combinations. However, not every combination is possible or advisable. For recommended combinations, see page 366.

 $^{1)}$ The KITs are available for the sizes KUVE20-B (-KT) to KUVE45-B (-KT) .

²⁾ Ordering example for KIT400 for KUVE-35-B: KIT.KWVE35-B-400.

³⁾ See figure bottom right.

⁴⁾ For definition see page 354.

⁵⁾ Valid for sizes 20 to 35.

⁶⁾ Valid for size 45.

1	2	End wipers with carrier plate (8)		12	Fitting of KIT			Contar	ninatio	n ⁴⁾	
Fixing screws K ₁ (2 pieces)	End plate, non-contact	Contact type, © single lip	Contact type, ③ double lip	Long term lubrication unit	Retrofittable	Factory fit	Width S in mm ³⁾	Very slight	Slight	Moderate	Heavy
1	-	-	1	1	•	-	14 ⁵⁾ 15,5 ⁶⁾	-	•	•	-
1	1	_	1	1		_	15 ⁵⁾ 16,5 ⁶⁾	_	_		



Fixing screws K₁, L_S, width S KUVE size KIT end number Fixing screw K₁ L_s mm 400, 430 M2 1,3 20 25, 30, 35 400,430 М3 1,65 M4 2,2 400, 430 45 Κ1

Accessories

Recommended combinations																	
Designation and KIT end numbers	100	110	200	210	220	300	309	310	319	320	329	330	339	360	370	400	430
KIT.KWVEB-	-		5	2	2	m •	-	-	m •	-	-	m •		m	m	4	4
100	•		•			•	•	•	•	•	•	•	•				
110		•															
200			•														
210				•				•	•								
220					•												
300						•	•										
309						•	•										
310								•	•								
319								•	•								
320						•	•			•	•						
329						•	•			•	•						
330								•	•			•	•				
339								•	•			•	•				
360 ¹⁾														•			
370 ¹⁾															•		
400 ¹⁾														•		•	
430 ¹⁾		1						1							•		•
900	•	1	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
910					1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• Recommended combinations.

¹⁾ $\overline{\text{Only in conjunction with KIT.KWVE-B-900.}}$

Configuration of KIT.KWVE

The description shows how an ordering designation is constructed for factory fitted KITs.

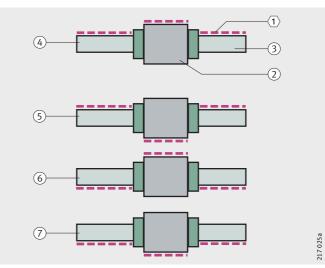
Attention!

Definition of locating faces

Possible locating faces for guideways and carriages are shown in *Figure 8*. The locating faces are indicated by the broken lines.

Always pay attention to the position of the locating faces of the

carriage and guideway, Figure 8.



Locating face
 2 Carriage
 3 Guideway
 Standard KUVE..-B
 KUVE..-B-OU
 KUVE..-B-UO
 KUVE..-B-UU

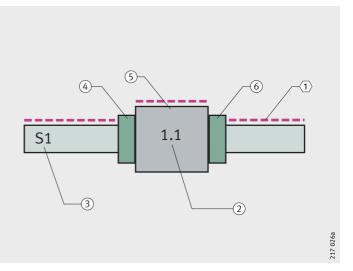
Figure 8 Locating faces on guideways and carriages



Definition of KIT position on the carriage Attention!

KIT components can be fitted on the left, centre or right of the carriage, *Figure 9*.

In order to clearly define the KIT components, the carriage is always shown viewed with the locating face upwards.

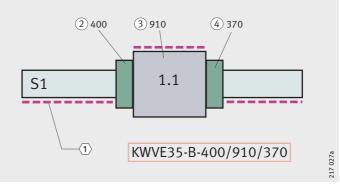


(1) Locating face
 (2) Carriage number (W) for each guideway set (W1.1, W1.n, W2.n)
 W1.1 indicates:
 1 = number of guideway
 .1 = number of carriage
 (3) Guideway set (S1, S2, Sn)
 (4) KIT.KWVE on left of carriage
 (5) KIT.KWVE on centre of carriage
 (6) KIT.KWVE on right of carriage

Figure 9

KIT position on carriage Position of locating face for guideway and carriage

Ordering example, ordering designation Unit with one guideway set <u>Attention</u> !	In order to shown vie The KIT str	wed wi	he carriage is always to right.				
Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly KUVE with KIT components	Four-row li and guide Size Carriage ty Guideway Number of Number of Accuracy of Preload cl Guideway a _L a _R	way as: ype, full s with c f guidev f carrias class ass	KUVE 35 B ADB+K 1 W1 G2 V1 800 mm 40 mm				
	Long term	lubrica	tion unit, fitted on left	KIT.KWVE35-B-400			
	Sealing st	rips, up	pper and lower	KIT.KWVE35-B-910			
	Additional	l wiper,	double row, fitted on right	KIT.KWVE35-B-370			
Ordering designation	Designatio System Guideway set Carriage		IT components: see <i>Figure 10</i> . KUVE35-B KUVE35-B-ADB+K-UO-W1-G2-V1/800-40/40 KWVE35-B-400/910/370-G2-V1				
				–			



 ① Locating face
 ② Long term lubrication unit KIT.KWVE35-B-400
 ③ Sealing strips KIT.KWVE35-B-910
 ④ Additional wiper, double lip, KIT.KWVE35-B-370

Figure 10

Ordering example, ordering designation

Accessories

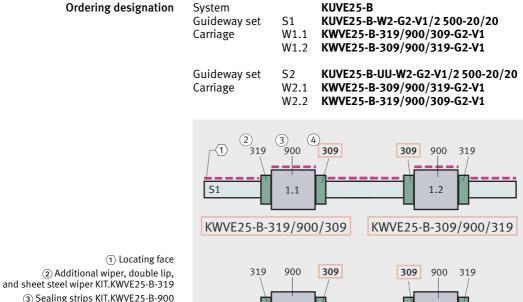
Unit with two guideway sets Attention!

In order to clearly define the KIT components, the carriage is always shown viewed with the locating face upwards. In the example, the guideway set 2 is rotated for definition by 180°. The KIT structure is always described from left to right.

Four-row linear recirculating ball bearing and guideway assembly KUVE with KIT components

Four-row linear ball bearing and guideway assembly Size Carriage type, full complement Number of guideway sets Number of carriages per unit Accuracy class Preload class Guideway length a _L a _R	KUVE 25 B 2 W2 G2 V1 2 500 mm 20 mm 20 mm
Additional wiper, single lip, end plate (facing outward in each case)	KIT.KWVE25-B-319
Sealing strips, lower	KIT.KWVE25-B-900
Additional wiper, single lip, (facing inward in each case)	KIT.KWVE25-B-309

Designation of KIT components: see *Figure 11*.



2.1

KWVE25-B-309/900/319

③ Sealing strips KIT.KWVE25-B-900
 ④ Additional wiper KIT.KWVE25-B-309

Figure 11 Ordering example, ordering designation S2



217 028a

2.2

KWVE25-B-319/900/309

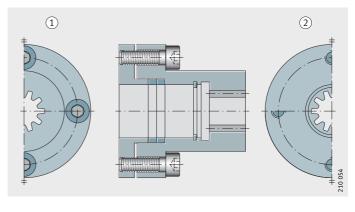
Accessories

Gearbox	The high performance worm gearboxes are specially matched to the new generation of direct current servomotors. The light metal housings ensure optimum heat dissipation. The gearboxes run quietly and can be used in any position. Available ratios: see page 374. The tooth set has low backlash (backlash < 2) and can be adjusted.
Mounting position	Five machined surfaces with adequately dimensioned fixing and
0,	threaded holes ensure stress-free mounting in all positions.
	If the additional forces are to be fully utilised, the gearbox should be flange mounted to the largest locating surfaces.
	The most favourable mounting position for lubrication is achieved with a lateral or bottom-mounted worm shaft.
Attention!	With a top-mounted worm shaft, the drive power is reduced by approx. 10%.
Flank backlash	The flank backlash ist set to the smallest possible value at the manufacturing plant. If the backlash changes after a long period of operation, it can be corrected to the specified value by means of the eccentrically supported input shaft.
Lubrication	The gearboxes are filled with synthetic lubricant.
	The filling should be checked monthly and several times in the first weeks of operation.
Attention!	Under moderate load or with single shift operation, the lubricant should be changed between once and four times per year, with two or three shift operation it should be changed annually. See also the accessory "Electronically controlled lubricant dispenser" on page 388.

Coupling The couplings are premounted. The bore on the gearbox side has a backlash-free tooth hub profile for slide fitting – similar to DIN 5 480, *Figure 1*.

The bore on the motor side has annular spring elements as a clamping joint, *Figure 1*.

Before fixing on the motor shaft, all the contact surfaces must be cleaned and protected by means of a light oil film – to prevent fretting corrosion.



Gearbox side
 Motor side

Figure 1 Coupling

Drive shaft The drive shafts have helical teeth, 19°31′42″, have a mesh angle of 20° and are case hardened. The teeth are ground to grade 6e25 – similar to DIN 3 962, DIN 3 963 and DIN 3 967. In order to prevent fretting corrosion, the drive shafts must be cleaned and lightly greased or oiled before fitting.

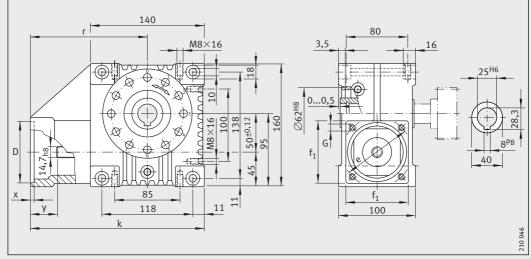


Axis centre distance $a_0 = 50 \text{ mm}$ Drive shaft with feather key joint or clamping joint¹⁾

Dimension table · Dimensions in mm									
Designation	esignation								
Drive shaft with	Mass								
Clamping joint									
	Feather key joint	≈kg							
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	7							
GETR-50-SCHN-50/95-KL-i	GETR-50-SCHN-50/95-PF-i	7							
GETR-50-SCHN-80/100-KL-i	GETR-50-SCHN-80/100-PF-i	7							
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	7							
GETR-50-SCHN-60/95-KL-i	GETR-50-SCHN-60/95-PF-i	7							
GETR-50-SCHN-95/130-KL-i	GETR-50-SCHN-95/130-PF-i	8							
GETR-50-SCHN-110/130-KL-i	GETR-50-SCHN-110/130-PF-i	8							

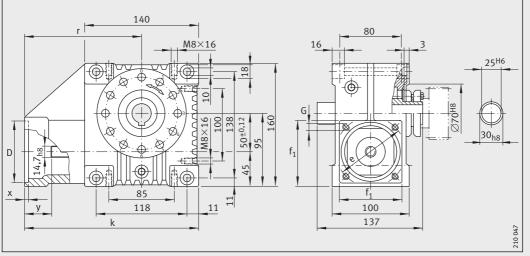
Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

¹⁾ $\overline{\text{Gearbox}}$ coupling see page 392.



Gearbox - drive shaft with feather key joint

	Dimensions										
-	e	G	D ^{G7}	х	у	k	r	f ₁			
	115	M8	95	5	42	222	152	100			
	95	M6	50	5	42	222	152	100			
	100	M6	80	5	42	222	152	100			
	115	M8	95	5	52	232	162	105			
	75	M5	60	4	54	234	164	100			
	130	M8	95	5	58	238	168	115			
	130	M8	110	5	58	238	168	115			



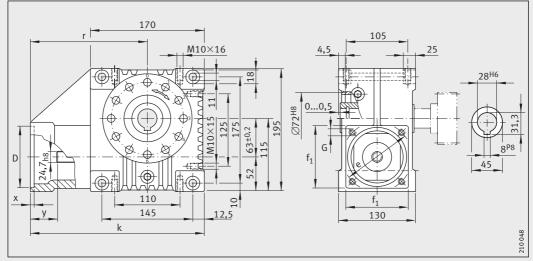
Gearbox - drive shaft with clamping joint

Axis centre distance $a_0 = 63 \text{ mm}$ Drive shaft with feather key joint or clamping joint¹⁾

Dimension table · Dimensions in mm							
Designation	Designation						
Drive shaft with	Drive shaft with						
Clamping joint	Feather key joint	≈kg					
GETR-63-SCHN-95/115-KL-i	GETR-63-SCHN-95/115-PF-i	12					
GETR-63-SCHN-110/165-KL-i	GETR-63-SCHN-110/165-PF-i	12,5					
GETR-63-SCHN-130/165-KL-i	GETR-63-SCHN-130/165-PF-i	12,5					
GETR-63-SCHN-95/130-KL-i	GETR-63-SCHN-95/130-PF-i	12					
GETR-63-SCHN-110/130-KL-i	GETR-63-SCHN-110/130-PF-i	12					
GETR-63-SCHN-110/130-KL-i	GETR-63-SCHN-110/130-PF-i	12,5					
GETR-63-SCHN-130/165-KL-i	GETR-63-SCHN-130/165-PF-i	12,5					
GETR-63-SCHN-130/215-KL-i	GETR-63-SCHN-130/215-PF-i	12					
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					

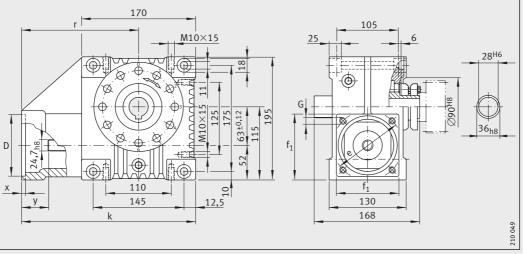
Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

¹⁾ $\overline{\text{Gearbox coupling see page 392.}}$



Gearbox - drive shaft with feather key joint

Dimensions												
e	G	D ^{G7}	х	у	r	f ₁	k					
115	M8	95	5	48	180	100	265					
165	M10	110	5	53	185	140	270					
165	M10	130	5	53	185	140	270					
130	M8	95	5	48	180	115	265					
130	M8	110	5	48	180	115	265					
130	M8	110	5	53	185	115	270					
165	M10	130	5	73	205	140	290					
215	M12	130	5	73	205	195	290					



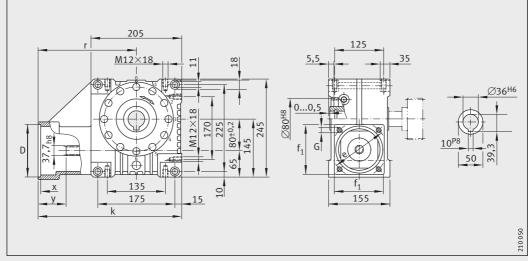
Gearbox - drive shaft with clamping joint

Axis centre distance $a_0 = 80 \text{ mm}$ Drive shaft with feather key joint or clamping joint¹⁾

Dimension table · Dimensions in mm		
Designation		Mass
Drive shaft with	m	
Clamping joint	Feather key joint	
		≈kg
GETR-80-SCHN-110/165-KL-i	GETR-80-SCHN-110/165-PF-i	23
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	25
GETR-80-SCHN-130/165 KL-i	GETR-80-SCHN-130/165-PF-i	23
GETR-80-SCHN-130/165-KL-i	GETR-80-SCHN-130/165-PF-i	24
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	30
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	25
GETR-80-SCHN-130/215-KL-i	GETR-80-SCHN-130/215-PF-i	25

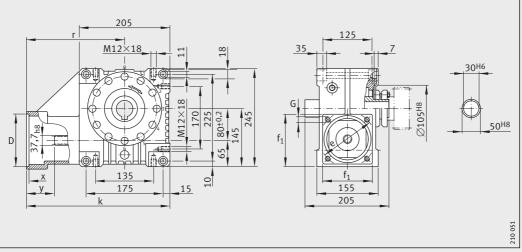
Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

¹⁾ $\overline{\text{Gearbox}}$ coupling see page 392.



Gearbox - drive shaft with feather key joint

	Dimensions									
	е	G	D ^{G7}	х	у	r	f ₁	k		
	165	M10	110	5	55	230	140	332,5		
	215	M12	180	5	85	260	193	362,5		
	165	M10	130	5	55	230	140	332,5		
	165	M10	130	5	75	250	155	352,5		
	215	M12	180	6	90	265	192	367,5		
	215	M12	180	5	75	250	193	352,5		
	215	M12	130	5	75	250	193	352,5		



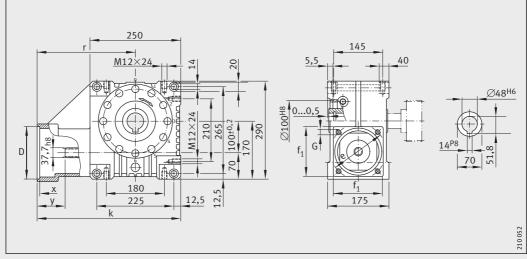
Gearbox - drive shaft with clamping joint

Axis centre distance $a_0 = 100 \text{ mm}$ Drive shaft with feather key joint or clamping joint¹⁾

Dimension table · Dimensions in mm									
Designation		Mass							
Drive shaft with	m								
Clamping joint	Feather key joint								
		≈kg							
GETR-100-SCHN-110/165-KL-i	GETR-100-SCHN-110/165-PF-i	30							
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	30							
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	31							
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	35							
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	33							
GETR-100-SCHN-130/215-KL-i	GETR-100-SCHN-130/215-PF-i	33							

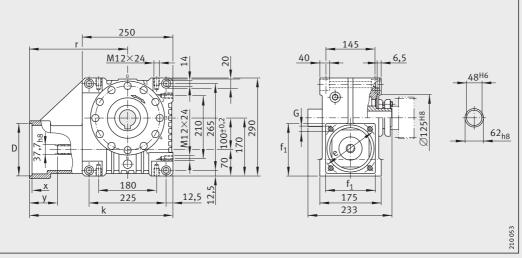
Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

¹⁾ Gearbox coupling see page 392.



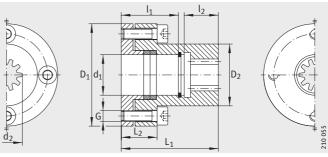
Gearbox - drive shaft with feather key joint

Dimensions										
e	G	D ^{G7}	х	у	r	f ₁	k			
165	M10	110	5	55	240	140	365			
165	M10	130	5	55	240	140	365			
165	M10	130	5	75	260	140	385			
215	M12	180	6	90	275	192	400			
215	M12	180	5	75	260	190	385			
215	M12	130	5	75	260	195	385			



Gearbox - drive shaft with clamping joint

Coupling



KUP to DIN 5480

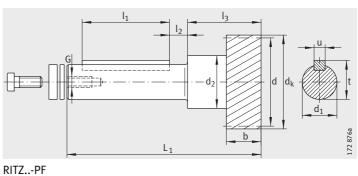
Dimension table · Dimensions in mm									
Designation	Mass	Jred	Dimensions						
	m		d ₁	d ₂	D ₁	D ₂			
		4							
	≈kg	10^{-4} kg \cdot m ²							
KUP-6543110	0,4	0,835	10	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543111	0,5	0,976	11	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543114	0,45	0,835	14	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543116	0,45	0,824	16	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543119	0,4	0,799	19	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543914	0,5	0,985	14	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543916	0,4	0,975	16	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543919	0,45	0,853	19	15X1,25X10	48	29			
KUP-6543924	0,52	1,041	24	15X1,25X10	50	29			
KUP-6544024	0,75	2,628	24	25X1,25X18	50	29			
KUP-6544114	0,5	1,645	14	25X1,25X18	55	32			
KUP-6544116	0,5	1,622	16	25X1,25X18	55	32			
KUP-6544119	0,5	1,598	19	25X1,25X18	55	32			
KUP-6544219	0,5	1,703	19	25X1,25X18	55	32			
KUP-6544919	0,55	1,757	19	25X1,25X18	55	32			
KUP-6544928	0,85	5,998	28	25X1,25X18	70	48			
KUP-6544932	0,8	5,921	32	25X1,25X18	70	48			
KUP-6544935	0,95	6,155	35	25X1,25X18	70	48			
KUP-6546024	0,9	4,452	24	38X1,25X29	55	-			
KUP-6546834	1,95	16,32	1 ³ / ₈ "	38X1,25X29	80	58			
KUP-6546928	0,9	5,882	28	38X1,25X29	70	48			
KUP-6546932	0,85	5,784	32	38X1,25X29	70	48			
KUP-6546935	1,95	16,55	35	38X1,25X29	80	58			
KUP-6546938	1,88	16,24	38	38X1,25X29	80	58			
KUP-6547948	3,1	41,86	48	38X1,25X29	103	74			
	1	1	1	1	1	1			

I ₁	I ₂	l ₃	I ₄	L ₁	L ₂	Fixing screws G	Tightening torque M _A
						Quantity and size	Nm
22	17	-	5	44	18	4XM5	7
20,5	17	-	5	64	18	4XM5	7
24	19	-	5	50	18	4XM5	7
27	16	-	5	50	18	4XM5	7
24	16	-	5	40	18	4XM5	7
26	19	-	5	64	18	4XM5	7
27	15	-	5	64,3	18,3	4XM5	7
23	17	-	5	55	18	4XM5	7
34	22	-	6	56	40	4XM6	10
41,5	24	-	6	66,5	59,5	4XM6	10
24	23,5	-	6	64	21	4XM6	10
34	23,5	-	6	64	21	4XM6	10
33	26,5	-	6	63	21	4XM6	10
27	26,5	-	6	74	21	4XM6	10
31	26,5	-	6	78	21	4XM6	10
48	26	-	6	83	25	5XM6	10
43	23	-	6	78	25	5XM6	10
52	26	-	6	78	25	5XM6	10
38,5	31	4	6	72,5	-	5XM6	10
63	34	-	6	100	40	6XM6	10
47	34	-	6	90	25	5XM6	10
43	34	-	6	86	25	5XM6	10
65	34	-	6	100	40	6XM6	10
62	34	-	6	100	40	6XM6	10
58	31	-	8	89	42	6XM8	25



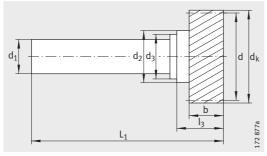
Drive shaft

For feather key or clamping joint Helical teeth



Feather key joint

Dimension table · Dimensions in mm									
Designation	Mass	Axis centre	Modulus	Number	Dimensions				
	m	distance		of teeth	d	d _k	b	d ₁	
	≈kg							h6	
RITZ-023050-PF	1,25		2	30		67,7	25		
RITZ-023050-KL	1,20	50	2	50	63,66	07,7	25	- 25	
RITZ-022050-PF	1,33		3	20	05,00	69,7	30	25	
RITZ-032050-KL	1,55		,	20		0,7			
RITZ-023063-PF	1,5		2	30		67,7	25		
RITZ-023063-KL	1,6	63	2	50		07,7	25	- 28	
RITZ-032063-PF	1,6	05	3	20 63,66	63.66	69,7	30	20	
RITZ-032063-KL	1,0		,		05,00	0,7	50		
RITZ-041563-PF	1,85	63	4	15		71,7	40	28	
RITZ-041563-KL	1,05	05	4	15		/ 1,/	40	20	
RITZ-032080-PF	2,4	80	3	20	63,66	69,7	30	36	
RITZ-0320 80-KL	2,4	80)	20	05,00	09,7	50	00	
RITZ-041580-PF	2,5	80	4	15	63,66	71,7	40	36	
RITZ-041580-KL	2,5	80	4	15	05,00	/ 1,/	40	00	
RITZ-0415100-PF	3,9	100	4	15	63,66	71 7	40	48	
RITZ-0415100-KL	5,9	100	4	15	05,00	71,7	40	40	

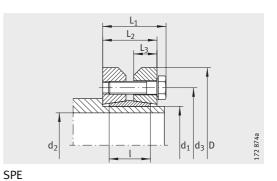


RITZ..-KL Clamping joint

d ₂	d ₃	L ₁	I ₁	I ₂	l ₃	I ₄	u	t	G
	-	140	63	13	53	-	8	28	M8
20	31	148	-	-	34	28,5	-	-	-
38		142	63	13	55		8	28	M8
	-	150	-	-	36,5		-	-	-
	-	164,5	80	14,5	57,5	-	8	31	M8
	36	180	-	-	38,5	33	-	-	-
(2	-	167	80	14,5	60	-	8	31	M8
42	36	183	-	-	41	33,5	-	-	-
		172	80	14,5	65		8	31	M8
	-	188	-	-	46		-	-	-
(0		185	100	12,5	62		10	39	M12
48	-	208	-	-	37,5		-	-	-
(0		190	100	12,5	67		10	39	M12
48	-	213	-	-	42,5		-	-	-
		215	125	9	72		14	51,5	M12
57	-	240	-	-	43,5		-	-	-



Clamping joint

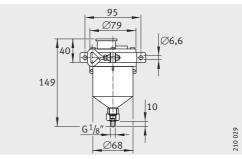


Dimension table · Dimensions in mm										
Designation	Mass	Axis centre distance	J _{red}	Dimensions						
	m			d ₁	d ₂	d ₃	D			
	≈kg		10^{-4} kg \cdot m ²							
SPE-8083030	0,3	50	1,756	30	25	44	60			
SPE-8084036	0,4	63	4,029	36	28	52	72			
SPE-8085050	0,8	80	11,322	50	36	70	90			
SPE-8086062	1,3	100	27,137	62	48	86	110			

			_		
L ₁	L ₂	L ₃		Fixing screws G Quantity and size	Tightening torque M _A Nm
25	21,5	9	16	7XM5	4
27,5	23,5	10	18	5XM6	12
31,5	27,5	12	22	8XM6	12
34,5	30,5	13	23	10XM6	12



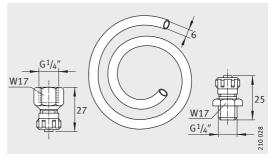
Electronically controlled lubricant dispenser



Volume 125 cm³

Ordering designation	
6591000	Ready-to-fit lubricant dispenser with Klüber special grease

Hose connection set

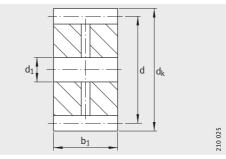


Hose connection set, width across flats W = 17 mm

Ordering designation	
6591020	Hose connection set comprising; – 2 m plastic hose – aluminium screw connection with internal thread – aluminium screw connection with external thread



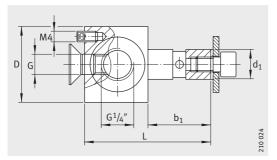
Felted gear Locating pin



Felted gear Helical teeth on right side

Dimension table · Dimensions in mm						
Ordering designation		Mass	Modulus	Number of teeth		
Felted gear Locating pin		m		z		
		≈g				
RITZ-6591229	-	11	2	18		
-	RITZ-6591210	140	2	-		
RITZ-6591329	-	36	3	18		
-	RITZ-6591310	145	3	-		
RITZ-6591429	-	97	4	18		
-	RITZ-6591410	150	4	-		

Before the lubrication device is put into operation, the connecting hose between the felted gear and the lubrication device should be filled and the felted gear impregnated with grease, for example Klüber Microlub GB 0.



Locating pin

Dimensions						
d	d _k	d ₁	D	b ₁	L	G
38,2	42	12	-	25	-	-
-	-	12	30	25	50	M8
57,3	63	12	-	30	-	-
-	-	12	30	30	55	M8
76,5	84	12	-	40	-	-
-	-	12	30	40	65	M8



Gearbox with axis centre distance $a_0 = 50 \text{ mm}$

Dimension table · Dimensions in mm						
Ordering designation	Ordering designation					
Clamping joint	Feather key joint Coupling		Diameter	Length		
GETR-50-SCHN-80/100-KL-i	GETR-50-SCHN-80/100-PF-i	KUP-6543110	10	32		
GETR-50-SCHN-60/75-KL-i	GETR-50-SCHN-60/75-PF-i	KUP-6543111	11	23		
GETR-50-SCHN-50/95-KL-i	GETR-50-SCHN-50/95-PF-i	KUP-6543114	14	30		
GETR-50-SCHN-60/75-KL-i	GETR-50-SCHN-60/75-PF-i	KUP-6443914	14	30		
GETR-50-SCHN-80/100-KL-i	GETR-50-SCHN-80/100-PF-i	KUP-6543114	14	30		
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6543114	14	30		
GETR-50-SCHN-60/75-KL-i	GETR-50-SCHN-60/75-PF-i	KUP-6543116	16	40		
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6543116	16	40		
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6543119	19	40		
GETR-50-SCHN-95/115-KL-i	GETR-50-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6543119	19	50		
GETR-50-SCHN-95/130-KL-i	GETR-50-SCHN-95/130-PF-i	KUP-6543919	19	40		
GETR-50-SCHN-110/130-KL-i	GETR-50-SCHN-110/130-PF-i	KUP-6543919	19	50		
GETR-50-SCHN-110/130-KL-i	GETR-50-SCHN-110/130-PF-i	KUP-6543924	24	50		

Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 63 \text{ mm}$

Dimension table · Dimensions in mm

Ordering designation			Motor shaft	Motor shaft	
Clamping joint	Feather key joint	Coupling	Diameter	Length	
GETR-63-SCHN-95/115 KL-i	GETR-63-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6544114	14	30	
GETR-63-SCHN-95/165 KL-i	GETR-63-SCHN-95/165-PF-i	KUP-6544114	14	30	
GETR-63-SCHN-95/115 KL-i	GETR-63-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6544116	16	40	
GETR-63-SCHN-130/165 KL-i	GETR-63-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6444219	19	28	
GETR-63-SCHN-95/115 KL-i	GETR-63-SCHN-95/115-PF-i	KUP-6544119	19	40	
GETR-63-SCHN-95/130 KL-i	GETR-63-SCHN-95/130-PF-i	KUP-6544119	19	40	
GETR-63-SCHN-110/130 KL-i	GETR-63-SCHN-110/130-PF-i	KUP-6544119	19	40	
GETR-63-SCHN-130/215 KL-i	GETR-63-SCHN-130/215-PF-i	KUP-6544919	19	40	
GETR-63-SCHN-110/130 KL-i	GETR-63-SCHN-110/130-PF-i	KUP-6544024	24	50	
GETR-63-SCHN-110/165 KL-i	GETR-63-SCHN-110/165-PF-i	KUP-6544024	24	50	
GETR-63-SCHN-130/165 KL-i	GETR-63-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6544024	24	50	
GETR-63-SCHN-110/130 KL-i	GETR-63-SCHN-110/130-PF-i	KUP-6544028	28	40	
GETR-63-SCHN-130/165 KL-i	GETR-63-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6544932	32	58	
GETR-63-SCHN-130/215 KL-i	GETR-63-SCHN-130/215-PF-i	KUP-6544932	32	58 - 60	

Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.



Gearbox with axis centre distance $a_0 = 80 \text{ mm}$

Dimension table · Dimensions in mm						
Ordering designation	Motor shaft					
Clamping joint	Feather key joint Coupling D		Diameter	Length		
GETR-80-SCHN-110/165-KL-i	GETR-80-SCHN-110/165-PF-i	KUP-6546024	24	50		
GETR-80-SCHN-130/165-KL-i	GETR-80-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546024	24	50		
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546928	28	42		
GETR-80-SCHN-180/125-KL-i	GETR-80-SCHN-180/125-PF-i	KUP-6546928	28	60		
GETR-80-SCHN-130/165-KL-i	GETR-80-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546932	32	50		
GETR-80-SCHN-130/215-KL-i	GETR-80-SCHN-130/215-PF-i	KUP-6546932	32	58 - 60		
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546932	32	58 - 60		
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546938	38	80 - 85		
GETR-80-SCHN-180/215-KL-i	GETR-80-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6547948	48	58		

Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 100 \text{ mm}$

Dimension table · Dimensions in mm

Ordering designation		Motor shaft				
Clamping joint	Feather key joint	Coupling	Diameter	Length		
GETR-100-SCHN-110/165-KL-i	GETR-100-SCHN-110/165-PF-i	KUP-6546024	24	50		
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546024	24	50		
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546928	28	42		
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546928	28	60		
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546932	32	50		
GETR-100-SCHN-130/165-KL-i	GETR-100-SCHN-130/165-PF-i	KUP-6546932	32	58		
GETR-100-SCHN-130/215-KL-i	GETR-100-SCHN-130/215-PF-i	KUP-6546932	32	58 - 60		
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546932	32	58 - 60		
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6546938	38	80 - 85		
GETR-100-SCHN-180/215-KL-i	GETR-100-SCHN-180/215-PF-i	KUP-6547948	48	58		
Possible ratios: i = 4,75; 6,75; 9,25; 14,5; 19,5; 29; 39; 50.						



Gearbox load table with allocation of gearbox ratio

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 50 \text{ mm}$

Gearbox load								
Axis centre distance	Ratio	Maximum static torque against tooth fracture		Drive power P ₁ and static torque T ₂ against tooth fracture at a drive power of				
a ₀	i	T _{2 max}	500 min ⁻¹		750 min ⁻¹		1000 min ⁻	-1
			P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂
mm		Nm	kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm
50	4,75	550	0,81	65	1,2	65	1,7	70
	6,75	400	0,5	56	0,77	59	1,1	63
	9,25	275	0,32	48	0,5	51	0,7	54
	14,5	350	0,26	57	0,4	60	0,57	65
	19,5	250	0,16	45	0,25	48	0,34	50
	29	300	0,14	48	0,2	52	0,29	55
	39	200	0,12	53	0,17	56	0,24	60
	50	150	0,08	42	0,12	44	0,16	47

Maximum normicible targue for tool	thad guidaways 74D and 74CT (CVC	
Maximum permisible torgue for too	theo guideways ZHP and ZHSI+SVS	see bage 302

Pinion hardened Number of teeth ¹⁾	Modulus	Pitch circle diameter	Teeth hardened Maximum torque	
z	m		ZHP	ZHST+SVS
		mm	Nm	Nm
30	2	63,66	270	-
20	3	63,66	505	410
15	4	63,66	-	670

¹⁾ Other pinions available by agreement.

								Efficiency at
								1 500 min ⁻¹
1		1		1		1		
1500 min ⁻¹		3 000 min ⁻¹		4 000 min ⁻¹		5 000 min ⁻¹		
P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	
2,52	70	5	70	6,2	65	7,3	61	0,92
1,75	69	3,5	69	4,4	65	5,2	61	0,91
1,1	58	2,55	70	3,55	70	4,1	65	0,89
0,89	70	1,82	75	2,5	75	3,15	75	0,83
0,55	55	1,2	65	1,65	65	2,1	65	0,81
0,44	60	0,93	70	1,23	70	1,41	65	0,75
0,37	65	0,77	75	1	75	1,25	75	0,7
0,25	50	0,51	60	0,72	60	0,9	60	0,64



Gearbox load table with allocation of gearbox ratio

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 63 \text{ mm}$

Axis centre distance	Ratio	Maximum static torque against tooth fracture		Drive power P_1 and static torque T_2 against tooth fracture at a drive power of					
a ₀	i	T _{2 max}	500 min	1-1	750 min	-1	1 000 m	in ⁻¹	
			Ρ ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
mm		Nm	kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	
63	4,75	1 000	2,1	170	3,3	180	4,4	180	
	6,75	750	1,5	170	2,35	180	3,1	180	
	9,25	500	0,74	115	1,18	125	1,63	130	
	14,5	600	0,74	165	1,19	180	1,54	180	
	19,5	500	0,39	115	0,61	125	0,85	130	
	29	650	0,48	175	0,75	190	1,04	205	
	39	450	0,3	140	0,44	150	0,61	160	
	50	300	0,16	95	0,25	105	0,35	115	

Maximum permisible torque	for toothed guideways	ZHP and ZHST+SVS.	see page 302

Pinion hardened Number of teeth ¹⁾	Modulus	Pitch circle diameter	Teeth hardened Maximum torque	
z	m		ZHP	ZHST+SVS
		mm	Nm	Nm
30	2	63,66	270	-
20	3	63,66	505	410
15	4	63,66	-	670

¹⁾ Other pinions available by agreement.

						Efficiency at 1 500 min ⁻¹
1 500 min ⁻¹		3 000 min ⁻¹		4 000 min ⁻¹		
P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	
6,11	170	10,3	145	13,2	135	0,92
4,25	170	7,2	145	9,3	135	0,91
2,52	135	4,93	135	6,35	126	0,9
2,45	180	4,18	170	5,25	160	0,84
1,28	135	2,98	165	3,83	155	0,83
1,55	220	2,57	195	3,22	185	0,77
0,97	175	1,88	190	2,55	190	0,73
0,55	125	1,2	150	1,63	160	0,68



Gearbox load table with allocation of gearbox ratio

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 80 \text{ mm}$

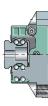
Gearbox load							
Axis centre distance	Ratio	Maximum static torque against tooth fracture		Drive power P_1 and static torque T_2 against tooth fracture at a drive power of			
a ₀	i	T _{2 max}	500 min ⁻¹		750 min ⁻¹		
			P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
mm		Nm	kW	Nm	kW	Nm	
80	4,75	2 000	5,2	420	6,9	380	
	6,75	1 400	3,6	420	4,86	380	
	9,25	1 100	2,38	370	3,53	370	
	14,5	1 300	1,98	450	2,9	450	
	19,5	1 000	1,24	370	2	400	
	29	1 200	1,38	520	2,04	550	
	39	850	0,87	430	1,35	460	
	50	600	0,38	240	0,57	260	

Maximum permisible torque for toothed	guideways ZHP and ZHST+SVS, see page 302
Maximum bermisible lorque for loolned	Suldeways ZEP allo ZEST+Sys . See Dage 502

Pinion hardened Number of teeth ¹⁾	Modulus	Pitch circle diameter	Teeth hardened Maximum torque	
z	m		ZHP	ZHST+SVS
		mm	Nm	Nm
30	2	63,66	270	-
20	3	63,66	505	410
15	4	63,66	-	670

¹⁾ $\overline{\text{Other pinions available by agreement.}}$

						Efficiency at 1 500 min ⁻¹
1 000 min ⁻¹		1 500 min ⁻¹		3 000 min ⁻¹		
P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	
8,53	360	11,6	330	19,5	280	0,94
6,14	360	8,44	330	14,01	280	0,91
4,53	360	6,22	330	10,3	280	0,9
3,57	420	4,6	370	7	295	0,87
2,6	400	3,6	380	5,73	320	0,86
2,52	530	3,32	490	5,42	420	0,8
1,85	490	2,51	480	4,03	410	0,77
0,8	275	1,22	300	2,46	330	0,74



Gearbox load table with allocation of gearbox ratio

Gearbox with axis centre distance $a_0 = 100 \text{ mm}$

Gearbox load								
Axis centre distance	Ratio	Maximum static torque against tooth fracture		Drive power P_1 and static torque T_2 against tooth fracture at a drive power of				
a ₀	i	T _{2 max}	500 min ⁻¹		750 min ⁻¹			
			P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	-	
mm		Nm	kW	Nm	kW	Nm		
100	4,75	3 300	10,77	880	14,22	800		
	6,75	2 300	7,23	830	9,6	750		
	9,25	1 900	5,34	830	7,1	750		
	14,5	2 050	4,2	930	5,8	880		
	19,5	1 800	3,02	900	4,27	870		
	29	2 300	2,96	1 1 5 0	4,02	1 070		
	39	1 650	2,07	1 080	2,88	1 030		
	52	1 100	1,16	760	1,82	820		

Maximum permisible tor	we for toothed a	midowave 7HD	and 7HST_SVS	see nage 302
Maximum permisible lon	lue ioi tootiieu g	guiueways ZHP	allu 203173V3,	see page 502

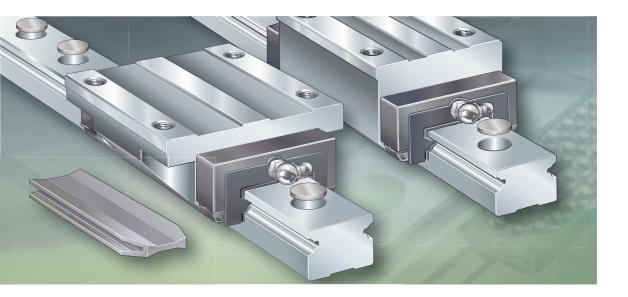
Pinion hardened Number of teeth ¹⁾	Modulus	Pitch circle diameter	Teeth hardened Maximum torque	
z	m		ZHP	ZHST+SVS
		mm	Nm	Nm
30	2	63,66	270	-
20	3	63,66	505	410
15	4	63,66	-	670

¹⁾ Other pinions available by agreement.

						Efficiency at 1 500 min ⁻¹
1 000 min ⁻¹		1 500 min ⁻¹		3 000 min ⁻¹		
P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	P ₁	T ₂	
kW	Nm	kW	Nm	kW	Nm	
17,77	750	24,1	685	40,37	580	0,94
12	720	16,7	660	29	580	0,92
9,1	720	12,3	660	21,2	580	0,91
6,8	810	9	720	14,3	620	0,87
5,2	810	6,67	720	11,1	620	0,87
4,67	1 010	5,97	850	10,31	800	0,77
3,63	1 000	4,53	900	7,48	780	0,8
2,41	850	3,08	785	5	680	0,77







Full complement Accessories

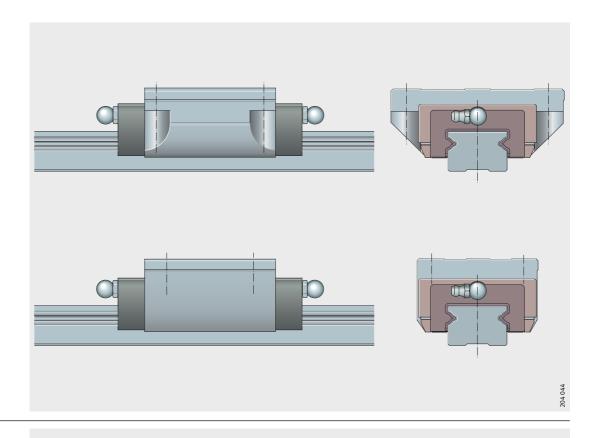


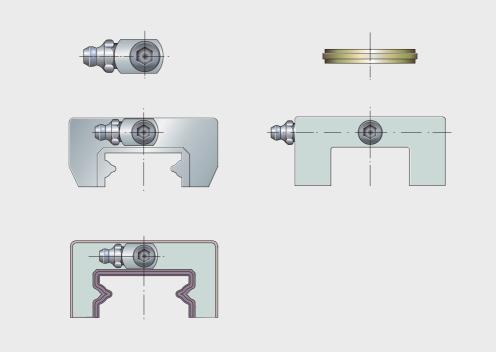
These linear recirculating ball bearing and guideway assemblies have two rows of balls in four point contact with the raceways. They round off the lower end of the range of linear recirculating ball bearing and guideway assemblies.

Since these guidance systems have a lower load carrying capacity and rigidity than the other INA monorail guidance systems based on balls, they are used in preference where the requirements for load carrying capacity and rigidity are lower.

The two-row units can be used to achieve very economical linear guidance systems in the lower and medium range of load carrying capacity.

Brass closing plugs for the guideways as well as a comprehensive range of sealing and lubrication elements are available.

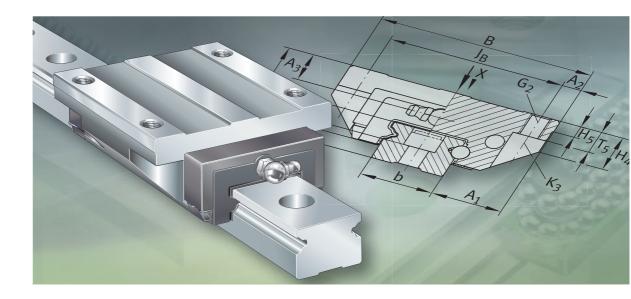






204 045





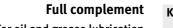
Full complement

	ł	Page
Product overview	Two-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies	410
Features	Load carrying capacity	411
	Acceleration and speed	411
	Carriages	412
	Guideways	412
	Sealing	412
	Lubrication	
	Operating temperature	413
	Standard accessories	
	Corrosion-resistant designs	
	Suffixes	413
Design and	Preload	414
safety guidelines	Friction	414
	Guideway hole patterns	415
	Demands on the adjacent construction	416
Accuracy	Accuracy classes	419
	Positional and length tolerances of guideways	421
Ordering example,	Carriage, guideway with symmetrical hole pattern	422
ordering designation	Guideway with asymmetrical hole pattern	422
Dimension tables	Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, standard carriages	424
	Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies, H carriages	428



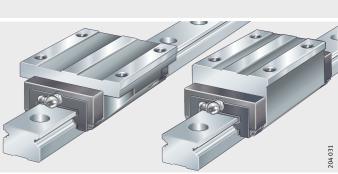
Product overview

Two-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies





For oil and grease lubrication



Guideway Standard

TKD



Standard accessories Plastic closing plug Dummy guideway

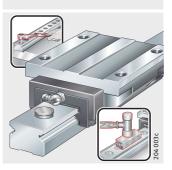
KA..-TN

MON 31





Fitting manual



Features Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE are preloaded. They are used in applications with long unrestricted strokes, moderate loads, low rigidity and low friction.

A guidance system comprises at least one carriage with a full complement rolling element system, a guideway and plastic closing plugs.

The units can be ordered separately as carriage KWE and guideway TKD or as a unit KUE. In a unit, one or more carriages are mounted on each guideway.

Load carrying capacity These linear recirculating ball bearing and guideway assemblies have two rows of balls at a contact angle of 45° to the raceways. They can support forces from all directions – apart from the direction of motion – and moments about all axes, *Figure 1*.

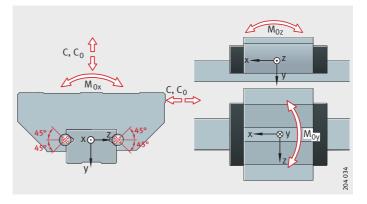


Figure 1 Load carrying capacity and contact angle

Acceleration and speed Operating limits

The dynamic values are shown in the table.

	Acceleration up to m/s ²	Speed up to m/s
KUE (-H)	150	180

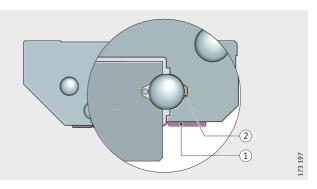


- Carriages The carriages have saddle plates made from hardened steel and ground on all sides, the rolling element raceways are precision ground. The balls are recirculated in enclosed channels with plastic return elements. In order to increase the grease volume, the carriages have lubricant reservoirs.
- **Guideways** The guideways are made from hardened steel and are ground on all faces, the rolling element raceways are precision ground.

Located from above Guideways TKD are located from above. The through holes have counterbores for the fixing screws.

- **Multi-piece guideways** If the required guideway length l_{max} is greater than the value in the dimension tables, the guideways are supplied in several pieces; see page 416.
 - **Sealing** Standard sealing strips and elastic wipers on the end faces ensure effective sealing of the carriages, *Figure 2*. These sealing elements protect the rolling element system from contamination even under demanding environmental conditions.
 - For additional sealing variants see Accessories, pages 436 to 438.
 - Attention! If the contamination conditions are exceptionally severe, please contact us.
 - **Lubrication** The linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are suitable for oil and grease lubrication. If grease lubrication is used, they are maintenance-free for most applications due to the lubricant reservoir, *Figure 2*.

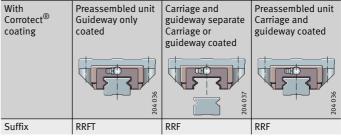
Lubrication is carried out via the lubrication nipple in the end face of the end piece.



Standard sealing strips
 Lubricant reservoir

Figure 2 Sealing strips and lubricant reservoir

Operating temperature	Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE can be used at operating temperatures from -10 °C to $+100$ °C.			
Standard accessories Plastic dummy guideway	The dummy guideway prevents damage to the rolling element set if the carriage is removed from the guideway. Carriages are always pushed directly from the guideway onto the dummy guideway and must remain there until they are reassembled.			
Plastic closing plugs	The closing plugs close off the counterbores of the guideway holes flush with the surface of the guideway. Optionally, brass closing plugs are also available, see Accessories page 435.			
Corrosion-resistant designs	Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE are also available in corrosion-resistant designs with the special coatings Corrotect [®] , Protect A and Protect B.			
Suffixes for Corrotect [®] -coated parts	With Corrotect [®] coating	Preassembled unit Guideway only coated	Carriage and guideway separate Carriage or	Preassembled unit Carriage and guideway coated



For applications with $\mathsf{Corrotect}^{\textcircled{R}}$, please contact us.

Suffixes for available designs: see table.

Suffixes

Available designs

Suffix	Description
-	Standard carriage
L	Long carriage
Н	High carriage



Design and safety guidelines Preload

Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUE are available in preload classes V0 and V1, see table Preload classes.

Preload classes

Preload class	Preload setting	Suitable applications
VO	Very small clearance to clearance-free	Particularly smooth running Moment load
V1	Clearance-free	Moderate load High rigidity requirements Moment load

Influence of preload on the linear guidance system Increasing the preload increases the rigidity.

However, preload also influences the displacement resistance and operating life of the linear guidance system.

Friction The co

The coefficient of friction is dependent on the ratio C/P, see table.

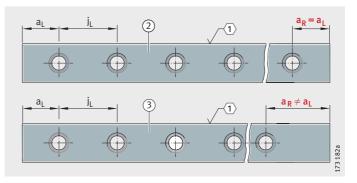
Coefficient of friction

Load	Coefficient of friction
C/P	^{IJ} KUE
4 to 20	0,002 to 0,004

Guideway hole patterns

Unless specified otherwise, the guideways have a symmetrical hole pattern, *Figure 3*.

At customer request, an asymmetrical hole pattern is also possible. In this case, $a_L \ge a_{L \min}$ and $a_R \ge a_{R \min}$, Figure 3.



Locating face
 Symmetrical hole pattern
 Asymmetrical hole pattern

Figure 3

Hole patterns of guideways with one row of holes

Maximum number of pitches between holes

The number of pitches between holes is the rounded whole number equivalent to:

$$n = \frac{l - 2 \cdot a_{L \min}}{j_l}$$

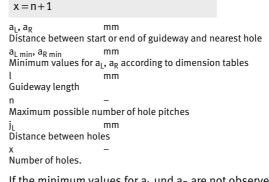
The distances a_L and a_R are generally determined by:

 $a_L + a_R = l - n \cdot j_L$

For guideways with a symmetrical hole pattern:

$$a_{L} = a_{R} = \frac{1}{2} \cdot \left(l - n \cdot j_{L} \right)$$

Number of holes:





Attention!

If the minimum values for a_L und a_R are not observed, the counterbores of the holes may be intersected.

Multi-piece guideways

If the guideway length required is greater than l_{max} according to the dimension tables, these guideways are made up from individual pieces that together comprise the total required length. The individual pieces are matched to each other and marked, *Figure 4*.

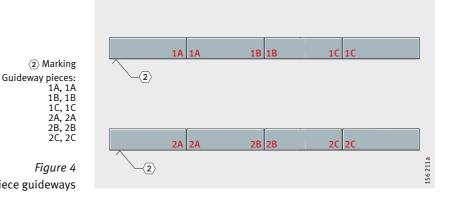


Figure 4 Marking of multi-piece guideways

Demands on the adjacent construction

Geometrical

Attention!

and positional accuracy

of the mounting surfaces

The running accuracy is essentially dependent on the straightness, accuracy and rigidity of the fit and mounting surfaces.

The straightness of the system is only achieved when the guideway is pressed against the datum surface.

If high demands are to be made on the running accuracy and/or if soft substructures and/or movable guideways are used, please contact us.

The higher the requirements for accuracy and smooth running of the guidance system, the more attention must be paid to the geometrical and positional accuracy of the mounting surfaces.

The tolerances according to *Figure 5*, page 417 and table Values for parallelism tolerances t, page 418 must be observed.

Surfaces should be ground or precision milled – with the aim of achieving a mean roughness value R_a 1,6.

Any deviations from the stated tolerances will impair the overall accuracy, alter the preload and reduce the operating life of the guidance system.

Height difference ΔH For ΔH , permissible values are in accordance with the following formula. If larger deviations are present, please contact us.

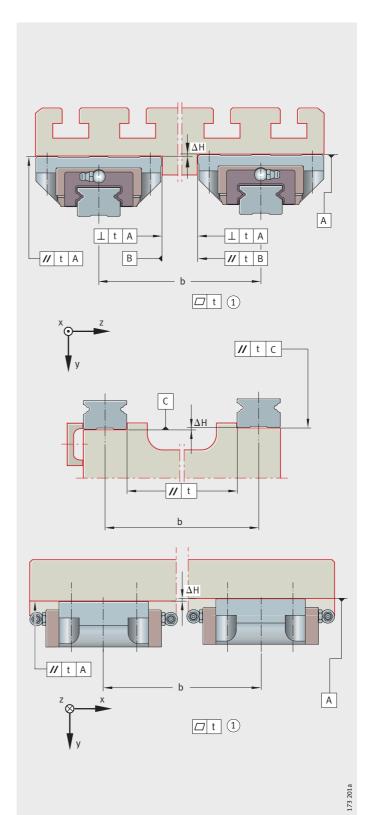
μm

$\Delta_{\rm H} = 0, 2 \cdot b$

 ΔH

Maximum permissible deviation from the theoretically precise position, *Figure 5*, page 417 b mm

Centre distance between guidance elements.



① Not convex (for all machined surfaces)

Figure 5

Tolerances of mounting surfaces and parallelism of mounted guideways

Parallelism of mounted guideways

For guideways arranged in parallel, the parallelism t should be in accordance with *Figure 5*, page 417 and table. If the maximum values are used, the displacement resistance may increase. If larger tolerances are present, please contact us.

Values for parallelism tolerances t

Guideway Designation	Preload class		
	VO	V1	
	Parallelism tolerance		
	t	t	
	μm	μm	
TKD15	13	10	
TKD20	18	12	
TKD25	22	14	
TKD30	26	17	
TKD35	30	20	

Locating heights and corner radii

Locating heights, corner radii

The locating heights and corner radii should be designed in accordance with table and *Figure 6*.

Two-row linear recircu- lating ball bearing and guideway assembly Designation	h ₁ mm	h ₂ max. mm	r ₁ max. mm	r ₂ max. mm
KUE15 (-H)	4,5	3,5	1	0,5
KUE20 (-H)	5	4	1	0,5
KUE25 (-H)	5	4,5	1	0,8
KUE30 (-H)	6	5	1	0,8
KUE35 (-H)	6,5	6	1	0,8

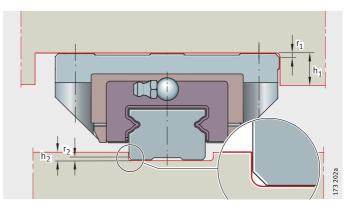
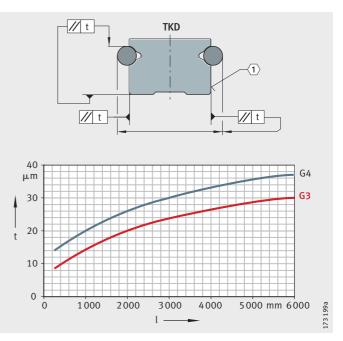


Figure 6 Locating heights and corner radii

Accuracy Accuracy classes

Two-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are available in accuracy classes G3 and G4, *Figure 7*. The standard is class G3.



t = parallelism tolerance with differential measurement l = total guideway length ① Locating face

Figure 7

Accuracy classes and parallelism tolerances of guideways

Parallelism of raceways to locating surfaces

The parallelism tolerances of guideways are shown in *Figure 7*. In systems with Corrotect[®] coating, there may be deviations in tolerances compared with uncoated units.



Tolerances

Tolerances: see table and Figure 8.

The tolerances are arithmetic mean values. They relate to the centre point of the screw mounting or locating surfaces of the carriage. The dimensions H and A_1 (table Tolerances of accuracy classes) should always remain within the tolerance irrespective of the position of the carriage on the guideway.

Tolerances of accuracy classes

Tolerance		Accuracy		
		G3 ¹⁾	G4	
		μm	μm	
Tolerance for height	Н	±25	±80	
Height difference ²⁾	ΔH	15	20	
Tolerance for spacing	A ₁	±20	±80	
Spacing difference ²⁾	ΔA_1	22	30	

¹⁾ Standard accuracy class.

²⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

Units with Corrotect[®] coating

Tolerances for coated parts For these units, the values for the appropriate accuracy class must be increased by the values for RRF or RRFT; for values, see table.

Tolerance		With Corrote coating		With Protect A coating	With Protect B coating
		RRF ¹⁾	RRFT ²⁾	KD	KDC
		μm	μm	μm	μm
Tolerance for height	Н	+6	+3	+6	+6
Height difference ³⁾	ΔH	+3	0	+3	+3
Tolerance for spacing	A ₁	+3	+3	+3	+3
Spacing difference ³⁾	ΔA_1	+3	0	+3	+3

¹⁾ Displacement in tolerance zone (guideway and carriage coated).

²⁾ Displacement in tolerance zone (guideway only coated).

³⁾ Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

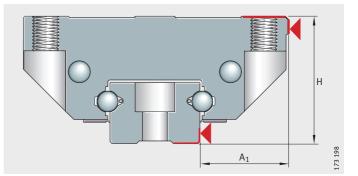


Figure 8 Datum dimensions for accuracy

Positional and length tolerances of guideways

The positional and length tolerances are shown in *Figure 9* and table Length tolerances of guideways. The hole pattern corresponds to DIN ISO 1101.

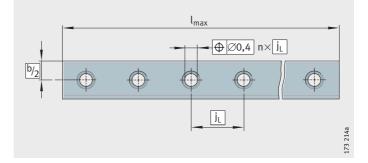


Figure 9 Positional and length tolerances of guideways

Length tolerances of guideways

Tolerances					
of guideway as a functio	r, n of length l _m	on multi-piece guideways			
Guideway le mm	ength	mm			
≦1000	>1 000 <3 000	>3 000			
-1	-1,5	\pm 0,1% of guideway length	±3 over total length		

¹⁾ Length l_{max} : see dimension tables.

Pieces of joined guideways

Guideway length ¹⁾ mm	Maximum permissible number of pieces
<3 000	2
3 000 - 4 000	3
4 000 - 6 000	4
>6000	4 + 1 piece per 1 500 mm

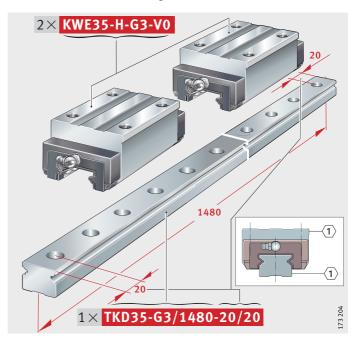
¹⁾ $\overline{\text{Minimum}}$ length of one piece = 600 mm.



Ordering example, ordering designation Carriage, guideway with symmetrical hole pattern Carriages	Two carriages for two-row linear ball bearing	
C	and guideway assembly	KWE
	Size	35
	Carriage type	H
	Accuracy class	G3
	Preload	VO
Ordering designation	2× KWE35-H-G3-V0 , <i>Figure 10</i>	
Guideway	One guideway for carriages	TKD
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Size	35
	Accuracy class	G3
	Guideway length	1 480 mm
	a _l	20 mm
	a _R	20 mm
Ordering designation	1 VTVD25 C2/1/190 20/20 Figure 10	

Ordering designation

1×**TKD35-G3/1480-20/20**, *Figure 10*



 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

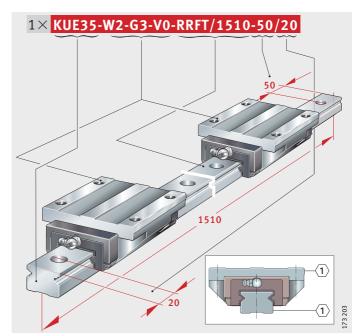
Figure 10 Ordering example, ordering designation

Guideway with asymmetrical hole pattern

One linear ball bearing and guideway assembly	
with two carriages per guideway	KUE
Size	35
Number of carriages per unit	W2
Accuracy class	G3
Preload	VO
Guideway with Corrotect [®] coating	RRFT
Guideway length	1 510 mm
aL	50 mm
a _R	20 mm

Ordering designation

1×KUE35-W2-G3-V0-RRFT/1510-50/20, Figure 11

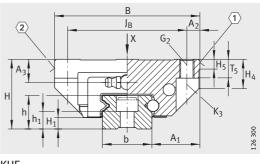


 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 11 Ordering example, ordering designation



Standard carriages





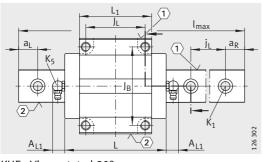
Dimension table · Dimensions in mm														
Designation	Dimensi	ons			Mounti	Mounting dimensions								
	l _{max} 1)	н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	j _L	a _L , a _R ²	?)	A _{L1}
							-0,004 -0,05					min.	max.	
KUE15	1 200	24	47	54,5	16	38	15	4,5	38,7	30	60	20	53	1,5
KUE20	1 980	30	63	70,4	21,5	53	20	5	49,4	40	60	20	53	14
KUE25	1 980	36	70	80,5	23,5	57	23	6,5	56,5	45	60	20	53	14
KUE30	2 000	42	90	92,9	31	72	28	9	65,7	52	80	20	71	14
KUE35	2 960	48	100	106,1	33	82	34	9	75,4	62	80	20	71	14

For further table values, see page 426 and page 427.

Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 421. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

 $^{2)}\,\,a_L$ and a_R are dependent on the guideway length.

3) (1) Locating face
 (2) Marking

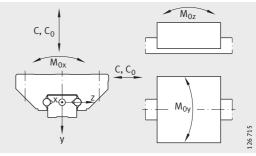


KUE \cdot View rotated 90° $\langle \underline{1} \rangle$, $\langle \underline{2} \rangle$ ^3)

									crews								
H ₁	H ₅	A ₃	H ₄	T ₅	h	h ₁	K ₅	G ₂	G ₂		G ₂		G ₂			K ₃	
								DIN ISO	4762-12	2.9							
									M _A Nm		M _A Nm		M _A Nm				
4,8	4,5	4	7,5	7	15	8,2	NIP-A1	M5	5,8	M4	5	M4	5				
5	5	6,5	11,6	10	16,5	8,8	NIP-KE-M6	M6	10	M5	10	M5	10				
6,5	5	10	11,6	10	18	9,2	NIP-KE-M6	M8	24	M6	17	M6	17				
7	6	13	14,6	10	21,5	10,5	NIP-KE-M6	M10	41	M8	41	M8	41				
8	6,5	16	20,1	13	23	12	NIP-KE-M6	M10	41	M8	41	M8	41				



Standard carriages



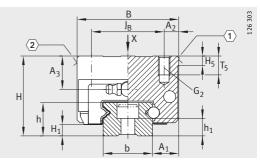
Load directions

Dimension table (continued) · Dimensions in mm									
Designation	Carriage		Guideway	Guideway					
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug				
		m		m					
		≈kg		≈kg/m					
KUE15	KWE15	0,17	TKD15	1,5	KA08-TN				
KUE20	KWE20	0,45	TKD20	2,2	KA10-TN				
KUE25	KWE25	0,65	TKD25	2,8	KA11-TN				
KUE30	KWE30	1,2	TKD30	4,2	KA15-TN				
KUE35	KWE35	1,7	TKD35	5,6	KA15-TN				

Load carrying cap	Load carrying capacity									
Basic load rating	S	Moment rating	Moment ratings							
C	Co	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}						
Ν	Ν	Nm	Nm	Nm						
6 500	9 200	73	56	56						
13 300	18 000	190	154	154						
16 200	20 900	253	185	185						
22 500	29 700	437	335	335						
6 500	9 200	73	56	56						



H carriages



KUE..-H (1), (2)⁴⁾

Dimension table · Dimensions in mm														
Designation	Dimens	ions			Mounting dimensions									
	l _{max} 1)	Н	В	L	A ₁	J _B	b	A ₂	L ₁	JL	jL	a _L , a _R ²⁾		A _{L1}
													1	
							-0,004 -0,05					min.	max.	
KUE15-H	1 200	28	34	54,5	9,5	26	15	4	38,7	26	60	20	53	1,5
KUE20-H	1 980	30	44	70,4	12	32	20	6	49,4	36	60	20	53	14
KUE25-H	1 980	40	48	80,5	12,5	35	23	6,5	56,5	35	60	20	53	14
KUE30-H	2 0 0 0	45	60	92,9	16	40	28	10	65,7	40	80	20	71	14
KUE35-H	2 960	55	70	106,1	18	50	34	10	75,4	50	80	20	71	14

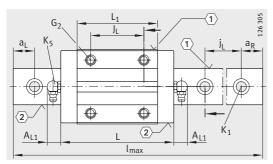
For further table values, see page 430 and page 431.

Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 421. Maximum single-piece guideway length of 6 m available by agreement.

 $^{2)}\,\,a_L\,and\,a_R\,are$ dependent on the guideway length.

³⁾ Maximum screw depth.

4) (1) Locating face
 (2) Marking

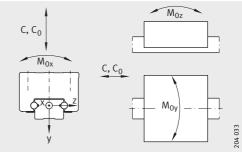


KUE...-H \cdot View rotated 90° $\langle \underline{1} \rangle$, $\langle \underline{2} \rangle$ $^{4)}$

		Fixing screws								
H ₁	H ₅	A ₃	T ₅ ³⁾	h	h ₁	К ₅	G ₂		K ₁	
							DIN ISO 4	762-12.9		
								M _A Nm		M _A Nm
4,8	4,5	8	5	15	8,2	NIP-A1	M4	5	M4	5
5	5	6,5	5,5	16,5	8,8	NIP-KE-M6	M5	10	M5	10
6,5	5	14	8	18	9,2	NIP-KE-M6	M6	17	M6	17
7	6	16	10	21,5	10,5	NIP-KE-M6	M8	41	M8	41
8	6,5	23	12	23	12	NIP-KE-M6	M8	41	M8	41



H carriages



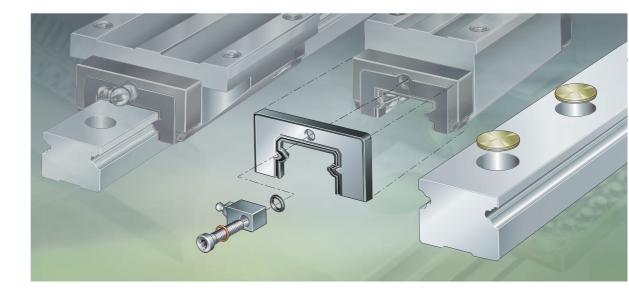
Load directions

Dimension table (continued) · Dimensions in mm									
Designation	Carriage		Guideway	Guideway					
	Designation	Mass	Designation	Mass	Closing plug				
		m		m					
		≈kg		≈kg/m					
KUE15-H	KWE15-H	0,17	TKD15	1,5	KA08-TN				
KUE20-H	KWE20-H	0,35	TKD20	2,2	KA10-TN				
KUE25-H	KWE25-H	0,55	TKD25	2,8	KA11-TN				
KUE30-H	KWE30-H	0,9	TKD30	4,2	KA15-TN				
KUE35-H	KWE35-H	1,46	TKD35	5,6	KA15-TN				

Load carrying ca	Load carrying capacity									
Basic load rating	<u>is</u>	Moment rating	Moment ratings							
C	C ₀	M _{ox}	M _{Oy}	M _{oz}						
Ν	Ν	Nm	Nm	Nm						
6 500	9 200	73	56	56						
13 300	18 000	190	154	154						
16 200	20 900	253	185	185						
22 500	29 700	437	335	335						
28 000	37 000	658	450	450						







Accessories

Closing plugs Sealing and lubrication elements

Accessories

		Page
Product overview	Accessories	434
Brass closing plugs		435
Sheet steel wipers	Complete fitting set Ordering example, ordering designation	
End wipers	With double lip seal Ordering example, ordering designation With single lip seal Ordering example, ordering designation	437 438
Lubrication adapters for grease and oil lubrication	Design of lubrication adapter Fitting Ordering example, ordering designation	439
Lubrication adapter plate	Ordering example, ordering designation	
Dimension tables	Sheet steel wipers Wipers Lubrication adapter plate	442



Product overview Accessories

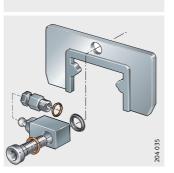
КА..-М

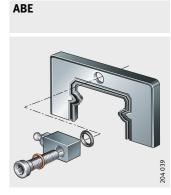
APLE

Closing plug Brass closing plug



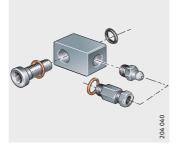
Lubrication and sealing elements Sheet steel wipers End wipers





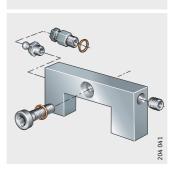
Lubrication adapters for grease and oil lubrication

SMAD.KFE, SMAD.KOE



Lubrication adapter plate

BPLE



Accessories

Brass closing plugs

Closing plugs are used to close off the counterbores for the fixing screws in the guideways. As a result, the surface of the guideway is completely flush.

Brass closing plugs KA..-M are particularly suitable for conditions involving hot swarf and aggressive media, *Figure 1*.



KA..-M

Figure 1 Brass closing plug



210 023a

Accessories

Sheet steel wipers

Sheet steel wipers APLE are screw mounted to the end faces of the carriage, *Figure 2*.

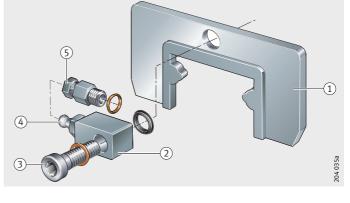
They protect the seal lips of the standard wipers against coarse contaminants and hot swarf. There is a narrow gap between the guideway and the wiper.

APLE

Sheet steel wiper
 Lubrication adapter
 Fixing screw
 Lubrication nipple
 Central lubrication connector

Figure 2 Sheet steel wipers

Complete fitting set



The wipers are supplied with the lubrication adapter SMAD.KFE and a fixing screw. This lubrication adapter can be replaced by the lubrication adapter SMAD.KOE; lubrication adapters: see page 443. Instead of the lubrication nipple, the adapter can be fitted with a central lubrication connector – with a thread DIN 13 M8×1. The sheet steel wiper APLE is not available for size KUE15.

Ordering example, ordering designation Ordering designation

Two sheet steel wipers for a KUE25 are required.

2×**APLE25-FE**

End wipers The end wipers are available with double and single lip seals; single lip seals: see page 438. They are screw mounted to the end faces of the carriage and protect the components behind them as well as the rolling element system, *Figure 3* and *Figure 4*. It is thus possible in many cases to dispense with costly sealing measures on the adjacent construction. The seal carrier is an aluminium plate. The seal material is wear-resistant NBR plastic (nitrile rubber). In the single lip design,

wear-resistant NBR plastic (nitrile rubber). In the single lip design, a seal lip variant with FPM (fluoro rubber) is also possible, see page 438.

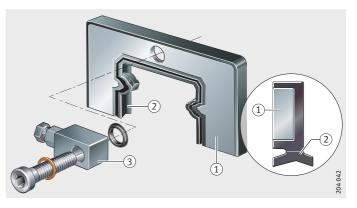
Wipers with double lip seals

These wipers are particularly suitable for applications involving a high level of contamination and extend the operating life of the guidance system compared with the standard version even in heavily contaminated environments.

They are suitable for fine dusts and most cooling lubricants. Furthermore, they can also be used for the design of maintenancefree bearing arrangements even in contaminated environments, since the double lip concept minimises the loss of lubricant.

With lubrication adapter

A lubrication adapter for grease (SMAD.KFE) or oil (SMAD.KOE) is supplied in accordance with the ordering data.



End wiper
 Double lip seal ABE..-P2-NBR
 Lubrication adapter

Figure 3 End wiper with double lip seal

> Ordering example, ordering designation Ordering designation

Two end wipers with double lip seals for a KUE35 with a central lubrication connector for oil.

2×ABE.KWE35-P2-NBR-OE



Accessories

Wipers with single lip seals

These wipers are available with the seal materials NBR for fine dust and most cooling lubricants and with FPM for particularly aggressive cooling lubricants or alkalis, *Figure 4*.

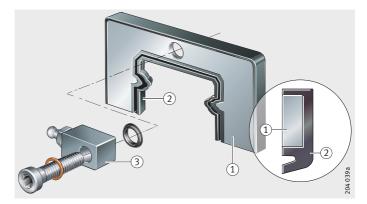
They are suitable for applications involving a high level of contamination and extend the operating life of the guidance system compared with the standard version even in contaminated environments.

The wipers are available from size KUSE25.

With lubrication adapter

A lubrication adapter for grease (SMAD.KFE) or oil (SMAD.KOE) is supplied in accordance with the ordering data.

Attention! If wipers are to be retrofitted, please contact us first.



 End wiper
 Single lip seal ABE..-NBR or ABE..-FPM
 Lubrication adapter

Figure 4 End wiper with single lip seal

> Ordering example, ordering designation Ordering designation

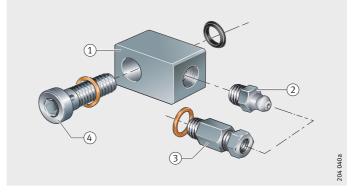
Two end wipers with NBR single lip seals for a KUE35 with a lubrication nipple for grease.

2×ABE.KWE35-NBR-FE

Lubrication adapters for grease and oil lubrication

Lubrication adapters SMAD.KFE (for grease) or SMAD.KOE (for oil) are screwed into the end piece of the carriage instead of the lubrication nipple NIP-KG-M6, *Figure 5*.

The lubrication adapters are not available for series KUE15.



SMAD.KFE SMAD.KOE

Lubrication adapter
 Lubrication nipple
 Central lubrication connector
 Fixing screw

Figure 5 Lubrication adapters

Design of lubrication adapter

Lubrication adapters

The design of the adapter depends on the lubrication method, see table.

Adapter Designation	Lubrication method	Design
SMAD.KFE	Grease lubrication	With lubrication nipple
SMAD.KOE	Oil lubrication	With central lubrication connector

Fitting Attention!

Ordering example, ordering designation Ordering designation The maximum tightening torque M_A for the fixing screw is 1,5 Nm. Lubrication adapters must not be subjected to moment loads.

One lubrication adapter for a KUE35 for oil lubrication.

1×SMAD.KWE35-OE



Accessories

Lubrication adapter plate

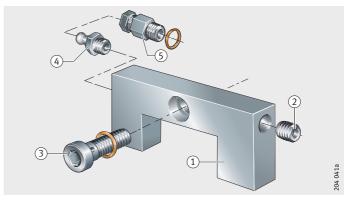
Lubrication adapter plates BPLE are screw mounted to the end piece of the carriage. They move the lubrication connector to the outer side of the carriage.

The adapter plates each comprise an aluminium body, a screw plug, a fixing screw with a sealing ring, a lubrication nipple to DIN 71412-A M8 \times 1 or a central lubrication connector with a sealing ring and thread to DIN 13 M8 \times 1.

Attention! In all high carriages (-H), the lubrication nipple protrudes laterally approx. 9 mm from the carriage.

The unused hole in the adapter plate must be closed off using the screw plug.

The lubrication adapter plates are not available for series KUE15.



BPLE

Aluminium body
 Screw plug
 Fixing screw with sealing ring

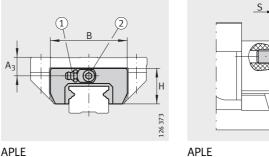
 Lubrication nipple
 Central lubrication connector

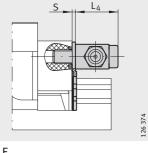
Figure 6 Lubrication adapter plate

Ordering example, ordering designation Ordering designation One lubrication adapter plate for a KUE35 with a central lubrication connector.

1×**BPLE35-OE**

Sheet steel wipers





APLE (1), (2) ²⁾

Dimension table · Dimensions in mm									
Designation ¹⁾		Mass Dimensions			Suitable for linear				
With grease lubrication	With oil lubrication	m ≈g	В	Н	L4	S	A ₃	recirculating ball bearing and guideway assembly	
APLE20-FE	APLE20-OE	35	40	24	19	1,2 6,5	KUE20		
AFLEZU-FE	AFLEZU-DE	22	40	24	19		0,5	KUE20-H	
APLE25-FE	APLE25-OE	39	44	25,3	19		10	KUE25	
AFLEZJIL	AFLL25-OL	39	44	23,5	19	1,2	14	KUE25-H	
APLE30-FE	APLE30-OE	43	58	28	19	1,2	13	KUE30	
	AFLESU-OL	45	50	20	19	1,2	16	KUE30-H	
APLE35-FE	APLE35-OE	47	68	30,5	19	1,2	16	KUE35	
		4/		,50,5	19		23	KUE35-H	

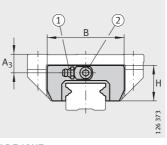
Attention! During fitting, it must be ensured that there is a uniform gap between the guideway and the wiper.

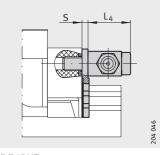
1) APLE..-FE has a lubrication nipple. APLE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

 $\stackrel{(2)}{=}$ (1) Lubrication nipple (2) Tightening torque M_A of fixing screws = 1,5 Nm



Wipers





ABE.KWE

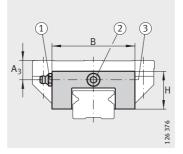
ABE.KWE

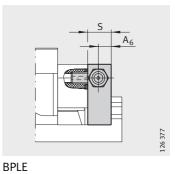
Dimension table · Dimensions in mm								
Designation ¹⁾		Mass	Dimen	Dimensions				Suitable for linear
With grease lubrication	With oil lubrication	m ≈g	В	Н	S	A ₃	L ₄	recirculating ball bearing and guideway assembly
ABE.KWE25-FE-NBR	ABE.KWE25-OE-NBR	37.4	45,7	25,4	4,5	10	19	KUE25
ABE.KWE25-FE-FPM	ABE.KWE25-OE-FPM	57,4	45,7	25,4	4,5	14	19	KUE25-H
ABE.KWE30-FE-NBR	ABE.KWE30-OE-NBR	41	57,4	27,9	4.5	13	19	KUE30
ABE.KWE30-FE-FPM	ABE.KWE30-OE-FPM	41	57,4	27,9	4,5	16	19	KUE30-H
ABE.KWE35-FE-NBR	ABE.KWE35-OE-NBR	44,4	67,3	30.0	4,5	16	19	KUE35
ABE.KWE35-FE-FPM	ABE.KWE35-OE-FPM	44,4	07,5	30,9 4,5	4,5	23		KUE35-H

¹⁾ ABE.KWE..-FE has a lubrication nipple. ABE.KWE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

2) ① Lubrication nipple
 ② Maximum tightening torque M_A of fixing screw = 1,5 Nm

Lubrication adapter plate





BPLE (1), (2), (3)²⁾

Dimension table	· Dimensions in mm								
Designation ¹⁾		Mass	Dimensions			Suitable for linear			
With grease lubrication	With oil lubrication	m ≈g	В	Н	S	A ₆	A ₃	recirculating ball bearing and guideway assembly	
BPLE20-FE	BPLE20-OE	25	42	23,5	12	6,5	6,5	KUE20	
BPLEZU-FE BPLEZU-DE	25	42	25,5	12	0,5	0,5	KUE20-H		
	BPLE25-OE	34	46.5	26	12	6.5	10	KUE25	
BPLE25-FE	BPLE25-UE	54	46,5	20	12	6,5	14	KUE25-H	
	BBI 530.05		50	20	12	6.5	13	KUE30	
BPLE30-FE	BPLE30-OE	44	58	28	12	6,5	16	KUE30-H	
		F /	60	21	12	6.5	16	KUE35	
BPLE35-FE	BPLE35-UE	BPLE35-OE 54	4 68	31	12	6,5	23	KUE35-H	

Attention!

In series KUE..-H, the lubrication nipple or

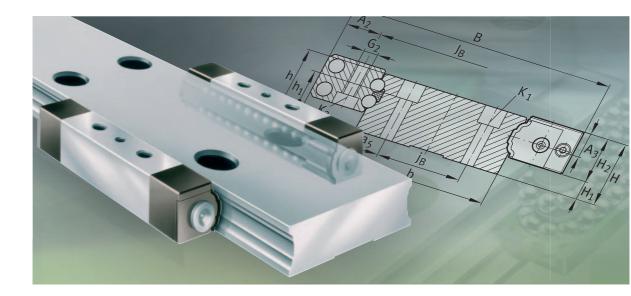
the oil connector protrudes laterally approx. 9 mm from the profile of the carriage. The lubrication nipple and screw plug can be interchanged.

BPLE..-FE has a lubrication nipple. BPLE..-OE has an oil connector (similar to DIN 3871-A).

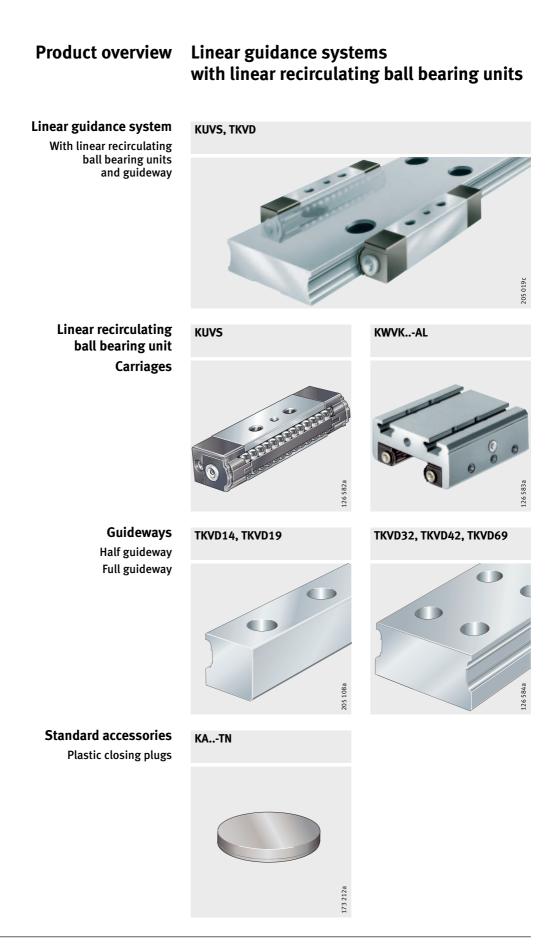
²⁾ ① Lubrication nipple
 ② Tightening torque M_A of fixing screws = 1,5 Nm
 ③ Screw plug M8×1







		Page
Product overview	Linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units	446
Features	Load carrying capacity	447
	Linear recirculating ball bearing units	447
	Carriage	448
	Guideway	448
	Sealing	448
	Lubrication	449
	Operating temperature	449
	Standard accessories	449
	Corrosion-resistant designs	449
Design and	Sealing	450
safety guidelines	Location	450
	Guideway hole patterns	451
	Demands on the adjacent construction	452
Accuracy	Accuracy classes	455
	Positional and length tolerances of guideways	457
Ordering example,	Linear recirculating ball bearing units	458
ordering designation	Guideway with asymmetrical hole pattern	458
Dimension tables	Linear recirculating ball bearing units and guideways	460
	Carriages and guideways	462



Features These linear guidance systems are constructed using full complement linear recirculating ball bearing units KUVS and guideways TKVD. They have adjustable clearance and are suitable for long, unlimited stroke lengths.

The linear recirculating ball bearing units can be linked directly to the adjacent construction or integrated in a carriage and thus incorporated into the adjacent construction. This allows very flexible solutions with a low section height.

Since the linear recirculating bearing units are arranged to the sides of the guideway, this gives a large support distance.

Load carrying capacity The rolling elements are in two point contact with the raceways and have a contact angle of 45°.

The guidance systems can support forces from all directions – apart from the direction of motion – and moments about all axes, *Figure 1*.

Their load carrying capacity corresponds approximately to that of the four-row linear recirculating ball bearing and guideway assemblies KUVE, while the rigidity is somewhat lower.

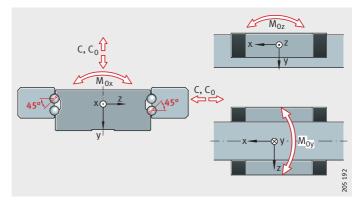


Figure 1 Load carrying capacity and contact angle

Linear recirculating ball bearing units

The main body of the linear recirculating ball bearing units is made from hardened and ground steel and has two raceways with profiled ends. It is screw mounted to the adjacent construction by means of threaded through holes.

The balls are recirculated in enclosed channels with plastic return elements. A plastic crosspiece running between the end pieces retains the balls in the main body while the linear recirculating ball bearing unit is not yet mounted.

Carriage The carriage KWVK..-AL has a saddle plate made from anodised aluminium in which two linear recirculating ball bearing units KUVS are integrated. Longer carriages with four linear recirculating ball bearing units are also available by agreement. The screw mounting surfaces for the linear recirculating ball bearing units in the saddle plate are precision milled. The carriage can be fixed to the adjacent construction using the T-slots for conventional hexagonal nuts and T-bolts. **Clearance adjustment** The bearing clearance of the guidance systems with carriages can be adjusted by three screws on the side of the carriage. The screws press into the back of the linear recirculating ball bearing unit. Guideway The guideways are available with raceways on both sides (TKVD32, TKVD42 and TKVD69) or as a half guideway with the raceway on one side (TKVD14 and TKVD19). They are made from hardened steel and are ground on all faces, the rolling element raceways are precision ground. Multi-piece guideways If the required guideway length l_{max} is greater than the value in the dimension tables, the guideways are supplied in several pieces; see page 452. Sealing The linear recirculating ball bearing unit is sealed on all sides by the wipers on the end faces and on the sealing strips which form a gap

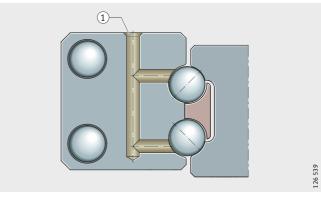
seal in conjunction with the guideway.

Lubrication Linear recirculating ball bearing units

The linear recirculating bearing units are supplied protected by a wet preservative. They are suitable for oil and grease lubrication. They have lubrication nipples on both end faces for lubrication.

Relubrication can also be carried out from above via a hole, *Figure 2*.

Carriages A lubrication nipple is fitted to each longitudinal side of the carriages. Lubricant is pressed into the upper hole of the linear recirculating ball bearing unit through this lubrication nipple.



1 Lubrication duct

Figure 2 Lubrication from above

Operating temperature	Linear recirculating ball bearing units can be used at operating temperatures from -10 °C to $+100$ °C.
Standard accessories Plastic closing plugs	The closing plugs close off the counterbores of the guideway holes flush with the surface of the guideway.
Corrosion-resistant designs	Linear guidance systems with linear recirculating ball bearing units are also available in a corrosion-resistant version with the INA special coating Corrotect [®] . For applications with Corrotect [®] , please contact us.



Design and safety guidelines Sealing

The raceways must be kept clean at all times in order to prevent damage to the linear recirculating ball bearing units.

The linear recirculating ball bearing units are protected effectively against contamination by the wipers fitted as standard.

If a guideway is subjected to heavy contamination or aggressive meda, special measures must be taken. One possibility is to cover the whole linear guidance system,

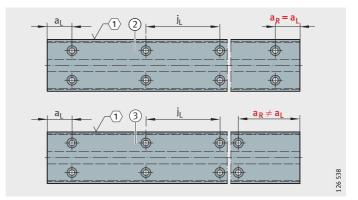
for example by means of a telescopic cover or bellows.

Location In order to achieve high rigidity and high load carrying capacity, the guidance elements should be abutted or fixed by dowels against locating faces on both sides. In order to avoid location defects, the holes in the adjacent construction must be deburred.

Guideway hole patterns

Unless specified otherwise, the guideways have a symmetrical hole pattern, *Figure 3*.

An asymmetrical hole pattern may also be available at customer request. In this case, $a_L \ge a_{L \min}$ and $a_R \ge a_{R \min}$, *Figure 3*.



Locating face
 Symmetrical hole pattern
 Asymmetrical hole pattern

Figure 3

Hole patterns for guideways with two rows of holes

Maximum number of pitches between holes

The number of pitches between holes is the rounded whole number equivalent to:

 $n = \frac{l - 2 \cdot a_{L \min}}{j_l}$

The distances \boldsymbol{a}_L and \boldsymbol{a}_R are generally determined by:

 $a_L + a_R = l - n \cdot j_L$

For guideways with a symmetrical hole pattern:

$$a_{L} = a_{R} = \frac{1}{2} \cdot \left(l - n \cdot j_{L} \right)$$

Number of holes:



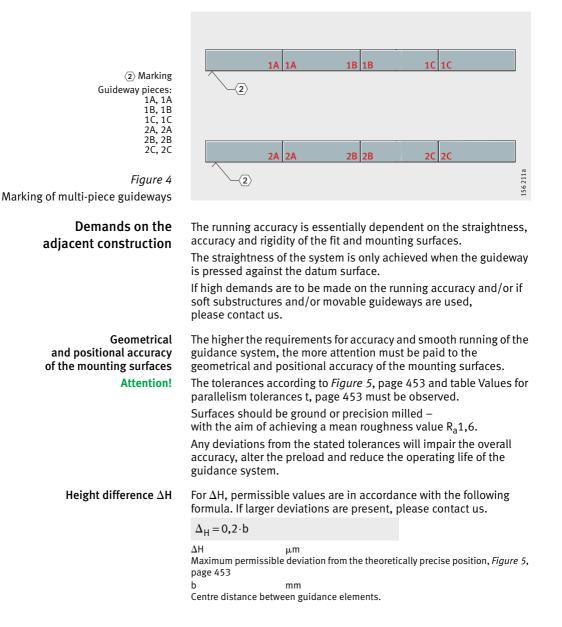
a _L , a _R Distance between sta	mm rt or end of guideway and nearest hole
a _{L min} , a _{R min} Minimum values for a	mm _L , a _R according to dimension tables
l	mm
Guideway length	
n	_
Maximum possible nu	Imber of hole pitches
j _L Distance between hol	mm es
x Number of holes.	-
If the minimum va	lues for a_1 und a_2 are not observed.

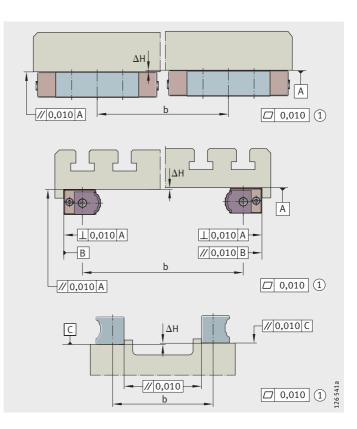
Attention!

If the minimum values for a_L und a_R are not observed, the counterbores of the holes may be intersected.

Multi-piece guideways

If the guideway length required is greater than l_{max} according to the dimension tables, these guideways are made up from individual pieces that together comprise the total required length. The individual pieces are matched to each other and marked, *Figure 4*.





1 Not convex (for all machined surfaces)

Figure 5

Tolerances of mounting surfaces and parallelism of mounted guideways

Parallelism of mounted guideways

Values for parallelism tolerances t

For guideways arranged in parallel, the parallelism t should be in accordance with *Figure 5* and table. If the maximum values are used, the displacement resistance may increase. If larger tolerances are present, please contact us.

Guideway ¹⁾	Parallelism tolerance
Designation	t
	μm
TKVD14	11
TKVD19	13
TKVD32	9
TKVD42	11
TKVD69	13

¹⁾ In the case of guideways TKVD14 and TKVD19, the locating face is the longitudinal face without a raceway.

Locating heights and corner radii

The locating heights and corner ratio should be designed in accordance with table, *Figure 6* and *Figure 7*.

Locating heights, corner radii

Linear recirculating	Locating hei	ghts	Corner radii	
ball bearing unit, carriage Designation	h ₁ mm	h ₂ mm max.	r ₁ mm max.	r ₂ mm max.
KUVS32	5	5	1	1
KUVS42	5	5	1	1
KUVS69	5	5	1	1
KWVK32-AL	7	5	1	1
KWVK42-AL	7	5	1	1
KWVK69-AL	12	5	1	1

KUVS

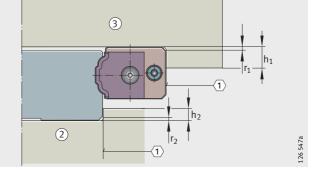
Locating face
 Machine bed
 Machine table

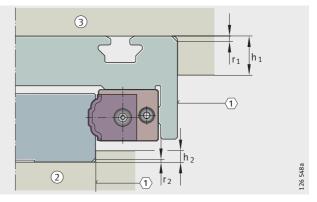
Figure 6 Locating heights and corner radii for linear recirculating ball bearing unit



Locating face
 Machine bed
 Machine table

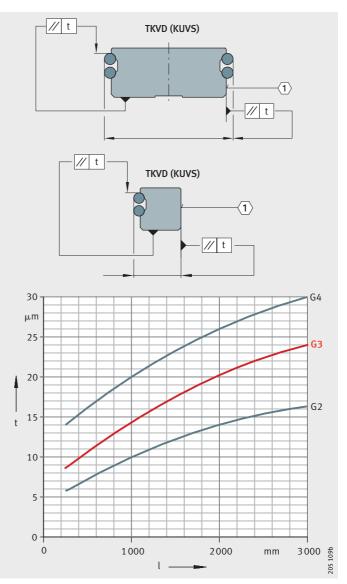
Figure 7 Locating heights and corner radii for carriage





Accuracy Accuracy classes

Linear recirculating ball bearing and guideway assemblies are available in accuracy classes G2 to G4, *Figure 8*. The standard is class G2.



 $\label{eq:linear} \begin{array}{l} t = \text{parallelism tolerance} \\ \text{with differential measurement} \\ l = \text{total guideway length} \\ \hline & \hline & \hline & \hline & \\ \end{array}$

Figure 8

Accuracy classes and parallelism tolerances of guideways

Parallelism of raceways to locating surfaces

The parallelism tolerances of guideways are shown in *Figure 8*.

Tolerances

Tolerances: see table Tolerances of accuracy classes and *Figure 9*. The tolerances are arithmetic mean values. They relate to the centre point of the screw mounting or locating surfaces of the carriage. The dimensions H and A_1 (table Tolerances of accuracy classes) should always remain within the tolerance irrespective of the position of the carriage on the guideway.

Tolerances of accuracy classes

Tolerance		KUVS	KWVKAL
		μm	μm
Tolerance for height	Н	±25	±75
Height difference ¹⁾	ΔH	10	50
Tolerance for spacing	A ₁	±25	±125
Spacing difference ¹⁾	ΔA_1	20	100

 Difference between several carriages on one guideway, measured at the same point on the guideway.

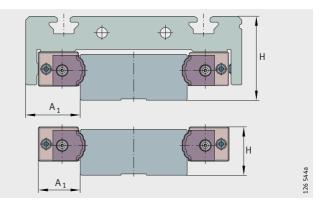
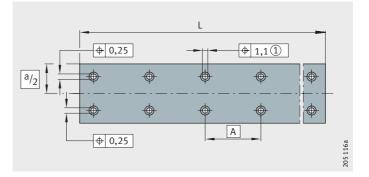


Figure 9 Datum dimensions for accuracy

Positional and length tolerances of guideways

The length tolerance of single-piece guideways is \pm 0,1%. Multi-piece guideways have a length tolerance of \pm 3 mm over the total length.

The positional tolerances are shown in *Figure 10*. The hole pattern corresponds to DIN ISO 1101.



(1) for TKVD32 = 0,9 mm

Figure 10 Positional tolerances of guideways

Pieces of joined guideways

Guideway length ¹⁾ mm	Maximum permissible number of pieces
< 3 000	2
3 000 - 4 000	3
4 000 - 6 000	4
> 6 000	4 + 1 piece per 1 500 mm

¹⁾ $\overline{\text{Minimum length of one piece}} = 600 \text{ mm.}$

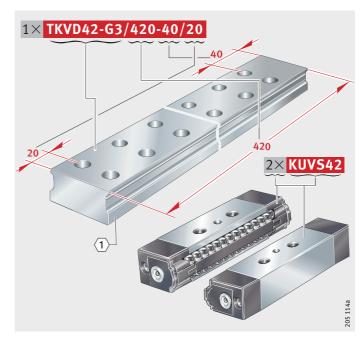


Ordering example, ordering designation Linear recirculating

Linear recirculating ball bearing units Ordering designation	Two linear recirculating ball bearing units Size 2× KUVS42, <i>Figure 11</i>	KUVS 42
Guideway with asymmetrical hole pattern	Guideway for linear recirculating ball bearing units Size Accuracy class Guideway length a _L a _R	TKVD 42 G3 420 mm 40 mm 20 mm

Ordering designation

1×**TKVD42-G3/420-40/20**, *Figure 11*

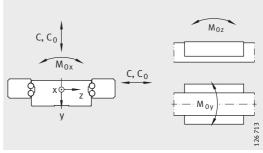


 $\langle \underline{\textbf{1}} \rangle$ Locating face

Figure 11 Ordering example, ordering designation



Linear recirculating ball bearing units Guideways



Load directions

Dimension table · Di	Dimension table · Dimensions in mm													
Linear recirculating	Guideway	Dimens	sions					Mounting dimensions						
ball bearing unit		l _{max} 1)	Н	В	L	h	b	A ₁	A ₂	J _B	B ₁	ј _В	a ₅	
										()	/			
KUVS32	TKVD32	2 0 0 0	11	51,6	47	10	31,8	9,9	5,5	40,6	'	18	6,9	
KUVS42	TKVD42	2 0 0 0	19	75	71	18	42	16,5	10	55	- /	24	9	
KUVS42	TKVD14	1 500	15	30	71	14	13,5	16,5	10	-	16,2	6	-	
KUVS69	TKVD69	2 0 0 0	25	114	96	24	69	22,5	13	88	-	40	14,5	
KUVS69	TKVD19	2 0 0 0	20	42	96	19	19,5	22,5	13	-	22,2	8	-	

¹⁾ Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 452. Longer guideways are supplied in several pieces and marked accordingly.

²⁾ a_L and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of settling, the fixing screws should be secured against rotation.

Dimension tab														
Linear recircula ball bearing un	0	Guideway			Load carrying capacity ⁴⁾⁵⁾									
	Mass		Mass	Closing	Basic load r	atings	Moment ratings							
	m		m	plug	С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}					
	≈kg		≈kg/m		Ν	Ν	Nm	Nm	Nm					
KUVS32	0,025	TKVD32	2,3	KA8-TN	5 700	10600	203	51	51					
KUVS42	0,085	TKVD42	5,54	KA8-TN	13 500	26000	648	211	211					
KUVS42	0,085	TKVD14	1,45	KA8-TN	6750	13000	-	-	-					
KUVS69	0,2	TKVD69	12,42	KA11-TN	26 000	46 500	1872	492	492					
KUVS69	0,2	TKVD19	2,66	KA11-TN	13000	23 250	-	-	-					

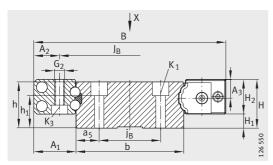
Dimension table (continued)

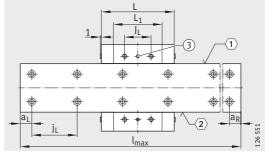
⁴⁾ For two linear recirculating ball bearing units with TKVD32, TKVD42 and TKVD69, one linear recirculating ball bearing unit with TKVD 14 and TKVD19.

⁵⁾ The usable load carrying capacity is influenced by the connections between the guidance elements and the adjacent construction.

6) ↓ Locating face
 ▲ Marking

③ Lubrication hole

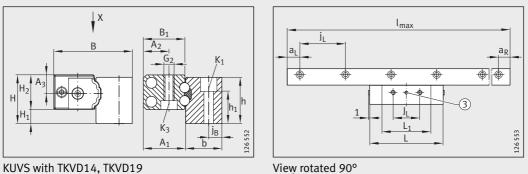




KUVS with TKVD32, TKVD42, TKVD69

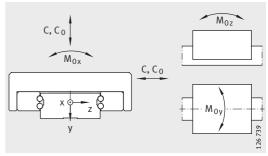


	Fixing screws ³⁾														
L ₁	JL	j _L	a _L , a _R ²⁾		H ₁	H ₂	A ₃	h ₁	K ₁		G ₂		K ₃		
									DIN ISO 4762-12.9						
										M _A		M _A		M _A	
			min.	max.						Nm		Nm		Nm	
29,8	15	40	20	34	0,5	10,5	6	3,1	M3	2,5	M3	1,5	-	-	
48,5	20	60	20	53	5,5	13,5	7,3	11,1	М3	2,5	M4	3	M3	2,5	
48,5	20	60	20	53	1,5	13,5	7,3	7,1	М3	2,5	M4	3	M3	2,5	
64	35	60	20	53	7,5	17,5	9,5	15,1	M5	10	M6	10	M5	10	
64	35	60	20	53	2,5	17,5	9,5	10,1	M5	10	M6	10	M5	10	





Carriages Guideways



Load directions

Dimension ta	Dimension table · Dimensions in mm															
Carriages	Guideway	Dimen	Dimensions						Mounting dimensions							
		l _{max} 1)	Н	В	L	h	b	A ₁	A ₂	J _B	ј _в	a ₅	B ₆	A ₇		
		'			_ /		()		/				'			
		'			/		()		/				'			
		'														
KWVK32-AL	TKVD32	2 000	26	62	50	10	31,8	9,9	10,7	40,6	18	6,9	51,6	-		
KWVK42-AL	TKVD42	2 000	35	87	75	18	42	16,5	16	55	24	9	75	31		
KWVK69-AL	TKVD69	2 000	47	130	100	24	69	22,5	21	88	40	14,5	114	42,5		

 Maximum length of single-piece guideways. For permissible number of guideway pieces, see page 452. Longer guideways are supplied in several pieces and marked accordingly.

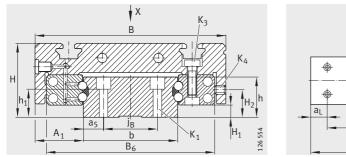
²⁾ a_L and a_R are dependent on the guideway length.

³⁾ If there is a possibility of settling, the fixing screws should be secured against rotation.

Dimension table (continued)

Carriage		Guideway			Load carrying capacity ⁴⁾							
	Mass		Mass	Closing plug	Basic load r	atings	Moment ratings					
	m		m		С	C ₀	M _{0x}	M _{Oy}	M _{0z}			
	≈kg		≈kg/m		N	N	Nm	Nm	Nm			
KWVK32-AL	0,17	TKVD32	2,3	KA8-TN	5 700	10 600	203	51	51			
KWVK42-AL	0,45	TKVD42	5,54	KA8-TN	13 500	26 000	648	211	211			
KWVK69-AL	1,1	TKVD69	12,42	KA8-TN	26 000	46 500	1 800	490	492			

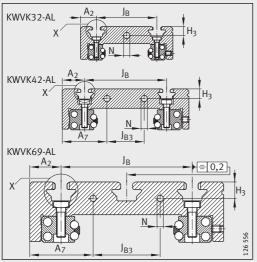
4) The usable load carrying capacity is influenced by the connections between the guidance elements and the adjacent construction.

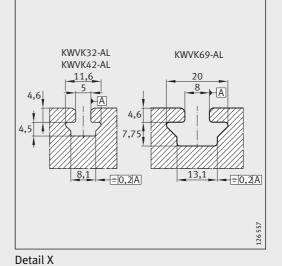


KWVK..-AL on TKVD

View rotated 90°

													Fixing screws ³⁾					
	J _{B3}	JL	J _{L2}	jL	a _L , a _R ²⁾	a _L , a _R ²⁾		a _L , a _R ²⁾		H ₁	H ₂	h ₁	H ₃	К1		K ₃		K ₄
												DIN ISO 4 762-12.9				_		
													M _A		M _A			
					min.	max.							Nm		Nm			
	-	15	25	40	20	35	4,2	0,5	6	3,1	7,5	M3	2,5	M3	0,6	M3		
	25	20	40	60	20	53	4,2	5,5	12	11,1	8	M3	2,5	M4	2,1	M4		
	45	35	55	60	20	53	4,2	7,5	17	15,1	11	M5	10	M6	4,8	M6		





Carriage KWVK..-AL

Addresses

Germany Schaeffler KG Linear Technology Division Berliner Straße 134 66424 Homburg (Saar) Tel. +49 6841 701-0 Fax +49 6841 701-2625 info.linear@schaeffler.com Argentina Schaeffler Argentina S.r.l. Av. Alvarez Jonte 1938 Buenos Aires C1416EXR Tel. +54 11 40 16 15 00 Fax +54 11 45 82 33 20 info-ar@schaeffler.com

Australia Schaeffler Australia Pty Ltd. Level 1, Bldg. 8, 49 Frenchs Forest Road Frenchs Forest, NSW 2086 Tel. +61 2 8977 1000 Fax +61 2 9452 4242 info.au@schaeffler.com

Austria Schaeffler Austria GmbH Marktstraße 5 2331 Vösendorf Tel. +43 1 69 92 54 10 Fax +43 1 6 99 25 41 55 info.at@schaeffler.com

Belarus Schaeffler KG Repräsentanz Weißrußland Representative Office Ukraine 4-yj Zagorodnyi per. - 58-B 220079 Minsk Tel. +375 17-204 11 49 Fax +375 17-210 24 18 fagminsk@mail.bn.by

Belgium Schaeffler Belgium S.P.R.L. Avenue du Commerce, 38 1420 Braine L'Alleud Tel. +32 2 3 89 13 89 Fax +32 2 3 89 13 99 info.be@schaeffler.com

Bosnia and Herzegovina Tel. +385 1 37 64 473 fag@fag.hr

> Brazil Schaeffler Brasil Ltda. Av. Independência, 3500-A Bairro Éden Sorocaba SP 18087-101 Tel. +55 15 33 35 15 00 Fax +55 15 33 35 19 60 info.br@schaeffler.com

Bulgaria Schaeffler Bulgaria OOD Dondukov-Blvd. 62 A apt. 10 Sofia 1504 Tel. +359 2 946 3900 +359 2 943 4008 Fax +359 2 946 3886 +359 2 943 4134 info.bg@schaeffler.com

- Canada Schaeffler Canada Inc. 2871 Plymouth Drive Oakville, ON L6H 555 Tel. +1 800 263 4397 (Toll Free) Tel. +1 905 8 29 27 50 Fax +1 905 8 29 25 63 info.ca@schaeffler.com
- China Beijing Representative Office Room 708-711, Scitech Tower No. 22 Jianguomenwai Avenue 100004 Beijing Tel. +86 10 6515 0288 Fax +86 10 6512 3433 I.huang@schaeffler.com

Croatia Schaeffler Hrvatska d.o.o. Domobranska 11 10000 Zagreb Tel. +385 1 37 01 943 Fax +385 1 37 64 473 info.hr@schaeffler.com

- Czech Schaeffler CZ s r.o. Prubezná 74a 100 00 Praha 10 Tel. +420 267 298 111 Fax +420 267 298 110 info.cz@schaeffler.com
- Denmark Schaeffler Danmark ApS Jens Baggesens Vej 90P 8200 Aarhus N Tel. +45 70 15 44 44 Fax +45 70 15 22 02 info.dk@schaeffler.com
 - Estonia Schaeffler KG Repräsentanz Baltikum K. Ulmana gatve 119 2167 Riga Latvia Tel. +371 7 06 37 95 Fax +371 7 06 37 96 info.lv@schaeffler.com

Finland Schaeffler Finland Oy Lautamiehentie 3 02770 Espoo Tel. +358 207 36 6204 Fax +358 207 36 6205 info.fi@schaeffler.com France Schaeffler France SAS 44-48, rue Louveau - BP 91 92323 Chatillon Tel. +33 140 92 16 16 Fax +33 140 92 87 57 info.fr@schaeffler.com

Schaeffler France SAS 93, route de Bitche, BP 30186 67506 Haguenau Tel. +33 3 88 63 40 40 Fax +33 3 88 63 40 41 info.fr@schaeffler.com

Great Britain Schaeffler (UK) Ltd Forge Lane, Minworth Sutton Coldfield B76 1AP Tel. +44 121 / 3 51 38 33 Fax +44 121 / 3 51 76 86 info.uk@schaeffler.com

> Schaeffler (UK) Ltd Bynea CARMS SA14 9TG Llanelli Tel. +44 15 54 / 77 22 88 Fax +44 15 54 / 77 12 01 info.uk@schaeffler.com

The Barden Corporation (UK) Ltd Plymbridge Road - Estover Plymouth PL6 7LH Tel. +44 1752 73 55 55 Fax +44 1752 73 34 81 sales@barden.co.uk

Hungary Schaeffler Magyarország Ipari Kft. Neuman János út 1/B fsz. 1117 Budapest Tel. +36 1 / 4 81 30 50 Fax +36 1 / 4 81 30 53 budapest@schaeffler.com

Italy Schaeffler Italia S.r.l. Strada Regionale 229 Km. 17 28015 Momo (Novara) Tel. 0321 929211 Fax 0321 929300 info.it@schaeffler.com

Addresses

- Japan Schaeffler Japan Co., Ltd. Square Building 18F 2-3-12 Shin-Yokohama, Kohoku-ku Yokohama, 222-0033 Tel. +81 45 476 5900 Fax +81 45 476 5920 info.jp@schaeffler.com
- Korea Schaeffler Ansan Corporation 1054-2 Shingil-dong Ansan-shi Kyonggi-do, 425-020 Tel. +82 31 490 6911 Fax +82 31 494 3888 info.kr@schaeffler.com

Latvia Schaeffler KG Repräsentanz Baltikum K. Ulmana gatve 119 2167 Riga Tel. +371 7 06 37 95 Fax +371 7 06 37 96 info.lv@schaeffler.com

Lithuania Schaeffler KG Repräsentanz Baltikum K. Ulmana gatve 119 2167 Riga Latvia Tel. +371 7 06 37 95 Fax +371 7 06 37 96 info.lv@schaeffler.com

Mexico INA Mexico, S.A. de C.V. Paseo de la Reforma 383, int. 704 Col. Cuahtemoc Mexico D.F. 06500 Tel. +52 55 55 25 00 12 Fax +52 55 55 25 01 94 info.mx@schaeffler.com

Netherlands Schaeffler Nederland B.V. Gildeweg 31 3771 NB Barneveld Tel. +31 342 40 30 00 Fax +31 342 40 32 80 info.nl@schaeffler.com

New Zealand Schaeffler New Zealand (Unit R, Cain Commercial Centre) 20 Cain Road 1642 Penrose Tel. +54 11 40 16 15 00 Fax +54 11 45 82 33 20 sales.nz@schaeffler.com Norway Schaeffler Norge AS Nils Hansens Vei 2 0667 Oslo Tel. +47 23 24 93 30 Fax +47 23 24 93 31 info.no@schaeffler.com

Poland Schaeffler Polska Budynek E ul. Szyszkowa 35/37 02-285 Warszawa Tel. +48 22 8 78 41 20 Fax +48 22 8 78 41 22 info.pl@schaeffler.com

Portugal INA Rolamentos Lda. Av. Fontes Pereira de Melo, 470 4149-012 Porto Tel. +351 22 / 5 32 08 00 Fax +351 22 / 5 32 08 60 marketing.pt@schaeffler.com

Romania S.C. Schaeffler Romania S.R.L. Aleea Schaeffler Nr. 3 Cristian/Brasov 507055 Tel. +40 268 505808 Fax +40 268 505848 info.se@schaeffler.com

Russia Schaeffler Rußland GmbH Ul. Tjuschina 4-6 191 119 St. Petersburg Tel. +7 812 325 22 92 Fax +7 812 325 22 93 fag@fag.spb.ru

> Schaeffler Rußland Korp. 14 Leningradsky Prospekt 37A 125167 Moscow Tel. +7 95 7 37 76 60 Fax +7 95 7 37 76 53 info.ru@schaeffler.com

Serbia Schaeffler KG Repräsentanz Serbien Branka Krsmanovica 12 11118 Beograd Tel. +381 11 308 87 82 Fax +381 11 308 87 75 fagbgdyu@sezampro.yu

- Singapore Schaeffler (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #06-01 New Tech Park, Lobby A 556741 Singapore Tel. +65 6540 8600 Fax +65 6540 8668 info.sg@schaeffler.com
 - Slovakia Schaeffler Slovensko, spol. s.r.o. Ulica Dr. G. Schaefflera 024 01 Kysucké Nové Mesto Tel. +421 41 4 20 59 11 Fax +421 41 4 20 59 18 info.sk@schaeffler.com

INA Kysuce, a.s. Ulica Dr. G. Schaefflera 02401 Kysucké Nové Mesto Tel. +421 41 4 20 51 11 Fax +421 41 4 20 59 18

INA Skalica spol. s r.o. Ulica Dr. G. Schaefflera 1 90901 Skalica Tel. +421 34 6 96 11 11 Fax +421 34 6 64 55 68

Slovenia Schaeffler Slovenija Glavni trg 17/b 2000 Maribor Tel. +386 2 22 82 070 Fax +386 2 22 82 07 5 info.si@schaeffler.com

South Africa Schaeffler South Africa (Pty.) Ltd. 1 End Street Ext. Corner Heidelberg Road 2000 Johannesburg Tel. +27 11 225 3000 Fax +27 11 334 1755 info.co.za@schaeffler.com

> Spain Schaeffler Iberia, s.l. Polígono Ind. Pont Reixat 08960 Sant Just Desvern Tel. +34 93 / 4 80 34 10 Fax +34 93 / 3 72 92 50 marketing.es@schaeffler.com

Sweden Schaeffler Sverige AB Charles gata 10 195 61 Arlandastad Tel. +46 8 59 51 09 00 Fax +46 8 59 51 09 60 info.se@schaeffler.com

Switzerland HYDREL GmbH Badstraße 14 8590 Romanshorn Tel. +41 71 4 66 66 66 Fax +41 71 4 66 63 33 info.ch@schaeffler.com

> Turkey Schaeffler Rulmanlari Ticaret Limited Sirketi Aydin Sokak Dagli Apt. 4/4 1. Levent 34340 Istanbul Tel. +90 212 / 2 79 27 41 Fax +90 212 / 2 81 66 45 info.tr@schaeffler.com

Ukraine Schaeffler KG Representative Office Ukraine UI. Schelkowitschnaja 16B, of. 29-30 01024 Kiew Tel. +380 44 253 72 60 Fax +380 44 253 96 42 info.ua@schaeffler.com

USA Schaeffler Group USA Inc. 308 Springhill Farm Road Corporate Offices Fort Mill, SC 29715 Tel. +1 803 548 8500 Fax +1 803 548 8599 info.us@schaeffler.com



Notes























